

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_190031**

UNIVERSAL  
LIBRARY













ہوا المستعان

الحمد لله کہ درین زمان محمود و آوان مسعود

کتاب لا جواب الموسوم بہ

## فوائد غیاشیہ

از تصنیف منیف حجۃ الاسلام عمادۃ الامجد الاعلام صفوة الاجلۃ النعمان

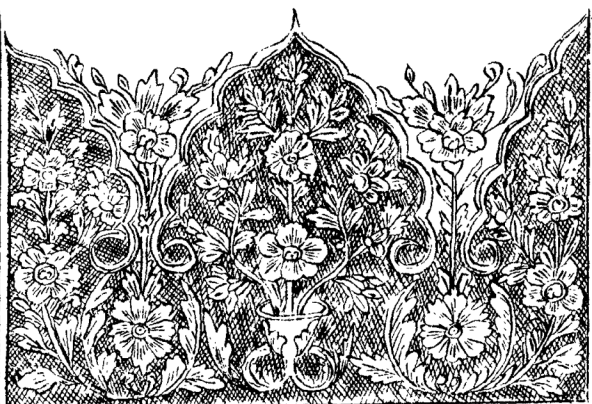
حضرت امام فخر الدین رازی علیہ الرحمۃ کہ در اثبات توحید باری

حضرت عز اسمہ بعلم کلام بے نظیر و عید المثال است

در مطبع قاسمی واقع نزد روضہ طبع یافت

۱۳۲۳ھ





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمیدی و بی نهایت و بی حد و بی نهایت حضرت جلال آن احدیرا که واجب بود  
جز ذات او را ممکن نیست و امکان حقیقی بر ذات او متع که حقیقت و اوقیان امکان  
بی نشان و فضل فیض او بر کل ممکنات بی پایان قابل سمات اند او نیست تا جو باشد  
منعوت قسمت با عاونه جسم بود محتاج محال و موضوعات نه تا از قبیل نور و اعراض بود  
طالب بر منفعت و دفع منفعت نه تا فاعلیت او از برای علل و اعراض باشد مستعد  
ساوات و تفاوت نه تا کم متصل یا کم منفصل باشد عدمه مشابهت و لا مشابهت  
نه تا فردی از نفس کیفیت بود و ماهیت او را بغیری تعلق نه تا از باب نسب و انصافات  
بود و ذات و صفات او قبول عدم نه تا محل حاجات باشد ذات او از بعضیت  
قسمت مبرا صفات او از انسابت کثرت و غیرت معرا افعال او از سبق ماده و مدت  
و حاجت باکت و عده منزله جاری و جهانذاری او از ضد و ضد مقدس لیس کشته شئی سلبی است  
لازم جلال او و لا یحیطون بشی من علیه تشریف است متعارن لیزال و لا یسئل عما یفعل توفیقیت

بر نشور افعال او دیده عقل در مطالعه انوار جلال او خیره صفای صفوت صدیقان و شراح  
 کمال او تیره کمال بقای صمدیت او در کمال خیال نخبه جلال عزت احدیت او را  
 مقیاس قیاس بر مسجد چون درستی بر همه هستیا سابق است هو الاول لقب ازلیت است  
 چون هستی او بعد از سیتی همه هستیا واجب است هو الآخر صفت سرمدیت است و چون  
 آحاد کائنات و افراد ملکات دلیل بر فردیت او نیستند هو الظاهر لازم ظهور از آفریدگی است  
 و چون ادراک عقول و افکار و انظار از احاطت کنه هویت بی نهایت او قاصر است هو الباطن  
 صفت عظمت و جباری است و حاصل کار صدیقان و رندگان جز این نیاید که سبحان  
 رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ و صلوة فرادان و تحیات  
 بی پایان بر مرقد مقدس و مشهد مطهر مصطفی صلوات الله علیه باد و بر فغان و یاران او و سلم  
 تسلیم اکثر اکثر و تناسلی بی انتها بر آن آفریدگی که روزگار را بعد از سلطان عظم شهریار عالم  
 معزالدین و الدین غیاث الاسلام و المسلمین سلطان السلاطین فی العالمین نخل الله فی الارض  
 ابو الفتح محمد بن ملک شاه قیوم امیر المومنین بیا رحمت و بواسطه عدل و عاطفت و حسن عنایت  
 و رعایت او عرصه عالم را از منکرات مخظورات بپیراست و انواع علوم عقلی و نقلی را مزین و طرا  
 پدید آمد و انواع دقائق و حقائق بر بانی و قرآنی رکمال رواجی ظاهر شد و چون داعی مخلص  
 بدان حضرت رسید و نور صدق مع الحق و خلق مع الخلق و جبین مبین آن صدیق وقت بدید  
 بحکم فرمان حضرت نبوت که تعاهد و اتقیا و اغوست که ۴۰۰ بدست آورد و تحفه ساز و چون  
 گل دنیا صفت حقارت دارد که قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ اولی تر آن دید که آن تحفه باشد  
 که تعلقی بدین دارد که وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ بِسْ لَطِيفَهَا و مکتها که در راه  
 دین معاونت کند و در مدت چهل سال گرد کرده شده است درین کلمات فراهم کرد و در

جمع آن بر فیض فضل ربانی اعتماد کردم و آن را بر سه مقالات مرتب ساختم مقاله اول  
 در فضیلت علم مقاله دوم در تعریف دلائل برهنتی صانع عالم مقاله سیوم در کیفیت  
 دلالت احوال انسان بر بهستی آفریدگار قدیم تعالی و تقدس ایند سبحانه و تعالی این کتاب  
 را سبب مزید صدق و صفای کاند و درون مفید و مستفید را از الالایش عجب و ریاضات بدار  
 و الله حیدر ما مولد اکرم مستول مقاله اول فضیلت علم و این مرتب است  
 بر هفت فصل **فصل اول** در فضیلت علم علی الاطلاق - بدانکه دلائل فضیلت  
 علم بر اقسام است بعضی از قرآن و بعضی از تواتر و بعضی از انجیل و بعضی از زبور  
 و بعضی از اخبار و بعضی از آثار اماند لیلیا که در قرآن است فضیلت علم بسیار است و این  
 مختصره دلیل یاد کرده شد **دلیل اول** آنست که در یک آیت فرمود **انما نخشی**  
**الله من عباده العلماء** یعنی ترسیدن از خدا تعالی هیچ کس را نیست مگر علما را و در  
 آیت دیگر گفت **جزاءهم عند ربهم جنات عدن تجري من تحتها الانهار** اما آنجا که  
 گفت **ذلك لمن خشي ربه** - یعنی بهشت کسی را باشد که در دل او ترس خدا می باشد  
 و جای دیگر گفت **ولمن خاف مقامه سره جنات** پس از آیت اول معلوم شد که جز  
 علما را ترس خدا تعالی نباشد و از آیت دیگر معلوم شد که جز ترسندگان را بهشت نبود  
 پس از هر دو آیه لازم آید که جز علما را بهشت نبود - بدانکه بآن معنی که بعضی قرآن معلوم شد  
 و از اخبار هم آمده است زیرا که روایت است از مصطفی صلی الله علیه و سلم که رب العزت  
 فرموده **و عن ربی و جلالی لا اجمع علی عبدی خوفین** یعنی بعزت من و جلال من که هیچ  
 انکس و ترس بر یک بنده **لا اجمع** **امینین** و جمع نکنم و **امن** **فاذا انشئ فی الدنیا**  
**احصنه یوم القیة** اگر امین باشد از من در دنیا ترس آنم و او را در قیامت و از احاطه

فِي الدُّنْيَا آمَنُوا بِالْقِيَمَةِ وَاكَرْتَرَسَانْ بَاشْدَر دُنْيَا اِيْمِنْ كَرْدَانَمْ اَوْر اَدْرِ قِيَامَتْ  
 وَبَدَانَكَمْ مَحْمِيَانْ كِه اِيْن سَحْن اَز نَصِ قُرْآنْ مَعْلُومْ شَدِه وَتَاكِيدْ اَنْ اَز خُبَرْ سَفِيْر عَلِيْهِ الصَّلَاةُ  
 وَالسَّلَامْ مَعْلُومْ شَدِ صَحْتْ اَنْ هِرْبَانْ عَقْلِيْ نِيْز ظَاهِر اَسْتْ زِيْرَا كِه مَرْدِ اَنْكَاهْ خُدَا شَنَاسْ  
 بَاشْد كِه بِاِيْلْ عَقْلِيْ بَدَانْد كِه خُدَايِ تَعَالَى عَالَمْ هَسْتْ بِحِكْمَه مَعْلُومَاتْ اَز كُلِّيَّاتْ وَجُزِّيَّاتْ  
 وَچُونْ اِيْنْ بَدَانْد اَوْر اَشْبَهْتْ نَمَانْد كِه هِرچِه اَز بَنْدِه بُوْجُودْ آيْدْ خَوَاهْ پِنَهَانْ وَخَوَاهْ اَشْكَا  
 هِمَه مَعْلُومْ خُدَايِ هَسْتْ - وَتَمَحْنِيْنْ مَرْدِ اَنْكَاهْ خُدَايِ شَنَاسْ بَاشْد كِه بَدَانْد كِه خُدَايِ تَعَالَى  
 قَادِرْ هَسْتْ بَر هِمَه مَكْنَاتْ وَمَحْدَثَاتْ - وَاَنْكَاهْ خُدَايِ شَنَاسْ بَاشْد كِه بَدَانْد كِه خُدَايِ تَعَالَى  
 سَزَهْ هَسْتْ اَز اَنَكَمْ فَعْلَشْ عَمِيْتْ بَاشْد يَا عِبْ بُوْدِيَا بَاطِلْ چَا نَكَمْ فَرمودَ وَمَا خَلَقَ السَّمَاوَاتِ  
 وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا وَايْضًا عَمِيْتْ وَبَاطِلْ كَرْدَنْ يَا اَز جَهْلْ بَاشْد كِه نَدَانْد كِه  
 اَنْ كَارِ بَاطِلْ هَسْتْ يَا اَز عَجْزْ بَاشْد چَا نَكَمْ عَجْزْ اَنْ كَار نَا كَرْدَنِيْ جَعْدِيَا اَز جَهْلْ بَاشْد  
 وَچُونْ عَجْزْ وَجَهْلْ وَجَهْلْ بَر خُدَايِ مَحَالْ هَسْتْ عَمِيْتْ وَبَاطِلْ دَر فَعْلْ خُدَايِ غُرُوحْ مَحَالْ  
 بَاشْد وَچُونْ مَرْدِ اَنَسْتْ كِه مَعْبُودْ عَالَمْ هَسْتْ بَهْرِهْ اَوْ مِيَكْنَدْ وَقَادِرْ هَسْتْ بَر اَنَكَمْ جَزَائِ وَ  
 تَامْ بُوِيْ رَسَانْدْ وَعَادِلْ هَسْتْ كِه بَطْلَمْ رَاضِيْ نَبَاشْد كِه وَكَامَرْتْ بَاطِلًا لِيْلَعْبِيْدْ لَازِمْ بَاشْد  
 كِه اَنَكْسْ كِه اِيْنْ مَسْئَلَهَا بَقِيْنْ دَانَسْتْ هِر اَنَهْ خَوْفْ وَخَشِيْتْ دَر دَلْ اَوْ تَمَكُنْ كَرْدُوْ كِه  
 كِه جَاهِلْ بَاشْد بَدِيْنْ مَسْئَلَهَا تَمَكُنْ نَبَاشْد كِه دَر دَلْ اَوْ تَرَسْ خُدَايِ تَعَالَى قَرَارْ كِيْرْدِيْسْ  
 مَعْلُومْ شَدْ كِه تَرَسْ خُدَايِ تَعَالَى جَزْ دَر دَلْ عَالَمْ قَرَارْ كِيْرْدُوْ دِهَشْتْ نِيْز خُبَرْ تَرَسَنْدَگَانْ رَاشْد  
 زِيْرَا كِه هِرچِه تَرَسْ مَشِيْر بُوْدِيْ اَوْ مَعْصِيْتْ مَشِيْر بُوْدُوْ كِه چُنِيْنْ بُوْدِيْ دِهَشْتْ نَصِيْبْ  
 بُوْدِيْسْ هِرْبَانْ عَقْلِيْ مَعْلُومْ شَدْ كِه هِر كَسْ كِه بَجْدَايِ تَعَالَى عَالَمْ تَرَسْ اَوْ اَز خُدَايِ مَشِيْر پِيْسْ  
 بِيْنْ دُوْ مَقْدَمَهْ لَازِمْ اَدَكَمْ هِر كَسْ كِه عَالَمْ تَرِيْبْ هَشْتْ نَزْدِيْكْ تَرُوْ اِيْنْ دِيْلْ بَزْ كَسْتْ



بر فضیلت علم دلیل دوم بر فضیلت علم آنست که بر قول مشیر مفسران  
اول آیه که بر محمد علیه السلام نازل شد این بود که اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ  
الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ یعنی بخوان بنام آنکس که بیا فریاد می را از خون بسته آنگاه فرمود  
که اِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ یعنی پروردگار تو آن است که آدمی را  
دانا و عالم گردانید - اما بظاہر این آیت سوالی است و آن این است که در سخن باید که  
مناسبت باشد و درین آیت دو سخن یاد کرد - اول آنکه آدمی را از خون بسته بیا فرید  
دوم آنکه آدمی را دانا گردانید بعد از آن که نادان بود و میان ذکر خون و میان ذکر علم  
هیچ مناسبتی نیست - جواب این سوال آن است که در ذکر این دو صفت دقیقه سخت  
شریف است و آن آنست که اول حال آدمی علقه باشد و آن از همه چیز باخیس تر است  
و آخر کار آدمی آنست که او دانا شود بحقائق موجودات و این حالت از همه شریف تر است  
پس بدان ماند که فرمود که اول حالت تو علقه است و آن اخس المراتب است و آخر کار  
تو علم و حکمت است و آن اشرف المراتب است و چون از آن حالت اخس بدین حالت  
اشرف رسیدی هر آنکه این معنی دلیل قاطع باشد ترا بر حکمت و قدرت و مشیت پی علت  
صال و چون این دقیقه معلوم شد ظاهراً گشت که اشرف مراتب و اعظم درجات علم است -  
دلیل سوم بر فضیلت علم آنست که حق تعالی رسول را صلوات الله علیه فرمود که  
قُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا یعنی ای محمد گوی که ای پروردگار من دانش من زیادت کن و هیچ  
صفت و حالت دیگر این امر نیابد پس معلوم شد که فضل صفات علم و دانش باشد و قناده  
گفت اگر علم را پایان بودی بایستی که آن حالت موسی را علیا السلام حاصل بودی  
و اگر موسی بی پایان علم رسیده بودی نزدیک خضر بعلم آموختن زرفتی و نگفتی که هَلْ يَنْفَعُكَ عِلْمُكَ

اَنْ تَعْلَمَنِي مَا عَلِمْتَ رُشِّدًا و چون موسی علیه السلام با چندان درجات با خبر علم نرسید  
 معلوم شد که علم را هرگز پایان نباشد دلیل چهارم بر فضیلت علم آنست که فضلها  
 خدا استعالی در حق سید عالم صلوات الله علیه بسیار است لیکن در حق یک نگفت که  
 آن عظیم است مگر در صفت علم او که گفت وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ  
 عَظِيمًا و در صفت خوی خوش او فرمود وَآتَاكَ لَعَلِّي خُلُقٍ عَظِيمٍ پس معلوم شد که هر چه صفت  
 کامل تر ازین دو صفت نیست اول علم و دوم خلق و دلیل پنجم بر فضیلت علم آنست  
 که حق تعالی جمله دنیا را اندک گفت که قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ و معلوم است که نصیب یک  
 آدمی از کل دنیا نسبت با کل دنیا سخت اندک باشد اما علم و حکمت را به بسیار صفت  
 کرده و مَنْ يُّؤْتِ الْحِكْمَةَ فَقَدْ آتَى خَيْرًا كَثِيرًا پس معلوم شد که بسیار دنیا سخت اندک است  
 و اندک علم و حکمت سخت بسیار است پس هر آنکه علم و حکمت از لذات و حیایست و دنیا از لذات و  
 لذات روحانی از لذات جسمانی محاربتی بهتر بود و بد آنکه این نکته که از لفظ قرآن استنباط کردیم  
 بر زبان عقلی مویده است زیرا که دنیا و همه لذتهای دنیا بسبب آسایش شهوات است و  
 علم و حکمت بسبب ضایع ربا العالمین پس هم چندان تفاوت که بسبب منافع  
 ربا العالمین و میان رضای شهوات غضبیه باشد هم چندان تفاوت میان لذات  
 روحانی که علم و حکمت است و میان لذات جسمانی که بحس حاصل شود باشد و دلیل ششم  
 بر فضیلت علم آنست که حق تعالی فرمود قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ  
 لَا يَعْلَمُونَ و جای دیگر فرمود که قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى قُلْ لَا  
 يَسْتَوِي الْبَصِيرُ وَالْأَعْمَى يَعْنِي الْحَلَالَ وَالْأَعْمَى قَالَ اللَّهُ تَعَالَى هَلْ يَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ  
 وَالنُّورُ وَلَا الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ يَعْنِي الْجَنَّةَ وَالنَّارَ پس همچنان که نسبت نبود میان بصیر و  
 بصری

و میان اعمی و بصیر و میان ظلمات و نور و میان بهشت و دوزخ همچنین هیچ نسبت  
 نبود میان دانا و نادان **دلیل هفتم بر فضیلت علم** آن است که خدای تعالی در دو  
 آیت علما را در دویم مرتبه یاد کرده و در دو آیت دیگر واسطه از میان برگرفته است بعد  
 از ذکر خود هیچ کس را یاد نکرده است الا علما را آیت اول آن است که فرمود  
 شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَاللَّهُ نَزَّلَتْهُ وَآلُوا الْعِلْمِ فَأَمَّا بِالْقِسْطِ بعد از ذکر خود ذکر  
 ملائکه فرمود بعد از آن ذکر علما و آیت دوم آن است که فرمود و أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا  
 الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ اول از خود یاد فرمود و آنگاه از پیغمبر آنگاه از اولوالامر یاد  
 علما را اندر زیر که تیغ بادشاهان تیغ قلم علما باشد اما قلم علما تیغ بادشاهان نبود  
 و اما آن دو آیت که از خود یاد فرمود آنگاه از علما یکی آن است که فرمود وَمَا يَعْلَمُ تَاوِيلَهُ  
 إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ یعنی تاویل آیات تشابهات هیچ کس نداند مگر خدا  
 غر و حل و کسانی که قدم را رخ دارند در علم و دویم آن است که فرمود قُلْ لِّغِي بِاللَّهِ شَهِيدًا  
 مِنْنِي وَمِنْكُمْ وَمَنْ عِنْدَكَ عِلْمٌ الْكِتَابِ یعنی ای محمد گوی که گواه بر پیغمبری من است  
 خدای تعالی و آن کسان که عالم اند بکتابهای خدای غر و حل و ازین دو تقریر معلوم  
 میشود که افضل درجات خلق و اکمل مراتب محمّدات بر صفت علم و معرفت نباشد  
**دلیل هشتم** آن است که می فرماید که يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ یعنی بلند گردانید  
 خدای تعالی درجات مومنان را و آنگاه فرمود که وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ پس باید  
 که در جایی که حاصل اهل علم باشد زیادت باشد بر درجات اهل ایمان و لفظ درجات  
 جمع است و آن مفید همه افراد باشد بر سبیل استغراق پس لازم آمد که جمله درجات که  
 قرب ثواب حاصل باشد در تحت این لفظ که وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ و چون همه

درجات در تحت این لفظ حاصل باشد لازم آید که درجات اهل علم از همه درجات کاملتر  
 باشد و دلیل نهم حق سبحانه و تعالی از سلیمان بنمیر صلوات الله حکایت می کند که  
 گفت رَبِّ هَبْ لِي مَلَكًا لَا يُتَّبِعُنِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي وَحَقَّ تَعَالَىٰ دِرْهَقِ اَوْ فَرَمُو دَک  
 تَحْتَ نَالِهِ الرَّحْمَنُ جَبَّيْنِي بِأَمْرِهِ إِحْكَامًا وَثَبَّتْ أَسْبَابُهَا عَلَيَّ فَلَمَّا رَفَعْتُ يَدِي وَتَوَقَّعْتُ تَعَالَىٰ  
 جَنِّ دَانِسٍ رَامِطٍ اَوْ كَرَوَانِدٍ مَّفَاخِرَتٍ نَكْرُودٍ بَدَانٍ قَدَرَ كَمَنْطِقِ الطَّيْرِ مِي دَانِسْت  
 مَفَاخِرَتٍ كَرَدِيَا اَيُّهَا النَّاسُ عَلِمْنَا مَنْطِقُ الطَّيْرِ پَسِ لَزَامُ اَنَّهُ كَمَنْطِقِ الطَّيْرِ اَزْ مَلَك  
 مَشْرِقٍ وَ مَغْرِبٍ بَتَرُ بُوْدُ و عِلْمُ مَنْطِقِ الطَّيْرِ مِشِ اَزْ اَن بُوْدُ كَ مَرْغِي آوَا زِي كَرُوِي سَلِيْمَان  
 بَدَانِسْتِي كَ مَسَادَادِ حِسْتِ پَسِ چُونِ اِيْنِ قَدَرِ عِلْمِ بَتَرُ اَزْ مَلَكِ مَشْرِقٍ وَ مَغْرِبِ اسْت  
 اَن كَسِي كَ عَالَمِ بَاشْدِ بَذَاتِ وَ مَخَاتِ قِ سَبْحَانَهُ وَ تَعَالَىٰ بَنَكْرَه كَ شَرَفِ اَوْ چِ كَوْنِ بُوْدُ لِسِل  
 وَ هَمِ اَن اسْتِ كَ چُونِ مَلَاكِهِ دَر تَخْلِيْقِ اَدَمِ صَلَوَاتِ اللّٰهِ عَلَيْهِ كَقْتَدَا اَجْعَلْ فِيْهَا مَن يَفْسِدُ  
 فِيْهَا وَ لِيُفْهِكَ الدِّمَاءَ وَ يَنْفُخَ لِنَبِيِّكَ لِحَدِّكَ وَ تَقْدِسُ لَكَ عَيْنِي چَ حَكْمَتِ اسْتِ دَر آفَرِشِ  
 قَوْمِي كَ فَسَادِ كُنْدِ وَ خُونِ بِنَا قِ رِي زَنْدِ جَوَابِ اَمَدِ كَ اِنِّي اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ عَيْنِي مَن كَ  
 آفَرِيْكَ اَرَمِ دَر آفَرِشِ اِيْشَانِ حَكْمَتِي مِي دَانَمُ كَ شَمَانِي دَانِيْدِ اَن كَا هَ فَرَمُو دَ كَ وَ عِلْمُ اَدَمِ  
 اَلَا سَمَاءُ كُلِّهَا اَتَمُّ عَنْهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ عَيْنِي اَدَمِ رَا عَلَيْهِ السَّلَامُ عَالَمُ كَر دَانِيْدِ وَ چَانِ كَر دَ كَ  
 عِلْمِ اَدَمِ اَزْ عِلْمِ اِيْشَانِ شَيْتَرِ شَدُ وَ بَدَانِ سَبَبِ كَمَالِ حَالِ اَدَمِ ظَاهِرِ كَر دَانِيْدِ وَ سِرِّ حَكْمَتِ  
 اِنِّي اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ظَاهِرِ كَر دِ پَسِ اَكْرَدِ مَخْلُوقَاتِ خدَايِ رَا غَرْ وَ جَلِ خِيْرِي بُوْدِي  
 اَزْ عِلْمِ فَاصلِ تَر و كَامِلِ تَر اِيْسِي كَ اِظْهَارِ كَمَالِ حَالِ اَدَمِ بَانِ خِيْرِي بُوْدِي پَسِ ظَاهِرِ شَدُ  
 كَ عِلْمِ اَكْمَلِ دَر جَاتِ اسْتِ وَا مَا اَن دَلِيْلَهَا كَ دَر تَوْرِيْتِ وَ زَبُورِ وَ اِنْجِيلِ اسْتِ بَر  
 فَضِيْلَتِ عِلْمِ اَمَادِ تَوْرِيْتِ حَقِّ تَعَالَىٰ فَرَمُو دَ كَ يَا مُوسَىٰ عَظِيْمُ الْحِكْمَةِ اَيُّ مُوسَىٰ عَظِيْمُ كَرَمِ

حکمت را قانی لا اجعل الحکمة فی قلب عبد الا و اردت ان اغفر له زیرا که  
 من حکمت در دل هیچ بنده نه نهادم الا که چنان خواستم که آن بنده را بیاورم و قلمها  
 شتم اعلی بجاتم ابد لها کی تنال بذلک کرامتی فی الدنیا و الاخره بیاورم نخست  
 حکمت را نگاه آنرا در عل آرا نگاه دیگر بیاورم تا سزاوار که امتهای من شوی هم در  
 در دنیا و هم در آخره اما دلیل از زبور خدای تعالی فرمود در زبور که یا داود اذ کرایت  
 عاقلاً قلن له خادماً ای داود هر کجا عاقلی بینی او را خدمت می کن و در روایت دیگر  
 فرمود قل لا حبیب بنی اسرائیل ای داود بگوئی مرعلای بنی اسرائیل را حابو لمن  
 الناس الا بقیاد دوستی کنید با هر کس که ان فان تعبدواهم یقتلوا العلماء اگر به  
 بنیرگانان نرسید دوستی با علما کنید فان لم تعبدوا علماً فابوا العقلا اگر به عالمان رسید  
 با عقلا دوستی کنید فان التقی و العلم و العقل ثلاث مراتب ما جعلت و احدها  
 منهن فی احد من خلقی الا و انارید هلاکة ازین صفت یکی در هیچ کس نیافریم الا که  
 او را از عذاب خود آزا کرده باشم اگر سوال کنند که چون تقوی را مقدم داشت بر علم  
 لازم آمد که تقوی فاضل تر بود از علم جواب گوئیم که تا علم نباشد تقوی نباشد زیرا که آنکس  
 که عالم نبود ندانده که دینی کدام است و ناگردنی که دین پس تقوی بی علم ممکن نباشد  
 پس متقی آنکس باشد که هم عالم بود و هم عاقل و هیچ شک نیست که آنکس که او را هر دو بود کمتر  
 بود اما در انجیل باری تعالی می فرماید در سوره هفتم و یل من یتبع بالعلم فلم یطلبه کیف  
 یحشر مع الجهال الی النار و ای بر آنکس که از علم سخن بشنود و آنگاه طلب علم کند هر آنکه  
 حشر وی در روز قیامت با جاهلان باشد بدو رخ اطلبوا العلم و تعلموا کما یجوبه علم را و  
 بیاورید فان العلم ان لم یسعدکم لم یشقکم اگر علم شما را نیبخشد نگرند بخت هم بخردند

وَأَنْ لَمْ يَرْفَعُوا لَكَ عِلْمًا أَوْ لَمْ يَرْفَعُوا لَكَ عِلْمًا أَوْ لَمْ يَرْفَعُوا لَكَ عِلْمًا  
اگر شمار اتونگری نرساند درویشی هم نرساند و آن لَمْ يَرْفَعُوا لَكَ عِلْمًا و اگر شمار اسودان  
زیان هم نداد و لَا يَقُولُوا نَحْنُ أَنْ نَعْلَمَ وَلَا نَعْلَمَ وَكُنْ يَدُكَ تَرْسِيمُ كَيْفَ عِلْمُ بِيَا مَوْزِيمُ وَعِلْمُ  
نَحْنُ كَيْفَ عِلْمُ بِيَا مَوْزِيمُ كَيْفَ عِلْمُ بِيَا مَوْزِيمُ كَيْفَ عِلْمُ بِيَا مَوْزِيمُ كَيْفَ عِلْمُ بِيَا مَوْزِيمُ  
وَأَعْلَمُ يَنْفَعُ لِيَا جَبْرِ زِيَارَةُ عِلْمُ شَيْخِ كَنَاهُ مَرْدُ بَاشَدُ وَحَقُّ رَأْيِي اللَّهُ تَعَالَى لِيَا جَبْرِ يَدُكَ  
بر کرم خدای تعالی که عالم را از عذاب خود ایمن کند يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى يَا مَعْشَرَ الْعُلَمَاءِ  
كُنْ لَكُمْ بَرَكَاتُكُمْ تَقِي تَعَالَى كَوَيْدِ اِبْلِ عِلْمُ كَانْ شَمَارُ أَفْرِيدِ كَا شَمَا چيست يَقُولُونَ طَنَانُ  
تَرْحَمْنَا وَأَنْ نَعْرِفَ لَنَا كَوَيْدِ ظَنِّ مَا أَنْ سَتَ كَمَا رَأْيَا مَرْزِي وَبِرَاحِمَتِ كُنْ يَقُولُ اللَّهُ  
تَعَالَى فَإِنِّي قَدْ فَعَلْتُ خَدَايَ تَعَالَى كَوَيْدِ شَمَارُ آمَرْزِيمُ إِلَى اسْتَوْدَعَكُمْ حِكْمَتِي بِشَرِّ رَدَّةِ بَلَمَ  
بَلْ لِحَلِّ رَدَّةِ بَلَمَ فَادْخُلُوا حَتَّى يَرْجِعَ مِنْ حِكْمَتِ خُودِ رَدَلِ شَمَا و دَعِيتْ هِنَادِمُ دَرْشُودِ  
و بهشت من بفضل من مقاتل بن سلیمان می گوید قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْوَجْهِ الْعَظِيمِ  
يَا رَيْسِي عَظِيمِ الْعِلْمِ وَالْعَزِيزِ فَصَلِّمْ أَيْ عِبْسِي الْعَظِيمِ كَرْنِ عِلْمًا وَتَشَانِ فَضْلِي اِشْيَارُ  
فَأَنِّي فَصَلِّتُمْ عَلَى جَمِيعِ خَلْقِي إِلَّا عَلَى الْبَنِيْنَ وَالْمُسْلِمِينَ زِيَارَةُ كَرْنِ اِشْيَانِ رَافِضِلْ هِنَامُ  
بر جمیع خلق خود مگر انبیاء و مرسلین کَفَضْلِ شَمْسٍ عَلَى الْكَوَاكِبِ چنانکه فضل آفتاب بر دیگر  
ستارگان وَكَفَضْلِ الْآخِرَةِ عَلَى الدُّنْيَا چون فضل آخرت بر دنیا وَكَفَضْلِ كُلِّ شَيْءٍ وَچون  
فضل من که خداوند بر جمیع مخلوقات من - اَمَّا دَلَالُ فَضْلِي عِلْمُ اِزْخَابِ رَحْتِ  
بسیار است خیر خشنیقین آن است که رسول علیه السلام می فرماید تَفَكَّرْ سَاعَةً حَيْثُ مَرَدُّ عِلْمِكَ  
سِتِّينَ سَنَةً یعنی اندیشه یک ساعت فاضل تر است از طاعت شصت ساله  
و بدانکه این سخن برهان عقلی موکد است از وجه اول آن است که تفکر کردن

عقل بنده را بمعرفت خدای تعالی رساند و طاعت کردن بنده را به ثواب رساند  
و ثواب نصیبه نفس است و معرفت خدای تعالی از نصیبه نفس فاضل تر باشد پس  
فکرت از عبادت فاضل تر باشد و وجه دوم آنست که فکرت عمل روح است  
و طاعت عمل جسد و روح از جسد شریف تر است پس فکرت از طاعت بهتر بود و وجه  
سوم آنست که فکرت بی طاعت سبب نجات است زیرا که اگر کافر بی فکر کند و  
دلائل توحید عارف بود و اگر در آن حالت بمیرد از اهل جنت بود با اتفاق اما اگر هزار  
سال عمل بی معرفت کند هرگز ناجی نشود پس فکرت از طاعت متغنی است و طاعت  
بفکرت محتاج پس فکرت از طاعت فاضل تر بود خبر دوم و در فضیلت علم  
ثابت روایت می کند از انس بن مالک رضی الله عنه که سید صلوات الله علیه گفت  
مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُنْظَرَ إِلَى عِقَّةِ اللَّهِ مِنَ النَّارِ فَلْيُنْظَرْ إِلَى صُورَةِ الْمُتَعَلِّمِينَ هَرِ كَسِي كَمْ مِيْخُوَاهُ  
که آزاد کردگان خدای را از آتش دوزخ پسند گوید متعلم نظر کن فوالذی نفسی سید  
بدان خدای که نفس محمد و قبضه قدرت او است ما مِنْ مُتَعَلِّمٍ يُحْيِيكَ إِلَى بَابِ عَالِمِ الْأَعْلَى  
کتاب الله بكل قدیم عباده سته هیچ متعلم که بر در خانه عالمی شود الا که حق تعالی بهر یک قسم  
عبادت یحیاه و دیوان دی نویسد و بنی لکر کل قدیم مدینه فی الجنة و بانه از بهر  
بهر قدمی شهری در بهشت و نمیشی علی الارض و الارض لیستغفرله و آن کس میرود بر  
زمین و زمین بهر وی استغفاری کند و یصبح مغفورا لله و هر بامداد که برخیزد و آمرزیده  
برخیزد و شهد الملائکه لهم یا هم عتقاء الله من النار و گویای می و بند فرشتگان از برآ  
ایشان که ایشان آزاد کردگان خدای اند و جل از آتش دوزخ خبر سوم ابو بهر  
روایت می کند از سید عالم صلی الله علیه و سلم که من صلی خلف عالم یقی من الکلمه کما

صَلَّى خَلَفَ نَبِيَّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ خَيْرٌ حَمَلُهُمُ ابْنُ عَمْرٍوَايْتِ مِيكَدَ اَز سِيدِ عَالَمِ صَلَوَاتِ اللَّهِ  
 عَلَيْهِ كَفَضَلُ الْعَالَمِ عَلَى الْعَالِدِ سَبْعُونَ دَرَجَةً بَيْنَ كُلِّ دَرَجَةٍ حَصْرُ الْفَرَسِ سَبْعِينَ عَامًا  
 فَضْلُ عَالَمٍ بِرَعَابِهِ هَقْدًا وَرَجَبُهُ اسْتِ هَر دَرَجَةٍ هَقْدًا وَسَالَهُ رَاهِ سَبْ وَوَنَدَه بَاشْدِلَانِ  
 الشَّيْطَانُ يَضَعُ الْبَدَنَ لِلنَّاسِ زِيَرَاكَ شَيْطَانِ بَدْعَتِ دِر رَاهِ مَرْدَمِ نَهْدِ قَبِيضُهَا  
 الْعَالَمُ قَبِيضُهَا عَالَمِ اَن رَا كَبْسِيدِ وَزَايِلِ كَنْدِ وَالْعَالِدُ لِيَتَغَلَّ بِهَا دَرْتَهُ وَعَابِدِ بَعَادَتِ  
 مشغول باشد وخلق را از وی منفعت نبود خیر پنجم خواصه عالم صلوات الله علیه چون علی  
 بن ابی طالب کرم الله وجهه را به یمن می فرستاد گفت یا علی لَانْ يَهْدِي اللَّهُ بِكَ جَلَا  
 وَاحِدًا اِذَا خَدَايَ تَعَالَى يَكُ كَسِ رَاهِ اِيْتِ كَنْدِ بُوَ اسْطِ تَوْخِيْرُكَ مَا لَطَاعَ عَلَيْهِ الشَّمْسُ  
 وَتَقَرَّبَ اَن بَهْتَر بَاشْدَتْ رَا اَز هَر چِه آفتاب بروی طلوع کند و از وی غروب کند خیر ششم  
 ابن مسعود از سید عالم علیه السلام که فرمود مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ كَحَدَثٍ بِهِ النَّاسُ اِتِّعَاءُ  
 وَجِبَالِ اللَّهِ تَعَالَى اَعْطَاهُ اللَّهُ تَعَالَى اَلْحَبْرَ سَبْعِينَ نَبِيًّا هَر كِه طَلَبِ كَنْدِ عِلْمِ بَرَايِ رِضَايِ حَقِ  
 تعالی ویرا خدای تعالی ثواب هفتاد و نهمین و ده خیر هفتم از مهتر صلوات الله علیه روا  
 می کند که مهتر گفت علیه السلام بُوَيْتِي مَدَا كَلَامِي لِعِلْمٍ وَرَكْمِ الشَّهَادَةِ يَوْمَ اَلْقِيَامَةِ يَا رَدِ  
 مداد طالب علمان را و خون شهیدان را روز قیامت لا يَفْضُلُ حَدٌّ مَا عَلَى الْآخِرُونِ وَفِي رَوَايَتِ  
 تَرْجِيحِ مَدَادِ الْعُلَمَاءِ وَدِر رَوَايَتِ دِيْكَرِ مَدَادِ طَالِبِ عِلْمَانِ فَاضِلِ تَر بَاشْدِ خَيْرِ شَهْتَمِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
 رَوَايَتِ اَز مَهْتَرِ عَالَمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى لِلْعُلَمَاءِ اِنِّي لَمَّا اَضَعْتُ عَلَيَّ قَلْمِي فَيَلَمُّوْا اَنَا اُرِيْدُ اَن  
 اَعْدِبُكُمْ مِنْ عِلْمٍ وَرَدَلِ شَمَا وَدِيْعَتِ نَهَادِمِ تَشْمَا اَعْدَابِ كَنْمِ اَدْخَلُوا الْجَنَّةَ فَقَدْ عَفَرْتُ  
 لَكُمْ بَشْتِ دِر رَوِيْدِ كِه هَر چِه گناهان شما بود بیا مزیدم خیر نهم رَوَايَتِ اسْتِ اَز مَهْتَرِ عَالَمِ صَلَوَاتِ اللَّهِ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِه فرمود لَا تَجْعَلُوا الْعُلَمَاءَ اِلَّا اِذَا دَعَوْكُمْ مِنْ خَمْسٍ اِلَى اَحْمَسٍ بَايِچِ عَالَمِ بَاسْتِ



بکنند الا انما که شما این پنج چیز به پنج چیز دعوت کند من الشک الى اليقين ومن الکفر الى التوحي  
 ومن العداوة الى الصلحة ومن الرياء الى الاخلاص ومن الذنب الى الهدى  
 و هم بهتر عالم علیه السلام فرموده عشق استجاب لهم الدعوه کرده اند که دعا و ایشان  
 مستجاب شود یکی عالم دوم تعلم سوم خداوند غوی خوش چهارم بیا نهم تپیم ششم غازی تپیم  
 حاجی ششم شخصی که نصیحت کند خلق را نهم فرزندى که اطاعت دارد مادر و پدر را دهم زنى که  
 اطاعت دارد شوى خود را و بد آنکه اخبارى که در فضیلت علم آمده بسیار است اما بن قدر  
 بیش نیاوریم درین مختصر اما دلایل فضیلت علم از آثار امیرالمومنین علی کرم الله وجهه گرد  
 داشت نام اوکیل بن زیاد و او را گفت یا مکیل العلم خیر من المال علم بهتر است از مال  
 العلم خیر منک و انت تحرس المال زیرا که علم نگاه دارنده تست و تو نگاه دارنده مال را  
 و المال یفقد بالنفق و العلم یکتزب بالانفاق این دو دلیل از لفظ امیرالمومنین علی رضی الله  
 عنه روایت کرده شده است بفضیلت علم و آیین ضعیف را هشت دلیل دیگر روى می نماید  
 تا جمده شود و دلیل اول آنست که بسبب مال همه دوستان دشمن شوند زیرا که آن  
 مال خود را خواهند و او را بسبب علم همه دشمنان و دوست شوند زیرا که هر کس که مردم را اعتقاد  
 باشد که او عالم بزرگست همه کس او را خدمت کنند و چون درست شد که بسبب مال دوست  
 دشمن می شود و به بسبب علم دشمن دوست هر آنکه علم از مال فاضل تر بود و دلیل دوم مال  
 مردم را بدینا رساند و از مولى دور کند و علم را بمولى رساند و از دنیا دور کند پس علم از مال بهتر بود  
 و دلیل سیوم فضیلتی که بسبب مال بود در خطر زوال باشد زیرا که بسیار باشد که باده و تو گویا  
 و نماز شام درویش شود و دینی که به بسبب علم باشد هرگز زایل نشود پس علم بهتر از مال باشد حکیمی را  
 گفتند که بچشم نظر کن آن حکیم چشمها را فزاد که و گفتند شنو هر دو گوش استوار کرد و گفتند گوی بسیار

برهم نهاد و گفت مدان گفت این یکی هرگز نتوان کرد و لیل چهارم مال بعد از گزیند  
 و علم باند پس علم از مال فاضل تر بود و لیل پنجم مال جمیعت از ذات تو مباین و علم  
 نورسیت در ذات تو ساری پس علم از مال فاضل تر بود و لیل ششم قارون مال  
 داشت عاقبت او این بود و فسخنا به و بدکسیر و الارض و ادریس خیر علیه السلام علم  
 داشت حاصل او این بود که در غنای مکانا علیا پس علم از مال بهتر بود و لیل هفتم  
 مال صفت نمرود و فرعون است و همان و قارون و علم صفت ملائکه و انبیاء و اولیاء است  
 پس علم از مال بهتر بود و لیل هشتم علم مخدوم روح است و مال فادم جدید پس علم از مال  
 فاضل تر باشد پس مجموع این ده دلیل درست شد که علم به از مال بود سوال جاہلی از  
 حکیمی پرسید که پیوسته علم را بر دسر ساری بادشاهان می بینم و نادر باشد که پادشاه به رخاذه عالمی  
 رود اگر علم فاضل تر بودی از مال یا بیتی این مسئله بر عکس بودی جواب علیکم گفت که عالم  
 میداند که هم در علم منفعت است و هم در مال لاجرم هر دو طلب می کند و جاہل نمی داند که در علم  
 چه منفعت است لاجرم آن طلب نمی کند پس این معنی هم دلیل است بر کمال علم و نقصان جاہل  
 و آثار دیگر از عبد الله بن الزبیر در وقت کودکی پرسیدند که ترا آن بهتر باشد که عالم باشی درویش  
 یا تو نکر باشی جاہل گفت علم با درویشی بهتر زیرا که چون عالم باشم روا باشد که برکت علم تو نگشوم  
 تا هم عالم باشم و هم مالدار چون جاہل باشم روا باشد که بجل کاری کنم که مال نماند پس هم جاہل  
 باقی ماند و هم فقر آثار دیگر ابن عباس گفت که حق تعالی مهتر سلیمان را صلوات الله و سلام علیه  
 منیر گردانید میان علم و ملک و مال سلیمان علم اختیار کرد و لاجرم هم علم حاصل شد و هم ملک و مال  
 و هم از ابن عباس روایت است که او پس خود را وصیت کرد و گفت یا بُنّی عَلَیْكَ بِالْأَدَبِ  
 فَإِنَّهُ دَلِيلٌ عَلَى الْمَرْوَةِ وَابْنُ دَوْسٍ فِي الْوَحْشَةِ وَصَاحِبُ الْغُرَةِ وَفَرَسٌ فِي الْخَصْرِ وَصَدْرُ الْقَارِ

و وسیله فی تحصیل المطالب و غناء عند الفقر و رفعة الخسيس و کمال الشریف  
و جلالة الملك گفت ای پسر علم بیا موز که در علم ده منفعت است نخستین آن است  
که دلیل باشد بر صفای جوهر روح و کمال مروت و دوم آنکه در وقت تنهایی اینس و  
جلیس تو باشد سوم آنکه در غربت یار تو باشد چهارم آنکه در حضر کار ساز تو باشد پنجم آنکه هر کجا  
حاضر شوی علم ترا بر صدر آن مجلس نباشد ششم آنکه مرادی که ترا باشد علم ترا بدان مراد  
رساند هفتم آنکه اگر در ویش باشی علم مال تو باشد هشتم آنکه چون مرادی را اصالت باشد  
چون علم بیا موز و عزیزش دارند هم اگر مرادی اصیل نباشد او را زیادی بی بزرگی رساند و هم آنکه  
اگر مرادی بادشاه باشد چون عالم شود علم او را سبب زیادت مهابت و جلالت شود و در کتاب  
کلیله و دمنه آورده است که سه طائفه اند که هرگز در حق ایشان تقصیر نشاید کرد عالمان و بادشاهان  
و برادران هر کس که در حق عالمان تقصیر کند دین خود را ضائع کند و هر کس در حق بادشاهان  
تقصیر کند دنیا خود را ضائع کند و هر کس در حق برادران خویش تقصیر کند مروت خود ضائع کند  
بعضی از مفسران در تفسیر این آیت چنین گویند که حق تعالی می فرماید فاخمل السیل  
ذبدًا را بیا مراد اذیل علم است و مشابَهت میان سیل و علم از پنج جهت است اول  
آنکه همچنانکه آب از آسمان فرو آید علم نیز از آسمان فرو آید دوم آنکه همچنانکه صلاح کار زمین  
در باران است صلاح حال خلق بعلم و ایمان است سوم آنکه نبات از زمین ظاهر نشود  
الا با واسطه باران طاعات و خیرات از خلق ظاهر نشود مگر برکت علم چهارم آنست  
که تارعد و برق ظاهر نشود باران بزرگ ظاهر نشود همچنان تا وعده و وعید و ترغیب و ترسب  
شونده نشود علم و عمل ظاهر نشود پنجم آنکه باران آن وقت نافع باشد که باندازه بود اگر در  
بسیاری یاد رکنی از حد بگذرد زیان دار باشد علم همچنین باشد علم بهر چیز نباید جستن و در کمال معرفت

و اسرار حکمت الهیت غرض نشاید کردن بعضی از مشایخ گفته اند که حق تعالی دنیا را پنج  
 چیز پیاپی راست بآدم عالم ان و عدل بادشاهان و طاعات عابدان و امانت تاجران و  
 توکل درویشان و ابلیس پنج چیز بجای این پنج خصلت بنهاد بجای علم حسد درویشان  
 بنهاد و بجای عدل ظلم درویشان و بجای امانت خیانت درویشان و بجای توکل حرص درویشان و بجای  
 گفته اند که رغبت مومن در طلب علم از شش وجه باشد اول آنکه گوید الله تعالی امر آور  
 بعضی افئال تکلیف کرده است تا علم نباشد و جاول آن افعال در وجود نیاید و تا آنم  
 آورد و چه دوم آنکه مرازمعاصی نمی کرده است و از معاصی دور نتوانم بود و مگر بواسطه علم  
 و چه سوم آنکه مرا بشکر نعمتهای خود فرموده است و شکر نعمت نتوانم بجا آورد مگر بعلم و چه چهارم آنکه  
 مرا با نصاب دادن فرموده است و ان میسر نشود الا بعلم و چه پنجم آنکه فرموده است تا وقت بلا  
 عمار باشم و آن بجز علم ممکن نیست و چه ششم آنکه مرا بعد از او شیطان فرموده است آن  
 حاصل نشود مگر بواسطه علم پس مومن چون این شش مهم دین خود را موقوف بینه بر علم  
 هر آنه عقل او را بران دارد که بطلب علم مشغول شود و بهم مشایخ گفته اند هر کس که با هشت  
 طائفه بنشیند هشت صفت او را حاصل شود هر کس که با توکلگران نشیند سخن دنیا نشود و محبت  
 دنیا در دل او محکم گردد و کفران نعمت خدای عز و جل در دل او پیدا آید و هر کس که با درویشان  
 نشیند سخن ایشان نشود و دوستی زهد در دل او پیدا آید و در حال آلاش اگر شود در حال بلا صاب  
 باشد و همه حالها بقضای حق راضی باشد و هر کس که با سلاطین و ملوک نشیند کبر و عجب ببرد  
 مستولی گردد و هر کس که با زنان نشیند و بقول ایشان کار کند جبل و بلاد است بر وی مستولی  
 گردد و هر کس که با کودکان نشیند هیبت و وقار از وی زایل شود و هر کس که با فاسقان نشیند

معصیت را در دل وی مهابت نماند و هر کس که با اهل صلاح نشیند طاعت او زیاده  
 شود و چنانکه گفته اند آخر درجات انسان اول درجات الملائکه خلیل ابن احمد البصری  
 گفت که مردمان چهار طائفه اند یکی آنکه داند و داند که داند و او را متابعت کنند دوم آنکه داند  
 لیکن نداند که میداند اخف است او را بیدار کنند چهارم آن است که نداند و نداند که میداند  
 بلکه جازم بود که میداند او شیطان رجیم است از وی دور باشید آن را جهل مرکب گویند و الله اعلم  
**فصل دوم از مقاله اول در حقیقت علم و کشف ماهیت او باید دانستن که معرفت**  
 حقائق اشیا بر دو قسم است یکی آنکه معرفت او حاصل نشود الا بتعریف معترفی چنانکه اگر تعریف  
 او بذکر جزای ماهیت او باشد محرز احد گویند و اگر تعریف او با ثار و لوازم او باشد آن را رسم گویند  
 دوم آنکه معرفت او حاصل باشد در عقل عقلا بی تعریف معرفی ولی ذکر حدی و رسمی و بیابستن  
 که ممکن نباشد که معرفت جمله حقائق محتاج بمعرفی باشد تا موقوف بود بر ذکر حدی و یا رسمی و الایا  
 و در لازم آید تسلسل و این هر دو محالست پس لازم باشد که معرفت بعضی از حقائق مستغنی باشد  
 از تعریف بحد و رسم بلکه معرفت حقیقت علم معرفتی است بدیهی در عقول عقلا و ما برین دعوی  
 و برهان است برهان اول آنکه جمله عاقلان را بیدیه عقل معلوم باشد که او موجود است و معدوم  
 نیست و همه را معلوم باشد که یکی نیمه دو است و دو ضعف یکی است و همه کس بیدیه عقل معلوم  
 می کند و می یابد از خود که این علمها در عقل او حاضر است و در خاطر او حاصل و چون علم بحصول  
 این معلوم در عقلها بدیهی است لازم آید که علم بحقیقت علم بدیهی اولی باشد برهان دوم آنست  
 که همه معلومات بعلم منکشف شود پس محال باشد که انکشاف حقیقت علم بخیزی دیگر باشد  
 و ازین جا لازم آمد که انکشاف ماهیت علم بنفس خود باشد و چون چنین باشد علم بحقیقت علم مستغنی  
 باشد از تعریف بحد و رسم و بدانکه تصور علم اگر چه تصور اولیست بدیهی لیکن عقلا از برای مبالغه

در کشف بیان اود و نوع سخن دیگر گفته اند اول آن است که هرگاه که اعتقادی در خاطر پدید آید  
آن اعتقاد یا جازم باشد یا متردد و اگر جازم باشد آن اعتقاد یا بروق معتقده باشد یا محلا  
آن اگر موافق باشد یا بموجب باشد یا لا بموجب اگر جازم باشد موافق و بموجب باشد آن  
علم باشد و اگر جازم باشد موافق لا بموجب باشد آن اعتقاد مقلد باشد و اگر جازم باشد و  
و موافق نبود آن جعل بود و اگر جازم نبود نزد میان جانب نفی و اثبات برابر بود یا نه اگر برابر بود  
شک بود و اگر برابر نبود آن طرف که راجح بود ظن بود و آن طرف که مرجح بود و هم بدین بین  
تقسیم اقسام اعتقادات ظاهر شود نوع دوم در بیان آن است که روح مردم را بر مثال آئینه  
فرض باید کرد و صفای روی آئینه عقل باشد و آنکه صورت های خیر را در آئینه پدید آید بر مثال  
علمها باشد که در روح بقوت صفای عقل پدید آید و آنکه در آئینه خیر صورت خیری ظاهر نشود  
که آن خیر را آئینه مناسبتی مخصوص باشد بر مثال آن است که در جوهر روح خیر علمهای پدید  
نیاید که در آن سمعت روح را بآن مناسبتی مخصوص باشد و آنکه چون وضع آئینه از جای بجا  
دیگر گردد و آن صورتها پیشین زایل شود و صورت های دیگر ظاهر شود بر مثال آن است که  
بسبب نظر و فکر و اندیشه خاطر صورتها مختلف می شود و بعضی زایل می شود و دیگر ظاهری گردد  
این است حاصل جمله سخنها که در کشف حقیقت ما هیئت علم معرفت گفته اند و الله تعالی اعلم  
**فصل سوم در حقیقت فضیلت علم و کمال در جواز راه دلائل عقلی بدانکه فضیلت هر**  
**چیزی آن باشد که آنچه کمال عال او باشد حاصل بود همچنانکه کمال عال دست آن است که در او**  
**قوت لطیف باشد و حاصل بودن این قوت در دست موجب فضیلت دست باشد و همچنین**  
**کمال عال دیده آن است که در وی قوت بینائی باشد و کمال عال گوش آنکه در وی قوت**  
**شنوائی باشد لاجرم فضیلت دیده بدان بود که در وی قوت بینائی باشد و فضیلت گوش بدانکه**

در وی قوت شنوائی بود چون این مقدمه معلوم شد گوئیم آدمی مرکب است از دو جوهر یکی جسد  
 و یکی روح شک نیست که چنانکه کمال طالع جسد آنجا بود که در وی علم و معرفت بود و از اینست  
 که خدای تعالی علم را در قرآن روح خواند و کذلک اوحینا الیک روحاً من امنا و در  
 آیت دیگر فرمود و تنزل الملائکته بالروح من امره چون پیدا شد که اشرف اجزای انسان  
 روح است و معلوم شد که اشرف احوال انسان علم و معرفتست و باید دانست که ادراک  
 عقلی شریف تر است از ادراک حسی و با بر صحت این مقدمه برهان گفته ایم برهان اول  
 آنست که قوت باصه ادراک خود تواند کرد ادراک خود را ادراک تواند و الت ادراک خود  
 را ادراک تواند کرد اما قوت عاقله خود را ادراک نمی کند و ادراک خود را ادراک نمی کند پس  
 لازم آمد که قوت عقلی از قوت حسی کامل تر باشد برهان دوم قوت باصه ادراک کلیات نتواند  
 کرد و قوت عقلی ادراک کلیات تواند کرد پس باید که قوت عقلی از قوت حسی کامل تر باشد  
 اما دلیل بر آنکه قوت باصه ادراک کلیات نتواند کرد آنست که قوت باصه جز موجود شخصی نیست  
 مثلاً جزو جوهر شخصی را ببینید یکی یکی ادراک تواند کرد و تواند دید چون چنین بود یکی او را ندیده باشد  
 و ادراک نکرده زیرا که همه شخصی عبارتست از هر چه موجود است و هر چه ممکن باشد که در وجود  
 آید قوت عاقله آن را ادراک کند و اما دلیل بر آنکه قوت عاقله درک کلیات هست آنست  
 که بالعقل ماهیت انسان بدانیم و این ماهیت کلی هست و در تحت وی جزئیات نامتناهی  
 حاصل اما دلیل بر آنکه ادراک کلیات شریف تر است از ادراک جزئیات آنست که  
 ادراک کلیات متمنع التغير است و ادراک جزئیات در حق ما واجب التغير و ایضاً ادراک کلی  
 مفید ادراک جزئیات بود و آن ما ثبتت للماهیة ثبتت لجميع الافراد و لایتنعکس پس  
 درست شد که ادراک عقلی شریف تر است از ادراک حسی برهان سوم ادراک حسی نتوانست

و ادراک عقلی نتیجه است پس عقلی از حیث شریف تر باشد بیان آنکه ادراک حسی نتیجه نیست  
 آن است که احساس بخیزی موجب احساس بخیزی دیگر نباشد و بیان آنکه ادراک عقلی نتیجه  
 است آن است که هرگاه دو مقدمه در عقل حاصل کنیم از آن دو مقدمه نتیجه حاصل شود لا محاله  
 پس معلوم شد که ادراک عقلی نتیجه است - برهان چهارم آن است که قوت حسی قادر نیست  
 بر اعمال بسیار و قوت عقلی قادر است بر اعمال بسیار پس قوت عقلی شریف تر از قوت حسی  
 باشد بیان آنکه قوت حسی قادر نیست بر اعمال بسیار آن است که اگر مبصرات بسیار بر قوت بصیر  
 بگذرد و قوت بصیر از تمیز کردن آن مبصرات عاجز شود و اگر حروف بسیار بر گوش کسی بگذرد  
 و بسیار تجمل قوت سمع از تمیز آن کلمات عاجز نشود پس معلوم شد که قوت حسی از افعال حسی بسیار عاجز است  
 و بیان آنکه قوت عقلی قادر است بر افعال بسیار آن است که مایه بنیم که هر کسی که مواظبت او  
 بر تحصیل علمهای عقلی بسیار تر بود قدرت او بر تحصیل بقیت کامل تر بود و ازین برهان ظاهر شد  
 که ادراک عقلی شریفتر از ادراک حسی ازین باطن باشد که قوت عقلی را در ادراک زیادت از آن است برهان پنجم  
 قوت حسی چون محسوس قوی ادراک کند از ادراک محسوس ضعیف عاجز نشود چنانکه اگر چیزی را در  
 پیش قرص آفتاب نبیند قوت باصرد او را در نیاید و اگر بوقت اواز رعد او را ضعیف موجود شود  
 قوت سمع آن را ادراک نکند و اما قوت عقلی را ادراک معقولات کامل مانع نشود از ادراک  
 معقولات ضعیف پس عقل از حیث شریف تر باشد - برهان ششم قوت های حسی بعد از چهل سال  
 ضعیف شود و قوت های عقلی بعد از چهل سال کامل گردد و این دلیل است بر آنکه ضعیف جسد  
 موجب ضعف قوه عقلی نیست و چون چنین باشد لازم آید که قوت جسد موجب قوت عقل نباشد  
 برهان هفتم قوت باصره از قریب بیند و از بعید نه بیند و هر چه در غایت خردی بودن بیند و هر  
 در غایت لطیفی بودن بیند و اگر در میان مجابی باشد نه بیند و اگر در برابر نبوده بیند اما قوت عاقله



دریابد هم دور و هم نزدیک و هم کبیر و هم ضعیف و هم لطیف و موقوف مقابله و محاذات  
 نباشد پس قوت عقلی از قوه حسی شریف تر بود برهان هشتم درک قوت باصره فی الحال  
 مقادیر و اضواء و الوان است و درک قوت عاقله فی الحال ذات مقدس حق تعالی  
 و صفات جلال و نعوت کمال او پس نسبت شرف قوه عاقله با شرف قوه حسی چون  
 نسبت شرف ذات حق تعالی بود بانسواء الوان و الثانی اشرف من الاول برهان نهم  
 قوت باصره از هر چیزی ظاهر او میزد چون انسان را بنده بحقیقت جز سطح و لون بدن انسان  
 ندیده باشد با اتفاق عقلاء انسان عبارة نیست از مجرد سطح و لون و جنبه پس معلوم شد که قوت باصره  
 عاجز است از ادراک حقائق اشیا اما قوه عقلی بیاطن اشیا را نفوذ کند و جمله اجزای و جزئیات  
 دریابد و تمیز کند میان صفات ذاتی و لازم و مفارق پس قوه حسی نسبت با قوت عقلی  
 چون نور است به نسبت با ظلمت و چون بصیر نسبت با عمی برهان دهم قوت حسی بسیار غلط  
 کند چنانکه مردی در کشتی باشد کشتی را ساکن و کنار دریا را متحرک و یقین است که کشتی متحرک  
 و کنار دریا ساکن است و همچنین ستاره را خور و بسیند و آتش را در شب از دور بزرگ فی الجمله  
 غلطهای حس سخت بسیار است و تمیز کننده میان صواب و غلط و عقل است پس عقل  
 حاکم آید و حس محکوم پس لازم آید که عقل شریف تر باشد از حس پس پیداشد که اشرف احوال  
 انسان ادراک است و پیداشد که ادراک عقلی شریف تر است از ادراک حسی **فصل چهارم**  
 در شرح اقسام علوم بدانکه علمها بر سه قسم است عقلی محض نقلی محض و آنچه هم عقلی بود و هم نقلی  
 اما عقلی محض آن است که هر چه معرفت صحت نبوت موقوف باشد بر معرفت وی معرفت از  
 چیز براینه عقلی محض باشد و مثال این آن است که صحت نبوت محمد مصطفی علیه السلام  
 موقوف است بر معرفت آنکه عالم را آفریدگاری هستی و عالم قادر پس معرفت این عالم

از قول محمد صلی الله علیه و سلم نتوان گرفتن والد و رازم آید و اما نقلی محض آن است که هر چیز که در عقل وجود و عدم او رد باشد و وجود او بحس معلوم نشود هر آنکه علم بهستی و نیستی او مستفاد باشد از قول منبر صادق و مثال این آن است که علم بوجوب عبادات و طاعات و وجود اقسام مخلوقات از عرش و کرسی و بهشت و دوزخ و مقادیر ثواب و عقاب بهیچیکو باشد و عقل را در آن باب هیچ مجال نباشد و اما آنچه هم عقلی باشد و هم نقلی آن است که هر چه از وجوب و اجابت و جواز جایزات و استحالات مستحیلات چنان باشد که معرفت صحت نبوة موقوف صحت آن نبود اثبات آن چیز هم بعقل و هم بسمع توان کردن مثال این چنان باشد که معرفت وحدانیت صانع زیر که هر وقت که کمال علم و قدرت و حکمت صانع تعالی او تقدس معلوم شود و صحت نبوت محمد صلی الله علیه و سلم هم معلوم شود و خواه وحدانیت معلوم شود و خواه فی الجمله معرفت صانع بچنانکه بدلائل عقلی را بود بدلائل سمعی هم را بود و چون این مقدمه معلوم شد گوئیم که هر مطلوب که اثبات آن بعقل مجرب ممکن باشد آن را علم اصول گوئیم و هر چه آن را جز بسمع اثبات نتوانیم کردن آن را علم فروع گوئیم پس معلوم شد که علمهای دین یا اصول باشد یا فروع و بایست دانستن که علم اصول مرتب است بر چهار قاعده معرفت ذات آفریدگار و معرفت صفات او و معرفت افعال او و معرفت نبوة و رسالت اما قاعده نخستین و آن معرفت ذات است - آن است که بدانی که بالائی عرش تا آخر عالم همه اجسام محدث و مخلوق و مرئوس است و از نیستی هست شدند و جلای این موجودات از عرش و کرسی و اطباق افلاک و درجات عناصر و مراتب الیه از معادن و نبات و حیوان همه در وجود محتاج ایجاد اویند قاعده دوم در علم اصول و آن معرفت صفات است و آن بر دو قسم است قسم اول آن است که تنزیه آفریدگار از ان واجب است چنانکه معلوم شود که آفریدگار عالم منزه است از آنچه محدث باشد ممکن الوجود

باشد یا جسم یا عرض باشد یا در چیزی باشد یا در مکانی یا جہتی یا حال باشد در چیزی یا  
 محل بود در چیزی را بلکه اعتقاد کند که هر چه جس از وی حکایت کند یا خیال از وی  
 عبارت کند یا تخمیر کمیت او یا کیفیت او یا باینیت او یا باهاست او یا اشارت کند آن  
 چیز مخلوق و مرلوب است و آفریدگار او بخلاف آن است و عبارت ازین حالت است  
 که فرمود لیس کثله شیئی اما قسم دوم از صفات آن است که بدانی ذات او موصوف است  
 بصفات جلال و نعوت کمال حی است که هوالحی الذی لا یموت و قوله هوالحی لا اله  
 الا هو عالم است که عند لا مفا تیج الغیب لا یعلمها الا هو قادر استعل هو قادر علی  
 اد یبعث علیکم عذابا مریدا یبیدا لله بکلم الیسر و لا یدیکلم العسر سمیع و بصیر است  
 انی معکم سمع و ادی تمکلم است و لو ان ما فی الارض من شجرة اقلام و البحر میة من بعدة  
 سبعة الیجر ما نفدت کلمات الله رحیم است و رحمتی و سعنت کل شیئی کریم است مانع است  
 بربک الکرم غفور است و ربک الغفور ذو الرحمة غافر است غافر الذنوب غافر است  
 و انی الغفار لمن تاب و امن و عل صالحا و بداکه نوع اول را از صفات صفات  
 جلال گویند و نوع دوم را از صفات اکرام گویند چنانکه فرمود تبارک اسم ربک و الجلال  
 و الاکرام اما قاعده سوم در علم اصول معرفت آفریدگاری حق تعالی است بدانکه هر کس که  
 اطلاع او بر دقائق اسرار مخلوقات بیشتر باشد علم او بکمال قدرت حق و حکمت او کامل تر  
 باشد زیرا که چون کسی اعتقاد دارد که محمد بن ادیس شافعی عالمی بزرگ بوده است  
 هر کس که تصانیف او بیشتر مطالعه کند و اطلاع او بر دقائق آن تصانیف بسیار تر بود علم او  
 بکمال بزرگواری شافعی کامل تر باشد چون این معلوم گشت گوئیم که جمله عالم روحانی و  
 جسمانی همچون یک تصنیف است که آفریدگار تعالی و تقدس مرتب کرده است پس هر کس

که تامل و تفکر در عجایب خلقت زمین و آسمان و نبات و حیوان بیشتر باشد هر آنکه علم و  
 بحال قدرت و حکمت آفریدگار بیشتر بود و چون این مقدمه معلوم شد گوئیم تامل باید  
 کردن در آفرینش یک برگ که از درخت فرو افتد تا عجایب آفرینش ظاهر شود زیرا که  
 در میان آن برگ رگی باشد راست رفته از اول آن برگ تا آخر و آنگاه از آن  
 رگ بزرگ رگهای دیگر شاخ زده از هر یک رگ از آن رگهای دیگر بار یک تر شاخ زده  
 پنجمین از هر یک که بزرگ تر باشد خورد تر شاخ میزند آن رگهای دربار یکی بعدی رسد که از چشم  
 غائب شود و حکمت در آفرینش رگها آن است که تا غذا نیکو از قعر زمین بساق درخت بر آید  
 از آن ساق بشاخدا بر آید و بعد از آن برگها در آید و از برگها بدان رگها در آید و هر خیزی  
 از اجزای غذا بقدری در عالم و مقدر وجود و عدم بهر یک از اجزای آن برگ میسر شد برو  
 مصلحت و اندازه حاجت و چون این یک دقیقه در آفرینش آن برگ ضعیف معلوم گشت  
 و انواع حکمهای نامتناهی در آفرینش عرش و کرسی و الطباق و افلاک و مقادیر انجم و سیارات و  
 ثوابت و کمیت و کیفیت بحار و جبال و معادن و نبات و حیوان را بآن قیاس باید کرد تا بمحض  
 عقل بشیر پیدا گردد و کمال کبریائی خدا در آفرینش عالم جهانی و روحانی معلوم شود اما قاعده چهارم  
 در علم اصول معرفت نبوت است و معرفت نبوت آن است که بدانکه انبیاء فرستادگان حق است  
 اند زیرا که عقل را قوت آن نیست که همه چیز را بداند مثال این آن است که روز آخرین ماه  
 رمضان در نخستین شوال دو روزند متصل بیکدیگر و حکم شرع آن است که در یک روزه کشتن  
 حرام است و در یک روزه داشتن حرام و معرفت آتشال این احوال نقل معلوم نشود و  
 بقول انبیاء و رسل ظاهر گشتن این حالات بنوعی دیگر صورت تبدل پس حکمت و رحمت آفریدگار  
 تعالی و تقدس چنان اقتضا کرد که پیغمبران را با علمان فرستاد تا ایشان را کیفیت عبادت طاعات

تعلیم کند چنانکه فرمود و سهلا مبشیرین و منذرین لئلا یکون للناس علی الله حجة بعد  
الرسول این است مراتب چهارگانه علم اصول و بالله التوفیق اما علم دوم و باید دانستن  
که بر دو قسم است یکی مقصود و دوم طبع علم فروع که مقصود است چهار نوع است علم قرآن  
و علم اخبار و علم اصول الفقه و علم فقه و دلیل بر صحت این مصراع آن است که دلیل احکام شرعی  
یا قرآن باشد یا اخبار و بیان شرائط این دلائل علم اصول الفقه باشد و دلیل علم فقه باشد  
پس معلوم شد که علم فروع که مطلوب لذاته باشد جز از این چهار علم نیست اما علم فروع که تبع است  
آن علم عربیت است زیرا که شریعت بلغت عرب است پس بر این معرفت عربیت لازم باشد  
و بدانکه علم عربیت دو نوع است معرفت مفردات است یا معرفت مرکبات اما معرفت  
مفردات چهار علم است علم اول معرفت لغت عرب و علم دوم علم اشتقاق و بدانکه علم  
اشتقاق دو نوع است یکی اشتقاق اصغر و یکی اشتقاق اکبر اما اشتقاق اصغر آن باشد  
که یک لفظ را معانی بسیار باشد ادیب محقق یک معنی استنباط کند و جمله معانی را بران  
یک اصل تخریج کند اما اشتقاق اکبر آن است که لفظ ثلاثی را شش نوع تعلیب و ترکیب  
کند ادیب کامل یک معنی استنباط کند و جمله معانی آن شش ترکیب را بر وی تخریج کند  
و علم سیم علم تخریج است و آن آن است که لفظ ماضی و مستقبل و امر و نهی از لفظ مصدر چگونه  
اشتقاق باید کرد و علم چهارم علم نحو است و آن آنست که چون لفظی را نام چیزی کنند بر این  
آن مسما را احوالی باشد بخصوص چون فاعلیست و مفعولیت و اضافت و آن لفظ را هم احوالی  
باشد بخصوص چون رفع و نصب و جر پس همچنین که جوهر لفظ را در مقابل جوهر معنی بنهاد و احوال لفظ  
را معرفت احوال آن معنی کردند تا اصل لفظ در برابر اصل معنی بود و احوال لفظ در برابر احوال  
معنی باشد اما قسم دوم از علوم عربیت و آن آن است که تعلق بمربکات دارد و آن نیز چهار

نوع است و هر یک از این چهار نوع بر دو قسم است زیرا که علم عربیت که تعلق بمبرکات  
دارد یا بحث باشد از منظوم یا از منظوم یا از امثال یا از بیان ضبط قواعد کیفیت ترکیبات  
آما نوع اول و آن بحث است از منظوم و آن بر دو قسم است یکی معرفت و دانش  
دویم معرفت علم عروض و آن نوع دوم و آن بحث است از منظوم و آن هم بر دو قسم است  
یکی رسایل و دوم خطب اما نوع سیم و آن بحث است از امثال و آن هم بر دو قسم است  
یکی دانستن معانی امثال و دوم معرفت سبب نزول آن امثال اما نوع چهارم و آن  
بحث است از اصول و قوانین کیفیت ترکیبات و آن را علم بیان گویند و آن هم بر دو  
قسم است یکی آنکه عام باشد در کل لغات و دوم آنکه مخصوص باشد بلیغت عرب این است  
شرح جمله علمهای دینی و بالله التوفیق **فصل پنجم** در شرح فضیلت علم اصول و بارین  
مطلوب و هر بر آن است بر آن اول آن است که شرف علم با ندازه شرف معلوم باشد  
و معلوم علم کلام ذات و صفات حق جل جلاله است و هیچ شک نیست که ذات و صفات  
حق تقدالی اشرف موجودات است بلکه منزه است از آن که شرف او را نسبتی باشد با شرف  
غیر او پس لازم آید که علم کلام از همه علمها شریف تر باشد بر آن دوم آن است که هیچ شبه نیست  
که علمهای دینی از علمی که دینی نباشد شریف تر باشد و جمله علمهای دینی که غیر علم اصول است  
بهمه محتاج علم اصول اند زیرا که تا هستی آفریدگار و کمال علم و قدرت او معلوم و بهرین نشود  
هیچ مفسر تفسیر قرآن نتواند کرد و محدث روایت اخبار رسول نتواند کرد و فقیه شرح احکام  
خدا می نتواند کرد پس جمله علمهای دینی که غیر علم اصول اند محتاج علم اصول اند و علم اصول  
محتاج هیچ علمی نیست پس لازم آید که علم اصول از همه علمها شریف تر باشد بر آن سیم آن است  
که هر چیزی که خدا خلیس تر باشد آن چیز شریف تر باشد و خدا علم اصول کفهر است و بدعت و

این هر دو از همه چیزها خیس تر است پس لازم آمد که صواب و حق در علم اصول از همه چیزها  
شریف تر و کامل تر باشد بر آن چهارم شرف علم یا از شرف موضوع او گیرند یا از شرف  
حاجت بوی از قوت دلایل وی و موضوع علم اصول ذات و صفات حق تعالی است  
و حاجت بدین علم در دنیا و آخرت علی المانع الوجوه است و دلایل وی از دلایل همه علمها  
کامل تر است پس لازم آمد که این علم اشرف العلوم باشد بر آن پنجم آن است که علم  
اصول قابل نسخ و فسخ نیست و در هیچ دین متغیر نشود و علم فروع قابل نسخ و تنزیر است  
پس باید که علم اصول از علم فروع بهتر باشد بر آن ششم هیچ عاقلی بی علم اصول نجات نیابد  
زیرا که تا خدای شناس نبود حاجی نبود اما بی علم فروع نجات یافتن روا باشد زیرا که در عقل  
ممکن است که آن ساعت که شخصی بجهل بلوغ نرسیده خدای تعالی را بروی تکلیف نماز نشاند  
زیرا که اگر وقت بلوغ چاشتگاه باشد در آن وقت بروی هیچ نماز بنود و همچنان زکوة و روزه  
و حج واجب نبود و اگر زن باشد عذری ظاهر شود تا پانزده روز دیگر عبادت نکند زیرا که  
حق سبحانه را در آن حالت بروی هیچ عبادتی واجب نیست و بعد از این مدت بمیوه هیچ  
عبادتی ناکرد و با اتفاق امت از اهل نجات است پس رست شد که نجات موقوفست بر علم  
اصول و موقوف نیست بر علم فروع پس باید که علم اصول شریفتر باشد از علم فروع بر آن هفتم آن  
که آیاتی که در احکام شریعت آمده است کمتر از سی صد آیت است و باقی همه در دلایل  
توحید و عدل تنزیه و تقدیس و نبوت و حشر و نشر است و مقصود از قصه های قرآن تقریر قدرت  
و عبرت و حکمت است چنانکه فرمود لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ پس  
معلوم شد که علم اصول شریف تر است از علم فروع بر آن هشتم آن است که هر آیتی که تعلق  
بعلم اصول دارد و شریف تر است از آن آیت که تعلق بعلوم فروع دارد و دلیل برین آنست که

که جمله عاقلان در وقت دعوات و تضرعات و اوراد و بیماری و حضور مرگ آیات توحید خوانند  
 چون آیه الکرسی و شهادت و آمن الرسول و آن را قوارع القرآن گویند و هیچ کس در امتثال  
 این اوقات آیه حیض و وصیت و میراث و طلاق و نکاح نخواند پس معلوم شد که علم اصول  
 شریف تر است از علم فروع بر آن هم آن است که علم اصول رسانیده عقل هست بنو جلال  
 و صمدیت حق جل و علا و علم فروع رسانیده عقل هست با حکام افعال خلق و استغراق در معرفت  
 حق شریف تر است از شغول شدن با احوال خلق پس باید که علم اصول شریف تر است و بهتر  
 از علم فروع بر آن و هم آن است که منازعه کردن در تفسیر اصول توحید و انبیاء و رسول است  
 علیهم السلام و بالعرضی از آن یاکونیم اول نوح پیغمبر علیه السلام منازعه کرده با کافران در  
 نبوت و هدایت و وضع باری تعالی در هوا چنانکه آفریدگار در قرآن از وی حکایت میکند  
 که او دلیل گفت برستی آفریدگار و کمال قدرت او آنجا که فرمود الله ترکیف خلق الله  
 سَبَّحْ تَمَکْوَآتِ طَبَاقًا وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِیْهِ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرًا جَآئِنِیْ جَآئِنِیْ  
 ای قوم در آنکه آفریدگار تعالی این هفت آسمان را در هوا مخلوق داشت بقدرت خویش  
 و ماه را سبب نور شب گردانید و آفتاب را سبب روشنایی روز گردانید آنگاه فرمود که والله  
 اَنْتُمْ کُمْ مِّنْ لَّا دُرِّیْ نَبَا کُمْ لَیْسَ بِجَنَآئِکُمْ و لَیْسَ بِکُمْ لَیْسَ بِکُمْ لَیْسَ بِکُمْ لَیْسَ بِکُمْ لَیْسَ بِکُمْ  
 در احوال زمین هم ظاهر کرده و آن آن است که چندین هزار نوع از نبات و حیوان درین عالم  
 ظاهر گردانید یا آنکه تاثیر کواکب و افلاک انجم و کواکب با همه برابر آید پس این دلیل ظاهر باشد بر  
 کمال قدرت آفریدگار تعالی و تقدس و اما ابراهیم پیغمبر علیه السلام او را منازعات بسیار افتاد  
 افتاده منازعه نخستین آن است که تغییر احوال ستارگان و ماه و آفتاب را دلیل کرد بر آنکه ایشان  
 محدث و مخلوق اند و ایشان را خالق و مدبری باید تا آنجا که گفت لا احب لافلین یعنی دوست



نذارم آن چیز را که از حالی بجای نگردد آنگاه بستی مدبر عالم اقرار کرد و گفت ای و جئت  
 و جئت للذی فطر السموات والأرض حنیفاً پس حق جلاله بروی شما فرمود گفت و تلك  
 حجتنا انتالها ابراهیم علی قومیه نرفع درجیات من نشاء یعنی این حجت که ابراهیم گفت  
 سبب ایت مابود و بارشاد و تقرب بآوا منظره دوم آن است که میان او و پدر او بود و آن است  
 که گفت یا ایت لم تعبد ما الا لیسمع و لا یبصر ولا یغنی عنک شئنا کجه فانه از پیش  
 شئی که اگر دعا گوئی نشود و اگر سجده کنی نمیدهد و اگر محتاج باشی نداند و منظره سیم آن است که  
 بآباد شاهی که در آن عهد بادشاهی می کرد گفت ربی الذی محیی و ممیت خدای آن وجود  
 را مسلم باشد که زنده کردن و مرده کردن از وی باشد خصم گفت که زنده کردن و مرده کردن  
 بتأثیر حرکات افلاکست و سیر نجوم و مانیه بواسطه حرکات افلاک زنده کردن و مرده کردن  
 تو انیم ابراهیم صلوات الله علیه جواب داد و گفت که اگر مسلم داریم که تاثیر قدرت حق تعالی  
 درین عالم بواسطه حرکات افلاک و کواکب است لیکن حرکات افلاک و کواکب هر آنه  
 بواسطه حرکات چیزی دیگر نیست و التسلل لازم آید پس هر آنه آن تقدیر آفریدگار تعالی باشد  
 و چون حوادث ارضی بواسطه حوادث فلکی باشد و چون راست و درست شد که حوادث فلکی  
 بقدرت و شئیت و حکمت و رحمت حق جلاله باشد هر آنه حوادث عالم علوی و سفلی همه  
 بتقدیر و تدبیر او باشد و این آن است که ابراهیم گفت فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالسَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ  
 فَأَتَتْ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ یعنی گرفتیم که حوادث ارضی از جهت حوادث فلکی است لیکن حوادث  
 فلکی بقدرت حق است پس حوادث ارضی از وی باشد اما ترتیب تصرف کردن نیست  
 و در اجرام افلاک پس فرق پیدا می آید میان آنکه تو زنده کنی بواسطه حرکات افلاک میان آنکه  
 آفریدگار زنده کند بی واسطه حرکات افلاک و چون این بران روشن شد بران خصم منقطع

گشت چنانکه آفریدگار فرمود فیهت الذی کفر این سکه از اسرار علم قرآن است و اما  
 موسی راصلوات الله علیه دو بار مناظره افتاد با فرعون لعین در اثبات صانع تعالی  
 یکبار خدای تعالی در سوره طه حکایت فرمود آنجا که گفت قَالَ فَمَنْ رَّبُّكَ يَا مُوسَى وَدَوْم  
 در سوره الشعرا آنجا که فرمود قَالَ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ و بدانکه لفظ مَنْ را معنی آن باشد که  
 چیست و جواب کیست بذکر صفات مَسْئُول عنه باشد چون فرعون گفت خدای تو کیست موسی  
 علیه السلام در حال گفت رَبَّنَا الَّذِیْ اَعْطٰی کُلَّ شَیْءٍ خَلْقَهٗ ثُمَّ هَدٰی یعنی خدای من آن  
 موجود است که آفرینش همه چیز را از وی است و هدایت همه چیز در همه باب از وی فرعون این  
 جواب سخت ظاهر دید ترسید که قوت محبت موسی مردمان را ظاهر شود و سخن نامناسب افتد  
 و گفت ای موسی حال گزشتگان و مردگان چیست قَالَ فَمَا بِالْاَقْرُونِ الْاُولٰٓئِیْ مُوسٰی  
 علیه السلام دانست که غرض آن مطلب آن است که تا آن محبت حاضران را ظاهر نشود لاجرم گفت  
 عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّیْ فِی الْکِتَابِ لَا یُعِیْلُ رَبِّیْ وَلَا یُنِیْسُنِیْ یعنی عالم با احوال آن گزشتگان خدا  
 است مرا بآن کاری نیست علم آن خدای داند و بعد از آن در حال بمن تقریر دلائل  
 توحید باز آمد و گفت الَّذِیْ جَعَلَ لَکُمُ الْاَرْضَ مَحَدًا و سَلَکَ لَکُمُ فِیْهَا سُبُلًا خَدٰی  
 من آن خدای است که زمین را بگسترانید و در وی اسنان منافع بر ویانید و راینها پدید  
 آورده و مناظره دوم میان موسی علیه السلام و میان فرعون لعین آن است که گفت و مَا  
 بِالْعٰلَمِیْنَ مَقْهُو و فرعون آن بود که چون کنه حقیقت حق تعالی معلوم خلق نیست و سوال  
 طلب کردن حقیقت است و چون حقیقت حق معلوم خلق نیست موسی علیه السلام از جواب  
 این سوال عاجز بود و حاضران گمان چنان برند که آن عجز بسبب ناوانی موسی است  
 موسی علیه السلام در جواب این سوال گفت رَبِّ السَّمٰوٰتِ و الْاَرْضِ و مَا بَیْنَهُمَا یعنی خدا

من آن موجود هست که پروردگار آسمان و زمین هست فرعون گفت حاضران را که نمی شنوید  
 که چه می گوید قال لمن حوله الا تستمعون من ارنفسی می پرسم و او جواب ارنفس دیگر  
 میدهد موسی علیه السلام بار دیگر گفت و بکرم و ابائکم الا ولین یعنی آن خدای که شما  
 بیا فرید و پدران شما را بیا فرید فرعون گفت این مرد که دعوی پیغمبری میکند دیوانه است  
 یعنی فرق میان سوال ما و من نمی کند موسی علیه السلام گفت رَبُّ الْمُنْتَفِرِ وَالْمَغْرِبِ  
 وَ مَا بَيْنَهُمَا اِنَّ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ یعنی خدای من آن خداست که آفریدگاه مشرق و مغرب است  
 و این جواب سخت حق است اگر شما را عقل باشد و تحقیق این سخن آن است که فرعون از  
 موسی علیه السلام طلب حقیقت و گفته ما بایت حق می کرد و تعریف حقیقت چیزی یا بنفس  
 آن حقیقت باشد اما تعریف چیزی بنفس آن خیر محال بود زیرا که معرف مقدم باشد بر معرفت  
 پس اگر چیزی معرفت نفس خویش باشد لازم آید که معرفت او مقدم باشد بر معرفت او  
 این محال باشد و اما تعریف حقیقت حق بذکر اجزاء آن حقیقت هم محال باشد زیرا که این  
 نوع تعریف در حق چیزی معقول باشد که او مرکب باشد از اجزای و چون این معنی در حق  
 حق بل جلالت محال است این نوع تعریف در حق او محال باشد چون این هر دو نوع تعریف  
 در حق حق تعالی محال است پس معلوم شد که تعریف حقیقت او جز بذکر آثار و افعال نتوان  
 کرد پس آنچه موسی گفت که اِنَّ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ یعنی اگر عاقلید هر این معلوم کرده باشد که  
 موجب جمله کمالات باید که ضرر مطلق باشد و از ترکیب منزه بود و هر چه ضرر مطلق باشد تعریف  
 او جز بذکر آثار و افعال ممکن نباشد پس اسی فرعون اگر تو عاقلی عقل داری بدان که این  
 جوابها که من گفتم همه حق و صدق است و جز این جواب هیچ جواب دیگر ممکن نیست شرح این  
 مناظره از مناظرات موسی با فرعون آما سلیمان را صلوات الله علیه و سلامه و مناظره بود

یکی در تقریر توحید دوم در تقریر نبوت اما مناظره او در تقریر توحید آن است که گفت  
 الایسجد والله الذی یخرج الحبأ فی السموات والارض و بدانکه مناظره ابراهیم  
 علیه السلام با نمرود بنا بر دو دلیل بود دلیل اول از حد و ث نفوس بشری بود و آن  
 آن بود که گفت سربى الذی یحیی و میمیت و دلیل دوم از احوال فکلی بود و آن آنست  
 که گفت فان الله یأتی بالشمس من المشرق فأت بها من المغرب و موسی نیز  
 عین این دو دلیل یاد کرد و اما دلیل حد و ث نفوس آن است که گفت رب کبر و ربک با انک  
 الاولین و اما دلیل احوال افلاک آن است که گفت رب المشرق والمغرب و ما  
 بینهما سلیمان علیه السلام عین این دو دلیل یاد کرد آنجا که گفت الایسجد والله الذی  
 یخرج الحبأ فی السموات والارض فی السموات اشارت بود بدلائل فکلی و الارض  
 اشارت بدلائل ارضی اگر قائل گوید چکست است در آن که در مناظره ابراهیم و  
 موسی ذکر دلائل ارضی مقدم آمد و ذکر دلائل فکلی مؤخر -

و در مناظره سلیمان علیه السلام ذکر دلائل فکلی مقدم آمد و ذکر دلائل ارضی مؤخر زیرا که  
 نکته یخروج الحبأ فی الارض و السموات بلکه گفته یخروج الحبأ فی السموات و الارض  
 جواب نمرود فرعون هر دو دعوی خدائی میکردند لاجرم ابراهیم و موسی هر دو دلائل ارضی را  
 مقدم داشتند و لشکر بلقیس دعوی آن می کردند که آفتاب خداست لاجرم سلیمان ذکر  
 دلائل فکلی مقدم داشت و اما مناظره سلیمان صلوات الله علیه و تقریر نبوت آن است  
 که چون خواست که معجزه ظاهر کند گفت که کیست که عرش بلقیس از زمین بشام آورد عقیقی  
 از جن گفت من بیارم پیش از آنکه تو سلیمان را از جای خود بر خیزی خدای تعالی فرماید  
 که قال عقریت من الجن انا ایتیک به قبل ان تقوم من مقامک سلیمان عم

گفت من راضی نستم و آنچه تعلق با ثبات نبوت دارد آن است که باری تعالی  
می فرماید قال الذی عنده علم من الکتاب انا ایتک قبل ان ترد الیک  
طرفک و بیشتر از مفسران گویند که مراد ازین کسی که خدای تعالی در حق او گفت که  
عند علم من الکتاب وزیر سلیمان بود آصف بن برخیا و این سخن باطل است زیرا که  
اگر این حالت بردست آصف ظاهر شود و سلیمان ازان عاجز شود پس آصف از  
سلیمان بهتر باشد و ایضا پیغمبر کتاب خدای تعالی و امانت بود از ولی پس عند علم  
من الکتاب راضف سلیمان کردن اولی اتر باشد که صفت آصف کردن بلکه علماء  
اصول گفته اند که مراد سلیمان از آنکه گفت که کیست که عرش بلقیس ازین بشام آورد  
اظهار معجزه بود چون عنایت گفت من در یک ساعت بیارم سلیمان گفت من در یک چشم  
زدن بیارم چون بیار و معجزه سلیمان ظاهر شد و ازین بود که گفت هذا من فضل  
لیلونی انشکرا ثم کفروا اگر آن معنی بردست آصف ظاهر شده بودی این سخن گفتن  
هذا من فضل ربی لاتی سلیمان بودی پس معلوم شد که مراد سلیمان درین مقام تقییر  
دلائل نبوت و توحید بوده است و اما محمد صلی الله علیه و سلم مناظرات او در توحید و نبوت  
و اثبات معاد بیش ازان است که بتقریر حاجت آید و ما از ان مقامات آمدکی یاد کنیم  
مقام نخستین آن است که اول آیت از قرآن بروی نازل شد آیتی بود که تعلق بدلائل  
توحید دارد و آن آیت این است اقرا باسم ربک الذی خلق الانسان من  
علق یعنی یاد کن نام آن خداوندی را که بیافرید آدمی را از پاره خون بسته شده و بحقیقت  
آفرینش آدمی از نطفه و علقة است و این از همه دلیلهای ظاهر تر است آنکه فرمود اقراء و  
ربک الاکرم الذی علم بالقلم علم الانسان ما لم یعلم یعنی یاد کن نام خداوندی را که

آدمی را عالم گردانید بدان چیزها که او نادان بود و بدان و درین آیت سوالی متوجه است  
 و آن آن است که اول بار که از آدمی یاد کرد و فرمود که او را از علقه آفریدیم و دوم بار که یاد کرد  
 فرمود که او را عالم گردانیدیم و میان علقه و میان علم هیچ مناسبتی نیست جواب آن است  
 که علقه از همه چیز پائین تر است و علم از همه چیز با شریف تر پس فرمود که حال اولی توان بود  
 که علقه بودی و حال آخر آنکه عارف شدی بذات و صفات حق تا معلوم شود که از آن  
 حال خیس باین حال شریف رسیدن خبر بفضل در کم حق تعالی نباشد مقام دوم حضرت  
 مصطفی علیه السلام در تقرر دلائل توحید و نبوت آن است که الله تعالی محمد را صلی الله  
 علیه و سلم فرمود که اُدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي  
 هِيَ أَحْسَنُ یعنی دعوت کن بندگان مرا بر راه معرفت من گواه بدلائل قطعی و گواه بدلائل  
 ظنی و گواه بر سبیل مجادله و مناظره که بر وجه احسن باشد و مقام سیوم آن است که فرمود  
 قُلْ هَذَا سَبِيلُ اللَّهِ لِي عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعْنِي كَوْنِي مِمَّنْ رَاةَ النَّاسِ  
 که دعوت می کنم خلق را بر راه خدای تعالی بنا بر حجت و بینة و هر کس که قدم بر قدم من می گذارد  
 همچنین کند و بدانکه جمله این کتاب همه در شرح آیات است که دلیل است بر توحید و نبوت  
 و معاد پس معلوم شد که علم اصول حرفت انبیاء خدا است و هر کس که آن را منکر باشد  
 دشمن خدا و منکر حجة انبیاء باشد **فصل ششم** در بیان آنکه ایمان بتقلید درست نیاید  
 بدانکه جماعت حشویان می گویند که تقلید در راه معرفت کفایت باشد و جماعت علما میگویند  
 که معرفت جز بواسطه دلیل و حجت حاصل نشود ما را بر درستی این مذہب بر این سبب است  
 بر آن اول آن است که جمله فرق عالم دعوی می کند که حق آن است که ما بر اینیم پس اگر  
 دلیل نبود قبول قول بعضی اولی تر نباشد از قبول قول باقی و محقق از مطلق متمیز نشود

و چون این باطل است هر آینه محبت و برهان باید تا بواسطه آن حق از باطل و صدق  
 از کذب متمیز شود بر آن و مومن است که هر گاه در قرآن خدای تعالی تقلید یا دکرد  
 آن را صفت کافران کرد چنانکه فرمود انا وجدنا آباءنا على امة وانا على اناهم  
 مقتدون یعنی ما پدران خود را برین صفت یافتیم و ما بر آئینه پیروی ایشان خواهیم کرد  
 و هر کس که دعوی کرد او را برهان مطالبت کرد چنانکه فرمود قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ اِنْ  
 كُنْتُمْ صَادِقِينَ پس معلوم شد که دلیل صفت محققان است و تقلید صفت مبطلان -  
 برهان سیم آن است که الله تعالی در سورة البقره آیه در مدح مومنان یا دمی کند تا آنجا که  
 اُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ مور آیت مذمت کافران یا د فرمود از اینجا گفت اِنَّ الَّذِیْنَ  
 كَفَرُوا تَاْتَاْهُمْ اَنْجَاكُفْت وَاَكْمُ عَذَابٍ عَظِیْمٍ و سیزده آیت در مذمت منافقان یا د فرمود  
 از اینجا که وَمِنَ النَّاسِ مَن یَقُولُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ تَاْتَاْهُمْ اَنْجَاكُفْت یَا اَیُّهَا النَّاسُ اَعْبُدُوا  
 و معلوم شد که فرق مکلفان بیش ازین سه فرق نیست یا مومن یا کافر یا منافق آنجا بعد  
 ازین در دلائل اصول دین شروع فرمود زیرا که مثلها می اصول چهار است مثل اول  
 اثبات ذات آفریدگار حق قادر علیم حکیم و خدای تعالی درین معنی پنج دلیل یا د فرمود دلیل اول  
 حدوث ذوات و صفات ما و آن آن است که فرمود اَعْبُدُوا رَبَّکُمْ الَّذِیْ خَلَقَ لَکُمُذِیْرَکُمْ  
 لَعَلَّکُمْ تَعْلَمُونَ دلیل دوم حدوث ما و دلیل دوم حدوث ما و پدران ما و آن آن است  
 که فرمود الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلُکُمْ و دلیل سیوم کیفیت احوال زمین و آن آن است که فرمود  
 الَّذِیْ جَعَلَ لَکُمُالْاَرْضَ فِرَاشًا و دلیل چهارم کیفیت احوال آسمان و آن آن است  
 که فرمود وَالسَّمَاءَ مَبْنٰءً و دلیل پنجم احوالی که از مجموع زمین و آسمان حادث شود و آن  
 فرود آمدن باران و پدید آمدن نبات بواسطه آن و آن این است که فرمود وَاَنْزَلْ

مِنَ السَّمَاءِ فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ رَدُّكُمْ إِلَىٰ أُولَٰئِكَ مَعَ الْعِلْمِ إِنَّكُمْ إِلَيْكُمْ رَاكِعُونَ ۚ وَمِنْ آيَاتِهِ لَمِثْلَهُ شِمَثٌ ۚ  
 پهنمیری محمد علیه السلام و دلیل این مطلب آن است که فرمود وَاِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ  
 مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ مِثْلَهُ شِمَثٌ ۚ اثبات روز قیامت است  
 و دلیل این آن است که فرمود وَلَبِثَ الْبَاقِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَلِمَاتٍ اَنْ كَلِمٌ  
 جَبَاتٍ تُجْرِي مِنْ جَهَنَّمَ اَلْكُهْوَ اَرْشَلٌ ۚ چارم قضا و قدر است و دلیل این آن است  
 که وَفَضِّلْ بِهِ كَثِيْرًا اَوْ يَهْدِيْ بِهِ كَثِيْرًا ۚ یعنی این آیت قرآن را دو کس می شنوند  
 یکی را ایمان بر ایمان زیاده می شود و دوم را کفر بر کفر زیاده می شود پس اگر ندان آن است  
 که تقدیریکی سعادت است و تقدیریکی شقاوت چرا از یکی همه دوستی و محبت ظاهر شود  
 و از دیگری همه نفرت و عداوت پس درست شد که الله تعالی در ادل کتاب خود آنگاه  
 از ذکر دلائل برین چهار مثال بناد و این دلیل قطعی است بر آنکه ایمان و معرفت خبر بران  
 و دلیل مقرر نشود و شبهه شویان آن است که صحابه علم اصول نگفته اند پس بدعت باشند  
 و بدعت باطل جواب آن است که با علم اصول و دلائل توحید و تنزیه و عدل و نبوت و  
 معاد میخواستیم و درست کردیم که جمله قرآن ازین دلائل ملو است پس معلوم شد که آن را  
 بدعت گفتن عین ضلالت و بدعت است **فصل هفتم** در بیان فضایل علم قرآن و تفسیر  
 بایده و آنست که الله تعالی جمله علوم اولین و آخرین را در قرآن جمع فرموده است و ما را بر  
 صحت این دعوی بر این بسیار است برهان اول آن است که خدای تعالی در صفت  
 قرآن فرمود لَا كَرِهَ فِيْهِ عَنِ قُوْتٍ حَتَّىٰ تَكُوْلَ مِنْهُ قُرْآنًا مَّذْكُورًا ۚ هَٰذَا هُوَ الْبَاقِي ۚ  
 آن حجتها را بداند و او را هیچ شک نماند آنگاه فرمود هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ ۚ یعنی راه نماینده است  
 همه متقیان را سوال اگر قائلی گوید که قرآن سبب هدایت متقیان است و سبب هدایت



جمیع خلق نیست پس مطلقان معذور باشند و اگر سبب هدایت جمیع خلق است پس چرا  
 درین آیت فرمود که هُدًی لِّلْمُتَّقِينَ جواب آن است که قرآن سبب هدایت جمیع  
 عالمیان است چنانکه در آیت دیگر فرمود که تَهْدِي سُبُلَ الْغُلَامِ الَّذِي نُزِّلَ فِيهِ الْقُرْآنُ  
 هُدًى لِّلنَّاسِ یعنی قرآن سبب هدایت جمیع خلقان است لیکن چون این هدایت جز  
 متقیان را حاصل نشد بدان ماند که مگر قرآن جز برای متقیان نیامده برآنان دوم  
 آن است که فرمود اَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ اَمْ عَلٰى قُلُوبٍ قُفُوفًا یعنی چرا در قرآن  
 تفکر و تدبر و تأمل نمی کنند مگر بر دلها و ایشان قضا است برآنان سیوم فرمود اَفَلَا  
 يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لَوْجَدُوْهُ اِهْتِلَافًا كَثِيْرًا یعنی  
 چرا در قرآن تفکر و تأمل نمی کنند و اگر قرآن سخن کسی دیگر بودی در روی سخنانی متناقض  
 یافتندی و معنی این سخن آن است که دلیل فرمود بر آنکه قرآن کلام خدای است زیرا که  
 اگر کلام غیر خدای بودی در روی تناقضات حاصل بودی و چون نبود دلیل است بر آنکه  
 قرآن کلام خدای است بل و علاوه بر آن چهارم آن است که فرمود لَعَلَّهُ الَّذِيْنَ  
 يَسْتَبْطِنُوْنَ مِنْهُمْ تَفَرَّدُوْا بِرِكَاسٍ اَنْ يَّكُنْ مِنْهُمْ حَقْلٌ كَفَقَ اَيَاتِ الْقُرْآنِ پس معلوم  
 شد که استنباط معانی قرآن کردن در جهت بلند است در دین برآنان پنجم آن است  
 که الله تعالی وصف قرآن فرمود که حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ و جای دیگر فرمود وَ شِفَاءٌ  
 لِلصَّدُورِ وَ هُدًى وَ رَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ و معلوم است که هر کس که او عالمتر باشد  
 بمعانی قرآن نصیب اوزان حکمت و اوزان شفا و اوزان هدایت و اوزان رحمت  
 بیشتر باشد از آن کسی که بر معانی قرآن عالم نباشد برآنان ششم آن است که وصف  
 قرآن فرمود قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَ كِتَابٌ مُبِيْنٌ پس همچنانکه آفتاب طلوع

مکنند چشم سر هیچ ز بنید همچنان تا آفتاب قرآن طلوع بخند چشم عقل هیچ خیر از حقائق  
 غیب مطالع نمکند بر بان هفتم آن ست که می فرماید مَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ  
 لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا یعنی هر کس که پشت بر دلایل قرآن آرد و معیشت او در دین و دنیا  
 ناخوش شود و جای دیگر فرمود که مَنْ أُلْجِحَ هُدَايَ فَلَا يَضِلَّ وَلَا يُشْغَى یعنی  
 هر کس که متابعت قرآن کند هرگز گمراه نشود و هرگز شقاوت را بوی راه نبود بر بان  
 هشتم آن است که فرمود إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَقْوَمُ معنی این قرآن  
 راه دهنده است بدان طریق و بدان دین که آن دین از همه طریقها بهتر است از همه  
 دینها کامل تر بر بان نهم آن است که فرمود وَلَا يُلَاسِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ  
 و جای دیگر فرمود مَا كُنْظُنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ یعنی هیچ علم و حقیقت نیست الا که  
 آن چیز در قرآن مذکور است بر بان دهم آن است که فرمود أَمِنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ  
 إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَأَمَّا الْمُؤْمِنُونَ یعنی رسول صلی الله علیه و سلم ایمان آورده به هر چه بروی  
 بر وی نازل شد یعنی قرآن آنگاه فرمود وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَأَتْ لَهُ  
 كُتُبُهُمْ وَرُسُلِهِمْ یعنی مومنان ایمان آوردند بخدای و فرشتگان و کتابها و پیغمبران  
 آنگاه فرمود قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا یعنی مومنان گفتند که کتابهای خدای شنودیم  
 و همه را فرمان برداریم پس بدین ده آیت روشن شد که جمله سعادات دینی و دنیاوی ما  
 بدان باز بسته است که معانی قرآن بدانیم و دلایل دنیات معلوم کنیم و بدان کار کنیم  
 و معلوم است که اسرار قرآن و انستن جز بواسطه تفسیر قرآن میر نشود پس پیدا شد که علم  
 قرآن یعنی علم تفسیر علمیت و در نهایت جلال و غایت شرف و باید دانستن که علم قرآن  
 کی نوع نیست بلکه علما بسیار است نوع اول از علوم قرآن علم قرآنهاست و قرآت

برد و قسم است قسم اول قرائت های سبعة است و آن همه روایت از رسول الله  
 صلی الله علیه و سلم بر روایات مشهوره و نماز گزاردن بآن قرائت ها جایز باشد قسم دوم  
 قرائت ها بنشاده و آن نادرست و نماز گزاردن بدان قرائت ها جائز نباشد قرائت چهارده قرائت  
 قو اتر اثبات کرده اند و جو از صلوة بمبتواتر رواست و غیر از چهارده نواد شمرند و اکثر روایات  
 چهارده با اختلاف قلیل رجوع بسبعة می نمایند بنا علیه اشتها سبعة مشتهرند بلکه منصفین گفته اند  
 که همگی پنج اند چه مرجع عاصم و ابو عمر و کسانی بیک قرائت و نفع و ابن کثیر و ابن عاصم و جمله  
 قرائت ذریعه قریش است در جو هر لفظ اختلاف است در اعراض حرکات و سکون و تشدید  
 وقف و خطاب و غیبت و التفات و الله علم نوع دوم از علوم قرآن علم و توقفست یعنی آنکه بدان که  
 هر آیت کی تمام میشود و این علم البته قیاسی نیست بلکه علم روایت است زیرا که باشد که حکم  
 قیاس یک آیت باشد و حکم روایت آیات بود چنانکه الحمد لله رب العالمین الرحمن  
 الرحیم مالک یوم الدین زیرا که این همه موصوف و صفت اند و همه در حکم  
 یک سخن باشند از راه قیاس لیکن از طریق روایت سه آیت و آیه مدائنه که در سورة البقرة  
 است از راه قیاس آیات بسیار است و از راه روایت یک آیت است و بدانکه  
 بسبب وقوف معانی بسیار مختلف شود چنانکه علما را خلاف است در آنکه وقف اینجا  
 می باید کرد و ما یعلموننا و یله الله تا اینجا که و اگر اسخون فی العلم و بسبب این  
 خلاف علما اختلاف کرده اند که تاویل متشابهات رو باشریانه نوع سیم از علوم قرآن  
 معرفت لغات قرآن است و بدانکه اکثر لغات قرآن لغاتی است که معانی آن بتواتر  
 معلوم است پس معرفت آن لغت از قبیل یقینیات باشد و اگر لغات عربیه باشد  
 چنانکه معانی آن بروایت احاد معلوم شود پس معرفت آن لغت از باب احاد باشد

پس منظون شود نوع چهارم از علوم قرآن علم اعراب قرآن است و این علمی شریف است  
 و تا مرد درین علم ماهر نباشد و را سخن گفتن در قرآن حرام باشد و هر کس که در علم تفسیر  
 مایل کرده باشد بداند که اگر اعراب در میان نباشد معانی قرآن بطریق صواب معلوم  
 نشود و نوع پنجم علم اسباب نزول قرآن است زیرا که الله تعالی جمله قرآن را در مدت سبت  
 و سه سال بر محمد صلوات الله علیه فرستاد و هر آیتی در واقع و حادثه فرستاد و بدانکه علماء  
 اصول فقه درست کرده اند **الْعِدَّةُ الْعُمُومُ اللَّفْظُ الْإِخْصَاصُ** سبب پس علماء  
 اصول فقه گفته اند که در معرفت اسباب نزول هیچ فایده نیست الا یک چیز و آن آن است  
 که چون لفظ عام را تخصیص کرده شود آنچه سبب نزول باشد تخصیص کردن جایز نباشد  
 و آنچه سبب نزول نباشد تخصیص کردن جایز نباشد نوع ششم از علم قرآن علم نسخ و منسوخ است  
 و بدانکه جامع از علمای امت گفته اند که در قرآن هیچ نسخ نیست و ما شرح این قول در  
 تفسیر بزرگ گفته ایم اما علمای تفسیر گفته اند که قرآن بعضی ناسخ است و بعضی منسوخ و معرفت آن  
 واجب باشد تا عمل مختلف بنا بر ناسخ بوده باشد نه بر منسوخ نوع هفتم علوم قرآن علم تأویلات است  
 و آن اقسام است قسم اول آن است که جائیکه نفی باشد اثبات گیری و جائیکه اثبات باشد  
 نفی گیری اما آن موضع که مراد از نفی اثبات باشد چنانکه فرمود **لَا أُفْسِمُ بِیَوْمِ الْقِیَمَةِ**  
 و مراد آن است که اقسام بیوم القیامت و جای دیگر فرمود **قُلْ تَعَالَوْا أَنِیْ أَكْفَرُ مِنْكُمْ**  
**مَلِکُمْ أَنِیْ لَا تَشْعُرُونَ** و مراد آن است که ان تشرکوا به زیرا که محرم فعل اشترک است  
 نه ترک اشترک و جای دیگر فرمود **مَا مَعَكُمْ أَنِیْ لَا تَسْجُدُ** و مراد آن است که **مَا مَعَكُمْ**  
**أَنِیْ لَا تَسْجُدُ** و اما آنجا که مراد از اثبات نفی است آنجا که فرمود **يَوْمَئِذٍ يَخْلَعُ اللَّهُ عَنْكُمْ**  
 و امثال این باب در قرآن بسیار است قسم دوم آن است که عام گوید مراد خاص باشد

وگاه باشد که خاص گوید و مراد عام باشد اما اینجا عام گوید و مراد خاص باشد این است  
 که فرمود **الَّذِينَ كَانُوا لَكُمْ آيَاتٍ** ان الناس قد جمعوا لكم و مراد از آنس اول  
 مردی معین بود و اما اینجا خاص گوید و مراد عام باشد آن است که فرمود **فَاَعْلَمُ أَنَّهُ لِرَبِّهِ**  
**اللَّهِ** و مراد از آن جمله مکتفانند قسم سوم آن است که هر کجا که در قرآن دو لفظ اند بطا هر  
 تناقض مراد از آن در وقت باشد چنانکه جانی فرمود **فَوَيْفَ مَعِزٍّ كَيْسُ عَدُوِّهِ**  
**النَّاسِ وَكَأَيُّ عَدُوٍّ** و جایی دیگر فرمود **فَوَيْفَ لَكَ لَنَا كَيْسُ عَدُوِّهِ** و مراد از این دو  
 وقت باشد از اوقات قیامت نوع هشتم از علوم قرآن قصها و تائیدهاست و بدینکه  
 در شرح قصه متقدمان پنج حکمت است حکمت اول آن است که حق تعالی قصهای  
 ایشان یاد کرده و بیان کرده که عاقبت مطیعان آن بود که در دنیا ثنائی جمیل یافتند و در  
 آخرت ثواب جزیل و عاقبت کافران و تمردان آن بود که در دنیا بایشان لعنت ماند و در  
 آخرت عقوبت و چون از قصهای گریز شکیان که عاقبت این معنی معلوم شد این معنی  
 سبب آن شود که دل بطاعت میل کند و از مخالفت نفرت گیرد و این مقصودی است  
 شریف و ازین است که الله تعالی فرمود **لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ**  
 حکمت دوم آن است که حضرت محمد صلوٰه الله علیه مردی بود امی و هیچ کتاب نخوانده بود  
 و هیچ کس را نشناگر دی نکرده چون قصهای متقدمان روایت می کند چنانکه در آن هیچ غلط  
 و خطایافته معلوم شود که او آن قصها از وحی معلوم کرده باشد پس روایت آن قصهای  
 بی هیچ خطا و غلط دلیل باشد بر صحت نبوت و ازین است که الله تعالی فرمود که **وَإِنَّهُ**  
**لَتَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّكَ لَعَالَمِينَ** نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَى قَلْبِكَ حِكْمَتِ سَيِّدِنَا  
 که رسول صلی الله علیه و سلم از کفار پنج میپدید و در ادای رسالت جمعهای بسیار بوی

میرسانید چون الله تعالی این قصه‌های گزشتگان با ادحکایت کرد اورا معلوم شد  
 که حال همه پیغمبران همچنان بوده است که حال اولاجرم بران صبر می کرد و ازین است  
 که الله تعالی فرمود که **وَاصْبِرْ لِمَا صَبَّكَ اَلُو الْعَزْمِ مِنَ الرَّسْلِ** حکمت چارم آن است  
 که هر فصیح که یک واقعه را شرح دهد اگر خواهد که عین آن واقعه را بار دیگر عبارت دوم  
 آورد و یک شود زیرا که غالب آن بود که لفظهای فصیح در کثرت خنجر شده باشد و  
 الله تعالی قصه موسی و فرعون را بکرات در قرآن باید فرمود و پنج فصاحت بهی تفاوت نکرد  
 لاجرم معلوم شد که قرآن در فصاحت بجد اعجاز است و ازین است که فرمود **وَلَوْ كَانَ**  
**مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللّٰهِ لَوَجَدُوا فِیْهِ اخْتِلَافًا کَثِیْرًا** حکمت پنجم آن است که قرآن مثل است  
 بر علوم توحید و دلائل دقیق و سخنها ی باریک و خاطر و معرفت آن کوفته شود چون در  
 اثناء آن دلائل باریک و دقیق بعضی از قصص گفته شود و خاطر را با شعاع آن آسایشی بود  
 و زیادت قوت حاصل شود بار دیگر بفهم کردن دلائل دقیق و حجت های باریک نوع پنجم  
 از علوم قرآن استنباط دلائل برستلهای اصولی و مسلهای فروعی آنکه جمله اصولیان  
 علم اصول را از قرآن استنباط کرده اند و جمله فقهاء علم فقه را از قرآن استنباط کرده  
 اند و در جمله این کتاب ظاهر شود که جمله علماء اسرار علوم را از قرآن بیرون آوردند  
 نوع دهم از علوم قرآن اشارات و فصاحت و مواعظت و بایدها و نستین که قرآن بجزی  
 بی پایان است و علوم او را نهایت نیست و ما بدین قدر گفته ایم که تا کنون تا سخن دراز  
 نشود و الله ولی التوفیق **مقاله دوم** در تقریر دلائل برستی صانع عالم مرتب بر  
 یازده فصل **فصل اول** در شرح دلائل کلی برستی صانع عالم و دران ده بر بیان است  
 برهان اول آن است که ما هیچ شک نیست که موجودی هست پس گوئیم آن موجود

یا عدم بروی روا باشد یا عدم بروی روا نباشد اگر عدم بروی روا باشد آنرا ممکن الوجود  
گویند و اگر عدم بروی روا نباشد آن را واجب الوجود گویند پس معلوم شد که هر چه موجود  
باشد یا واجب الوجود باشد یا ممکن الوجود پس گوئیم اینکه موجود است اگر واجب الوجود  
پس وجود واجب الوجود درست شد و اگر ممکن الوجود است هر آنکه وجود او را مرجحی باید  
زیرا که هر چه حقیقت است او قابل هستی و نیستی باشد هم هستی هم نیستی هر دو نسبت با حقیقت او  
مساوی باشند و هر چه چنین باشد رجحان هستی او بر نیستی او و الا از جهت مرجحی نباشد پس  
معلوم شد که هر چه ممکن الوجود باشد او را مرجحی باشد پس گوئیم آن مرجح یا واجب الوجود  
باشد یا ممکن الوجود اگر واجب الوجود باشد پس مطلوب درست و اگر ممکن الوجود باشد  
بی‌شخص در وی آن سخن باشد که در ممکن هستی و آن ازدو حال بیرون نباشد تسلسل  
باشد یا دور تا بواجب الوجود در رسد اما تسلسل محال است زیرا که مجموع آن اسباب  
و سببها نامتناهی مفقود باشد بهر یک از احاد آن مجموع و هر یک از احاد آن مجموع  
ممكن الوجود است و هر چه محتاج باشد بممكن الوجود با مکان وجود اولی تر باشد پس درست  
شد که آن مجموع ممکن الوجود است هم از آن جهت که آن مجموع است و هم از آن جهت  
که هر یک از آن اجزای آن مجموع اعتبار کرده شود و هر چه ممکن الوجود باشد او را مرجحی  
باید غیر او پس لازم آید که آن مجموع محتاج بود بموثری که مغایر او بود و مغایر حلقه اجزای  
ممكنات من حیث المجموع و من حیث کل واحد از ممکنات نبود و هر چه ممکن نبود واجب  
الوجود بود پس درست شد که حلقه ممکنات مفقود اند بواجب الوجود و بدین طریق بهم دور باطل  
شد و بهم تسلسل پس درست شد که موجودی هست و چون درست شد که موجودی هست  
واجب الوجود هست برهان دوم بر هستی آفریدگار تعالی و تقدس آن است که حلقه عالم

جسمانی ممکن الوجود است و هر چه ممکن الوجود باشد او را موثری باید پس لازم آید که جلد عالم  
 جسمانی را موثری باشد اما مقدمه اول آن است که جلد عالم جسمانی ممکن الوجود است  
 برهان این آن است که هر چه مختص باشد او را دو جانب بود زیرا که هر چه مختص بود هر اینه ممکن  
 او غیر بسیار بود و فوق او غیر تحت او بود و هر چه او را دو جانب بود او منقسم بود پس لازم  
 آید که هر چه مختص بود او منقسم بود و هر چه منقسم بود او را جزو بود و او محتاج جزو خود بود و جزو او غیر او  
 بود و هر چه محتاج غیر خود بود او ممکن لذاته بود پس درست شد که همه عالم جسمانی ممکن الوجود  
 لذاته اند اما مقدمه دوم آن است که هر چه ممکن الوجود لذاته باشد نسبت هستی و نیستی او با ذات  
 او هر دو برابر باشد پس اگر راجح بود جزو لازم آید که حقیقت او مقتضی استواء باشد و مقتضی  
 ربحان باشد و این هر دو محال است پس معلوم شد که هر چه ممکن الوجود باشد او را مرجحی باید  
 و چون درست شد که عالم جسمانی ممکن الوجود است و درست شد که هر چه ممکن الوجود بود او را  
 موثری باید و موجود بر آن سیم با فقر عالم با فریدگاری و صانعی تعالی و تقدس آن است  
 که جلد عالم جسمانی مرکب است از کثرت و هر چه مرکب باشد از کثرت او ممکن الوجود بود  
 و هر چه ممکن الوجود باشد او محدث بود و هر چه محدث باشد او را آفریدگاری باید پس لازم  
 آید که عالم را آفریدگاری باشد و بدانکه این برهان بنا بر چهار مقدمه است مقدمه اول  
 آن است که این عالم مرکب است از کثرت و این مقدمه ببدیهه عقل معلوم است زیرا که  
 هیچ شک نیست که آفتاب غیر ماه است و هر دو غیر آسمان اند و آسمان غیر چهار رکن  
 است اما مقدمه دوم و آن آن است که هر چه مرکب باشد از کثرت واجب الوجود لذاته  
 نبود و برهان این مقدمه آن است که اگر دو واجب الوجود فرض کرده شود و آن دو چیز  
 از راه وجوب و وجود مساوی باشند و از راه تعیین تشخص مساوی نباشد پس لازم آید که



هر يك مرکب باشند از وجوب و از تعین و این هر دو مفهوم اگر واجب باشد  
 بار دیگر آن دو مفهوم در وجوب برابر باشند و در حقیقت برابر نباشند پس هر يك  
 از آن دو خبر بار دیگر مرکب باشند از دو خبر و دیگر پس لازم آید که ذات هر يك مرکب  
 باشد از اجزای نانتناهی و این محال است و اگر این هر دو خبر واجب نباشند پس آن  
 مجموع اولی تر باشد با مکان و وجود *وَلَا يَكُنُ الْمُفْتَقَرُ إِلَى الْمَمْلُوكِ لِذَلِكَ* اولی با *لَا مُمْكِنَةَ*  
*الذَّاتِي* پس معلوم شد که هر چه مرکب باشد از کثرت او واجب الوجود نبود بلکه ممکن الوجود  
 باشد اما مقدمه سیوم و آن است که هر چه ممکن لذاته بود او محدث بود و برهان برین  
 مقدمه آن است که هر چه ممکن لذاته بود او را موثری باید و احتیاج بموثر در حال بقای  
 او نبود و الا لازم آید که تاثیر آن موثر در تحصیل حاصل و ایجاد موجود باشد و این محال است  
 پس باید که احتیاج ممکن بموثر یا در حالت حدوث او باشد یا در حالت عدم و بر هر دو  
 تقدیر لازم آید که محدث بود پس معلوم شد که هر چه ممکن الوجود باشد محدث باید شد اما مقدمه  
 چهارم و آن آن است که هر چه محدث باشد او را فاعلی باید و این مقدمه بدیهی است  
 زیرا که هر کس که روادار که خانه خود بخود هست شود و کتابی خود بخود نوشته شود بی هیچ بانی  
 و کاتب او کامل عقل نباشد بلکه دیوانه بود پس درست شد که عالم مرکب است و هر چه مرکب  
 بود ممکن باشد و هر چه ممکن باشد محدث باشد و هر چه محدث بود او را فاعلی باید پس درست  
 شد که عالم را صانع و فاعل باید برهان چهارم آن است و بدیافت هستی آفریدگار تعالی  
 و تقدس کلمه اجسام عالم از راه جمیعت برابر اند و هر گاه که چیزی برابر باشد در تمام حقیقت  
 و ماهیت هر چه بر یکی روا بود بر دوم هم روا بود و چون این درست شد معلوم شد که آسمان  
 که بلند هست روا باشد که نشیب بود و زمین که در نشیب است روا باشد که در بلندی بود

و آتش که گرم و خشک است و رابود که سرد و تر بود و آب که سرد و تر است و هوا باشد  
 که گرم و خشک باشد چون این مقدمه درست گشت گوئیم که اختصاص بهر یک از  
 اجسام بصفت معین و شکل مشخص و چیز معین از باب جایزات باشد و هر چه جایز باشد  
 او را مرجحی باید پس حلقه اجسام عالم محتاج اند و حصول صفت معین و چیز معین و شکل  
 معین بموثر و مدبر و مقدر پس گوئیم آن موثر یا جسم باشد یا جسمانی و یا نه جسم باشد و نه  
 جسمانی روان بود که جسم باشد زیرا که اختصاص آن جسم بصفت موثریت هرایه از جایزات  
 باشد و سخن در وی چنان سخن باشد در دیگر اجسام و روان بود که جسمانی بود زیرا که چون  
 جسمانی باشد هراینه صفتی باشد حال در جسمی معین و عین آن سخن باز آید پس باید که مدبر  
 عالم جسم باشد و نه جسمانی و فرق میان این برهان گذشته آن است که ما اعتماد درین  
 برهان بر امکان صفات کردیم و در برهان گذشته بر امکان ذوات و الله اعلم -  
 برهان پنجم در اثبات احتیاج عالم بصانع عالم سبحانه و تعالی آن است که اجسام  
 عالم همه تنهایی اند و در حجم و مقدار و سوا هر چه چنین باشد جایز الوجود باشد و هر چه چنین بود محتاج  
 فاعل و موجود بود و این برهان بنا بر سه مقدمه است مقدمه اول آن است که اجسام  
 عالم همه تنهایی اند و برهان آن آن است که هر مقدار که فرض کرده شود نیمی او کمتر باشد  
 از همه او و هر چه از غیر کمتر بود آن چیز تنهایی باشد و هر چه نیمی او تنهایی باشد او تنهایی  
 بود پس معلوم شد که اجسام عالم همه تنهایی اند مقدمه دوم آن است که هر چه در مقدار  
 تنهایی باشد جایز الوجود لذاته باشد و برهان آن است که هر چه در مقدار تنهایی باشد  
 هراینه بدیه عقل حکم کند که روان بودی که این مقدار از پنجه بیست ذره بیشتر بودی یا بذر  
 کمتر بودی و صحت این جواز بدیه عقل معلوم است و چون وجود او پیش ازین و کم ازین

و همچنین هر دو است معلوم شد که وجود او بدین مقدمه معین هر اسیر از جایزات باشد  
مقدمه سیوم آن است که هر چه از جایزات بود او را موثری و مدبری باید چنانکه  
در بر این گذشته تقریر کرده شد چون این هر سه مقدمه درست گشت معلوم شد  
که اجسام عالم مفقود درستی با ایجاد صانع و تخلیق موجد تعالی و تقدس برهان ششم  
بر اثبات هستی آفریدگار آن است که اجسام عالم همه محدث است و هر چه محدث است  
او را آفریدگار باید و این برهان بنا است بر دو مقدمه مقدمه اول آن است که اجسام  
عالم همه محدث اند و برهان آن است که اگر جسم ازلی بودی هر آینه در ازل حاصل بود  
در چیزی معین زیرا که جسم مادام که جسم باشد معقول نباشد که در هیچ چیز نباشد چون جسم  
در ازل موجود باشد هر آینه در ازل حاصل باشد در چیزی و هر آینه آن چیز معین باشد زیرا که  
هر چه موجود باشد آن موجود فی نفسه معین باشد زیرا که چیزی موجود فی نفس الامر و نامعین فی  
نفس الامر محال عقل باشد پس معلوم شد که اگر جسم ازلی باشد حصول او در چیزی معین هم ازلی  
باشد لیکن این محال است زیرا که هر چه ازلی باشد آن ازلی رواند که فعل فاعل محتار بود  
زیرا که ازلی آن باشد که مسبوق نباشد بغير فعل فاعل محتار آن باشد که مسبوق باشد  
بغير و جمع کردن میان این هر دو قضیه محال باشد و چون این باطل شد لاجرم هر چه ازلی  
باشد واجب الوجود لذاته باشد یا معلول چیزی بود که آن چیز واجب الوجود لذاته باشد  
و بر هر دو تقدیر عدم بروی محال بود پس درست شد که هر چه ازلی باشد زایل نشود  
پس اگر حصول او در چیزی معین ازلی بودی قابل زوال نبود و اگر چنین بودی بایستی  
که هیچ جسم متحرک نشدی چون این معنی باطل است معلوم است که حصول جسم در چیزی ازلی  
نباشد و چون حصول او در چیزی ازلی نباشد وجود او فی نفسه هم ازلی نباشد و چون حصول او

و چیزی ازلی نباشد پس درست شد که اجسام عالم همه محدث اند و این برهان سخت مختصر  
 و روشن است و یکپس را از متقدمین میسر نشده است و این ضعیف را بفضل حق  
 تعالی روشن شده است اما مقدمه دوم و آن آن است که چون اجسام عالم محدث  
 باشد هر اینه ایشان را با فاعلی احتیاج باشد و برهان این آن است که چون محدث باشد  
 هر اینه حدوث ایشان مقدم و متاخر جایز باشد پس اختصاص آن حدوث بآن وقت  
 معین از جهت فاعل و موجد باشد پس درست شد که جمیع عالم جانی محتاج اند بفاعل  
 مختار و صانع آفریدگار تعالی و تقدس برهان مقرر برستی صانع آفریدگار تعالی آن است  
 که ذوات اجسام محتاج اند بغير خود و هر چه چنین باشد ممکن الوجود باشد و هر چه چنین نباشد  
 محتاج فاعل باشد اما مقدمه نخستین آن است که اجسام عالم محتاج اند بغير خود و برهان  
 آن است که حاصل شدن جسم و چیز معین غیر ذات جسم است زیرا که مآذات جسم توانیم  
 دانستن آنکه حاصل شدن جسم و چیز معین فاعل باشیم و یک چیز جسم اندیم و بهم  
 نامعلوم نباشد پس حاصل شدن جسم و چیز معین غیر ذات جسم باشد چون این درست  
 شد گوئیم روان بود که ذات جسم علت حصول او بود و چیز معین و الالباستی که مادام که ذات  
 جسم وجودی حصول او در آن چیز معین باقی بودی و این باطل است و روان بود که  
 حصول او در آن چیز معین علت ذات او باشد زیرا که حصول او در آن چیز صفت  
 ذات او است و صفت محتاج موصوف باشد پس اگر علت موصوف باشد دور  
 لازم آید و این محال است پس معلوم شد که ذات جسم و حصول او و چیز و چیز اند معنائاً  
 و خلق هیچ یک از دو محال است و هیچ یک علت یکدیگر نیستند پس معلوم شد که ذوات  
 اجسام محتاج اند در وجود خود بغيری و هر چه چنین باشد ممکن الوجود لذاته بود و هر چه ممکن الوجود

لذاته بود و هر چه ممکن الوجود لذاته بود او را موثری باشد پس لازم آمد که جمیع اجسام  
عالم محتاج موثر و فاعل باشند بر همان هشتم بر اثبات آفریدگار تعالی و تقدس  
آنست که حرکات افلاک را اولست و چون چنین باشد هر اینکه فاعل و مدبری  
باید که محرک افلاک باشند اما مقدمه نخستین آنست که حرکات افلاک را اولست و  
برین مطلوب سه برهان است برهان اول آنست که حرکت عبارتست از انتقال  
از حالی بجای دیگر پس هر اینکه حقیقت و ماهیت حرکت آن اقتضا کند که اوسبوق باشد  
بحال دیگر حقیقت ازل منافی آنست که اوسبوق باشد بحال دیگر و جمیع میان این  
هر دو محال است پس معلوم شد که حقیقت ازلی محال است پس بر اینکه جمیع حرکات را  
اولی باشد - برهان دوم آنست که اگر جسم در ازل متحرک باشد آن حرکت یا مسبوق  
باشد بغیری یا نباشد اگر مسبوق باشد بغیری پس اول مسبوق بود بغیری و این محالست  
و اگر مسبوق نباشد بغیری پس پیش از آن حرکت هیچ حرکت دیگر نبوده باشد پس آن حرکت  
اول حرکات باشد پس حرکت ازلی نباشد برهان سیم آنست که چون هر یک از  
اجزای حرکت محدث و مسبوق بالغیر باشد عدا مات همه ازلی باشد و چون عدا مات همه  
جمع باشند و ازل اگر در ازل حرکتی موجود باشد لازم آید که سابق و مسبوق جمع باشند و این  
محال است - پس بدین سه برهان قاطع معلوم شد که حرکات را اول باشد - و اما مقدمه  
دوم آنست که چون حرکات را اول افلاک را اولیست هر اینکه محرک و مدبری باید  
برهان آنست که چون حرکات را اول باشد از دو حال بیرون نباشد یا گویند که جسم پیش  
از آن موجود بود لیکن ساکن بود پس متحرک شد یا گویند که ذات جسم پیش از آن خود موجود بود  
و بر هر دو تقدیر آغاز کردن حدوث حرکات از آن وقت و آن ماقبله و مابعد از اجزای آن

عقول باشند پس هر اینکه موثر می و مخصوصی و مرجعی باید و این برهان سخت ظاهر است بر  
احتیاج عالم به مدبر فاعل مختار و این آن برهان است که الله تعالی در قرآن یاد کرده است  
اَسْجَاكَ فَرُودَ بَعْنَى اللَّيْلِ النَّهَارِ يَطْلُبُهُ حَشِينًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالْجُودُ مَسْنُونَاتُ  
بِأَمْرِ بَرَّانِ نَهْمُ دَرِ اثْبَاتِ هَسْتِیْ آفَرِدِیْكَ عَالَمِ تَعَالٰی وَتَقْدَسُ آن هَسْتِیْ كِهْ هَر كَسْ عَاقِلْ شَدِ  
از صرح عقل خود می یابد که هرگاه در رنجی یا در غمتی یا در بلائی افتد نفس او بتضرع در آید  
و کسی که قادر باشد بریاری و اذن او استعانت میکند و هر کس را که عقل کامل باشد  
و احوال خود را نگاه دارد و در حالت رنج و بیماری این معنی از درون خود بیدیه عقل بیاید  
پس معلوم شد که بیدیه عقل جمله عاقلان گواهی دهند است بر آنکه او را حافظی و ناصر می باشد  
هست و هیچ عاقل را درین معنی هیچ شک نیست و این نوع برهان حق تعالی در قرآن  
یاد کرده است و در چند جایگاه و بحقیقت این برهانی روشن است و بیانی ظاهر بر آن دهم  
بر هستی آفریدگار عالم آن است که تا ترکیب افلاک و کواکب و ترکیب نبات و حیوان  
بر وجهی می یابیم که آثار حکمت در وی ظاهر است و هر چند که تا مل مشیر می کنیم آن آثار حکمت  
می یابیم که چنانکه شرح آن در فصلها آینده گفته خواهد شد و بیدیه عقل می یابیم که ظهور آثار حکمت  
بر سبیل اثبات محال باشد بل لابد باشد از اعتراف کردن بوجوب حکمی قادر کامل که او  
بقدرت و حکمت خود این عجایب و غرائب در عالم علوی و سفلی ظاهر گردانید پس هر اینکه ظهور  
این احوال دلیل باشد بر ثبوت قدرت و حکمت و چون این صفت ثابت شد ذات لامحال  
هم ثابت شود پس معلوم شد باین ده برهان قاطع که عالم را آفریدگار است مدبر و مقدر و حکیم قدیم  
سجانه و تعالی عما یقول الظالمون کبیر و موم در تقدیر الیهایی هر جزوی اثبات صانع عالم تعالی و تقدس  
بدانکه هر یک از علمای گزشتہ درین باب سخن گفته اند و ما بعضی از ان یاد کنیم و جواب اول است

که یکی از زنادقه از جعفر بن محمد الصادق رضی الله تعالی عنهما پرسید که دلیل صیحت  
 بر آنکه این عالم را صانع است گفت هرگز در کشتی نشسته زید یق گفت بلی گفت هول  
 در یاده زید یق گفت بلی یکبار در دریا نشسته بودم موج برآمد و کشتی شکسته شد  
 و من بر یک تخته ماندم و بادهای سخت می آمد و آن تخته بهر جانب از جواب دریای می  
 ناگهان از آن تخته بنفینادم و در دریا بنفینادم یک لحظه برآمد موج سخت تر آمد و مرا بکناره  
 دریا انداخت جعفر صادق گفت آن ساعت که در کشتی بودی اعتماد تو بر کشتی بود و آن  
 ساعت که بر تخته بماندی اعتماد تو بر تخته بود و آن ساعت که هیچ نماند اعتماد تو بر کبر بود و  
 امید تو بر کبر بود زید یق خاموش شد جعفر صادق گفت آفریدگار عالم آن موجودی است  
 که توکل تو در آن ساعت بروی بوده و امید تو بر فضل و رحمت او بوده زید یق در ساعت  
 مسلمان شد و بعد در کتاب ادیان العرب آمده است که عمر بن الحسین پیش از آنکه  
 مسلمان شدی رسول صلی الله علیه و آله وسلم او را گفت که ای عمر ان جینه خدای پستی تخت  
 ده رسول صلی الله علیه و آله وسلم گفت اگر در بلای افتی امید دفع آن بلا از که داری گفت  
 امید بخدای آسمان دارم رسول صلی الله علیه و آله وسلم گفت پس ترا معبودی نیست  
 جز خدای آسمان و پس و چه سیوم روزی ابو حنیفه در مسجدی نشسته بود جماعتی از زنادقه  
 درآمد و قصد آن کردند که او را بکشند ابو حنیفه گفت یک مسئله از من بشنوید آنگاه هر چه  
 خواهید بکنید گفتند آن مسئله چیست ابو حنیفه گفت من سفینه دیدم پر شده از بارگران و آن  
 سفینه در میان دریای گشت گشتنی راست بلی آنکه سفینه را هیچ ملاهی نگاه داشتی بلکه خود  
 بخود راست می گشتی این سخن در عقل روا باشد یا نه حمزه زندقان گفتند این سخن محالست  
 زیرا که اگر ملأح نباشد حرکت کشتی بر سمت صواب محال باشد ابو حنیفه گفت ای سبحان الله

سیر افلاک و کواکب و نظام عالم علوی و سفلی از سیر یک سفینه مجتبه است چون در عقل روانیست که حرکت سفینه بی مدبری و حافظی باشد بقای نظام عالم افلاک و عالم خاک بی هیچ مدبری و حافظی و عقل چگونه زنده بماند گفتند راست می گویی و در حال همه مسلمان شدند و چه چهارم جماعتی شافعی را گفتند دلیل چیست بر آنکه این عالم را صانعی هست شافعی گفت ما برگ توت یافتیم طبع و طعم و خاصیت برابر باشد پس می بینیم که اگر آن را کرم ابریشم خورد از وی ابریشم آید و اگر زنبور انگبین خورد انگبین آید و اگر آهوی تمام آهوی ناز و مشک آید و اگر کوسه غور و پشک آید پس طبیعت و خاصیت آن برگ بیک چنین می شود و از وی در هر موهنی چیزی دیگر حاصل می شود معلوم شد که آن بتقدیر قادری حکیم و تدبیر مدبر رحیم است - و پنجم جماعتی از ابو حنیفه همین مسئله پرسیدند مادر و پدر خواهند که فرزندان ایشان پسراید دختر می آید و نخواهند که دختر آید پس می آید پس هر آینه مدبری باید که عوالت بر وقت مشیت او باشند نه بر وقت مشیت خلق و چه ششم جعفر صادق رضی الله عنه دلیل گفت بر اثبات صانع گفت مقلعه یافتیم حصین و استوار ظاهر او چون نقره که اخته و باطل چون زر که اخته ناگاه دیوارهای آن قلعه خراب شد و از آن نقره که اخته و زر که اخته طاعوسی ظاهر شد پس دلیل باشد بر آن که مدبر و مقدر آن صانع قدیم و فاعل حکیم است و سر و از آن نقره که اخته پشیده بفضه است و از زر که اخته زرده بفضه و چه هفتم بیرون آمدند از مالک دلیل خواست بر اثبات صانع مالک گفت دلیل بر اثبات صانع اختلاف آوازه و صورتهاست و تقریر این سخن آن است که مقدار رقه روی سخت خرد است و در آن رقه غور و جای چشم موضع معین و جای بینی موضع دیگر معین و جای زبان موضع دیگر معین است پس چون معلوم شد که هر رقه بدین خردی جایگاه هر عضوی از



اعضای که بر شمرده ضعیفی است مشرق و مغرب روی هیچ کس بر وی دیگر کس نماند  
پس درین رقعہ بدین خرد کی چندین هزار اختلاف ظاهر گردان و دلیل باشد بر کمال  
علم و قدرت و حکمت و به آنکه همچنانکه روی و کس به یکدیگر نماند رفتار و گفتار هیچ دو کس  
نیز به یکدیگر نماند پس معلوم شد که مدبری است حکیم و قادر و حکیم که هر کس را بوضع دیگر و صورت  
و دیگر بیافریده و چه هشتم کی از ابو نواس شاعر پرسید که دلیل چیست بر هستی آفریدگار  
گفت شعر تامل فی نبات الارض فانظر + الی آثارها صنع الملیک + عیون  
من لجین فالتواتر + علی احدا قها ذهب سبیلک + علی قصب لزبوحه شاهد  
بان الله لیس له شریک + یعنی در فکر و اندیشه کن در نباتهای که در زمین رسته شده است  
باشا خدای از زبردینی بر سر هر یک از بار و انوار و شمار مختلف ظاهر شده تا عقل تو گواهی دهد  
بر هستی صانع کریم و مدبر حکیم و چه نهم زندیقی اعرابی را گفت دلیل چیست بر هستی آفریدگار  
اعرابی گفت البعده قتل علی البعیر یعنی بیشک دلیل است بر وجود شتر و آثار الاقدام  
علی المسیر یعنی اثر قدمها دلیل است بر رفتن رونده فسماء ذات ابراج یعنی پس این  
آسمان با این برجهای عجیب و ارض ذات فجاج یعنی ارض با این همه راههای غریب  
و محاذ ذات امواج یعنی دریا با امواجها با کل امتثال علی العیلم القدیر یعنی روا باشد  
که دلیل نباشد بر وجود علیم قدیر و چه دهم طبیبی را گفتند دلیل چیست بر هستی صانع تعالی گفت  
زنبر و انگبین دیدم در یک جانب از تن او نیش بود و در دیگر جانب او نوش داشتیم که گفت  
که این عالم در تدبیر و تهبه اوست و طبیب دیگر گفت لیس سر و خشک است و اسهال آرد  
و کثیر گرم و تر است و امساک آرد و انشتم که احوال این عالم باز بسته بتقدیر فاعل مختار است  
و چه یازدهم از جعفر صادق رضی الله عنه پرسیدند که دلیل چیست بر هستی صانع تعالی

گفت بزرگ ترین دلیل بر هستی صانع هستی من است زیرا که اگر هستی من نیست  
از دو حال بیرون نباشد یا من خود را انگاه هست کردم که هست بودم یا انگاه که نیست  
بودم اگر خود را انگاه هست کردم که هست بودم این محال است زیرا که هست را هست  
کردن محال عقل است و اگر انگاه خود را هست کردم که نیست بودم این هم محال است  
زیرا که از نیست هست کردن محال است و چون این تردید محال است معلوم شد که من هست  
کرد و هستی ام که نیستی بروی محال است - و چو از دهم رسول صلی الله علیه و آله  
و سلم فرمود که من عرف نفسه فقد عرف ربه هر کس که نفس خود را بشناسد هستی  
آفریدگار خود را بشناسد متحققان گفته اند معرفت نفس دلیل است بر معرفت خدای از راه  
مخالفت نه از راه موافقت اما بیان طریق مخالفت آن است که هر کس خود را بشناسد  
بدانکه محدث است خدای خود را بشناسد بدانکه قدیم است و هر کس خود را بشناسد بدانکه  
جایز الوجود است خدای خود را بشناسد بدانکه واجب الوجود است و هر کس که نفس خود را  
بعبودیت بشناسد خدای خود را بر یو بیت بشناسد و هر کس که نفس خود را باختلاف بشناسد  
خدای خود را بیکال و جمال بشناسد و هر کس که نفس خود را بتقصیر بشناسد خدای خود را بتکمال  
مشیت و تقدیر بشناسد و هر کس که نفس خود را بتغیر و ثبات بشناسد خدای خود را بدوام و  
بقا بشناسد پس معلوم که معرفت نفس دلیل است بر معرفت خالق لیکن از راه مخالفت  
اما آن کس که گوید که معرفت نفس دلیل است بر معرفت رب از راه موافقت آن سبب  
شبهت و بدعت بود زیرا که گوید مرابغاض و اعضا است باید که او را همچنین باشد معلوم  
که این سخن عین بدعت و ضلالت است و چه سیر دهم از امیر المومنین علی بن ابی طالب  
کرم الله وجهه پرسیدند که دلیل چیست بر آنکه این عالم را صانع است گفت عرف الله

بنقص الغایم و فسخ الهمم یعنی هر چه غم کردم بخلاف آن آمد و هر چه خواستم ضد  
 آن آمد و وجود پس معلوم شد که حوادث عالم باز بسته تقدیر مقدری و فاعلیست که  
 قدرت او از قدرت ماکلت است و چهاردهم قبل لامیر المومنین علی ابن ابی طالب  
 کرم الله وجهه فصل رایت ربک حتی عرفة یعنی خدای خود را دیدی تا بنشانی او را  
 لا اعبد سواک ایا یعنی نیستم آن خدای را که او را ندیده باشم گفت کیف رایت  
 چگونه دیدی او را گفت ما راته العیون بمشاهدة العیان و لکن راته القلوب  
 بخقائق العرفان یعنی او را بنیستم سر ندیدم ولیکن بنیستم دل از راه حجت و برهان دیدم  
 گفتند یا امیر المومنین صفت ربک یعنی صفت معبود خود بگوئی گفت ان ربی لطیف  
 الرحمت یعنی رحمت او با لطف است کثیر الکبریا بزرگواری وی بیحد و بی نهایت است  
 جلیل الجلال جلالت او بی نهایت است و بی غایت قبل کل شیء و لیس قبل شیء  
 هستی او پیش از هستی همه ستمها و هیچ هستی را هستی پیش از هستی او نباشد و بقی  
 بعد کل شیء و لا یبقی شیء بعده و پس از همه چیز باقی ماند و هیچ چیز بعد از هستی او  
 باقی نماند ظاهر لا بتاویل المباشرة ظاهر است نه از راه حس و وهم و خیال باطن عن  
 الابصار لا بالحواس باطن است نه از راه مباهدت و مجاورت سمیع بلا اذن شنواست  
 نه گوش بصیر بلا حقه مبناست نه بنیستم لایحده صفات او از تجدید مبراست و  
 لا تأخذ بالسنة او از خواب مقدس است و جوده قدیم ازلی لا باسمرار زمان  
 الازلية و همیشگی او بین ازلیت و ازلیت او نباشد از زمان است و الذی این الان  
 لا یقال له کیف که آفریدگار جایگاه بود از جایگاه بی نیاز بود و الذی کیف الکیف  
 لا یقال له کیف و آنکس که آفریدگار کیفیت و کیت بود از کیفیت و کیت بی نیاز باشد

و چه پانزدهم آورده اند که الموفق بآنکه که پد معتمد خلیفه بود کج رفت و بزرگان بنحان  
در خدمت او بود ند چون از حج فارغ شد بنحان را گفت شما دعوی می کنید که اندیشه  
مردم بیرون آرییم بکیم بکیم اکنون من اندیشه کردم گویند که آن چه خیر است هر کس سخنی  
گفت همه خطا آمد ابو معشر بلخی گفت تواند ریشه از ذات پاک خدای تعالی کرده موفقی  
گفت راست گفتی لیکن مرا گوی که بچه دلیل معلوم کردی ابو معشر گفت این ساعت  
که تو در ضمیر آوردی من با سطلاب ارتفاع بگرفتم فقط راس در وسط السماء یافتم و  
نقطه راس چیست که ذات اورا نمی بینیم لیکن آثار سعادت او می بینیم و وسط السماء  
بند ترین مواضع است پس دانستم که تواند ریشه از چیزی کرده که او از اعلی موجود است  
و آثار رحمت او می بینیم و ذات او نمی بینیم و آن نیست مگر آفریدگار تعالی و تقدس موفقی  
را سخت خوش آمد و او را برین سخن شنید بسیار گفت و چه شانزدهم ذوالنون مصری را  
گفتند خدای را بچه دانستی گفت خدای را بجزای دانستم و اگر نه خدای بودی  
هرگز خدای را نشناختمی و بدانکه اینک گفت که خدای را بجزای شناختم مراد او آن است  
که خدای را بتوفیق خدای شناختم و بهدایت او و بصفت او و برحمت او این سخن  
حق است و ازین است که معطفی صلی الله علیه و آله و سلم گفت و الله لولا الله ما  
اهتدینا ولا تصدقنا ولا حیلنا یعنی اگر نه رحمت خدای بودی هرگز گمراه نمیشدیم  
معرفت آراسته نشدی و جوارح و اعضای با بحایه عبودیت پیراسته نگشتی و بالله  
التوفیق و چه هفدهم وقتی مردی در زیر درختی خفته بود و در درخت می نگریست یک  
برگ از درخت بیفتاد و بر روی آن افتاد آن شخص آن برگ را برگرفت و در رو  
می نگریست و بر زبان او گزشت که من الذی انبت الورق علی الشجری یعنی کیست

که برگ بر درخت برویاند آگاه برگ دیگر از درخت بیفتاد و بروی نوشت که الذی  
 انبت الورق علی الشجر هو الذی شق علی الوجه البصر یعنی برگ درخت  
 آنکس رویانید که پاره پیرا بروی تو بنهاد و بینا گردانید و استخوان را شنو اگر ندانید  
 و پاره گوشت را گویا گردانید ازین معنی است که در سجده تلاوت این دعا بخوانند سبحان  
 وجهی الذی خلقه و صورده و شق سمعه و بصیرة بحوله و قوته و جهنیه و هم آنست  
 که وقتی بادشاهی بود که اورا سیلی می بود بزند که وزیر عاقل داشت و زمری خواست که  
 اورا از آن دین تباها باز گرداند و بدین حق در آمد و عادت چنان بودی که هر سال یکبار  
 سلطان بهمانی وزیر رفتی آن سال چون وقت درآمد وزیر گفت کمی باید که بادشاه بفرمان  
 وقت بهمانی من آید بفرمان صحرائی موضع صحرائی بود که در وی هیچ زرع و عمارت و باغ و بوستان  
 و آب روان نبود بادشاه گفت ای سبحان الله الموضع چه جای آنست که کسی را اینجا  
 مهمان داری کنیند وزیر گفت ای بادشاه آن صحرائیچنان بود که بر لفظ بادشاه میرود و لیکن  
 خود بخود در آن موضع بناهای رفیع و عمارتهای خوب پیدا آمده و آبهای روان و بوستانها  
 خوش ظاهر شده بی آنکه هیچ کس عمارت کند بادشاه بخندید و گفت ای وزیر مگردید و نوازندی  
 در عقل که گنج بنبای بی بانی وزیر گفت چون حاصل شدن بنا بدین مختصری بی بانی معقول  
 نیست حاصل شدن عالم علوی و عالم سفلی با چندین عجب و غرائب بی بانی کی معقول باشد  
 بادشاه آگاه و فی الحال مسلمان شده و بالله التوفیق **فصل سوم در شرح دلالت**  
**ذوات و صفات افلاک و عناصر برهستی** آفریدگار قدیم حکیم تعالی و تقدس بدانکه جوهر  
 دلالت ذوات و صفات افلاک و عناصر برهستی آفریدگار نهایت ندارد لیکن بعضی از  
 یاد کنیم توفیق خالق الخلق نوع اول از دلالت ذوات افلاک برهستی صانع مختار آنست که

هر یک را از آسمان با سبطی بمقداری معین است مثلاً فلک ماه را سبطی بمقدار معین است  
 و فلک عطارد را که بر بالای اوست سبطی او هم بمقدار معین و اصحاب علم هتئات و  
 مجسطی بر این یقینی درست کرده اند که سبطی فلک مریخ بزرگتر است از سبطی فلک  
 آفتاب بملکی پس این حد این سبطی در عقل و فهم کس نمی گنجد و ازین است که میان آفتاب  
 و مریخ در وقت مقدار نیش از ان باشد که وقت مقابله و چون این مقدم معلوم شد  
 گوئیم که اختصاص هر یک ازین افلاک بمقدار معین با آنکه در عقل رواست که زائد  
 بودی یا ناقص هر آینه از برای تخصیص مخصوص قدیم و مقدری حکیم باشد و این آن برهات  
 که خدا می تعالی در سورة النحل فرموده است که خلق السموات والارض بالحق تعالی  
 انما لیتشکون زیر که خلق در لغت عرب عبارت باشد از تقدیر معنی آیت آن است که هر یک  
 را از آسمان با مقداری معین است با آنکه زاید و ناقص رواست پس ترجیح آن مقدار  
 معین با دیگر مقدار هر آینه با ایجاد و ابداع خالق عالم باشد نوع دوم از دلالت ذوات  
 افلاک بر وجود صانع حکیم آن است که هر فلک که فرض کنیم هر آینه او را دو سطح باشد یکی سطح بالا  
 و دیگر سطح زیرین و آن جز که نزدیک سطح بالا باشد و بود که نزدیک سطح زیرین بودی و این  
 نزدیک سطح زیرین است و او بودی که نزدیک سطح بالا بودی زیرا که جمله اجزای فلک در نهایت  
 و طبیعت مساوی اند و هر چه بر جزوی جائز باشد بر امثال او هم جائز باشد و چنان معنی در  
 شد گوئیم اختصاص هر جزوی از اجزای فلک بدان موضع معین که هست از جائزات و  
 ممکنات باشد و هر آینه از برای تخصیص مخصوص و ترجیح مرجحی باشد پس هر جزوی از اجزای  
 فلک و کواکب و عناصر که بحق است بر آنکه همه محتاج تدبیر و تقدیر خالق مدبر و صانع مختارند  
 نوع سیوم دلالت فلک بر وجود صانع قدیم آن است که فلک ماه را دو سطح است یکی مقعر

و دوم محذب و طبیعت این هر دو تساوی است و الا وقوع ترکیب در جرم فلک لازم  
آید و این باطل است پس همچنان جائز است که محذب فلک ماه ملاق مقعر فلک عطار  
باشد همچنان روا باشد که مقعر فلک ماه ملاق محذب فلک عطار باشد همچنان روا باشد  
زیرا که حکم الشیء حکم مثله پس لازم آید که روا باشد که فلک ماه محیط باشد و فلک عطار  
محاط به و چون این مقدمه درست شد آن فلک که فوقست روا باشد که تحت شود  
و آنچه تحت است روا بود که فوق باشد پس اختصاص هر یک بموضع خود از برای  
فاعل مختار و صانع حکیم باشد لاله الخلق و الامر نوع چهارم از دلالت احوال افلاک  
بر وجود صانع مختار آن است که هر یک از کواکب مخصوص اند بموضع معین از فلک  
و در علم هیئت ثابت شده که کواکب غایض است در سخن فلک همچنانکه نگین در انگشت  
غایض باشد بلکه محجوف باشد و دیگر مواضع از فلک همه مصمت باشند و معلوم است  
که فلک جسمی متشابه الاجزا است پس محجوف بود آن موضع و مصمت بودن دیگر جوانب  
او از جائزات باشد و هر چه جائز باشد او را مخصوصی و قادری مختار باید پس معلوم شد که اجرام  
فلک همه تحت تسخیر فاعل مختار و صانع حکیم اند نوع پنجم از دلالت احوال افلاک بر هستی  
صانع مختار آن است که جنبش هر یک از آسمانها بر آینه برد و قطب باشد و آن دو قطب  
و دو نقطه معین باشند و چون فلک جسمی متشابه الاجزا است بر آینه جمله نقطه که بر سطح  
وی فرض کرده شود همه تساوی باشند پس همچنانکه آن دو نقطه معین قطب اند دیگر نقطه  
روا باشد که قطب باشند پس تعیین آن دو نقطه برین صفت از جائزات باشد و هر آینه  
بفاعل مختار محتاج باشد نوع ششم از دلالت احوال فلک بر هستی قادر حکیم آن است  
که در علم هیئت درست شده که چون از فلک مثل هر که که فلک خارج المکرز منفصل شود

دو متمم مانند یکی داخل و یکی خارج و این جسم که او را متمم می گویند متساوی الحسن نیست  
 یک جانب او در غائب رقت باشد و دیگر جانب او در غایت شجونت و چون او جسم  
 بسیط است هر آینه آن جانب تخمین روا باشد رقیق باشد و جانب رقیق را کثیف و کثیف را  
 نماید و چون چنین باشد این معنی از اجازات باشد و هر آینه آن از برای تخصیص قله و فضا  
 و فاعل مختار حکیم باشد نوع هشتم از دلالت احوال افلاک بر هستی آفریدگار آن است  
 که هر یک از افلاک و کواکب متحرک بمقدار معین از سرعت و بطور زیر افلاک قمر در یکماه  
 یک دور تمام کند و فلک آفتاب در یک سال و فلک مشتری در دو و ازده سال و فلک  
 زحل در سی سال و فلک ششم در سی و شش سال و هر سال یک دور تمام کند پس چون  
 هر یک را سیری معین آمد لابد بود که این معنی از برای فاعل مختار بود اگر سائل گوید فلک  
 عطار و خرد تر است لاجرم سیر او سریعتر از تخمین برین قیاس هر فلک که بالاتر است  
 بزرگتر است لاجرم حرکت او بطریقی آید جواب گوئیم برین قاعده اعظم افلاک فلک نجم آن است  
 پس باید که حرکت او بطریقی تر باشد از حرکات دیگر افلاک و باتفاق چنین است زیرا که  
 دور او با غایت عظمت در یک شبانه روز تمام شود پس معلوم شد که سبب بطور و سرعت  
 نه آن است که ایشان گفتند بلکه تقدیر خالق قدیر و مدبر حکیم است نوع هشتم از دلالت  
 احوال افلاک بر وجود صانع آن است که تا یکبار زحل دور تمام کند سی بار آفتاب  
 دو کرده باشد پس هر آینه عدد او از زحل کمتر باشد از عدد او و آفتاب و هر چه از  
 انخیزد یک کمتر باشد از تنهایی او پس عدد او از زحل تنهایی بود و عدد او از آفتاب  
 اضعاف او از زحل است بر مراتب تنهایی پس او را همه کواکب و افلاک را اولی  
 باشد و چون چنین باشد جمله افلاک و کواکب متحرک شوند بعد از آنکه البته متحرک نبودند



و چون چنین باشد هر آینه حرکت بتدبیر صانع مختار و فاعل قادر تعالی من له القدر  
 الكلمة والمشيئة النافذة بود و نوع نهم از دلالت احوال افلاک برستی آفریدگار  
 تعالی و تقدس آن است که حرکات افلاک در جهات مختلف اند بعضی از مشرق بمغرب  
 می روند چون فلک اعظم و فلک مدبر عطار و چون زهره و فلک مائل و فلک تدویر  
 بعضی از مغرب بمشرق می آید چون فلک الثوابت و مشکات و احوال اکثر سیارات  
 و بعضی از شمال بخوب می آیند و بعضی از جنوب بشمال میل می کنند و ازین است که پیوسته  
 عطار و از فلک الثوابت جنوبی باشد و زهره و شمالی و اصحاب علم سنیات آن را عرض التوا  
 والاتفات گویند و بعضی از علماء علم سنیات چون میل عظم را رصد کرده و ندانند که پیوسته  
 از مقدار آن میل چیزی کمتر شود پس گفتند که برین تقدیر باید که وقتی اندک منطقه فلک البروج  
 منطقه معدل النهار منطبق شود و آن وقت جمله عالم خراب شود و بعد از آن وقت منطقه  
 البروج از معدل النهار در جانب جنوب ظاهر شود و دریاها شمالی شود و عمارت عالم جنوبی  
 شود و بعضی گفته اند که انچه الله تعالی می فرماید که اولم یز الذین کفرو ان السموات  
 والارض کانتا رتقا ففتقناهما مراد از رتق انطباق منطقه البروج است بر منطقه  
 معدل النهار و مراد از فتق جدا شدن هر دو منطقه است از یکدیگر تا معلوم شود که حرکات  
 افلاک بعضی شرقی است و بعضی غربی و بعضی شمالی و بعضی جنوبی با آنکه اختلاف این احوال  
 در عقل از جایزات است و هر چه از جایزات باشد هر آینه با ایجاد موجدی و ابداع خالق گفته  
 بر کمال است باشد تعالی کبریا و نوع دهم از دلالت احوال افلاک بر وجود صانع مختار آن  
 است که گوئیم هر جزوی از اجزائی حرکات افلاک محدث است و هر آینه او را موثری باید و در آن  
 که موثر در وجود آن جزو ذات فلک باشد زیرا که اگر چنین باشد پس علت آن جزو از حرکت

باقی بود و هرگاه که علت باقی بود معلول باقی باشد پس باید که آن جزو از اجزای حرکت باقی  
 باشد و اگر جزو باقی باشد جسم فلک در آن چیز نماند و اگر چنین باشد حرکت بماند پس اگر چه هر  
 فلک در آن چیز نماند علت حرکت فلک باشد لازم آید که فلک متحرک نباشد و مساوی  
 ثبوت به الی عدمه کان محال پس معلوم شد که هر جزو از اجزای حرکت فلک را موثری  
 می باید و درست شد که روانا باشد که موثر در آن حرکت جوهر فلک باشد یا صفتی قائم  
 به جوهر فلک و چون این هر دو معنی باطل شد نظایر گشت که موثر در حرکت فلک صانع  
 قدیم و فاعل مختار باشد تعالی و تقدس عن التشبیه و التمثیل نوع یازدهم از دلالت  
 احوال فلک بر قدرت و حکمت صانع حکیم آن است که اجرام کواکب مختلف اند در ضوا  
 و الوان و مواضع اما اختلاف در اضواء آن است که کواکبی که در عظیم نخستین اند هر آنکه در ضوا  
 ضو و لمعان نوراند و همچنین هر چند در عظم کمتر شوند در ضو و نور ضعیف تر میشوند تا آنجا که با سمیع  
 رسد نور ایشان ضعیف شود و لمعان ناقص گردد پس معلوم شد که اجرام کواکب در نور و  
 و لمعان مختلف اند و اما اختلاف کواکب در الوان هم ظاهر است زیرا که مادر روی ماه کلفت  
 می بینیم و عطارد بزرده میزند و رنگ زهره سپید و مشرق است و رنگ مریخ سرخست و  
 رنگ مشتری زرد است و رنگ زحل تاریک و گرفته است و جمعی از علما گفته اند که بر روی  
 آفتاب نقطه سیاه همچون خالی موجود است و بعضی اوقات که غباری در هوا پدید آید چنانکه  
 شعل آفتاب در وی گرفتار شود و قرص آفتاب چنان شود که آن را باسانی بتوان دید  
 آن حال بر روی آفتاب درین وقت محسوس شود و موضع آن خال فوق مرکز است  
 باندکی و اما اختلاف کواکب در موضع آن است که بعضی کواکب بر منطقه البروجند و بعضی  
 نزدیک قطبین و بعضی بر وسط این دو موضع و چون چنین باشد هر آینه چون فلک البروج

بجهت جبهه کواکب ثوابت برد و این بمقداری در حرکت آیند و آن کواکب که  
 بر عین منقطع باشند در غایت سرعت باشند و این سرعت کمتر می شود تا  
 بدان کواکب رسید که نزدیک قطب باشند چون جدی و ادراین حرکت مستدیر باشد  
 لیکن در غایت ضعف و بطور و نقصان و چون این مقدمه معلوم شد ظاهر گشت  
 که اول هیچ سیاره بحال آن دیگر نماند ز در مقدار و نه در پیرو و نه در سرعت و بطور  
 چون چنین باشد اختصاص هر یک بصفه و جبلت و خلقت خود از برای تخصیص  
 منحصص قدیم و مدبر حکیم باشد تعالی و تقدس و ازین است که فرمود و یتفکرون  
 فی خلق السموات و الارض ربنا ما خلقت هذا باطلا و سبحانك فقنا  
 عذاب النار نوره و از و هم از دلالت احوال عالم علوی و عالم سفلی بر کمال قدرت و  
 حکمت خالق عالم سبحانه و تعالی و تقدس آن است که اگر کواکب را درین عالم تاثیر  
 باشد از و حال بیرون نباشد یا همه کواکب در قوت برابر باشند یا بعضی از بعضی  
 قوی تر باشند اگر همه در قوت مساوی باشند پس همه باید که متعارض شوند پس لازم  
 آید که هیچ اثر از هیچ کواکب صادر نشود پس حوادث عالم سفلی بتاثير قدرت صانع باشد  
 نه بتاثير طبائع کواکب و اما اگر بعضی کواکب از بعضی قوی تر باشند آن قوت یا ذاتی باشد  
 یا عرضی اگر ذاتی باشد باید که همیشه باقی بود پس باید که حوادث عالم بر یک حالت باقی  
 ماند و این باطل است و اگر آن قوت عرضی باشد آن را دبری باید و موثری و آن بر  
 و موثر جز قدرت صانع باشد تعالی و تقدس پس درست شد که تدبیر عالم علوی سفلی  
 جز بتقدیر خالق عالم نیست اگر سألی گوید که چرا و انباشد که طبائع بروج مختلف باشند  
 لاجرم اثر کواکب در هر برجی مخالف اثر او باشد در برج دیگر جواب اگر این سخن حق است

لازم آید که فلک بسیط نباشد بلکه مرکب باشد و این سخن با اتفاق جمله حکما باطل است  
و بالله التوفیق نوع سیزدهم از دلالت احوال اجرام علوی بر هستی فاعل مختار  
آن است که سیر افلاک در غایت سرعت است و دلیل برین آن است که ستاره که  
در عظیم نخستین باشد صد و پانزده بار چند جمله زمین باشد و ما می بینیم که این چنین ستاره  
از آن وقت که ظاهر شود تا بدان وقت که بتماست طلوع کند سخت اندک زمانی  
باشد پس بدان زمان اندک سیمی صد و پانزده بار چند آنکه همه دنیا بتماست حرکت  
کرده است و ازین برهان غایت سرعت حرکت فلک معلوم شود و ازین است  
که در اخبار آمده است که رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم از جبریل صلوات الله علیه  
که آفتاب بزوال گاه رسید گفت نه آری رسول گفت که این سخن چگونه باشد نه آری  
جبریل گفت از آن وقت که گفتم آری آفتاب پانصد ساله راه حرکت کرده و چون  
مرد عاقل در بزرگی اجرام نیرات علوی تامل کند آنگاه در سرعت حرکات ایشان  
تفکر کند به این عقل او گواهی دهد که این نظم دائم و این ترتیب عجیب از تدبیر حکمی است که  
حکمت اوعیب و باطل محال باشد تعالی و تقدس نماید بقول الظالمون نوع دور  
چهاردهم از دلالت احوال اجرام علوی بر هستی خالق عالم آن است که هیچ شک نیست  
که آسمانهای بر بالای هواست و هیچ شک نیست که زمین بر بالای آب است  
زیرا که هر کجا که زمین بر کفند آب پیدا آید پس معلوم شد که زمین بر بالای آب معلق ایستاده  
است و آسمان نیز بر بالای هوا معلق ایستاده است و ما بحس می بینیم که اگر مقدار تسو  
نگی یا خاکی در آب اندازند هر آنکه آب فرو شود و با آنکه حال چنین است جمله زمین با  
چندین هزار کوه و سنگی و خاکی بر روی آب معلق بماند و بدانکه درست شده است که

خردترین ستارها آن ست که آن را سها گویند و مردم چشم را بدین اویسا زبایند و  
 آن ستاره بنده بار چند جمله زمین است پس معلوم شد که گر آن سنگی جمله زمین با گران  
 سنگی جمله افلاک و کواکب چون ذره باشد نسبت به دریا محیط انگاه می بینیم که این افلاک  
 و کواکب همه در هوا معلق ایستاده اند چون این معلوم شد گوئیم صریح عقل گواهی میدهد  
 که ایستادن جمله زمین بر روی آب و ایستادن جمله افلاک و کواکب بر روی هو ممکن  
 نباشد الا بتقدیر صانع قادر بر کل ممکنات غنی از کل حاجات الاله الخلق والامور  
 تبارک الله رب العالمین و این برهان آن برهان است که الله تعالی فرموده که  
 ان الله یمسک السموات والارض ان تنزولا و جاسی دیگر فرمود الله الذی  
 رفع السموات بغیر عمدت و نهها یعنی معبود آن موجودیست که این آسمان را افراشته  
 کرد بی هیچ ستون که آن را بینند و فایده این که فرمود بغیر عمدت و نهها آن است که آسمانها  
 راستون نیست لیکن ستونها را چشم سرتوان دید بلکه آن را چشم عقل توان دید زیرا  
 که ستون افلاک قدرت بی شبهت خالق عالمست تعالی و تقدس نوع پانزدهم  
 در دلالت احوال افلاک بر وجود صانع قدیم تعالی و تقدس بایده است که الله تعالی  
 اجرام افلاک را در قرآن مجید چهارده صفت یاد کرده و هر یک از آن صفتها دلیل ظاهر است  
 و برهانی با هر بر کمال قدرت و حکمت و رحمت صفت نخستین شدت است چنانکه فرمود  
 و بنینا فوقکم سبعاً شداداً و جاسی دیگر گفت انتم انشد خلق ام السما ع بناها و  
 صفت دوم آن است که از خدای محفوظست چنانکه فرمود و جعلنا السماء سقفاً  
 محفوظاً انگاه تعظیم این صفت فرمود که و هم عن ایتنا غافلون و این اشارت  
 بدانکه عقلا گویند آنها مملکت لذواتها واجبة بغیرها صفت سوم آن است که افلاک

سقف مرفوع گفت چنانکه فرمود و البیت المعمور والسقف المرفوع صفت  
 چهارم آن است که آن را مبرک گردان تفاوت و تفریق چنانکه فرمود و آن تزی فی خلق الرحمن  
 من تفاوت فارجمع البصر هل تری من فطور صفت پنجم آن است که افلاک را  
 قبله و عا خلق کرد چنانکه فرمود قد تری انقلب وجهک فی السماء فلنولیناک  
 قبله ترضاه صفت ششم آن است که افلاک را محل تفکر مقربان حضرت کرد  
 چنانکه فرمود و تفکرون فی خلق السموات والارض ربنا ما خلقت هذا  
 باطلاً سبحانک فقنا عذاب النار صفت هفتم برکات قدرت خود را آفرینش  
 افلاک و کواکب ثنا فرمود تبارک الذی جعل فی السماء بروجاً وجعل فیها  
 سراجاً و قمرین صفت هشتم برکات الهی و جلالت عظمت خود ثنا فرمود  
 والشمس والقمر والنجوم مسخرات بأمره صفت نهم بر بزرگی آفرینش آسمان و  
 زمین و عجاب این حال گواهی داد خلق السموات والارض اکبر من خلق  
 الناس و لکن اکثر الناس لا یعلمون صفت دهم روزی خلق از آسمان فرستاد  
 و فی السماء رزقکم و ما لعدون صفی یزدهم نزول انوار و اضواء آسمانها بود  
 هو الذی جعل الشمس ضیاءً والقمر نوراً صفت دوازدهم ملائکه را از آسمانها  
 نزول فرمود و تنزل الملائکة الروح فیها باذن ربهم صفت سیزدهم احوال آسمانها  
 اسباب حدوث عواید عالم سفلی است بجزای العواید و المقسمات امر المدبر  
 امر صفت چهاردهم تخیل الشیون و اجرام فلکی تامل کرده و بمقام قرب انی  
 وجهت وجهی للذی فطر السموات والارض حنیفاً رسید تشریف یافت تلك  
 حجتنا آتیناها ابراهیم علی قومه و بعد از اشارت قرآن درین باب سخت بسیار است

و هر کس را که توفیق رفیق باشد درین وجه گفته شد تا مل می کند وی داند که اگر  
 اضعاف این بدان نسبت با سراسر عالم علوی قطره باشد از بخار عالم اسرار آفریدگار  
 چنانکه فرمود و ما اودینم من العلم الاقلیلا این است اشارت مختصره لائل  
 احوال فلکیات برستی صانع قدیم و خالق حکیم سبحانه و تعالی فصل چهارم  
**در تفصیل دلالت احوال زمین برستی خالق عالم سبحانه و تعالی** -  
 نوع اول از دلالت احوال زمین بر رحمت و حکمت حق تعالی آن است که زمین را  
 ساکن کرد زیرا که اگر زمین متحرک بودی حرکت او باستقامت بودی یا باشد را  
 روان باشد که باستقامت باشد زیرا که چون شخصی پای از زمین بردارد و پس از آن  
 خواهد که پای بر زمین نهد باید که هرگز پای او بر زمین نرسد زیرا که زمین از پای می گران  
 و سنگین تر است و هرگاه که دو جسم یکی گران و یکی سبک متحرک شوند حرکت آن جسم گرانتر  
 است یعنی بود از حرکت آن جسم سبک و چون چنین باشد آن جسم که گران او کمتر بود هرگز در  
 نرسد بدان جسم که گران او بیشتر باشد پس اگر زمین متحرک باشد باستقامت آنکس که  
 پای از زمین برگرفتی بایستی که هرگز پای او بر زمین نرسیدی و اگر چنین بودی منفعت  
 رفتن و حرکت کردن بر حله حیوانات باطل شدی و اما اگر حرکت زمین باستدارت بود  
 هرگاه که جسم بزرگی زمین بگرد آن هوا که متصل باشد بوی با خود بگرداند پس آنکس که خواهد  
 که حرکت چنان کند که مضا و حرکت زمین بود آن حرکت بروی متعذر بودی و این نوع  
 منفعت باطل شدی پس آفریدگار عالم بر رحمت و قدرت خود زمین را ساکن کرد تا  
 منفعت حرکت کردن بر حیوانات باطل نشود  
 نوع دوم از دلالت احوال زمین بر حکمت خالق

عالم آن است که زمین را در صلابت چون سنگ نیا فرید و در نرمی چون آب اما  
 حکمت آنکه در صلابت چون سنگ نبود آن است که اگر در صلابت چون سنگ بودی  
 رفتن بروی دشوار بودی چنانکه رفتن بر کوهها و ایضا اگر چون سنگ بودی در تابستان  
 نیک تفصیده شدی و در زمستان نیک سرد شدی و هر دو نوع منافی صحت و  
 اعتدال حالی باشد و ایضا اگر زمین چون سنگ بودی در صلابت زراعت و حرا  
 در وی ممکن نبود و منفعت مطعومات باطل شدی و ایضا اگر چون سنگ سخت  
 بودی ترکیب اینیه و بیت در وی دشوار بودی پس معلوم شد که اگر حله زمین چون  
 سنگ بودی در صلابت زراعت و حراست در وی ممکن نبود و منفعت خلق باطل شدی  
 و این است که علما گفته اند که اگر خلق را میل عظیم است بزر و اگر تقدیر کنیم که حله زمین  
 از بودی حله منافع باطل شدی زیرا که زمین اگر زرد بودی زراعت و حراست میسر نشد  
 و بقیت مصالح باطل شدی پس معلوم شد که منفعت خاک از منفعت زر صد هزار  
 بار بیش است و اما حکمت آن که در نرمی چون آب نبود آن است که اگر چون آب بودی  
 حیوانات را بروی قرار ممکن نبود پس انسان که اشرف حیوانات است بپاک شدی  
 پس معلوم شد که بغایت رخاوت و بغایت صلابت مصلحت نیست بلکه مصلحت  
 آن است که در صلابت و رخاوت معتدل باشد چنانکه هست و این نیست الا بقدر  
 صانع عظیم و فاعل مختار نوع سیوم از دلایل احوال زمین بر کمال حمیت خالق  
 عالم آن است که زمین را کثیف و اغبر آفرید زیرا که زمین در غایت بعد است از حرکت  
 فلک پس هر آنکه در غایت سردی باشد و او را صلاحیت آن نباشد که مسکن حیوانات  
 بود پس آفریدگار چنان تقدیر کرد که انوار کوکب و آفتاب بر روی وی قرار گیرد و هرگاه که



چنین باشد حرارتی در وی از تاثیر کواکب ظاهر شود اما اگر شفاف باشد انوار کواکب  
 در وی نافذ شود و از وی هیچ سخونت حاصل نشود پس فایده کثافت و غبیت زمین  
 آن است که بواسطه آن حرارت در وی ظاهر شود و معتدل گردد و صلاح مسکن  
 حیوانات باشد نوع چهارم از دانست احوال زمین بر حمت خالق عالم آن است  
 که طبع خاک آن است که او ابد اندرون آب فرو شود لیکن چون بعلم قدیم دانست  
 که آن حیوان که اشرف جملة حیوانات است و آن آنست که او را در درون آب  
 معیشت ممکن نیست لاجرم بقدرت بی علت ربی زمین از آب بیرون آورد  
 بر مثال خربزه در میان دریاتما آن قدر را صلاحیت آن باشد که مسکن انسان  
 باشد نوع پنجم از دلالت احوال زمین بر کمال قدرت و حکمت آن است که آبها  
 را بر روی زمین روان گردانید چنانکه فرمود من جعل الارض قرارا و جعل خلا  
 افها ساریا که اگر زمین بی آب باشد قرارگاه حیوانات را صلاح نباشد اما اگر ششما  
 آب بر روی زمین روان باشد آن زمین عظیم موافق مصلحت آدمی باشد پس از  
 برای رعایت مصلحت آدمی آفرینش زمین برین وجه آمد تا بواسطه آب بقدر  
 کفایت روان باشد معاش و مصالح حیوانات برقرار بماند نوع ششم از دلالت  
 حالت زمین بر کمال حکمت الهیت آن است که در زمین کوهها پدید آورد و بدانکه  
 در وجود کوهها منافع بسیار است منفعت اول آن است که در تگون اجساد سبعة  
 کوه است و اجساد سبعة این است که یاکنیم زونقره و سرب و مس و ارزیزو  
 آهن و سیاه و منافع این اجساد سبعة در عالم سخت بسیار است و ما ازین  
 هفت نوع یکی را تفکیک کنیم و آن آهن است و بعضی از منافع او یاکنیم هیچ شک

نیست که مطلوب آدمی یا جذب منفعت است یا دفع مضرت اما جذب منفعت  
 آدمی بر سه نوعست یکی طعام و دوم جامه و سوم خانه اما مصلحت طعام خوردن  
 بی آهین ساخته نشود و از نوع نوع اول آنکه انواع مطعومات یا نباتی است یا  
 حیوانی اگر نباتی است بزراعت حاصل شود و زراعت و حرثت جز بالآهین  
 ساخته نشود و اگر حیوانی است جز بزنج صالح غذا نشود و زنج جز باهین میسر نشود نوع  
 دوم آن است که جلای اغذیه انسان محتاج طنج است و طنج باکش راست آید و آتش  
 در اکثر احوال جز از سنگ و آهین حاصل نشود پس پیدا شد که کار جز باهین میسر شود  
 و اما مصلحت جامه همه جز باهین مسلم نشود از دو وجه و جدا دل آن است که جامه یا نباتی  
 باشد یا حیوانی اگر نباتی باشد زراعت آن نبات جز بآلت آهین نبود و اگر حیوانی باشد  
 تحصیل جامه از پوستها و موها و ایشان باشد و آن جز بآلت آهین میسر نشود و وجه  
 دوم آنست که بعد از آنکه جامه حاصل شود آن را بر وقت مصلحت باید بریدن و  
 انگاه آن را بپایید و دختن و آلت هر دو جز آهین نیست پس معلوم شد که مصلحت جامه  
 جز باهین بخیر دیگر مسلم نشود و اما مصلحت خانه جز باهین ساخته نشود زیرا که خانه انگاه  
 موافق مصلحت باشد که بسیار و فوق مصلحت باشد و اصلاح جوها جز بآلت آهین میسر  
 نشود پس معلوم شد که مصلحت خوردن طعام و پوشیدن جامه و بنانها و دین خانه جز به  
 آهین میسر نشود و اما دفع مضرت کردن از خود جز به سلاح میسر نشود و سلطان همه سلاحها  
 آهین است پس معلوم شد که جذب منافع و دفع مضرت در دنیا جز باهین میسر نیست و  
 آهین جز در کوه متولد نگردد پس منفعت کوهها بدین طریقت سخت ظاهر شود و منفعت دوم  
 از منافع کوهها آن است که احجار نفیس چون لعل و زبرجد و یاقوت و امثال آن جز

در کوه متولد نشود و منافع این اجزای هم در جذب صحت و هم در تحصیل زینت سخت  
 ظاهر است ششست سیوم از منافع کوهها آن است که هر زمین که نزدیک کوه باشد  
 چشمهای آب روان در آن زمین بسیار بود بسبب این آن است که در اندرون  
 زمین اجزای آب سخت بسیار است چون حرارت بر زمین مستولی شود و آن اجزای  
 مایه چون بخار دیگر متصاعد شود اگر بر آن زمین کوه نباشد آن اجزای را کند  
 اگر بر آن زمین کوه باشد قطرات آب در زیر کوه جمع شوند و پراکنده نگردد و همچنانکه  
 را بچوشتانند و طبقی بر سر دیگر نهند هر آن قطرات آب در زیر طبق جمع شوند پس  
 بر همین قیاس اجزای بخار مایه که از قعر زمین متصاعد شود در زیر کوه جمع می شود و در کوه  
 و در از در زیر کوه آبها بسیار جمع شود و از بسیاری آن آبها زمین شکافته شود و آب  
 روان شود پس بدین سبب هر کجا کوه باشد چشمهای آب روان در آن زمین بسیار  
 باشد و منافع چشمهای آب روان سخت بسیار است و ظاهر است منفعت آفرینش کوهها  
 ازین وجه ظاهر شود منفعت چهارم آن است که هر کجا کوه باشد باران و برف بسیار تریو  
 و کثرت باران و برف بسبب مصالح عام است اما بیان آنکه هر کجا کوه بسیار باشد  
 باران بسیار باشد آن است که مایه اگر دیم که هر کجا کوه بسیار باشد آنجا ندوت و  
 رطوبت بسیار باشد لاجرم ارتفاع بخار بیشتر باشد لاجرم باران بیشتر باشد و ایضا  
 کوه بسبب بلندی نیک سرد باشد پس آبها و برفها بسبب زیادتی سرماینده تریو  
 و ایضا چون بخارات از زمین متصاعد شوند اگر صحرا باشد متفرق شوند و اگر کوه باشد  
 متفرق نشوند بلکه مجتمع گردد و متکاثف گردد و چون میخ شود و آن سبب باران گردد  
 پس درست شد که وجود کوهها سبب باران بسیار باشد و اما بیان آنکه باران بسبب

مصلحت عالم است آن است که باران سبب کثرت نبات است و نبات  
 غذای انسان و دیگر حیوانات است و ازین جاست که فرمود انا صبینا الماء  
 صباً ثم شققنا الارض شقاً و جای دیگر فرمود کلو و ارعوا انعامکم منفعت  
 پنجم در منافع کوه با آن است که بسبب کوهها راهها معلوم شود و بعضی از حکما گفته  
 اند که معنی این آیت که والقی فی الارض رو اسی ان تمید بکمر این معنی است  
 گفته شد نوع هفتم از دلائل احوال زمین بر حکمت و رحمت صانع عالم تعالی و تقدیر  
 آن است که زمین را سبب آن کرد که دریاها از یک گره جدا شدند چنانکه فرمود و جعل  
 بین البحرین حاجزاً نوع هشتم از منافع زمین آن است که تقدیر آفریدگار تعالی آن  
 بود که ترکیب مزاج انسان از اجسام عالم سفلی باشد پس آب در غایت رطوبت  
 و سیلان بود و خاک در غایت یبوست و نفرت پس حکمت ربانی چنان اقتضا کرد  
 که آب و خاک را با یکدیگر بیاورد تا یبوست خاک بعضی از رطوبت آب را دفع کند  
 و رطوبت آب بعضی از یبوست خاک کم کند و بواسطه آب خاک پراکنده اجزاء مجتمع  
 شود و بواسطه خاک آب سیال منعقد شود و دران جسم مرکب اعتدالی پدید آید و بواسطه  
 آن اعتدال قابل روح بشری شود و نفس لطیفی گردد نوع نهم از دلائل احوال زمین  
 بر قدرت و حکمت قادر عالم آن است که اجزاء زمین مختلفند در طبع و طعم و لون و رائحه  
 و بعضی نرم و بعضی سخت و بعضی خوش و بعضی ناخوش و بعضی سفید و بعضی سیاه و  
 بعضی سرخ چنانکه فرمود و فی الارض قطع متجاورات و جای دیگر فرمود و البلد الطیب  
 یخرج نباته باذن ربّه و الذی خبت لا یخرج الا نکلاً و جای دیگر فرمود و  
 من الجبال جدود بیض و حمی مختلف الوانها و غلایب سود نوع دهم از عجایب



بر قدرت و حکمت خالق عالم و ان انواع است نوع اول آن است که اکنون  
 که آفتاب در فلک چهارم است تاثیر او درین عالم سجد اعتدال است و موفق  
 حیات و صحت پس معلوم شد که اگر آفتاب دور تر بودی چنانکه مثلاً در فلک نهم  
 یا غیر آن بودی هر آنکه تاثیر او درین عالم ضعیف تر بودی و بر دو جمود برین عالم  
 مستولی شدی و از غایت سردی این عالم صالح آن نبودی که حیوان را در وی قرار  
 بودی و همچنین اگر نزدیک تر بودی چنانکه مثلاً در فلک زهره بودی هر آنکه تاثیر حرارت  
 او درین عالم سخت بقوت بودی و جمله عالم بسوختی و هیچ حیوان را در وی قرار گرفتن  
 ممکن نبودی اما اکنون که در فلک چهارم است نه در غایت بعد بود و نه در غایت  
 قرب لاجرم حال این عالم چنان بود که نه در غایت برودت بود و نه در غایت حرارت  
 بلکه معتدل بود لاجرم این عالم را صلاحیت آن بود که قمر اگرگاه حیوانات باشد و همچنین  
 گوئیم که اگر آفتاب اکنون که در فلک چهارم است اگر ازین که هست بزرگتر بود  
 حرارت او قوی تر بودی و اگر ازین که هست خرد تر بودی حرارت او سخت ضعیف  
 بودی پس معلوم شد که بودن آفتاب برین مقدار معین بسبب مصلحت عالم و عالمیای  
 بود هر این دلیل باشد بر کمال قدرت و حکمت آفریدگار نوع دوم از دلائل  
 صفات آفتاب بر کمال قدرت و حکمت آن است که با آنکه آفتاب در فلک  
 چهارم بود حکمت الهیت چنان تقاضا کرد که او را اوجی و حقیضی باشد چون در  
 اوج باشد در غایت دوری باشد از زمین و چون در حقیض باشد در غایت نزدیکی  
 باشد بزمین و اوج او در جانب شمال است و حقیض او در جانب جنوب لاجرم  
 جانب جنوب را حرارت بیشتر آید و جانب شمال را کمتر و قوت حرارت بسبب جد

رطوبات است لاجرم سبب زیادتی حرارت در جنوب عالم دریاها افتاد و در جانب شمال  
 رطوبات کمتر شد لاجرم کوه زمین در جانب شمال عالم از آب بیرون آمد و سبب آن  
 شد که قرارگاه حیوانات وی شود تعالی من له الخلق والا مروت والتدبیر  
 العجیب نوع سیوم از عجیب احوال آفتاب حرکت هر روزه اوست آن  
 چنان است که شب راسه صفت است ظلمت و برودت و رطوبت و این صفات  
 ضد حیات است لاجرم جمله حیوانات در شب همچون مرده شوند و از آن است که گفته اند  
 النوم اخ الموت و چون نور صبح در جانب مشرق ظاهر شود نور حیات و قوت های  
 حاسه و حیوانات ظاهر شود و بدان ماند که آفتاب قوت حیات و حس و حرکت  
 درین جمله حیوانات دمید پس هر چند که ظهور نور آفتاب در مشرق ظاهر تر می شود و قوت  
 حیات و حس و حرکت در اجسام حیوانات کامل تر می شود و چون قرص آفتاب از مشرق  
 طلوع کرد و جمله حیوانات از خوابگاه غولیش برخیزند و چندانکه ارتفاع آفتاب در مشرق  
 زیاده می شود حیات و در بدن حیوانات زیادتی می پذیرد و به همین حالت باقی ماند  
 تا وقت نصف النهار بعد از آن چون آفتاب از غایت ارتفاع روی بافق غربی  
 نهد لخط به لخط انحطاط او زیادتی می شود و همچنان احوال حیوانات در قوت و شدت  
 کمتر می شود و راست که آفتاب بافق غربی نزدیک شود اثر ظلمت در هوا پیدا شود  
 جمله حیوانات روی باشیان غولیش می آرند و چون آفتاب غروب کرد و جمله حیوانات در  
 آشیانهای غولیش شوند و بعد از آن یک و ساعت اثر آفتاب در افق غربی باقی باشد لاجرم  
 حیوانات در آشیانهای خود در آن یک و ساعت بیدار باشد و چون شفق غروب کند  
 و اثر نور آفتاب بر افق هیچ نماند لاجرم حیوانات بخسند و قوت حس و حرکت از همه

باطل شود و بدانکه هر کس که درین مراتب احوال تامل کند بداند که آفریدگار عالم  
تعالی و تقدس سیر آفتاب را سبب اختلاف احوال عالم خلق کرده است و اکثر  
حوادث این عالم را به حرکات این عالم بآرسته تعالی امر به الخلق و الامر و بدانکه در  
قرآن سه بار نفخ صور در وقت قیامت یاد کرده است اول نفخ فزع یعنی ترسیدن  
چنانکه فرمود و نفخ فی الصور ففزع من فی السموات و من فی الارض و دوم  
نفخ صعق یعنی افتادن چنانکه فرمود و نفخ فی الصور فصعق من فی السموات  
و من فی الارض و سوم نفخ قیام یعنی برخاستن چنانکه فرمود و نفخ فیه اخری  
فاذا هم قیام ینظرون و نظیر این حالات در غروب و طلوع آفتاب پیدا است  
زیرا چون قرص آفتاب غروب کند ترس بر دل خلق مستولی شود و جمله حیوانات رو  
باشیانه خود را ندیسی این حالت نفخ صور ماند در وقت فزع و بعد از آن چون شفق غروب  
کند خواب بر همه خلق مستولی شود و همه چون مرد می شوند و این حالت هم نفخ صور ماند در  
وقت صعق و بماندن در خواب در جمله شب بدان وقت مانده که بین النقیض باشد و بعد  
از آن چون صبح ظاهر شود و آفتاب طلوع کند و بخلق از خواب برخیزند این حالت  
نفخ صور ماند در وقت قیام و هر کس که درین سه حالت از احوال آفتاب تامل کند  
اورا کمال قدرت و حکمت و رحمت خالق عالم معلوم شود و کیفیت تصور احوال قیامت  
اورا ظاهر گردد و بداند که حالها جمله عالم بر تدبیر صانع عالم و فاعل مختار است نوع چهارم  
از منافع حرکت هر روز آفتاب آن است که آفتاب جمیعست گرم کننده و اگر در  
مسامته یک موضع مدتی دیر بماند آن موضع سخت گرم شود و بسوزد و ازین است که در  
وقت زوال چون حرکت او در حس ضعیف نماید لاجرم شدت حرارت او در آن وقت



ظاهر شود پس اگر تقدیر کنیم که حرکت هر روزه آفتاب ازین که هست بطی تر بودی  
 آفتاب در مسامته هر موضع دیرتر ماندی و قوت حرارت سخت شدی و بجهت  
 احتراق رسیدی و دلیل برین آن است که در وقت تابستان چون مدت  
 طلوع آفتاب بیشتر است لاجرم هوا سخت گرم شود و اگر حرکت هر روزه آفتاب  
 ازین که هست سریع تر بودی تاثیر او هر آنکه ضعیف تر بودی و بجهت جمود رسیدی  
 و دلیل برین آن است که در وقت زمستان چون مدت طلوع آفتاب کمتر است  
 لاجرم هوا سخت سرد شود اما چون حرکت آفتاب در سرعت و بطوی بدین مقدار  
 معین است لاجرم چندان نبود که اثر تسخین او ضعیف باشد و در ظو و چندان نبود  
 که اثر تسخین او قوی بلکه در حرارت و برودت بحد اعتدال بود و بر وفق مصلحت  
 عالم و عالمیان فقبارک الله احسن الخالقین نوع پنجم از عجایب حکمت خالق عالم  
 در سیر آفتاب آن است که کمال حکمت آفریدگار تعالی چنان اقتضا کرد که مدار آفتاب  
 مائل باشد از منطقه فلک اعظم و این دو دایره متقاطع باشند و از تقاطع ایشان  
 دو نقطه ظاهر شوند یکی اول حل و دوم اول میزان و دو نقطه دیگر که غایت بعد باشد  
 میان این دو دایره هم ظاهر شود و آن اول سرطان و اول جدی است و حکمت  
 درین معنی آن است که اگر مدار آفتاب مائل نبودی از منطقه معدل النصار تاثیر آفتاب  
 مختلف نبودی زیرا که آن موضع در زمین که مسامت مدار آفتاب بودی در غایت  
 سوختگی بودی و آن موضع که از مدار او دور بودی در غایت برودت و جمود بودی  
 و آنچه میان این دو جایگاه بودی در غایت اعتدال بودی و این احوال هرگز  
 متغیر نشدی پس در یک موضع از مواضع عالم احتراق دایم بودی و در موضع دیگر

برودت دائم و در موضع دیگر اعتدال داریم و اگر چنین بودی تعاقب فصول البر  
 نبود و چون تعاقب فصول اربعه نبودی نشو و نما قطعاً نبودی اما چون سیر افتاب  
 بر دایره باشد که مقطع دایره معدل النهار باشد لازم آید که آفتاب گاه جنوبی باشد  
 و گاه شمالی و بدان سبب فصول اربعه ظاهر شود و از فصول اربعه نشو و نما و مصالح  
 حیوانات بتماست ظاهر شود چنانکه تفصیل آن در کتابهای مطول گفته ایم و چون  
 این معانی معلوم شد ظاهر گردد که سیر آفتاب از همه جهات بر وفق مصلحت عالم  
 و عالمیان است چنانکه فرمود و الشمس والقمر والنجوم مسخرات بامر و اولاده الخلق  
 و الامر تبارک الله رب العالمین نوع ششم از عجایب احوال آفتاب است  
 که تمامست دو راوبیک سال تمام شود زیرا که اگر حرکت او ازین مقداره بطبیعت  
 بودی بسبب طول مسافت احتراق حاصل شدی در آن موضع دیر وجود حاصل  
 گشته و در دیگره اضاع پس معلوم شد که مصلحت عالم انگاه حاصل شود که جایگاه آفتاب  
 این موضع باشد که هست و مقدار او این مقدار باشد که هست و حرکت هر روزه  
 و هر ساله او این باشد که هست و اوج و حقیض و میل و مقدار میل او این باشد  
 که هست و اگر جمله عقدهای یک عقل شود و بدان عقل در مدت اندک هزار سال بگذشت  
 کرده شود هرگز وضعی و تربیتی و تدبیری ازین کامل تر که هست متصور نگردد و فسحی  
 من لا یغرب عن عملیه مثقال ذرة فی السموات والارض وهو العیلم  
 الخلیل نوع هفتم از عجایب احوال آفتاب آن است که هر موضع در زمین که آفتاب  
 از سمت سرایشان نیک دور باشد در آن موضع سرما سخت باشد و بر قبا بسیار بود  
 و نشو و نما حیوان و نبات میسر نشود چنانکه در آن موضع که قطب بر سمت سرایشان باشد

آنجا دور فلک رنوی باشد و تامت سال کیشبار روز بود چون آفتاب بجل رسد  
 رود در آید و مدت شش ماه آفتاب طالع باشد و چون آفتاب بمیزان آید شب  
 در آید و بمیزان شب باقی ماند مدت شش ماه دیگر و غایت ارتفاع آفتاب در آن  
 موضع نیست و سه درجه داند و دقیقه بیش نبود لاجرم روز سخت تاریک باشد و قراگاه  
 حیوان نباشد و اما موضع می که بر خط مستقیم باشد آفتاب هر سال دو بار بمست  
 ایشان رسد و ابوعلی بن سینا گفته است که آن موضع معتدل باشد و اختیار ما  
 آن است که آن موضع تیک سوخته باشد زیرا که دائما آفتاب گرد سر ایشان بگذرد  
 و غایت بعد آفتاب از ایشان مقدار میل اعظم باشد و بد آنکه سالی در چنین مواضع  
 هشت فصل باشد و تابستان و دوزستان و دو بهار و دو خزان زیرا که چون بار  
 سمت سر آمد هر آینه دو تابستان بود و چون دو بار در غایت بعد باشد و دوستان بود  
 پس معلوم شد که آن موضع یک در تحت لیل النهار است در غایت گرمی باشد و آن که  
 تحت القطبین است در غایت سردی باشد و آن موضع که در میان این دو  
 موضع باشد معتدل باشد لیکن در جانب جنوب زمین نزدیکتر است لاجرم حرارت  
 قوی تر بود و در یا ادران موضع جمع شوند و در شمالی دور تر باشد لاجرم حرارت کمتر  
 شود و زمین آن از میان آب بیرون آید تا قراگاه حیوانات بری باشد و نقد  
 حکمته عن العبث و فعله عن الباطل نوع هشتم از عجایب احوال سیاره قمر  
 آن است که معلوم شده است که مساکن عالم بر سه قسم است اول آن است که در  
 زیر خط استواست و آن در غایت حرارت و احتراق باشد دوم آنکه در تحت القطبین  
 بود و آن در غایت برود و جمود باشد سیوم آنکه در میان این دو موضع باشد و آن

مسکن حیوان و نبات است پس گوئیم این مقدار متوسط هم بر سه قسم است یکی  
آن جانب که نزدیک باشد بخط استواء و حرارت آفتاب آنجا قوی باشد لاجرم  
ساکنان آن موضع سیاه می باشند و موی ایشان جعد باشد و مسام ایشان  
کشاده باشد و چون چنین باشد حرارت غریزی ایشان ضعیف باشد لاجرم  
شجاعت ایشان اندک بود و عمرهای ایشان کوتاه و هر که ازین قسم بخط استوا  
نزدیکتر بود این احوال ایشان را بیشتر بود چنانکه مردمان ترکبار و تونی و هر کس که  
دورتر بود این احوال ایشان را کمتر بود چنانکه اهل هند و یمن و اهل جنوب مغرب  
و قسم دوم آن جماعت که در میان باشند از خط استوا و از تحت القطبین آن موضع  
معتدل باشد هم در حرارت و هم در برودت لاجرم ساکنان این مساکن معتدل  
باشند هم در برودت و هم در حرارت و هم در قنوت و قامت و هم در شجاعت و این قوم  
اهل چین و اهل خراسان و عراق و شامند و به آنکه هر طائفه ازین قوم که بطرف جنوب  
مائل تر باشند در ذکا و عقل کامل تر باشند بسبب قرب ایشان بمسامته منطقه البرج  
و قرب ممر سیارات و دسمت سر ایشان و مردمان مشرقی کامل تر باشند از مردمان  
مغربی هم در خلقت و هم در خلق اما قسم سوم آن جماعت اند که نزدیک باشند بدان  
طرف که تحت القطبین و نبات النعش باشند و این نبات النعش قطبین نزدیک  
سمت ایشان باشند و این جماعت دور باشند از ممر آفتاب لاجرم برودت بر آن  
هوا غالب بود و بدان سبب رنگ ایشان سپید بود و اندام ایشان نرم و بسبب  
سردی هوا مسام ایشان بسته شود و حرارت غریزی در باطن ایشان با فراط بود  
لاجرم شجاعت ایشان قوی باشد چنانکه صفت ترکان است و بدانکه هر کس که این

احوال که در اخلاق والوان و احوال اوسیان شرح دادیم اورا معلوم و محقق  
 شود بهمرین قیاس حال جمله حیوانات و نباتات و معدن و بخار و جبال و صحاری  
 اورا معلوم شود و ظاهر گردد و او را که خالق عالم سیر آفتاب چنان تقدیر کرده است  
 که جمله مصالح عالم سفلی بوی منتظم شود فسیحان منیع الحکمة لبا لاف نوع انهم از عجب حکمت  
 خالق عالم در سیر آفتاب آن است که تابستان گرم و خشک است و زمستان سرد  
 و تر پس اگر تقدیر احوال عالم چنان بودی که از تابستان انتقال افتادی به زمستان  
 دفعه واحد لازم آمدی که طبائع حیوانات و نباتات از ضد بصد انتقال کردی دفعه  
 واحده و این حالت موجب آن شدی که طبیعت مقهور شدی و مزاج باطل گشته  
 پس حکمت آفریدگار چنان اقتضا کرد که میان تابستان و زمستان دو متوسط باشد  
 اول بهار و دوم خزان و آن چنان است که میان تابستان و زمستان چهار متوسط  
 است و بهار در رطوبت مناسب زمستان است و در حرارت مناسب تابستان  
 پس حیوان چون از زمستان بیرون آید و بهار در آید اثر مخالفت چندان قوی نبود  
 و همچنین چون از بهار به تابستان آید اثر مخالفت کامل نبود و پهنان میان تابستان  
 و زمستان خریف متوسط است ضعیف متوسط است کل تابستان است و در برودت مشکل  
 زمستان پس بدین طریق وضع عالم چنان شد که ابدان حیوانات از ضد بصد انتقال  
 نکنند بلکه دایما از حالی بحالی دیگر بروی که میان ایشان مشاکبتی باشد انتقال می کنند  
 تا مصالح اختلاف فصول حاصل باشد و مضرتها انتقال از ضد بصد دفعه واحد  
 حاصل نباشد فقبارک الله احسن الخالقین نوع دهم آن است که چون عالم و زمین کره  
 است هر ساعت که فرض کرده شود آن ساعت در شهری بباد آید باشد و در شهری

دیگر چاشنگاه و در شهر دیگر نماز پیشین و در چهارم نماز دیگر و علی هذا القیاس پس سبب  
 آنکه زمین کره است و آفتاب گرد او میگرد و در کل جوانب عالم این جمیع احوال موجود  
 باشد بر نظم عجیب و ترتیبی غریب و چون چنین باشد هیچ لحظه فرض نتوان کرد الا که  
 در آن لحظه جماعتی با دای فرض نماز باشد و مشغول باشند و جماعت دیگر بغير نماز  
 پیشین و علی هذا القیاس سائر الصلوة و چون این دقیقه معلوم شد ظاهر کرد و آنچه  
 خدای تعالی در صفت ملائکه فرمود که لیسبحون اللیل والنهار لا یفترون و در  
 صفت بشری نیز مبرین حالت موجود است زیرا که آنچه در حق ملائکه به شخصست  
 در حق بشری نوع است که زیرا که هیچ لحظه فرض نتوان کرد الا که طایفه از بشر در آن لحظه  
 بعبودیت مشغول باشد و چون نوع ملک از نوع بشر کامل تر آمد لاجرم آن فصل که ملک را  
 به شخص حاصل شد بشر را بنوع حاصل شد و الله اعلم فصل ششم در دلالت احوال  
 ماه بر هستی آفریدگار تعالی و بر کمال قدرت الهیت قسم اول آن است که زمان که  
 پدید آمد بسبب جنبش افلاک پدید آمد پس آفریدگار تعالی زمان را بچهار نوع قسمت کرد  
 سال و ماه و روز و ساعت اما نوع اول آن است که زمان را به سبب گردش خاصه  
 آفتاب قسمت کرد هر بار که آفتاب یک دور تمام کند آن یک سال بود اما آنچه نوع  
 ماه است هر بار که قمر از آفتاب مفارقت کند تا آنکه بار دیگر بوی رسد آن یک ماه بود  
 اما قسم سوم روز است و آن آن است که آفتاب بجز حرکت فلک عظم از مشرق تا مغرب  
 یک دوره تمام کند اما قسم چهارم ساعت است و بدانکه ساعات دو قسم است یکی راست  
 مستوی گویند و آن آن است که شب و روزی را به بیست و چهار قسم قسمت کرده اند و دوم  
 را ساعت معوجه گویند و آن آن است که روز و شبی را به سی و سه بدوازده قسم کنند و

چون این مقدمه معلوم شد گوئیم به سبب دور قمر زمان منقسم می شود بامهاسبب  
 انقسام زمان بامهاتوقات روزه و اوقات حج پدید آید و اوقات مدتها  
 معاملات و اجارات ظاهر شود و آیه برین معنی ناطق است و لیستلو نلحعن  
 الا و له قل هی موافقت للناس و الحج و جای دیگر فرمود و الشمس و القمر مجسبات  
 منفعت دوم در احوال ماه آن است که اصحاب تجارت چنان یافته اند که لازمه آنکه  
 که هلال ظاهر شود تا آنکه که بدر شود همچنانکه نور او در زیادت باشد رطوبات اجسام  
 این عالم در زیادت باشد و از آن وقت که نور او روی به نقصان نهند تا آن  
 وقت که محاق شود رطوبات اجسام این عالم در نقصان باشد و این تجربه از  
 چند دلیل یافته اند دلیل اول آن است که اگر کسی در نصف نخستین از ماه در ماه است  
 بخسب مفرکوم شود و آن زکام هر این به سبب زیادت رطوبات بود دلیل دوم  
 آن است که در نیمه نخستین از ماه دریا باد تهره باشد و در نیمه دوم در حدب باشند  
 دلیل سوم آن است که طبیان احوال بحرانات بیمارها را مطابق زیادت و  
 نقصان ماه یافته اند و چون این مقدمه معلوم شد گوئیم چون زیادت شدن نور ماه  
 سبب زیاده شدن رطوبات است هر این در اجسام نامی چون نبات و حیوان  
 رطوبات زیادت شود و هرگاه که رطوبات زیاده شود دران جسم تمدی دید آید  
 پس ازین جاست که نشود نمای حیوانات و نباتات منسوب است بتاثیر قمر منفعت  
 سیوم در وجود ماه آن است که شب آفتاب غروب کرده باشد ماه طالع باشد تا آنجا که  
 آفتاب نیز روز است ماه نیز شب باشد چنانکه فرمود هو الذی جعل الشمس ضیاء  
 و القمر نوراً منفعت چهارم آن است که نور ماه چون سبب زیادت رطوبات آمد

حکمت الهیت چنان اقتضا کرد که نور ماه بر یک نسق باقی نماند که اگر بر یک نسق  
 باقی بودی رطوبات بر اجسام عالم مستولی شدی و استیلائی رطوبات منافی  
 حیات و نشود و نماست لاجرم نور و مختلف الاعوال آمد تا رطوبات که از وی متولد  
 شود بحد اعتدال بود و منفعت نجم آن است که فلاسف گفته اند که اجرام فلکی قابل  
 تغییر نیست الله تعالی از برای بطلان قول ایشان سه صفت در ماه پدید آورد  
 اول آنکه او را در نور و مختلف الاعوال گردانید تا گاه بهلال باشد و گاه بدر و گاه محاق  
 تا معلوم شود که اجرام فلکی قابل تغییر اند و چون این درست شد آنچه در قرآن فرمود ان شمس  
 کوثره و اذا انجوم انکدرت برهان قطعی مقرر شود اما صفت دوم آن است که  
 در روی ماه کفنی پدید آورد تا خلق را معلوم شود که جسم ماه قابل صفات مختلفه است  
 بعضی اجزا را روشن تر و بعضی تاریک تر معلوم است که آنچه روشن تر است  
 را بودی که تاریک تر بودی و آنچه تاریک تر است را بودی که روشن تر بودی و چون  
 این صفات از جایزات است معلوم کرد که او محتاج است بتدبیر دبری و تقدیر  
 مقدری قادر مختار اما صفت سیم آن است که ماه را چنان آفرید که در بعضی اوقات  
 منخسف شود و خسوف او هر آینه دلیل آن باشد که او در صفات خود قابل تغییر است  
 منفعت ششم آن است که اصحاب هیأت و محیطی اتفاق کرده اند که ماه را خلق منظم  
 حاصل است پس از موضع او بحسب احسن موضع او معلوم نشود بحسب الحقیقت چون  
 موضع او بحسب الحقیقت معلوم شود در صد حرکات او گردون متعذر باشد اما در وقت خسوف  
 ماه موضع ماه فی الحقیقت معلوم شود لاجرم بواسطه آن رصد و معرفت افلاک و مقادیر  
 بر حرکات هر یک از ان افلاک معلوم شود پس خسوف ماه بحقیقت کلیه معرفت



حکمتیابی نهایت و اسرار بی غایت است فصل هفتم در دلالت شروق و  
 غروب که کواکب بر کمال قدرت الهیت و انواع حکمتیابی نامتناهی بدانکه آفریدگار  
 تعالی و تقدس در قرآن مجید در چند جای این دلیل یاد فرمود در یک موضع بلفظ واحد  
 که رب المشرق و المغرب و جای دیگر بلفظ تشبیه که رب المشرقین و رب المغربین  
 و جای دیگر بلفظ جمع که رب المشرق و رب المغرب و بدانکه دلالت احوال  
 طلوع و غروب بر کمال قدرت آفریدگار از وجوه است و وجه اول آن است که کواکب  
 در وقت طلوع در غایت نور و صفا و شروق باشند و در وی هیچ ظلمت و کدورت  
 نباشد و در وقت غروب تاریک و ظلمانی شود دلیل بر صحت حال این سخن  
 اعتبار حال عظیم است زیرا که همه کس میدانند که در وقت طلوع در غایت صفا و آشوب  
 باشد و در وقت غروب زرد و ضعف و بی نور باشد و معلوم است که حال ماه و حال  
 ستاره در وقت طلوع و در وقت غروب برابر است پس اختصاص یک وقت  
 بزمید قوت و دوم وقت بزمید ضعف از برای طبیعت نباشد بلکه از برای تدبیر  
 و تقدیر خالق مختار باشد تعالی و تقدس وجه دوم آن است که کواکب چون در افق  
 باشد بزرگ تر نماید و چون در وسط السماء باشد خرد تر نماید با آنکه چون در افق باشد از آن  
 بمقدار نصف قطر زمین دور تر باشد از آن وقت که بر وسط السماء باشد زیرا که در آن  
 وقت که کواکب بر افق باشد ما و او را از مرکز عالم می بینیم چون بر وسط السماء باشد ما و او را  
 از حد بزمین می بینیم پس هر آنکه تفاوت به نصف قطر زمین حاصل باشد معقول  
 چنان است که چون دور تر باشد کوچک نماید و چون نزدیک باشد بزرگ نماید اینجاست  
 قضیه بر عکس آمد زیرا که چون در افق باشد دور تر بود و بزرگ تر نماید و چون بر وسط السماء

بود نزدیک تر است و کوچک تر نماید پس معلوم شد که این واقعه بتدریج و تقدیر عمل  
 مختص است اگر سانی گوید که در وقت طلوع آفتاب بخارات بسیار بود و چشم را چون  
 در ورطوبت بود بزرگتر نماید و نماز پیشین آن را بخارات کمتر باشد لاجرم کوچک تر نماید  
 جواب آن است که جسم چون در ورطوبت بود بزرگ تر  
 نماید است چنانچه چون در ورطوبت نباشد بلکه رطوبت حاصل است  
 میان ما و آفتاب پس باید که کوچک تر نماید پس معلوم شد که این عذر باطل است  
 نوع سیوم از عجایب طلوع و غروب کواکب یکی صبح کاذب است زیرا که صبح کاذب  
 آن است که نور مستطیل در افق مشرق پدید آید یک لحظه نگاه ناگاه بود و ظلمت قوی  
 گردد و آنکه صبح مستطیل طالع شود این حالت از عجایب احوال است زیرا که ظهور آن  
 آن صبح کاذب راست آن است که آفتاب با افق شرقی نزدیک شده است یا  
 بسبی دیگر است اما قسم اول باطل است زیرا که اگر چنین بودی بایستی که تاثیر آن  
 نور در جمله اجانب افق ظاهر شدی چنانکه در صبح مستطیل که آن را صبح صادق گویند  
 زیرا که تاثیر آفتاب نسبت کل اجانب افق شرقی برابر باشد معلوم است که صبح  
 کاذب نه چنین است بلکه نوری همچون خطی درازد و مشرق پدید آید پس معلوم شد که  
 ظهور نور صبح اول اگر از تاثیر آفتاب بودی بایستی که هر لحظه زیادت بودی زیرا که  
 هر لحظه قرب آفتاب بمشرق در زیادت است لیکن چنین نیست زیرا که بعد از  
 ظهور صبح اول عالم نیک تاریک شود و بعد از آن صبح مستطیل طالع شود پس بدین  
 دو برهان درست شد معلوم گشت که طلوع صبح اول نه بتاثير آفتاب است بلکه چنان  
 قدرت است و حکمت درین آن است که فرمود فالحق الاصباح و بدین برهان

درست شد که به طلوع صبح اول معرفت توحید مبرهن شود و به طلوع صبح دوم عبودیت  
 حضرت آلیست لازم گردد و فسیحانه ما اعظم بر هان نوع چهارم آن است که حال کوکب  
 در طلوع و غروب بحال زادن و مردن مانند زیرا که طلوع کردن کوکب مثل بیرون  
 آمدن آدمی است از شکم مادر و ازین است که نورجه که طلوع شود در وقت زادن آن بی  
 آن را دلیل احوال آدمی کرده اند و نام آن درجه طالع نهاده و بدانکه ستاره را  
 در طلوع و غروب احوال مختلفه سخت بسیار است لیکن از جمله آن همه احوال پنج حالت  
 مضبوط حاصل است اول آن است که چون کوکب طلوع کند ساعت بساعت  
 ارتفاع او در زیادت باشد و نور و صفا و اشراق او در کمال بود و هم برین صفت  
 بماند تا آنگاه که بغایت ارتفاع برسد و نظیر این معنی در حال آدمی آن است که چون  
 آدمی از مادر جدا شود روز بروز در نشو و نما بود و همچنین برین صفت بود تا آنگاه که با آخر  
 مدت نشو و نما برسد و مرتبه دوم آن است که چون کوکب نزدیک وسط السماء رسد  
 بدان مانند که گویی ایستاده است و حرکت نمی کند و این حالت بدان حالت مانند  
 که حیوان در سن وقوف باشد که آن را سن جوانی گویند و در وی نه زیادت ظاهر  
 شود و نه نقصان و بدانکه ستاره آن ساعت که در میان آسمان چون واقفی نماید  
 فی نفسه واقف نباشد بلکه متحرک باشد لیکن در حس ما واقف نماید همچنین سن وقوف  
 در حیوانات مذکور آن است که طبیعت را وقوفی بود فی الحقیقت زیرا که حرارت غریزی  
 و ایما بحقیقت در رطوبت غریزی عمل می کند پس مادام که رطوبت غریزی زاید  
 باشد طبیعت در نشو و نما باشد و مادام که رطوبت غریزی ناقص باشد طبیعت در  
 نقصان باشد و آن مساوات جز در یک آن لایق تقسیم نبود همچنان که وصول کوکب

بوسط السماء جز در یک آن لایق تقسیم نباشد پس معلوم شد که مدت وقوف کوکب  
 در وسط السماء مشابه وقوف حیوان است در مدت شباب و این مشابَهت  
 من کل الوجوه حاصل است مرتبه سیوم آن است که کوکب از وسط السماء رو  
 بافق غرب نهند و هر اندازه آن الخطاط نوع نقصانیست لیکن در اول حال آن  
 نقصان اندک باشد و ازین است که از نماز پیشین تا نماز دیگر سایه هر چیزی دو چند  
 شود و این حالت در کوکب بحالت کهولت ماند در حیوان زیرا که مردم از آخر سن  
 جوانی بکهولت آیند و وقت کهولت نقصانها خفی باشد مرتبه چهارم آن است که ستاره  
 از نماز دیگر روی بافق مغرب نهند تا نماز شام و درین مدت نقصان سخت ظاهر باشد  
 و ازین است که از نماز پیشین تا نماز دیگر سایه هر چیزی مثل آن خیز شود انگاه از نماز دیگر  
 تا زمانی اندک سایه آن چیز دو چند آن سایه مضاعف شود و بخط بر خط ظلمت آن سایه  
 در تنزاید باشد و این حالت در کوکب بحالت آدمی ماند درین شیخوخت زیرا که آدمی  
 را در سن شیخوخت آثار ضعف و نقصان سخت ظاهر باشد و روز بروز خشکی او در تنزاید  
 بود و چون کوکب بافق غربی رسد نورش ضعیف بود و ظلمت در وی پدید آید و آفتاب  
 که نیز غم است چون بافق غربی رسد زرد شود و نورش نماند و در حشر چنان نماید که کوهی لرزه  
 بروی افتاده است و بر سطح افق افتاده است و این حالت در حیوان بحالت آخر  
 پیری ماند و وقت ترک رسد زیرا که ضعیف شود و بر بستر افتد و لرزه و عرشه بر اعصاب  
 وی ظاهر و نور از روی او بشود و همچنانکه چون ستاره بدین حال رسد غروب کند  
 حیوان چون بدین حال رسید مرتبه پنجم آن است که چون ستاره غروب کند اثر نور  
 او مدتی اندک در افق غربی بماند و بعد از آن نقصای آن مدت اثر هم باطل شود و این

بدان ماند که در عالم اثر کوب نماند و آن وقت نماز نغصن باشد بچنین مردم چون  
 میسرند مدتی آثار ایشان باقی باشد و چون مدتی بگذرد از آن اثر در عالم هیچ نماند و در  
 جهان از ایشان نه خبر ماند و نه اثر و بدانکه چون در طلوع و غروب که اکتاب این  
 پنج حالت عجیب که سقا بقست باین پنج احوال آدمی حاصل شود لاجرم حساب  
 شریعت درین پنج وقت نماز فرمود زیرا که در هر یک وقت ازین وقت عالمی  
 عجیب در عالم افلاک و عالم خاک ظاهر میشود لائق افتاده که بنده در هر یک وقت  
 ازین اوقات پنجگانه دل خود را بمعرفت خالق عالم زبان خود را بذكر و شنای او و  
 جوارح و اعضای خود را بربندگی او مزمین گردانند زیرا که چون از تفسیر احوال عالم علمی  
 و سفلی کمال حکمت و قدرت خالق عالم معلوم می شود عبودیت با آن معرفت ظلم  
 شود و تابنده بگی مستغرق طاعت آید و ذلك فضل الله یؤتیه من یشاء  
 فصل هشتم در کیفیت استدلال بگردش شب و روز برستی آفریدگار عالم  
 و تقدس بدانکه آفریدگار تعالی این دلیل را در بسیاری از آیات قرآن یاد کرده است  
 اول در سورة البقره فرمود که واللهکماله واحد لا اله الا هو الرحمن الرحیم یعنی  
 شمار آفریدگار یکی است و او رحمن و رحیم است انگاه بر درستی این سخن هشتم دلیل  
 عقلی تقریر فرمود دلیل اول فرمود که ان فی خلق السموات یعنی صفات افلاک دلیل  
 است بر وجود صانع و بر وحدانیت و رحمت او و ما وجه دلالت صفات افلاک  
 بر برستی صانع و فصل گذشته شرح داده ایم دلیل دوم فرمود که والارض  
 یعنی ان فی خلقنا الارض و ما وجه دلالت زمین بر حکمت و قدرت صانع حکیم شرح  
 داده ایم دلیل سیوم فرمود که و اختلاف اللیل والنهار و بدانکه در تفسیر اختلاف

پس دهنار سه و چهار است و چه اول آن است که شب و روز خندید گرانند و تنهایی  
 یکدگر چون شب در آید روز را باطل کند و نیست گرداند و بروی مستولی شود و بعد  
 از آن روز نیست شده و مقهور گشته پدید آید و بر شب مستولی شود و شب را نیست  
 گرداند پس شب و روز گاه قاهر شوند و گاه مقهور و اگر آن قهر و استیلا حکم طبع  
 و خاصیت ایشان بودی آن حالت همیشه باقی بودی پس هرگز قاهر مقهور نشد  
 و غالب مغلوب نگشتی و چون می بینم که قاهر مقهور می شود و مقهور قاهر می گردد و معلوم  
 می شود که هر دو در تحت تصرف قادری حکیم رحیم اند که در هر دو بقدرت و حکمت خود  
 تصرف میکند پس معلوم که اختلاف لیل دهنار دلیل است بر وحدانیت و حکمت و رحمت  
 صانع عالم و چه دوم در تفسیر اختلاف لیل دهنار آن است که از اول زمستان  
 تا اول تابستان روز دراز تر میشود و شب کوتاه تر این حالت برین ترتیب باقی  
 می ماند تا اول تابستان و بعد از آن بمقدار آنچه از روز کم میشود در شب زیادت میگیرد  
 و در آیش و اول زمستان همچنین برعکس می آید و در روز کم میگیرد و در شب زیادت میگیرد  
 و معنی آن است که در تابستان آفتاب نسبت انسان است و سبب گرمی هوا است پس اگر  
 در تابستان روز درزیادت بودی گرمی سخت بافراط شدی و موجب احتراق اجسام  
 و ابدان شدی و همچنین در زمستان آفتاب از سمت سر نیک دور می افتد این معنی  
 سبب سردی هوا است پس اگر در زمستان شب دراز تر گشتی سردی هوا سخت  
 بافراط بودی جهت غیبت آفتاب و سرمای سخت بافراط موجب بطمان حیات  
 شدی پس حکمت آفریدگار عالم چنان اقتضا کرد که در تابستان روز را روی و در نقصان  
 آرد تا بسبب نقصان مدت روز بختی الکر می هوا کم می شود و بحد اعتدال باز می آید

و در زمستان روزها و ساعته از نقصان بزیادت مبدل کند تا بسبب  
 زیادتی روز بخشی از سردی هوا کم می شود و بحد اعتدال بازمی آید قبارک الله  
 الخالقین و به سیوم و اختلاف لیل و نهار آن است که همچنانکه احوال شب و روز  
 و فصول چهارگانه سال مختلف می شود همچنان احوال شب و روز و موضع بلاد عالم  
 مختلف میشود تا اختلاف لیل و نهار هم در ازمنه موجود باشد و هم در اکمنه و بیان این  
 سخن آن است که زمین کره است پس این یک لحظه که درین شهر معین بباداوست  
 همین لحظه در شهر دیگر نماز پیشین است و در شهر سیوم نماز دیگر و در شهر چهارم نماز شام  
 و در شهر پنجم نماز هفتن و در شهر ششم نیم شب و اگر کسی خواهد که او را این معنی روشن  
 گردد و نگا دارد تا وقتی که ماه در خسوف افتد اگر از اهل چین پرسند که اول آن خسوف  
 چه وقت بود گویند که نماز هفتن بود مثلاً و اگر از اهل اندلس پرسند که اول آن خسوف  
 چه وقت بود گویند که وقت صبح پس بدین طریق معلوم می شود که آن ساعت در  
 اقصا چین نماز هفتن باشد عین آن ساعت در خراسان نیم شب بود و در  
 مغرب ببادا بود پس اختلاف احوال شب و روز در بقاع عالم بدین تأویل  
 ظاهر شود و این معنی دلیل ظاهریست بر قدرتی و رحمتی شامل زیر که مصلحت  
 جمله عالم بحال قدرت و حکمت نگاه میدارد و جامی شب و جامی روز و جامی خواب  
 و جامی بیداری چنانکه خلل هیچ موضع راه نیابد تا بندگان او چون بحقیقت نگا کنند  
 در هر ساعتی که می گردند و بعبودیت او مشغول می گردند و او را به بگنجی می پرستند  
 تعالی و تقدس لا یشغله شأن عن شأن الا اله الخلق والا مفضل بارک الله  
 رب العالمین دلیل چهارم درین آیه مذکور است که فرمود الفلاک التي تجری فی

البحر بما ينفع الناس یعنی اگر جمله عالم خواهند که تسکینی بر روی آب بدارند  
 نتواند آفریدگار عالم گشتی را که در هر هزاران هزار من بار باشد بر روی  
 آب باشد است است بقدرت خود و حکمت درین معنی آن است که جات  
 حاجات خلق بسیار است و از برای دفع هر نوع حاجات انواع مخلوقات  
 آفریده است و هر یک را از ان انواع بطرفی از اطراف عالم مخصوص کرده  
 مشرقی را بخیزهای که در مغرب باشد محتاج کرده و همچنین مغربی را بخیزهای که  
 در مشرق باشد محتاج کرده پس از برای نقل کردن آن چیزها از طرفی بطرفی از ان  
 مصداق آن کشتیها را بر روی آب روانه کرد و نقل آن چیزها را از طرفی از اطراف  
 عالم بدو طرف آسان شود این است تفسیر این آیت که فرمود و الفلك التي  
 تحس في البحر بما ينفع الناس دلیل نهم درین آیت که مذکور است و ما انزل الله  
 من ماء فاجبی به الارض بعد موتها باینکه اگر جمیع عقایدی عالم خواهند که قطره  
 آب در هر معلق بدارند نتواند و آفریدگار عالم ابر را اگر در هوا معلق بداشت  
 و آب را در میان وی و دلیلت نهاد و باد را بر وی مسلط گردانید تا باد با هر آفریدگار  
 ابر را براند و بسوی زمینها برود که آب محتاج باشند آنگاه بقدرت خود ابر را آنجا ساکن  
 گرداند و بارنده کند تا آن زمین سیراب شود تا از ان منافع و مصالح آدمیان حاصل  
 شود این است معنی این آیت که فرمود و ما انزل من السماء ماء  
 فاجبی به الارض بعد موتها دلیل ششم آن است که فرمود آفریدگار عالم و  
 فیها من کل دابة معنی این آیت آن است که فرمود که در زمین اصناف حیوانات  
 پیدا و بی انداز است بعضی برنده و بعضی باشی و بعضی آن با که در اندرون زمین باشند



و بعضی آنها که در آب می باشند و هر یکی را صفتی دیگر و خلقتی دیگر با آنکه نسبت  
 طبائع و عناصر اخلاک و انجم با همه برابر است بر آنکه این معنی دلیل باشد بر آنکه این  
 خلقتها می مختلف و صفتهای متفاوت بتقدیر آفریدگار حکیم علیم قدیم است دلیل  
 هفتم آن است که فرمود و تصرف الريح و بدانکه احوال باد با سخت دلیل بر  
 است و برهان قاهر بر بستی آفریدگار از وجه و جواهر آن است که اگر طبع هوا  
 حرکت اقتضای کند باید که هرگز ساکن نشود و اگر سکون اقتضای کند باید که هرگز  
 متحرک نشود و چون گاهی متحرک می شود و گاهی ساکن بر آنکه حرکت او و سکون او  
 بطبع او نباشد بلکه بتدبیر و تقدیر صانع مختار باشد و بعد ویم آن است که هوا جسمی سخت  
 لطیف است و در لطافت بحالتی که او را هیچ حس و ادراک نتوان کرد و در آن وقت  
 که جنبش در آید چنان شود که گویا بچند و در زنتان را بشکند پس چنین قوت و شدت  
 در چنان جسمی لطیف پیدا آمدن نباشد الا با ایجاد فاعل مختار و چه سوم آن است که باد  
 بر اقسامند بعضی سبب منفعت چنانکه باد بهاری چنانکه فرمود و ارسلنا الريح  
 ليعاقب و بعضی سبب مضرت چنانکه و ارسلنا عليهم الريح العقيم معلوم است که  
 طبیعت هوا اگر یکسان باشد پس بعضی را سبب منفعت گردانیدن و بعضی را سبب  
 مضرت گردان نباشد الا با ارات فاعل مختار و دلیل هشتم از دلایلی که آفریدگار عالم در  
 آیت شرح داده است آن است و السحاب المنحدر بين السماء والارض و مائمه  
 از منافع آن یاد کردیم و چون این هشت دلیل درین آیت یاد فرمود ختم این برین فرمود  
 لا یات لقوم یعقلون یعنی این هشت برهان قاطع و بیان ظاهر است بر بستی  
 آفریدگار عالم و وحدانیت و قدرت حکیم مختار مگر کسانی را که ایشان را عقل کامل نباشد

و بعد اکه افریدگار تعالی و تقدس در آیت دیگر منفعت شب و روز یاد کرده است چنانکه  
فرمود که قل ارأیتم ان جعل الله علیکم اللیل سرمداً الی یوم القیمه من الله  
غیر الله یا یتکم بضیاء افلا تسمعون یعنی گویا ای محمد اگر خدای تعالی شب را  
باشما پانیده کرد آن کیست جز وی که شب را بر دو روز را بیارد قل ارأیتم ان  
جعل الله علیکم النهار سرمداً الی یوم القیمه من آله غیر الله یا یتکم  
بلیل تسکون فیه افلا تبصرون یعنی گویا ای محمد اگر خدای شما روز پانیده کند  
کیست جز خدا اینکه روز را بر دو شب را بیارد تا شما روی آسایش بیاید و بیاید  
و استن که در تعاقب شب و روز بسیار حکمت است حکمت اول آن است که چون  
روز در آید روشنائی ظاهر شود و مردم بکسب کردن مشغول باشند و چون شب  
در آید باسایش مشغول شوند پس اگر همیشه در حرکت باشند ضعیف گردند و بی طاقت  
شوند و اگر همیشه ساکن باشند برودت و رطوبت بر ایشان غالب گردد و سبب  
هلاک شود اما بر وزن چون در حرکت باشند و به شب در سکون اعتدال مزاج حاصل  
شود و و صحت حیات منتظم گردد و حکمت دوم آن است که روزگار انگاه دائم باشد  
که آفتاب بر فلک واقف شود و حرکت نکند و اگر چنین باشد آن موضع که آفتاب بدار  
بر روی طالع بود سوخته شود آن جانب دیگر که آفتاب بروی طالع نباشد برودت و  
بیجه باشد پس هیچ موضع از جوانب زمین صالح آن نباشد که مفر حیوانات باشد قطعاً  
حکمت سیوم آن است که خواب بر مثال مرگست و بیداری بر مثال زندگی و چون  
نی نمیم که نیم شب می خیم و بامداد بیداری شوم چه عجب باشد اگر بیدارم بعد از آن بار دیگر  
زنده شوم پس تعاقب لیل و نهار هم دلیل است بر هستی آفریدگار و هم دلیل است

بر صحت حشر و نشر روز قیامت حکمت چهارم آن است که هرگاه دو چیز ضد آن باشد  
 هر یک از ایشان سبب بطلان و فساد دوم باشد و شب و روز با آنکه هر دو متضاد  
 اند آفریدگار عالم چنان تقدیر کرده است که هر یک ازین دو ضد هر از ایشان سبب  
 بطلان و فساد دوم باشد و شب و روز با آنکه هر دو متضاد اند آفریدگار عالم چنان  
 تقدیر کرده است که هر یک ازین دو ضد سبب کمال حال آن دوم باشد  
 زیرا که مادرست کردیم که اگر همه وقت شب باشد و ظلمت دایم باشد حیات طول  
 شود و قوت حس و حرکت باقی نماند و اگر همه وقت روز باشد و نور دایم بود خواب  
 نیاید و قوتها ضعیف شود و نه بینی که چون مردم بهنجوانی مبتلا شوند اگر بچنان بمانند  
 هلاک شوند پس معلوم شد که منفعت روز و نگاه حاصل است که در عقب شب باشد  
 و منفعت شب و نگاه حاصل است که در عقب روز باشد و این دلیل است بر صنع  
 فاعل مختار و کمال حکمت او که شب و روز را با آنکه ضد اند چنان تقدیر کرد که هر  
 یک از ایشان سبب کمال حال آن دیگری باشد و بالله التوفیق فصل پنجم  
 در استدلال باحوال کیفیت بروج برستی و کمال قدرت و ارادت خالق  
 تعالی و تقدس حق تعالی این دلیل در قرآن مجید یاد فرموده است آنجا که گفت  
 تبارک الذی جعل فی السماء بروجاً و جعل فیها سراجاً قیامین و  
 همچنین فرموده است و السماء ذات البروج و در سوره یونس فرمود و قدیر  
 منازل پس بدین آیت معلوم شد که بروج تعلق بافتاب دارد و منازل که  
 تعلق با ماه دارد در قرآن یاد فرموده است و آن را دلیل وحدانیت و کمال قدرت  
 و حکمت خود کرده و بدانکه حکمت آفریدگار تعالی در تقدیر بروج بی نهایت است

و ما اذان ششم یا دهم نوع اول از وجوه حکمت آفرینش دوازده بروج آن است  
 که بیان کردیم که مصلحت عالم سفلی منظم نشود الا انگاه که سال منقسم شود بچهار فصل  
 لاجرم حق تعالی مدار آفتاب را مائل کرد از منطقه فلک اعظم لاجرم این دوازده  
 متقاطع شدند بر دو نقطه یکی اول حمل و دوم اول میزان و دو نقطه دیگر پدید کرد  
 که غایت بعد این دوازده بود از یکدیگری یکی اول سرطان و دوم اول جدی  
 و بدین طریق فلک بچهار قسم راست منقسم شد ربع اول حمل تا اول سرطان چون  
 آفتاب درین ربع بود فصل بهار باشد و ربع دوم از اول سرطان تا اول میزان  
 و چون آفتاب درین ربع باشد فصل تابستان باشد و ربع سوم از اول میزان  
 تا اول جدی و چون آفتاب درین ربع باشد فصل خریف باشد و ربع چهارم از  
 اول جدی تا اول حمل و چون آفتاب درین ربع باشد فصل زمستان باشد پس  
 بدین طریق بچهار قسم راست منقسم است و بدانکه هر فصل را بسهم تقسیم کردن  
 لازم بود زیرا که هر حادثی را ابتدائی باشد و وسطی و منتهائی پس بدین طریقت حکمت  
 الکیست آن اقتضا کرد که فلک بچهار ربع منقسم شود و هر ربعی بسهم تقسیم شود لاجرم  
 جمله فلک بدوازده قسم منقسم شد و هر قسمی از وی برجی آمد این است تفسیر این آیت که  
 تبارک الذی جعل فی السماء بروجاً نوع دوم آن است از عجائب حکمت خالق  
 عالم که در ترتیب بروج خلق کرده است آن است که طبائع بروج در حرارت مبرود  
 چنان آفرید که یکی گرم باشد و یکی سرد و هم بدین ترتیب تا آخر زیرا که حمل گرم است و  
 ثور سرد و جوزا گرم و سرطان سرد و اسد گرم و سنبله سرد و میزان گرم و عقرب سرد  
 و قوس گرم و جدی سرد و دلو گرم و حوت سرد اما طبائع بروج در یوست و رطوبت

چنان آفرید که دو خشک باشد و دتر و دهم برین ترتیب تا آخر که حل و تهر و دوشکند  
و میزان و عقرب هر دو ترو قوس و جدی هر دو خشکند و دلو و حوت هر دو ترو  
چون تامل کرده شود مصلحت عالم بجز این ترتیب حاصل نشود و بیان این  
سخن آن است که حرارت و برودت و کیفیت و اثر کردن بقوت و در اثر پذیرفتن  
ضعیف و یوست و رطوبت و کیفیت اند در اثر پذیرفتن ضعیف و یوست نیک  
بقوت و در اثر کردن نیک ضعیف و ازین است که علما گفته اند که حرارت و برودت  
از کیفیات فاعل اند و یوست و رطوبت از کیفیات منفعله و چون این درست  
شد گوئیم اگر دو برج یکدیگر متصل شوند و هر دو گرم باشند یا هر دو سرد چون آفتاب  
دران دو برج آمد تاثیر او سخت بقوت شود و از حد اعتدال بگذرد و خد حیات شود  
اما چون یک برج گرم باشد و دوم سرد باشد اعتدال حاصل شود و افراط حاصل نشود  
و از رطوبت و یوست ایشان دو کیفیت منفعله اند و ایشان را در اثر کردن زیادتی قوی  
نیست پس اگر یکی خشک باشد و دوم سرد و سبب مجاورت خشک با تر هیچ در لواثر  
نماند پس حکمت آیهست چنان اقتضا کرد که دو برج متصل خشک باشد و دو برج متصل  
تر باشند تا بواسطه اتصال اثری از خشکی یا از تری در عالم ظاهر نشود پس معلوم شد که  
آفریدگار عالم ترکیب افلاک بر وجهی کرده است که موافق مصلحت این عالم باشد  
نوع سیم از عجایب حکمت صانع عالم در ترتیب برج آن است که عالم سه نوع است  
یکی عالم اصغر و آن انسان است دوم عالم عناصر و آن را عالم سفلی گویند سیوم عالم  
افلاک و آن را عالم علوی گویند و بدانکه چون آفریدگار تعالی افلاک بیا فرید و افلاک را  
بجنبش در آورد آن جنبش سبب حرارت آمد لازم آمد که هر جسم که بفلاک در غایت

نزدیکی بود گرم باشد و لطیف باشد و آن آتش است و هر چه کم دور تر بود گرمی لطافت  
 در وی کمتر بود و آن هوا است و هر چه از هوا دور تر لطافت آن کمتر از لطافت هوا  
 بود و آن آب است و آنچه در غایت دوری بود از فلک لاجرم در غایت سردی  
 بود و در غایت کثافت و آن خاک است پس عناصر عالم سفلی بدین ترتیب مرتب  
 شد بالایی همه آتش و زیر او هوا و زیر هوا آب و زیر آب خاک و بدینکه درین ترتیب  
 سه نوع از حکمت حاصل شد حکمت اول آن بود که هر یک ازین چهار عنصر بحکم و مقدار  
 و قوت مساوی یکدیگر آمدند زیرا که اگر یکی زاید بودی بران دیگر یا بمقدار یا بقوت  
 آن زاید بر ناقص مستولی شدی و طبیعت عنصر بکلی باطل شدی و اگر طبیعت یکی  
 ازین عناصر را بکلی باطل شود ترکیب نبات و حیوان ممکن نباشد لاجرم حکمت الهیست  
 چنان اقتضا کرد که هر یک ازین چهار عنصر معادل آن دیگر باشند بهم در مقدار و بهم در  
 قوت و ازین است که گفته اند بالارض قامت السموات والارضون یعنی اگر  
 اعتدال در مقدار و قوای این عناصر را بعه نباشد زاید بر ناقص مستولی شود و  
 طبیعت ناقص بکلی باطل گردد اما چون اعتدال حاصل باشد هیچ یک ازین چهار  
 عناصر بر دیگری غالب نشود پس طبائع عناصر را بعه باقی ماند و حکمت دوم ترتیب  
 عناصر آن است که آتش و خاک ضد اند زیرا که آتش علومی و نورانی و گرم است و  
 خاک سفلی و ظلمانی و سرد است و چون این هر دو ضد آن باشند آتش با خاک  
 مقارنت چگونه پذیرد الا آنکه هوا و آب را در میان آتش و خاک حائل کرد تا ضد آن  
 از یکدیگر دور باشند و طبیعت هر یک بسبب مجاورت آن دیگر مقهور نشود  
 و حکمت سیوم در ترتیب عناصر آن است که اگر ما تقدیر کنیم که در زیر سطح فلک جسم دیگر

بودی جز آتش و آتش را در موضع دیگر ساکن گردانیدی آن جسم که در جو افلاک  
بودی بسبب سرعت حرکت فلک آتش شدی پس طبیعت آتش از حد اعتدال  
زاید شدی و همچنین اگر در مرکز عالم جسم دیگر ساکن شدی جز خاک آن جسم بواسطه قوت  
بعد از حرکت فلک سرد و کثیف شدی و هر آنکه خاک شدی پس طبیعت خاک  
از اعتدال زاید شدی و این همه منافی نظام عالم سفلی است اما چون آتش در جو ارض  
فلک باشد و خاک در غایت بعد از فلک و هوا با آتش متصل بود و آب بچاک  
متصل بود ترتیب محکم متقن حاصل آید منزه از حدی که در تخلیق هر چیز او را حکمتی بانی  
و لطیفی غایت هست و بدانکه چون ترتیب عناصر و عالم سفلی برین وجه گفته شد  
بتدبیر و تقدیر صانع حکیم و فاعل مختار است که هم طبعی گفت که این ترتیب از برای  
آن است که آتش با طبع صاعد است و خاک با طبع باطل لاجرم آتش بطبع باطل  
لاجرم آتش بطبع بالا بر آید و خاک در شیب بماند پس آفریدگار حکیم قدیم از برای ازاله  
این شبهت ترتیب عالم اصغر که آن بدن انسان است و ترتیب عالم علوی بر خلاف  
این گرد و بیان این آن است که اعضا آدمی هر یک را بر طبعی آفرید و دل بجای  
آتش است و رطوبت دهان بجای آب و نفس بجای هوا و استخوان بجای خاک  
پس آفریدگار تعالی در تن آدمی دل را که طبع آتش دارد در زیر آفرید و بر بالای  
آن رطوبت دهان که بجای آب است بیا فرید و بر بالا فضل و که او بجای هوا است  
بیا فرید و بر بالای همه استخوان سر که بجای خاک است بیا فرید تا عالمیان بدانند  
که اگر بلندی آتش بطبع بودی بالستی که دل بر بالای همه اعضای بودی و استخوان  
که طبع خاک دارد بر بالای همه است و دل که طبع آتش دارد در زیر همه است معلوم شد

که بلند می آتش و پستی خاک بتقدیر خالق عالم است نه بموجب طبع و خاصیت و او  
 در عالم علوی ترتیب طبائع بروج برخلاف ترتیب عناصر کرده و برخلاف ترتیب  
 اعضای بدن انسان که در زیر که اول برج آتشی آفریده و آن جل است و بعد  
 ازان برج خاکی و آن ثور است و بعد ازان برج بادی یعنی هوایی و آن جوزا است  
 و بعد ازان برج آبی و آن سرطان است پس معلوم شد که ترتیب این عناصر در بدن  
 بر نوعی معین است و در عالم سفلی نوعی دیگر است و در عالم علوی برخلاف هر دو است  
 و این برهان قاطع است بر آنکه این تمایز نتیجه قدرت و ارادت حضرت الهیت است  
 نه نتیجه طبیعت و خاصیت و علت قهار که الله احسن الخالقین فصل دهم در استدلالات  
 باحوال دیگر ستارگان بر کمال الهیت الله تعالی در قرآن مجید چند نوع حکمت  
 در آفرینش ستارگان بیان کرده است حکمت اول آن است که ستارگان  
 سبب زینت آسمانها اند که انما زینا السماء الدنيا بزينة الكواكب و هیچ شک نیست  
 که روی آسمان بدین ستارگان سخت آراسته است و نظر کردن در روی  
 همه را بنایت خوش آینده است و تأمل کردن در عجب احوال این کواکب موجب  
 برهان با هرست بر کمال قدرت و حکمت چنانکه فرمود او لم یبسطوا الى السماء فوهج  
 کیف بینها و زیناها حکمت دوم در وجود ستارگان آن است که آفریدگار تعالی  
 این ستارگان را سبب رحیم شیاطین کرده است چنانکه فرمود و حفظناها  
 من کل شیطان رجیم حکمت سیم آن است که مردم چون در بیابانها و دریاها بزرگ  
 راه کم کنند سبب وجود کواکب راه باز یابند چنانکه فرمود و علامات باللحم هم یهتدون  
 و حکمت چهارم آن است که در روز بسبب حرکات آفتاب قبله معلوم می شود و



و در شب به سبب سکون قطب قبله معلوم شود و حکمت پنجم آن است که کواکب  
 اجسام نورانی اند در شب چون آفتاب غائب شود اثر نور او از روی زمین  
 منقطع گردد و طلوع کواکب سبب حصول مقداری از روشنائی شود و در شب  
 اگر نه چنین بودی ظلمت شب خالص بودی و هیچ حیوان را حرکت کردن در  
 شب میسر نشدی حکمت ششم آن است که ستارگان همه روشن اند و در شب  
 سبب حرارت باشند لاجرم به سبب طلوع ستارگان و ظهور انوار ایشان  
 حرارت در عالم ظاهر شود و سرمای مفرط شکسته گردد و حکمت هفتم آن است  
 که اگر کواکب نه بودی ظهور حرارت درین عالم جز از تاثیر آفتاب نه بودی پس  
 بالیستی که احوال فصول اربعه در همه سالها برابر بودی و انجین نیست اما چون  
 این نیات موجود باشند و بعضی فصلها سال آفتاب مقارن یکی ازین ثوابت  
 بود یا مقارن یکی ازین سیارات بود به سبب آن مقارنه احوال فصول در  
 گرمی و سردی مختلف شود و باید دانست که عقول بشری را از احوال عالم علوی  
 جز بر اندکی وقوف نیست چنانکه فرمود و ما اوتینکم من العلم الا قلیلا فصل یازدهم  
 در استدلال باحوال اطلال بر کمال حکمت صانع عالم الله تعالی در سوره اعراف  
 می فرماید که و الله یسجد من فی السموات و الارض طوعا و کرها و خللا لهم  
 بالغد و الاصال یعنی سجده کند خدای را هر جا در آسمان و زمین چیزی هست  
 و سایه های آن چیز هم سجده کند خدای را هم در اول روز و هم در آخر روز و در سوره  
 النحل می فرماید اولم یروا ما خلق الله من شیء یتفقون علی ان لا یمیدع الشمال  
 سجد الله یعنی نمی بیند ای کافران این چیز را اگر خدای آفریده است که سایه ها

این چیزها گاه از دست راست و گاه از دست چپ خدای را سجده می کنند  
و بدانکه در تفسیر آنکه سایه خدای را سجده می کنند علما در ادو نوع سخن است نوع اول  
سخنی است بنا بر ظاهر آن آن است که سجده کردن عبارتست از پیشانی بر  
زمین نهادن و سایه همچنان مینماید که گویی روی بر زمین نهاده است پس سایه  
سجده باشد نوع دوم سخنی است که بنا بر حقائق عقلی دارد و آن آن است که واجب  
الوجود لذاته نور مطلق است و ممکن الوجود لذاته صفت ظل دارد و متمتع الوجود لذاته  
عدم مطلق است و بیان این آن است که واجب الوجود لذاته هستی است که  
نیستی بروی محال بود و نور عبارت است از کمال حال هستی پس واجب الوجود  
نور مطلق باشد و اما ممکن الوجود هم برینده هستی است و هم برینده نیستی مابرجم او  
صفت ظل دارد زیرا که ظل عبارت است از حالتی متوسط میان کمال ضو  
و میان کمال ظلمت و اما متمتع الوجود طاعت محض است زیرا که عدم محض است  
و در وی قبول وجود نیست و چون این مقدمه معلوم شد گوئیم بدانکه جملة ممکنات صفت  
سایه دارند و پیدا شد که همه ممکنات در تسخیر واجب الوجود اند زیرا که با ایجاد او موجود شوند  
و با عدم او معدوم شوند و سجده کردن عبارت است از اظهار بذلت و طاعت و  
خضوع پس مراد از سجده اظهار آن است که جملة ممکنات مطیع و خاضع و متقاد اند مر  
اثیر ایجاد و اعدام واجب الوجود را چنانکه فرمود ان کل من فی السموات والارض  
الا انی الرحمن عبد اسمحان الله عما یشکر کن متقوله سیوم و کیفیت است  
از احوال انسان برستی آفریدگار قدیم تعالی و تقدس بدانکه دلالت احوال انسان  
برستی آفریدگار تعالی یا از احوال جسد او باشد یا از احوال روح او اما احوال جسد او

بر سه قسم است اول احوال ممکن اود در اصل خلقت دوم احوال اعضا بسیط  
 سیوم احوال اعضا مرکب و اما احوال روح اوبر دو قسم است یکی معرفت روح  
 انسانی دوم معرفت قوتهای انسانی لاجرم این مقالات مرتب شد بر پنج باب  
 باب اول در کیفیت استدلال بر احوال ممکن انسان برستی صانع قدیم  
 حکیم تعالی و تقدس و این باب مرتب است بر چهار فصل فصل اول در فوائد حکمت  
 آفرینش انسان و علما درین باب چند نوع سخن تقریر کرده اند نوع اول آن است  
 که مخلوقات بر چهار قسم است یکی آنکه همه حکمت باشند و شهوت هیچ نه و آن صفت  
 ملائکه است دوم آنکه همه شهوت باشند و حکمت هیچ نه و آن صفت بهائم است  
 سیوم آنکه بی حکمت باشند و نه شهوت و آن صفت جمادات و نباتات است چهارم  
 آنکه هم حکمت باشند و هم شهوت و آن صفت انسان است زیرا که در وی عاقل  
 و هم حکمت حاصل است و هم جهل و هم شهوت اگر متابعت عقل و حکمت کند از حساب  
 ملکه باشد و اگر متابعت جهل و شهوت کند از حساب بهائم باشد و کمال قدرت و  
 ارادت و عنایت آفریدگار عالم چنان اقتضا کند که هیچ قسم از اقسام ممکنات از وجود  
 بی نهایت و فضل بی غایت او خالی نباشد و چون این سه قسم نخستین بقدرت اود  
 وجود آمد قسم چهارم لازم آمد که از راه کمال وجود اود و وجود آید تا هیچ قسم از اقسام ممکنات  
 از وجود او خالی نباشد چنانکه فرمود و جمعی وسعت کل شی نوع دوم آن است که اقسام  
 مخلوقات سه قسم باشند روحانی باشند یا همه جسمانی باشند یا مرکب باشند هم از  
 روحانی و هم از جسمانی اما قسم نخستین و آن آن است که همه روحانی باشند ایشان  
 ملکی اند و در قرآن این معنی مذکور است چنانکه در حق مریم فرمود فإرسلنا الیها روحنا

مراد از جبریل بود و در حق عیسی فرمود که واید فاکه بروح القدس و بهم مراد  
 جبریل بود و در حق محمد صلی الله علیه و آله وسلم فرمود که نزل به الروح الامین علی  
 قلبک و مراد بهم جبریل بود و جای دیگر فرمود که تنزل الملائکة و الروح من  
 امره و جای دیگر فرمود که یوم یقوم الروح و الملائکة صفایس معلوم شد که  
 ملائکه صلوات الله علیهم اجمعین بهم روح محض اند و بهم نورانی و علوی و قدسی  
 مبرا از صفت شهوت و غضب و نقصان و اما قسم دوم و آن آن است که بهم  
 جسمانی اند و آن حیوان و نباتات و معادن است و بدانکه چون این دو قسم در وجود  
 آدمیوم قسم باقی ماند و آن خیریت که مرکب باشد هم از جسمانی و هم از روحانی جسد  
 وی از عالم خلق و روح وی از عالم امر حیات که فرمود الا اله الخلق والا مرتباً لله  
 رب العالمین و فرمود که و اذا سویته و فخت فیهِ من روحی سویته اشارت بحسب  
 و فخت فیهِ من روحی اشارت بروح و جای دیگر فرمود و لقد خلقنا الانسان  
 من سلااة من طین و ترکیب و ترتیب آفرینش مردم به شش مرتبه یا فرمود  
 اول سلااة و نطفه سوم علقه چهارم مضغه پنجم عظام ششم لحم و این هر شش مرتبه  
 تعلق بحسب دارد نگاه در هفتم مرتبه فرمود ثم انشأناک خلقاً آخر فتبارک الله حسن  
 الخالقین بخود ثنا فرمود زیرا که ترکیب کردن میان جان و آن کاری عجیب است  
 زیرا که روح نورانی است و جسد ظلمانی روح علوی و جسد غلی روح لطیف و جسد کثیف  
 روح را بحسب معرفت حق باشد سرور او بحسب حق باشد انس او بذکر حق باشد  
 رجوع او باحضرت حق باشد و جسد را لذت او بحسب سات باشد انس او بهشتیات  
 باشد پس معلوم شد که جملة احوال روح ضد جملة احوال جسد است پس ترکیب کردن

میان جسد و روح بدان ماند که محال است که بهم جمع آیند چون در وجود آمد  
 دلیل شد بر کمال قدرت و حکمت و جلال اکسیت صانع عالم تعالی و تقدس  
 نوع سیوم آن است که مخلوقات بر سه قسم است قسم اول آن است که کمال  
 محض بود که هیچ نقصان را بدان راه نبود چنانکه ملائکه که معرفت ایشان از  
 بندهست مبرا و عبودیت ایشان از معصیت معز بود و خوف جلال لازم حال  
 ایشان بود که بخافون ربهم من فوقهم ذکر کبریا لازم مقال ایشان بود که  
 يسبحون الليل والنهار عصمت ایشان الوده معصیت نبود که لا يعصون  
 الله ما امرهم عبادت ایشان آمیخته شهوت و غفلت نبود که من عند الله  
 ليستكبرون عن عبادته اما قسم دوم ناقصانی اند که کمال را با ایشان راه نبود  
 چنانکه بهایم و نباتات و جمادات و چون این امر سلیم کرده شد و تقسیم عقلی سیوم باند  
 و آن آن است که گاهی کامل باشد و گاهی ناقص و گاهی در مقام نحن لیسبح بحمدك  
 و تقدس لك با ملائکه هم نشین شود و گاهی در جنت انی و جهنم و حی الذی  
 فطر السموات والارض حنیفا از ملائکه در گزرد و گاهی از بهایم در مرتبه طبیعت  
 در گزرد که اولئك كالانعام بل هم اضل و این صفات انسان است و بدانکه  
 اگر چه احوال بلكه برین جمله است که گفته شد لیکن برهان و قرآن معلوم شده است  
 که هر یک از ملائکه مقام معین است که هرگز از آن مقام در گذرند چنانکه فرمود و ما مننا  
 الا الله مقام معلوم و چون درجات کمال ایشان بتغییر نشوند ایشان را صفت  
 شوق حاصل نباشد زیرا که حصول صفت شوق مشروط است بدو چیز یکی آن که  
 حاصل نباشد و دوم آنکه ممکن الحصول باشد و این دو صفت در چیزی حاصل شود که عمل

تغیر باشد و چون در معرفت و محبت و عبودیت ملائکه ممکن نیست لاجرم ایشان را  
 سفت شوق حاصل نباشد اما چون آدمی قابل کمال و نقصان است لاجرم  
 محل تغیر باشد پس محل شوق باشد زیرا ظلمنا گوید و اگر در سماعت باشد و اگر در  
 فهم متکاف فی عبادک الصالحین میگوید اگر در علم باشد و قل رب زدنی علما میگوید  
 پس حکمت در آفرینش انسان آن بود که تا صفت الشوق الی الله حاصل شود  
 و بدان امانت که فرمود انا عرضنا الامانة علی السموات والارض والجبال  
 فامتنحنک و حملها الانسان و در نباشد که مراد از وی امانت الشوق الی الله باشد  
 فصل دوم در شرح فضیلت انسان الله تعالی فرمود و لقد کرمنا بنی آدم و  
 علما را در تفسیر این آیت که است اقام و ل بسیار است قول اول آن است که  
 مراد ازین کرامت صورتی زیبا و پیکری بی همتا آدمی است و این معنی در دیگر  
 آیهها یاد فرمود و صورکم فاحسن صورکم و دیگر فرمود و لقد خلقنا الانسان  
 فی احسن تقویم و جای دیگر صبغة الله من احسن من الله صبغة قول دوم  
 این کرامت آن است که قد و قامت او راست آفرید و سر او که محل عقل و فکر است  
 و نطق است و صومعه و اس است بلندترین همه اعضا آفرید و ازین جا معلوم شود  
 که بلندی درجه آدمی و علوم مرتبه او جز بعلم نیست زیرا که چون محل علم سر آمد لاجرم از همه  
 اعضا بلند تر آمد قول سیوم این کرامت آن است که اگر خواهد بایستد و اگر خواهد  
 بشیند و اگر خواهد بچسبد بدانکه اجسام بر چهار قسم اند یکی آنکه بدان مانند که برپائی است و  
 است چون نبات و اشجار دوم آنچه بدان مانند که در رکوع است چون بهایم و سیوم  
 آنچه بدان مانند که در سجود است و چون حشرات و چهارم آنچه بدان مانند که او نشسته است

چون کوہها انگاہ حق تعالی از ہمہ چیز خبر داد کہ ہمہ تسبیح و تقدیس مشغول اند کہ  
 وان من شیء الا یسبح بحمدا پس آدمی را چنان آفرید کہ گاہ بایستد و گاہ کہ  
 کند و گاہ سجود و گاہ نشیند پس او را در نماز بدین ہر چار حال امر فرمود تا او را  
 در ادای دو رکعت نماز با جملة مخلوقات برابر باشند و ہر مرتبہ کہ ہمہ را حاصل است  
 اورا جمع باشد قول چارم آن کرامت آن است کہ آدمی را از آب و خاک  
 آفرید کہ ولقد خلقنا الانسان من سلالۃ من جبین پس ہم آب و ہم خاک را  
 پاک و پاک کنندہ آفرید چنانکہ در حق آب فرمود و انزلنا من السماء ماء طهورا  
 و در حق خاک فرمود فقیلہموا صعبا طیباً چون اصل آب و خاک آمد و این  
 ہر دو پاک و پاک کنندہ آمد لاجرم اگر چہ بسیار گناہ کند اما ہر بار کہ گوید ربنا ظلمنا  
 انہمہ زائل شود و بپطارت اصلی باز شود و اما اصل المیس آتش بود و آتش پاک  
 کنندہ نیست بزمہب امام شافعی لاجرم چون پلیدہ معصیت شد بر ہمہ پلیدی باقی  
 بماند و ہرگز باصل باز نشد قول نهم آن کرامت آن است کہ آدمی طعام بدست  
 بگیرد و در دہان نہد اما دیگر حیوانات علف بدہان بردارد و درین معنی دو نوع  
 کرامت صادر است اول آنکہ خوردنش خدمت شہوت است پس ہر بار کہ  
 سرفرو آورد از برای خوردن سراو خدمتکار شہوت او باشد چون سرامی محل عقل  
 و فکر بود لاجرم دست را خدمتکار سر کردند تا دست لقمہ بردارد و در دہان نہد تا  
 سرکہ محل عقل ست مخدوم باشد و دیگر اعضا خدمتکار او باشند و سر بہا ہم چون از  
 عقل و حکمت خالی بود لاجرم سراو را خدمتکار شہوت او کردند زیرا کہ تا سرفرو نیارند  
 علف خوردن نتواند پس پیدا شد کہ ہر کس را کہ عقل بیشتر است او بہ مخدومی اولی تر است

و درین باب تحقیق دیگر هست و آن آن است که گوئی الله تعالی می فرماید که من ترا  
 چنان آفریدم که ترا سرفرو و نباید آوردن از برای طعام خوردن پس تو از اجل  
 سرفرو و میا و پیش مخلوقات از برای طلب طعام و حطام حکمت دوم آن است  
 که چون بهیمیه علف در دهان گیرد و آن علف ملوث باشد بقاذورات و آلوده  
 بود به نجاسات اما آدمی طعام خود را بدست خود پاکیزه کند و جز پاکیزه نخورد و درین  
 باب دقیقه هست و آن آن است که رحمت الهیت روان داشت که طعام او به  
 قاذورات آئینحه شود لاجرم او را دست آفرید تا بدست طعام خورد و طعام خود را  
 پاکیزه کند پس مرد عاقل باید که غذای جان خود را که معرفت و محبت است از قاذورات  
 شبهوت و شبست پاکیزه دارد قول ششم آن که راست عقل است و دلیل بر فضیلت  
 عقل آن است که رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که اول ما خلق الله لعقل  
 پس گفت و عزتی و جلالی ما خلقت خلقا اکرم منك قول هفتم آن که راست  
 آن است که هر چه جز آدمی مخلوق است او مخلوق است از برای آدمی و آدمی مخلوق  
 است از برای خاص بندگی و دلیل بر آنکه هر چه جز آدمی است مخلوق است از برای  
 آدمی آن است که هر چه در زمین است از برای آدمی است هو الذی خلقکم ما  
 فی الارض جمیعاً و هر چه در آسمانهاست هم برای آدمی است و سخن لکم ما فی  
 السموات و الارض زمین را از برای فرش آدمی آفرید الذی جعل لکم الارض  
 فراشاً آسمان را از برای سقف آدمی آفرید و جعلنا السماء سقفا محفوظا  
 آفتاب را از برای مودنی اوقات آدمی آفرید قم الصلوة لدلوا الشمس الی  
 غسق اللیل و قران الفجر ماه را از برای معرفتی اوقات صوم و حج آدمی آفرید



قل هي مواقبت للناس والحج ستارگان را از برای دلالت آدمی  
 آفرید و علامات و بآلنجم میهندون و انعام را از برای طعام و جامه آدمی  
 آفرید و الانعام خلقها لکم فیها دفء و اسب و اشتر را از برای نشستن آدمی  
 آفرید و الجمیل و البغال و الحمر لتکبوها و زینة انواع نبات از برای آدمی  
 آفرید کلاوا و اعروا انعامکم و بعد از آن وعده فرمود که هر چه خواهی بدهم و اتاکم  
 من کل ما استحب لکم پس فرمود که بهشت عدن از برای تو آفریدم و حنت  
 عرضها السموات و الارض اعدت للمتقین و چون همه از برای آدمی آفرید  
 آدمی را از برای خدمت خاص خود آفرید و ما خلقت الحی و الانس الا  
 لیعبدا و ن پس فرمود که اگر خدمت کنی بمعصیت مشغول نگردی همه کائنات  
 بیا مرزم ان الله یغفر الذنوب جمیعاً و چون این معانی معلوم شد پدید آمد که  
 کرامتهای خدا می توانی در حق آدمی بی نهایت است چنانکه فرمود ان تعبدوا  
 نعمة الله لا تحصى و اقول هشتم این کرامت آن است که زبان او را بزرگوار  
 و ثناء و کبریا و خود مشرف کرد و دل او را بمعرفت و محبت صمدیت خود آراسته گردانید  
 و جوارح و اعضائی او را با انواع طاعات و عبادات پیراسته کرد و لاجرم زبان  
 مشغول ذکر حق بود که اذکرونی اذکرکم و دلش غرقه و معرفت و محبت حق بود  
 که یحبهم و یحبونه و اعضا و جوارحش غرقه عبودیت حق بود که الذین یدکرون  
 الله قیاماً و قعوداً و علی جنوبهم این کرامت آن است که پدر را آدم را علیه السلام  
 فضل نهاد بر فرشتگان بواسطه علم چنانکه فرمود قال یا ادم ابشعهم باسمائهم  
 و بسجود فرشتگان گردانید و اسجدوا لادم و ابشعهم را از برای اعزاز و ارادت

بیرون کرد و اخراج منها بانك جیم و بنگ لعنت نكسار کرد و ان عليك  
 لعنتی الی یوم الدین و چون زکات از آدم صلی الله علیه و آله و سلم صادر شد توبه  
 کرد و توبه وی را بر حمت قبول کرد که قتاب علیه انه هو التواب الرحیم نگاه  
 تاج احتیاط و اصطفا بر سرش نهاد که ان الله صطفی آدم و معلوم است که هر  
 کرامت که در حق یدرموجود باشد نصیب وافر از ان پیسر برسد قول دهم آن کرامت  
 آن است که به پیغمبری که بآدمیان فرستاد هم از جنس ایشان فرستاد و بر با  
 ایشان فرستاد و ما ارسلنا من رسول الا بلسان قومه زیرا که رسول  
 فرستادن هم از جنس ایشان از قایت لطف و شفقت باشد قول یاز دهم آن کرامت  
 آن است که آدمی را خط نوشتن بیا موخت علم بالقلم و حکمت و دین آن است که یک  
 آدمی را قدرت آن نباشد که تنها همه علماء استنباط کند پس هر یک از آدمیان  
 مقداری از علم استنباط کنند و آن را می نویسند و آن قوم که بعد از ان باشند آنرا  
 تامل می کنند و بدین طریق علماء کامل می شود و بجای تمام می گردد قول دوازدهم آن  
 کرامت آن است که آدمی را قادر گردانید بر سخن گفتن و او را قوت بیان و فصاحت  
 داد چنانکه فرمود خلق الانسان علی البیان بلکه سخن را معجزه محمد رسول الله  
 صلی الله علیه و سلم که ان من البیان السحر اقول نیز هم آن کرامت آن است که آدمی  
 را به طعم پاک و لذیذ روزی گردانید و ریشه فرمود که بدین فرشت و دم لبنا خالصا  
 سائعا للشاربین و در آبکین فرمود و یخرج من بطونها شراب مختلف الوانه  
 فیه شفاء للناس پس جمله طبیبات احلال کرد قل من حرم زینة الله التي اخرج  
 لعباده و جای دیگر فرمود احلی لکم الطیبات و درین موضع دقیقه است و آن دقیقه

آنست که آدمی را محتاج طعام ندید که در پس در دل او دواعی چیزها بیافرید تا  
 باو باشد حاجت آن طعمه لذیذ را از برای رضاء آفریدگار ایشان می کند و طعمه  
 الطعام علی حبه مسکینا و یتیمان و اسیرا و جای دیگر فرمود و یوترون علی انفسهم  
 و لو کان بهم خصاصة انگاه بخشیدن را سبب ثواب ابدی و نعمت سرمدی کرد  
 که ما عندکم نفعذ و ما عند الله باقی قول چهاردهم آن کرامت آنست  
 که بار تکالیف بر هیچ مخلوق چندان ننهاد که بر آدمی چنانکه فرمود و انما عرضنا الامانة  
 علی السموات و الارض و الجبال فابدين ان یحملنها و اشفقن منها و حملها  
 الانسان و معلوم است که چون بادشاه را بندگان بسیار باشند پس او بنده را  
 فرمان رساند که باید که بخدمت خاص یا تو مشغول باشی هر آنکه این بنده را بر غیر او  
 فضیلتها ننهد باشد قول یازدهم امیر المومنین علی ابن ابی طالب کرم الله وجهه  
 گفت آن کرامت آنست که همه را بهیشت دعوت کرد و الله یدعوا الی داس  
 السلام و بعد از دعوت بیدار خویش وعده داد الذین احسنوا الحسنی و زیات  
 فصل سیوم در کیفیت آفرینش آدم صلوات الله علیه بدانکه حق تعالی در قرآن  
 مجید آفرینش آدم را صلوات الله علیه از ده نوع یاد فرموده است نوع اول  
 آنست که گفت آدم را از خاک آفریدم قال الله تعالی ان مثل عیسی عند  
 الله کمثل ادم خلقه من تراب و البیس علیه العنة گفت من از آدم بهترم  
 زیرا که اصل من آتش است و اصل آدم خاک و آتش از خاک بهتر است پس  
 باید که من از آدم بهتر باشم و بدانکه علما دلیلهای بسیار گفته اند که خاک از آتش بهتر  
 است حجت اول آنست که خاک متواضع است و آتش متکبر و قطعاً متواضع

بهتر از متکبر و ازین است که چون آدم علیہ السلام از خاک بود تو واضع کرد و گفت  
 ظلمنا انفسنا و البلیس چون از آتش بود تکبر کرد و گفت انا خیر منه حجت  
 دوم آن است که خاک اگر چه تاریک است لیکن عیب پوش است و آتش اگر چه  
 روشن است لیکن پرده در علیهاست و پرده پوش بهتر از پرده در حجت سیوم  
 آن است که خاک آتش را بکشد و آتش در خاک هیچ عمل نتواند کرد و ازین بود که  
 دولت آدم البلیس را باطل کرد و وسوسه البلیس صفوت آدم را باطل نتوانست  
 کرد حجت چهارم آن است که خالق عالم خواست تا با آفرینش مخلوقات کمال قدرت  
 خود ظاهر کند آدم را از خاک تاریک آفرید و نور معرفت در وی تعبیه نهاد و البلیس را  
 از آتش روشن آفرید تا یکی کفر در وی تعبیه نهاد تا خلق را معلوم شود که هر چه است  
 عطیه قدرت و ارادت حق است نه طبیعت و خاصیت خلق حجت پنجم خاک سبب  
 زیادت است یک دانه بوی دمی بفسد و آنه باز و بد چنانکه فرمود کلمات انبتت  
 سبع منابل فی کل سنبلة ماء حجة و آتش سبب نقصان زیرا که هر چه  
 در آتش اندازی بسوزد و باطل شود و زیادت بهتر از نقصان پس خاک بهتر از  
 آتش باشد حجت ششم خاک صاحب امانت است که و البلاء الطیب یخرج نباته  
 باذن ربّه و آتش صاحب خیانت است زیرا که هر چه بوی دمی بخورد و امانت  
 از خیانت بهتر است پس خاک بهتر از آتش باشد حجت هفتم آب پاک است و پاک  
 کننده و انزلنا من السماء ماء طهورا و خاک نیز پاک است و پاک کننده و فان  
 لم تجدوا ماء فتمسوا طیباً آتش چنین نیست و ازین است که اگر  
 جسم پلید بسوزد بقول امام شافعی پاک نشود پس خاک بهتر بود از آتش حجت هشتم

صفت آتش آن است که نور او تحت بود و در او فوق و صفت خاک آن است  
 که کثافت او تحت بود و لطافت او فوق زمین که بیخ درخت که بی منفعت است  
 در شکم زمین بود و شاخ و بار و برگ که با منفعت است بالای زمین پس باید که خاک  
 بهتر از آتش بود حجت منم آن است که آتش خوب صورت است لیکن زشت است  
 است زمینی که اگر سرگشت بد و رسد و برقیار پدید آید پس آتش بمرد منافق ماند یا  
 بزن فاحشه کار اما خاک زشت صورت است لیکن خوب سیرت است زیرا که جمیع  
 مصالح زنده و مرده از خاک حاصل شود معلوم شود که خوبی در سیرت به که در صورت  
 پس باید که خاک از آتش فاضل تر بود حجت دهم آتش روشن است لیکن فرزندان  
 تاریک است زیرا که هر چه آتش در وی اثر کند سیاه و تیره شود و خاک تاریک صورت  
 لیکن فرزندان سخت زیبا صورت است زیرا که چندین هزار نوع از معادن و نباتات  
 و حیوانات که پدید آورده و در غایت خوبی آید و تولد همه از خاک است پس خاک از آتش  
 به بود حجت یازدهم نهایت عالم سفلی که خاک است و نهایت عالم علوی فلک اقصی  
 پس خاک یک رکن است از ارکان که عالم جسمانی اما آتش نه در غایت علو است  
 و در غایت سفلی پس او از ارکان عالم نیست و خاک از ارکان عالم است پس خاک  
 به از آتش بود حجت دوازدهم آتش بسیار خورد و زود میرد و زمین غذا بخورد بلکه هم  
 خوردگان را غذا دهد و نمیرد پس آتش چون مرد بسیار خواری فاده است و زمین چون مرد  
 بی ضرر بسیار رفع پس زمین بهتر باشد از آتش حجت سیزدهم رسول صلی الله علیه و سلم  
 گفت من تواضع لله رفع الله و من تکبر و صعه الله آتش دعوی تکبر کرد و لاجرم  
 مقهور شد و ان حلیك لعنثی الی یوم الدین و خاک تواضع کرد و در بنا ظلمنا انفسنا

گفت لاجرم رفت یافت ثم اجتباه سه فتاب علیه حجت چهاردهم خاک  
 بارکنده است لاجرم پاینده است و آتش رنجاننده است لاجرم زودمیرنده است  
 تا معلوم شود که راحت رسانی سبب بقا است و رنج رسانی سبب فنا نوع دوم  
 در کیفیت آفرینش آدم صلوات الله علیه آن است که فرمود هو الذی خلق من الماء  
 بشراً فجعل له نسباً وصحلاً و بدانکه در آب صفات حمیده بسیار است صفت اول  
 آنست که آب جوهر صافی نورانی است لاجرم پذیرنده نور معرفت باشد صفت دوم  
 آن است که بسر رود و این صفت مقربان حضرت باشد که ایشان از سر قدم سازند  
 در راه عبودیت حق تعالی صفت سیوم آن است که آب پاک و پاک کننده است  
 ازین است که بقول شافعی بحر از آب طهارت حاصل نشود نوع سیوم در بیان  
 آفرینش آدم علیه السلام آن است که او از گل زائیده شد قال الله تعالی انی خالق  
 بشراً من طین و بدانکه در آفرینش آدم علیه السلام از گل حکمتهاست حکمت اول  
 آن است که خاک کثیف و آب لطیف خاک ساکن و آب متحرک خاک خشک است  
 و آب تر این هر دو ضد را بقدرت بی علت خود با یکدیگر آمیخته کرد و آدم را ازین ترکیب  
 بیافرید تا ترکیب ذات آدم دلیل باشد بر فردانیت و صدانیت خالق آدم و عالم  
 چنانکه فرمود و من کل شیء خلقناذ و جین حکمت دوم آن است که هم خاک آتش را  
 بکشد و هم آب پس آدم را از خاک و آب بیافرید تا هم آب و هم خاک آتش حرص و  
 شهوت و غضب را بکشد حکمت سیوم اگر کسی بر گل برود و یا پیش بلغزد و ببقید باشد  
 که جامه آلوده شود اما اعضایش نشکند روح آدم علیه السلام حکم تعجب خلق الانس  
 من عجل بدوید یا پیش بلغزد جامه عیشش آلوده شد و عصی آدم مکن اعضائی می

شکست که قباب علیه و هدی نوع چهارم در شرح آفرینش آدم آنست که  
 بادشاه عالم فرمود که آدم را از سلاله آفریدم و لقد خلقنا الانسان من سلاله  
 من طین و سلاله آن گل باشد که از غایت لطافت از میان انگشتان بیرون آید  
 در خبر آمده است که خمرت طینة آدم بیده از بعین صبا حاکم بر زنی بود در شهر  
 نیشاپور او را نازنین گفتندی و پوشیده می گفتی که بیچاره آدمی اگر گل اوست مسخر خمرت  
 طینة آدم بیده بود و اگر دل او است مسخر قلب لمو من بین اصبعین  
 من اصابع الرحمن بود پس آدمی بر چه کار تواند بودن نوع پنجم در شرح آفرینش  
 آدم علیه السلام گفت انا خلقنا هم من طین لازب و لازب آن گل باشد  
 که از ترمی و لطیفی با انگشت چسبیده و مقصود ازین آن است که چون گل آدمی در  
 ابتداء حالت بید قدرت چسبیده بود باید که دل او در نهایت حالت از غلبه خمرت  
 مفارقت کند نوع ششم فرمودانی خالق لشبنا من صلصال من حماء مسنون  
 و درین آیت سه صفت یاد فرمود صفت اول آن است که صلصال است و  
 صلصال آن گل باشد که خشک شود که اگر چیزی در وی اندازند از وی آوازی  
 پدید آید و این صفت اشارت است بدانکه آدمی میان تهی است و هر چه چنین باشد  
 بیچاره و ضعیف باشد و باندک سببی فریاد بروی افتد صفت دوم آن است که آو حاکم  
 و حماء آن گل تیره باشد که درین ابدانها باشد و رنگ و سیاه شده باشد صفت سوم  
 آن است که مسنون است یعنی بوی ناخوشش باشد و این اشارت است بکثر  
 ذنوب و معاصی نوع هفتم در آیت دیگر فرمود من صلصال کافحاً رد فخر آن گلی  
 باشد که خشک شود و نگاه او با تشنجه بکند تا سفال شود و بدان که جمیع کردن میان

این اشارات آن است که چون آب و خاک را با یکدیگر جمع کنند گل شود و چون آن گل  
 را مدتی پرورش دهند سلاله شود و لازب شود و چون مدت دیگر بگذرانند کامیاب شوند  
 شود و چون خشک کنند صلصال شود و چون آتش سخیته کنند فخر شود پس معلوم  
 شد که میان این آیات هیچ مبانی نیست نوع هشتم فرمود که خلق الانسان  
 من عجل و این معنی اشارت است بدان که آدمی بی صبر باشد روایت کرده  
 اند که حق تعالی آدم را بعد از همه چیز با آفریده است و در نماز دیگر روز آفریده چون روح  
 بسو او درآمد هنوز بپایش نرسیده بود گفت الهی روح بجهت تن من در آرایش از آنکه  
 شب در آید حق تعالی فرمود خلق الانسان فی کبد و مراد از کبد رنج و دنیا باشد  
 و مشقت اما من عجل نوع نهم فرمود لقد خلقنا الانسان فی کبد و مراد از کبد رنج  
 دنیا باشد و مشقت او باشد و روا باشد که مراد شد اید مرگ باشد و تکالیف باشد اندر  
 قیامت و این چهار قسم تفصیل بسیار دارد و حکامی گویند در وقت آفرینش همه ستارگان  
 در شرف غلایش بودند مگر عطار که او در شرف غلایش نبود زیرا که چون آفتاب در شرف  
 خود بود عطار از وی پیش از بخت و چهار درجه دور نتواند شد و چون چنین باشد در آن  
 زمان در شرف غلایش نتوانستی بود و چون در آن زمان عطار در شرف غلایش نبود  
 لاجرم هرگز کار آدمی به نظام تمام نگردد و این معنی را به شعر گفته اند -

ان الکواکب کت فی اشراقها | الاعطار دجین صور آدم

نوع دهم الله تقدس و تعالی فرمود الله الذی خلقکم من ضعف و بدانکه آثار  
 ضعف و بیچارگی در آدمی سخت ظاهر است امام شافعی روزی در پیش پادشاه  
 نشسته بود و آن پادشاه را خواب می آمد بهر بار که در خواب شدی گس یا مدعی و بر



او نبشستی و رحمت نمودی بادشاه طیار پنج سخت بر روی خود زدی پس کیبار  
 شافعی را گفت که چکلت هست خدای را درین که گس را بیا فرید شافعی گفت  
 حکمت آن است که کسانیکه دعوی جباری کنند عجز ایشان بایشان نماید چنانچه  
 در بیان مراتب آفرینش آدمیان آفریدگار تعالی در قرآن مجید یاد فرموده است  
 که آن مراتب هفت است آنجا که فرمود و لقد خلقنا الانسان من سلاله  
 من طین الخ اما مرتبه اول آن است که لقد خلقنا الانسان من سلاله  
 من طین بدانکه برین آیه سوالی مشکل متوجه شد آن است که مقصود ازین آیت  
 یا شرح آفرینش آدم است یا اولاد آدم است اگر مقصود آفرینش آدم است و لقد خلقنا الانسان  
 من سلاله من طین راست بود لیکن بقیه آیت که ثم جعلنا نطفه فی قرار  
 راست بود که خلقت آدم از نطفه و علقه و مضغه نبود و اگر مقصود ازین آیت بیان آفرینش  
 فرزندان آدم بود ثم جعلنا نطفه فی قرار لیکن الخ راست بود لیکن اول آیت که  
 و لقد خلقنا الانسان من سلاله من طین دشوار بود زیرا که فرزندان آدم از  
 اکل آفریده نشده اند جواب آن است که مراد ازین آیت شرح آفرینش فرزندان آدم  
 است و ایشان هم از کل آفریده شده اند زیرا که ایشان از نطفه و خون متولد شده اند  
 این هردو از غذا متولد شده اند و غذا یا حیوانی باشد یا نباتی اگر حیوانی باشد او نیز از غذای  
 دیگر متولد شده باشد و بجاقت نبات برسد و نبات از آب و خاک متولد شده است  
 پس معلوم شد که فرزندان آدم همه از سلاله طین متولد شده اند و ازین آیت که خداوند فرمود  
 منها خلقناکم و فیها نعیدکم و منها نخرجکم تارة اخرى اما مرتبه دوم آن است  
 که ثم جعلنا نطفه فی قرار لیکن بدانکه مراد تفسیر این آیت به سلسله حیات

مسئله اول آن است که مراتب هضم بیان کنیم باید دانستن که تن آدمی جسمیست  
 گرم و تر و هرگاه که گرمی و تری اثر کند بخاری از وی متصاعد شود و متخلل گردد و  
 اگر آن متخلل و ایما موجود باشد و آن را بدلی حاصل نشود و آن جسم باطل شود پس  
 آن فرد کار تعالی چنان تقدیر کرد که چون مردم غذا بخورند آن خوردن غذا بدلی جسم  
 متخلل حاصل شود لیکن از آن وقت که غذا خورده شود تا آن وقت که آن غذا چنان  
 شود که بدل اجزا متخلل حاصل شود و چهار مرتبه در هضم بروی گذرد مرتبه اول آن است  
 که چون غذا خورده شود و بعد رسد و آب خورده شود و آب بعد از این میخند شود و از وی صبحی  
 متولد شود چون کشکابی سبط و در معده نفی باید و آنچه از وی لطیف شود و بجز آید و آنچه کثیف  
 باشد با معاف شود و تا این غایت یک نفیج تمام شده باشد مرتبه دوم در هضم آن است که  
 چون صافی از غذا بجز آید و در جگر میخند شود و بعد از این میخند شدن خون متولد شود و کفی بر سر آید  
 و آن صفراست و آن را زهره بکشند و دردی پدید آید و آن سودا است و آن را سپرز  
 بکشند و زیاده از آن آب که خورده شده باشد با غذا میخند شده از وی جدا شود و گرده آنرا بکشند  
 و بقیت فنی که در وی باشد غذای گرده شود و نگاه مایت صرف بمشانه در آید و از  
 مشانه بر کند و تا این غایت هضم دوم تمام شده باشد مرتبه سوم در هضم  
 آن است که خون از جگر برگردد و در رگها نفیج تمام حاصل شود و آنچه فضل این نفیج باشد  
 بعرق و شوح جدا شود و تا این غایت هضم سیم تمام شده باشد مرتبه چهارم آن است  
 که آن خون از رگهای باریک همچون موی با عصاره و همچنین شبنم بروی اعضا  
 و تا این غایت هضم چهارم تمام شده باشد نگاه قوت جاذبه اعضا آن اجزا را به  
 اندرون خود در کشد و قائم مقام آن چیزها گردد و اندک از این جدا شده باشد و بد آنکه چون

غذا به هضم چارم رسد و بر روی اعضا نشیند و خاصیت هر یک از اعضا در رو  
 پدید آید طبیعت قدری از ان ماده بازستاند و با دعیه منی درآرد و آن را اصل حیوان  
 گرداند و ان ماده را منی گویند و ازین است که فرزند به مادر و پدر خود مانند زیر که تولد  
 او از ان ماده است که بجوارح و اعضا رسیده است و خاصیت آن اعضا  
 در روی پدید آمده لاجرم اعضا فرزند هر آنکه با اعضای مادر و پدر مانند آورده اند که  
 بهر وی بیاید و گفت ای محمد از تو مسئله بیسیم اگر جواب گوئی بدانم که تو پیغمبر حق  
 پس گفت چه سبب است که فرزند گاه به مادر بماند گاه به پدر رسول صلی الله علیه  
 و علی آله و سلم گفت اگر منی پدر غالب شود به پدر ماند و اگر منی مادر غالب باشد فرزند با مادر  
 ماند و تصدیق کرد و مسلمان شد پس پیداشد که حقیقت منی خون است مسئله دوم  
 بدانکه تولد آدمی از لطفه است و از خون و این هر دو جسم در غایت رطوبت اند پس  
 حکمت آفریدگار تعالی چنان اقتضا کرد که حرارت این جسمها غالب باشد بر رطوبت  
 این جسمها چنانکه پیوسته آن حرارت ان رطوبت را کمتر می گرداند تا چنان شود  
 که اعضای صلب از وی متولد شود و چون چنین شود پیوسته این حرارت  
 آن رطوبت را تخفیف کند و ان رطوبت غذای آن حرارت می گردد نسبت  
 ان رطوبت با حرارت غریزی همچنان است که نسبت روغن با آتش و فیتله همچنانکه  
 آتش در فیتله گرفته است و پیوسته از اجزای روغن چربی تحلیل می کند و همچنین  
 حرارت غریزی پیوسته چربی از رطوبت غریزی تحلیل می کند لیکن چند آنکه رطوبت  
 غریزی کمتر می شود حرارت غریزی ضعیف تری گردد پس بر همین ترتیب بجای  
 رسد که حرارت غریزی رطوبت غریزی را بکلی فنا کند و چون رطوبت غریزی فانی

شود حرارت غریزی منطفی شود همچنانکه چون آتش و فقیله جلد روغن را تحلیل کند  
 آتش منطفی شود پس بدین طریق معلوم شد که خالق عالم تن آدمی را چنان آفریده  
 است که وجود او سبب عدم او باشد و هر آینه بمیرد چون ابقاء شخص ممکن نباشد  
 طریقی ساخته کرد که ابقاء نوع ایشان حاصل شود و آن چنان است که در وقت  
 انفصال نطفه لذتی حاصل شود لاجرم حیوان از برای طلب آن لذت بمباشرت  
 مشغول شود و ذرع از صلب ذکور جرم انثی رسد و فرزند در وجود آید تا نوع حیوانی  
 باقی ماند پاکمانند آفریدگار که در هر چیزی حرارت حکمت کامل و دیت باشد و  
 ازین ست که لواطت در شریعت اقدس حرام بود زیرا که حکمت خالق عالم در لذت  
 مباشرت وجود فرزند است و لواطت سبب فرزند نیست پس آنچه مقصود اصلی  
 بود درین مباشرت ضائع شد و لواطت لاجرم رهمه شرعاً حرام بود و بدانکه چون  
 طبیعت به طلب لذت مباشرت مشغول شود و حرارت بر جسد ذکور و انثی مستولی  
 گردد و بواسطه آن حرارت بعضی ازان ماده که بهضم چهارم رسیده است جدا  
 شود و باد عیسی در آید و بر انگذر را حلیل در آمده بر جرم انثی رسد از وی فرزند متولد شود  
 مسکه سیوم بدانکه چون نطفه مرد بر جرم زن در آید آن نطفه چون گره شود و سبب آنکه  
 نطفه چون گره شود اسباب بسیار است سبب اول آن است که خاصیت رحم  
 آن است که نطفه را نگه دارد و چون جرم نطفه اندک باشد و رحم بزرگ هر آینه رحم از  
 جلد جوانب گردد آن نطفه در آید و بدین سبب آن نطفه چون گره شود و سبب دوم  
 آن است که منی رطوبت است و هر گاه که رطوبت رابیع مانع نباشد شکل او شکل گره  
 باشد نه منی که قطره ای آب را چون در هوا بیندازی آن ساعت که قطره ای در هوا

باشند همه که شود و چون دانها فرو آیند سبب سیوم آن است که پاپید اگریم  
 که لطفه از همه اعضا منفصل شود و هر آنکه اجزای روح طبیعی و حیوانی و نباتی  
 بدان ماده آمیخته باشند چون آن ماده در رحم افتاد اجزاء روحانی بکلم باسیت  
 جمع شوند و چون حکمت الهی در حفظ آن اجزاء روحانی عنایتی تمام دارد لاجرم  
 آن اجزای روحانی را در میان آن جسم جمع کند و اجزاء کثیف را گرد آن درآرد  
 لاجرم آن ترکیب کرده شود سبب چهارم آن است که بعد از شکل از فعل افتاد  
 شکل کرده است پس آفریدگار عالم آن لطفه را از برای مبالغت و حفظ شکل  
 کرده که در مسئله چهارم بدانکه چون منی بر جسم رسد و سه روز برآید بر ظاهر آن که غشائی  
 صلب بدید آید همچنانکه خمیر نرم که برنگی تفسیده نهند هر آنکه غشائی صلب بر روی  
 آن خمیر ظاهر شود و در آن حکمت بسیار است حکمت اول آن است که پاپید اگریم کرده  
 شدن جرم لطفه از برای آن است تا اجزاء کثیفه گرد اجزای روحانی درآید تا این  
 اجزای روحانی متحمل نشود معلوم است که چون این غشائی صلب گرد آن کرده و در  
 حفظ اجزای روحانی کامل تر باشد حکمت دوم آن است که چون آن غشائی گردد  
 آن جسم درآید حرارت غریزی در باطن او ظاهر شود و قوی گردد و چون حرارت  
 غریزی قوی تر باشد عمل قوت مصوره بتقدیر خالق عالم کامل تر باشد حکمت سوم  
 آن است که چون حرارت غریزی در باطن آن کرده جمع شود تا شیر او و تحلیل آن بطوبائی  
 که در اندرون باشد کامل تر باشد و هر آینه چون چنین باشد بخارات در اندرون آن  
 جسم متولد شود و آن بخارات هر آینه منقذی جوید پس بدان سبب منافذ و مجاری  
 در جسم بدید آید و بواسطه آن خلقت او تمام شود حکمت چهارم آن است که آن غشائی

چون ماتی بر آید سخت تر شود و گرد جنین در آید و آن را می شمه گویند و مصلحت می شه  
 و منفعت او در حق جنین سخت ظاهر است فتبارک الله احسن الخالقین و علم  
 العالمین و اکمل المقدرین مسلم نخیم خالق بکمال حکمت تن زن را چنان آفرید  
 که رطوبات او بیشتر باشد از طومات تن مرد و درین معنی حکمتها بسیار است  
 حکمت اول آن است که چون رطوبات تن زن بسیار باشد هر آینه فضله آن  
 باقی ماند و سائده آن فضله آن است که تا در وقت تولد فرزند آن رطوبات  
 ماهه تا ولد آن فرزند شود و اگر نه چنین بودی تولد فرزند از وی ممکن نبود و حکمت دوم  
 آن است که چون رطوبات تن زن بسیار تر باشد اعضای او قابل تمدد بیشتر باشد  
 و چون فرزند در رحم متولد شود اعضای اصلی او بواسطه زیادتی رطوبت تمدد شود  
 و جایگاه فرزند پدید آید حکمت سیوم آن است که در وقت جدا شدن فرزند گزشتن  
 فرزند بر گز رگه بول است پس می باید که رطوبات بر اعضای زن غالب باشد  
 تا در وقت جدا شدن فرزند آن اعضا بسبب کثرت رطوبات تمدد شود و گسسته  
 نشود حکمت چهارم آن است که زیادتی آن رطوبت که در تن زن باشد سبب آن  
 بود که اندام او نرم تر باشد تا لذتی که حاصل شود مرد را از ماسه او کامل تر باشد تا بواسطه  
 طلب آن لذت رغبت مرد به مجامعت بیشتر باشد تا سبب حدوث فرزند  
 کامل تر باشد پس معلوم شد که زیادتی رطوبت تن زن از برای آن است تا سبب  
 تولد فرزند کامل تر باشد و الله اعلم مسئله ششم بدانکه اگر دیم که نطفه چون در رحم  
 افتد همچون کره شود و آنچه اجزای روحانی باشد در میان او جمع شود و آنچه اجزای  
 کثیف باشد گرد آن اجزای روحانی در آید درین مقام مناسبی عظیم و عجیب

نظا هر شود مناسبت اول آن است که انسان عالم اصغر است و جمیع  
 عالم اکبر است پس همچنین که عالم اکبر که است و عالم اصغر هم که است و مناسبت  
 دوم آن است که کره عالم اکبر در خلا با آن تنهایی مطلق ایستاده است بحفظ و حراست  
 خالق عالم سبحانه چنانکه فرمود الله الذی رفع السموات بغیر عمل ترونها  
 همچنین کره عالم اصغر در قضا و رحم معلق ایستاده است بحفظ و حراست خالق  
 عالم زیرا که جرم نطفه رطوبتی غلیظه است و هر چه چنین باشد به طبع ثقیل باشد  
 و ثقیل طبع باطبا باشد پس ایستادن او در فضا و رحم هر آنکه بحفظ و تدبیر خالق عالم  
 باشد و بدانکه در صفت آسمان فرمود و بینا فوقه سبعاً شتادا و بنای  
 آن است که او را برقرار گاهی ننهد اما آنچه در هوا معلق باشد آن را بنا نگویند و  
 افلاک هم در هوا معلق باشد و آن را بنا نگویند زیرا که در احکام خلقت همچنان بود  
 که از بنا محکم تر بود همچنین اگر چه چنین نطفه در فضای رحم معلق ایستاده است  
 لیکن چون حفظ تعالی بغایت کمال است لاجرم نطفه را قرار یکین گفت و  
 تأویل کردن در اسرار قرآن درین ابواب سبب انفتاح مکاشفات عالم  
 غیب باشد مناسبت سیوم آن است که در عالم اصغر اجزای لطیف  
 روحانی در اندرون بود و اجزای کثیف جسمانی گرد او درآمده و در عالم اکبر برخلاف  
 این بود زیرا که زمین و آن اجزای کثیف بود در اندرون و افلاک که اجسام  
 لطیف اند گرد آن اجزای کثیف درآمده مناسبت چهارم آن است که الله  
 تعالی در صفت عالم اکبر فرمود خلق السموات و الارض فی ستة ايام  
 تخلیق این عالم در شش شبانه روز بوده اهل تجربه می گویند که آن نطفه بعد

از آنکه گره شود شش شبار و ز بر حال خود بماند و هیچ تغیر در و راه نیابد پس  
مناسبات بر ضد سخت عجیب است مسئله هفتم آورده اند که الله تعالی خواست  
که آدم را از خاک بیا فرید فرشته را بفرمود تا از هر جانب از جوانب زمین  
قبضه خاک بیاورد بعضی سیاه و بعضی سفید و بعضی سرخ و بعضی خوش  
و بعضی ناخوش و بعضی نرم و بعضی درشت و آن همه را جمع کرد و از آن مجموع  
جسد آدم بیا فرید لاجرم بعضی فرزندان آدم سیاه آمدند و بعضی سرخ و بعضی  
سفید و بعضی رحیم و بعضی کریم و بعضی سخت دل و بعضی مومن و بعضی کافر  
همه برین قیاس چون خالق عالم خواست که فرزندان آدم را بیا فرید فرشته که مکرر  
است بر تن آدمی او را بفرمود تا از هر جانب از جوانب تن پدر و مادر قبضه برگرفته  
از حقه سیاه قبضه برگرفته و از تخمه سپید دندان سپید و پوست سپید قبضه و از  
خون سرخ قبضه و از دماغ سر و قبضه و از جگر تر قبضه و از دل کرم قبضه و از استخوان  
خشک قبضه و در جمله از هر عضوی از اعضای مادر و پدر جزوی برگرفته مناسب  
آن عضو و طبیعت و خاصیت پس همچنان که در آفرینش آدم صلوات الرحمن علیه  
خبر داد خمر طینه آدم سید که ادبیین صبا حاکم اینجانی خبر داد که آفرینش فرزندان آدم  
در چهل روز تمام شود چنانکه رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم فرمود که یجمع خلق  
احدکم فی بطن امه اربعین یوما و باید دانستن که درین مناسبات استمرار  
که علماء در استوری نیست شرح آن زبان گفتن و یاد قلم آوردن و اسرار است  
که جز خالق عالم آن را نداند مسئله هشتم بدانکه آفریدگار تعالی الهفا و جای در قرآن مجید  
گفت تولد آدم از لطفه یاد کرده است و در هر موضعی بر لطیفه عجیب و سری دقیق تنبیه



کرده و استقصای آن همه درین کتاب میسر نشود زیرا که سخن سخت دراز  
 شود لیکن ما از آن معانی نموداری بیاریم صفت اول از صفات لطفه آن  
 که واقف است یعنی آبی جهنده آنجا که فرمود که خلق من ماء دافق و بدانکه  
 در جندگی این آب حکمتها بسیار است حکمت اول آن است که تا عالمیاز  
 معلوم شود که مقصود از مباشرت تنها لذت نیست که اگر مقصود طلب لذت  
 بودی گذر کردن آن آب هسته تر بودی لذت دائم تر بودی پس چون چینه  
 بود معلوم شد که مقصود اصلی تولد فرزند است نه حصول لذت حکمت دوم  
 آن است که پیدا کردیم که فرشته مومل است بر جسد آدمی از هر عضوی از اعضا  
 آدمی قبضه برگرفته است و مجموع آن لطفه است پس می باید که حاصل شدن  
 آن مجموع در قعر رحم دفته و واحده باشد و الا آنچه نخست در رحم آید تاثیر طبیعت رحم  
 در وی متقدم باشد و آنچه بعد از آن در رحم آید تاثیر طبیعت در وی متاخر باشد  
 پس تکون بعضی از اعضا بر بعضی متقدم شود و این مانع است از حصول مصلحت  
 حیات و بدانکه چون منی پدر سبب فعل است لاجرم انفصال آن از پدر و  
 حصول آن در مادر دفته و واحده باشد و چون منی مادر بجای غذا است لاجرم  
 انفصال آن واقف نبود بلکه قلیلاً قلیلاً بود تعالی له الحکمة البالغة حکمت سیوم آن  
 که در هر اصل آدمی متولد است از لطف پدر و چون چنین بود احتیاط کردن و حفظ او  
 بغایت کمال بود لاجرم چون از قعر صلب پی منفصل شود در حال بقعر رحم مادر آید  
 تا آنچه ممکن باشد از احتیاط کردن حاصل باشد صفت دوم از صفات منی آن است  
 که بیخج من بیلن اصلب و الذرائب و ترائب استخوان های سینه او بود و بدانکه

صلب اشارت است به پس پشت آدمی و ترا سب اشارت است به پیش شکم  
 پس این آیت اشارت باشد بر آنکه منی که متولد می شود از جمیع اجزای تن متولد  
 می شود و از پس و از پیش و از بالا و از زیر و از میان و از بسیار صفت سیوم آن است  
 که فرمود که *المدیک نطفه من منی منی و درین فرمود که من منی منی لطیفه است*  
 و آن تنبیه است بر حقارت حال آدمی زیرا که برگزگانه بول گزرد پس مراد ازین  
 سخن آن است که نه توان کسی که یکبار برگزگانه بول پدید گزشتی و دوم بار برگزگانه بول  
 مادر گزشتی چه لائق حال تو باشد تکبیر کردن و عجب آوردن صفت چهارم فرمود  
*المدیک خلقکم من ما مبین و بدانکه علماء شریعت را در صفت نجاست و طهارت*  
 منی اختلاف است شافعی می گوید که پاک است هم آنکه که تر باشد و هم آنکه که  
 خشک باشد زیرا که پیغمبران از وی آفریده شده اند و اصل انبیاء و انبیا شده که پلید  
 باشد و مالک می گوید که پلید است هم تر و هم خشک و ابو حنیفه می گوید پلید است  
 چون تر باشد و پاک است چون خشک باشد و در همه مذاهب اتفاق است که مقدس  
 است و طبع سلیم از وی نفرتی تمام باشد پس معلوم شد که او ما بین است صفت  
 پنجم او را نطفه گفت خلق الانسان من نطفة و نطفه آب اندک باشد و از آن  
 قطره مختصر این جسم بدین بزرگی پدید آید دلیل باشد بر آنکه این اجزا که زیادت شد  
 بتخیق آفریدگار عالم در وجود آن صفت ششم او را امشاج گفت آنجا که فرمود انا  
 خلقنا الانسان من نطفة امشاج یعنی آمیخته است از هر جنس علماء  
 را در تفسیر این آیه متکلی و جو هست و جاول آن است که نطفه پدر با نطفه مادر آمیخته شد  
 و بعد و مر آن است که نطفه با خون حیض آمیخته شد نه منی که چون زن حامله شود و حیض

اوسته شود و سیوم آن است که نطفه متولد است از اطاعت عناصر را به این است  
 شرح صفاتی که خالق عالم یاد کرده است مسکنه پنجم بدانکه تولد آدمی از نطفه برهانی  
 با هر دلیل قاهر است برستی آفریدگار عالم تعالی و تقدس از دواعی نوع  
 اول آن است که گوئیم می بینیم که نطفه از جای بجای می گردد و یقین است که موثر  
 در آن تغییرات ذات او نیست و با آنکه این سخن ظاهر است سه دلیل بگوئیم  
 حجت اول آن است که او که در خود اثر کند یا آن وقت اثر کند که نیست باشد  
 یا آن وقت کند که هست شده قسم اول هم محال است زیرا که از عدم آفریدگار  
 محال باشد و قسم دوم هم محال است زیرا که چون هست باشد او را به هست  
 حاجت نباشد پس معلوم شد که او هست کننده خود نیست حجت دوم آن است  
 که آدمی در وقت بزرگی در علم و قدرت کامل تر است که در آن وقت که نطفه  
 بود و چون در وقت غایت کمال سر موی بر خود تغییر تواند کرد و در وقت  
 غایت عجز آفریدگاری چگونه تواند کرد حجت سیوم آن است که ترکیب بدن  
 انسان ترکیبی است که آثار حکمت بی نهایت در وی ظاهر است و مثل این  
 فعل جز از کمال علم حاصل نشود و انسان را وقت که نطفه باشد هیچ ندانند پس آفرین  
 بدین خوبی از وی کی درست آید پس معلوم شد که آفریدگار عالم آدمی او نیست  
 و هم معلوم است که مادر و پدر او نیست هم بدین دلیلها پس معلوم شد که آفریدگار  
 او غیر اوست و غیر مادر و پدر اوست پس گوئیم آن آفریدگار یا طبیعت است  
 یا فاعل مختار و انباشد که طبیعت باشد خواه آن طبیعت طبیعت نطفه و خواه طبیعت  
 رحم مادر خواه طبیعت عناصر و ارکان و خواه طبیعت افلاک و انجم زیرا که نطفه از دو

حال بیرون نیست یا جسم متشابه الاجزا است فی نفسه یا مختلف الاجزا است فی  
 نفسه اگر متشابه الاجزا است فی نفسه پس هرگاه که طبیعت در وی عمل کند تا اثر آن  
 قوت طبیعی در جسم متشابه الاجزا جز بر یک صفت نباشد و هرگاه که جنین باشد شکل  
 آن جسم کره باشد و طبیعت او متشابه باشد و بدین دلیل که حکما گفته اند که اشکال  
 بسیاط باید که کره باشد پس باید که بدن آدمی کره باشد متشابه طبیعت و الاجزاء  
 و معلوم است که نه چنین است پس معلوم شد که موثر در تخلیق بدن انسان طبیعت  
 نیست و اما اگر نطفه جسمی مختلف الاجزا است هرآنکه آن جسم مرکب باشد از اجسام  
 که هر یک از ایشان متشابه الاجزا باشند و ازین دو محال لازم آید محال اول  
 آن است که باید که هر یک از اجزاء کره باشد پس آدمی بر شکل کرانی باشد با  
 یکدیگر متعلق شده و معلوم است که نه چنین است و محال دوم آن است که جسم  
 منی رطب است و هر چه چنین باشد ترتیب اجزاء او بر یک منج باقی نباشد و چون  
 چنین است معلوم شد که خالق بدن حیوان موجودی است حکیم و علیم چنانکه تاثر او  
 بقدرت و ارادت و حکمت باشد اگر سیاهی گوید چار و اندازی که افلاک و کواکب  
 احیاء ناطقه باشد و خالق و آفریدگار بدن حیوانات اجرام فلک باشد یا آفریدگار  
 بدن حیوان عقل باشد یا نفس باشد جواب گوئیم که مادرست که دویم که مدبر ابدان  
 حیوانات فاعل مختار است انگاه گوئیم ان فاعل مختار یا واجب است یا  
 ممکن اگر واجب است باید که جسم بود و نه جوهر و نه عرض و اگر ممکن باشد هرآنکه  
 بواجب الوجود رسد و بهر همه تقدیرها مقصود حاصل است و این برهان سخت روشن  
 است بر وحدانیت و قدرت حکمت آفریدگار عالم نوع دوم از دلایل تولد انسان

از نطفه و آن آن است که نطفه جسمیست متمزج از طبائع چهارگانه و معلوم است  
 که طبائع اربعه بطبع از یکدیگر گریزنده باشند زیرا که آب و خاک طلب سفلی کنند و هوا  
 و آتش طلب علوی کنند و آن موجب افتراق باشند پس اجتماع آن اجزاء قسری باشد  
 و آن قسرها قاسری باید پس هر آنه فاعل مختار باید اگر سائلی گوید جزا روا نباشد که  
 آن قاسر نفس حیوان باشد جواب گوئیم که حدوث نفس و اتصال او بدان بن  
 موقوف است بر حدوث آن مزاج و حدوث آن مزاج موقوف است بر حدوث  
 آن اجتماع پس اگر آن اجتماع از برای نفس باشد و در بود و در محال بود پس معلوم  
 شد که اجتماع آن اجزاء بر سبیل قهر تقدیر و مشیت آفریدگار عالم است نوع سیوم  
 از دلائل تولد آدمی از نطفه آن است که در نطفه دو صفت است اول گرمی دوم  
 تری پس حال این دو صفت از دو قسم بیرون نبود یا چنان باشد که این هر دو  
 صفت متعادل باشد چنان که هیچ یک را ازین دو صفت در دیگری هیچ اثر نباشد  
 یا چنان باشد که یکی بر دوم غالب باشد اما قسم اول لازم آید که هیچ دو در یکدیگر اثر  
 نکنند پس باید که جسم نطفه از حال خود نگیرد و اما قسم دوم آن است که یکی ازین دو صفت  
 بر آن دوم غالب باشد گوئیم که تاثیر آن غالب در آن مغلوب یا بتدریج باشد یا دفعه  
 واحده باشد روا نباشد که بتدریج باشد زیرا که بیک جسم در یک زمان از یک نوع جز  
 یک عدد حاصل نباشد زیرا که جمیع مثلین محال است پس و در طوبت بیک جسم قائم  
 نبود و در حرارت نیز هم قائم نبود پس درست شد که بیک جسم یک طوبت قائم نباشد  
 و یک خیر چون معدوم شود جز دفعه واحده معدوم نشود زیرا که هر چه معدوم بر سبیل تدریج  
 باشد چنان بود که بعضی از آن معدوم نشود و بعضی باقی ماند و هر چه چنین بود او یک چیز

نبود بلکه دو چیز باشند پس هر یک یک چیز باشد عدم او دفعه واحده باشد پس پیدا شد  
 که تاثیر حرارت نطفه در طوبیت او اگر باشد باید که دفعه واحده باشد پس پیدا شد  
 که معلوم است که چنین نیست پس معلوم شد که اختلاف احوال که بر نطفه در  
 می آید از برای طبائع تاثیر نیست بلکه بتدبیر فاعل مختار است و صانع حکیم  
 نوع چهارم از دلائل حدوث انسان بر صانع حکیم آن است که ترکیب ابدان  
 حیوانات مشتمل است بر وجود حکمت بسیار چنانکه در علم التشریح بیان آن گفته شده  
 است و در بدیهه عقل عقلا مکرر است که افعال مشتمل بر کمال حکمت از جابل حاصل  
 شود چون جابل ضا شفا و پیشتر که از قوت مصوره که قوت طبیعی است بی ادراک و بی  
 شعور البته حاصل نشود بلکه خالق ابدان حیوانات باید که در غایت حکمت و نهایت  
 علم باشد و جمله افاضل فلاسفه و اطباء در علم التشریح بدین معنی اعتراف کرده اند  
 پس گفتن که پیدا آمدن اعضا از قوت مصوره است جمل محض و ضلالت صرف  
 باشد بلکه هر کس که احاطت او بعلم التشریح بیش باشد اعتراف او بخالق حکیم ظاهر تر  
 باشد و الله اعلم سلسله دهم اول عضو که در تن آفریده شود دل باشد و برهان آن است  
 که باید اگر دیم که جمله اجزای روحانی مجتمع شود و در میان جمع شود و جمله اجزا کثیف  
 گردان در آید و بدان محیط شود و پس آن موضع در میان که مجمع الارواح است  
 چون تمام شود و آن دل باشد و ارواح از دل بعضی بدماغ غر شود و بعضی بجگر در آید  
 و این معنی هم از عجایب آفرینش است زیرا که چون دل محل معرفت و محبت حق بود  
 اول عضوی که در وجود آید و او بود تا معلوم شود که مقصود از تخلیق انسان خبر معرفت  
 و محبت و طاعت نیست چنانکه فرمود ما خلقت الجن والانس الا ليعبدوا

این است سخن در تفسیر این آیت که ثم جعلناه نطفه فی قرار کین آما تم  
سیوم از مراتب آفرینش آدمی آن است که نطفه علقه شود چنانکه فرمود ثم جعلناه  
النطفه علقه و بدانکه اصحاب تجربه گفته اند که چون نطفه در رحم زن افتد گره  
شود و همچنان سپید رنگ بماند شش شبانه روز چنان که شرح آن گفته ام نگاه  
در اندرون این گره در آن موضع که نزدیک باشد بمرکز او یک نقطه از خون  
پدید آید و آن موضع آن است که ما آنرا مجمع الارواح گوئیم و آن دل است نگاه  
بعد از آن دو نقطه دیگر از آن هم در اندرون او ظاهر شود یکی بر بالای آن نقطه  
و دوم بر دست راست آن نقطه و آن نقطه بالای دماغ است و اما نقطه دست  
راست جگر است و اعضای ریه خود این سه است پس نگاه که این نقطه  
کشیده شود بیکدیگر پیوسته گردد و مجموع این احوال بعد از سه روز دیگر ظاهر  
شود و مجموع آن از وقت ابتدا تا این ساعت نوزد باشد و باشد که بیک  
روز یا متقدم یا متاخر شود نگاه بعد از شش روز دیگر و آن تماست یا نوزد  
روز باشد از وقت ابتدا جمله رنگ خون گردد و علقه شود و باشد که بیک روز  
یا بدو روز متقدم یا متاخر شود این است شرح حال علقه که گفتیم و بدانکه  
درین مرتبه جوهر لایزال بر کمال قدرت و حکمت آفریدگار بسیار است نوع اول  
آن است که هر نقاشی که خواهد که نقشی ظاهر کند او را سه چیز باید اول جسمی صلب  
باید تا آن نقش را نگاه دارد و دوم مکانی واسع باید تا نقاشی آن نقش را بتمامت  
تواند کرد سیوم موضعی روشن باید تا نقاشی آن نقش را چنان در وجود آورد  
که در وی غلبی نباشد و آفریدگار عالم نقشی زیبای صورت که فاحسن صورت که

ظاهر گردد و این هر سه شرط فاست بود زیرا که نقش بر قطره آهین ظاهر گردد و موضع  
 این نقش رحم بود با غایت تنگی او که هو الذی یصورکم فی الارحام کیف یشتا  
 و در غایت ظلمت بود که بخلافکم فی بطون امهاتکم خلقا من بعد خلق  
 فی ظلمات ثلث پس معلوم شد که اختلاف احوال نطفه و علقه برهان بابر است  
 برستی آفریدگار نوع دوم آن است که هر نقاش و کاتب که خواهد تا نقش کند  
 از نخست آن نقش بر ظاهر آن جسم ظاهر کند انگاه آن نقش از ظاهر باطن رسد  
 و اینجا آفریدگار عالم نخست آن سه نقطه که جایگاه دل و دماغ و جگر است در بدن  
 ظاهر کند انگاه آن سه نقطه که رنگ خون دارند از باطن بظاهر رسند و این دلیل  
 است بر آنکه همچنانکه ذات او بهیچ ذاتی ننماید و صفات او بهیچ صفاتی ننماید همچنان  
 افعال او بهیچ افعالی ننماید تعالی که بایده نوع سیوم آن است که هر نقاش که نقش  
 عجیب در وجود آن نقش خود را از چهار چیز نگاه دارد از خاک نگاه دارد که هر نقاش  
 که خاک بروی نشیند تاریک شود از آب نگاه دارد که نقش که آب بروی بگذرد  
 باطل شود و از هوا نگاه دارد که هر نقاش که باد بسیار بروی و زود طراوت وی ننماید  
 و از آتش نگاه دارد که هر نقاش که آتش بروی رسد بسوزد و باطل شود و افعال  
 خالق عالم بخلاف این است زیرا که آدمی را از خاک آفرید که ان مثل عیسی عند  
 الله کمثل آدم خلقه من ثواب و دیگر حیوانات را از آب آفرید که الله خلق  
 کل دابة من ماء و عیسی را علیه السلام از هوا آفرید و نفعنا فیها من روحنا  
 و جان را از آتش آفرید که و الجان خلقنا من نار السموم و این همه دلیل  
 است بر آنکه افعال او با افعال هیچ مخلوقی ننماید نوع چهارم اول عضو که آفریده



دل بود زیرا که سلطان تن دل است پس اندیشه باید کرد که چه سبب بود  
 که دل سلطان تن باشد و دیگر اعضا در غایت او شدند از برای آن نیست  
 که جثه او از جثه دیگر اعضا بزرگتر است و به سبب آن نیست که از دیگر اعضا  
 صلب تر است و الا استخوان اولی از بودی و همچنین هر صفت از صفات  
 دل که اعتبار کرده شود معلوم کرد که سلطنت دل از برای وی نیست بلکه  
 از برای یک صفت و آن آن است که دل محل ذکر است و معدن معرفت  
 و محبت است پس دل که سلطان تن شد از برای آن بود که محل علم و معرفت  
 است و معلوم شد که هیچ تشریف که از حضرت الهیت به بندگان رسیده تشرفیه  
 و عالی تر از علم و معرفت نبود نوع نهم روح سلطان تن است و سریر او دل  
 است و چون این سلطان محتاج سریر بود لاجرم سریر او در وجود متقدم بود بر  
 وجود دیگر اعضا پس اگر خالق عالم بر عرش بودی بالیستی که عرش در وجود متقدم  
 بودی بر جمله اجسام لیکن این باطل است بنص قرآن و نص خبر امانص قرآن  
 آن است که فرمود ان ربك الله الذي خلق السموات والارض في ستة  
 ايام ثم السنوي على العرش وكلمه ثم ان اقتضا كنهه استواء بر عرش بر متاخر  
 بود از تخلیق سموات والارض و امانص خبر آن است که گفت اول ما خلق الله  
 العقل نوع ششم شبهه گویند که هر چه مکان اشرف باشد مقام او فوق باشد  
 الله سبحانه و تعالی اشرف موجودات است باید که مکان او فوق مکان موجودات  
 باشد و تعالی الله لطلان این شبهت جمله خلق را معلوم گردانید بدانکه دل سلطان  
 جمله اعضا است و او فوق اعضا نیست پس معلوم شد که آنچه گفتند که هر چه اشرف باشد

باید که مکان او فوق باشد باطل است نوع هفتم گفت هر چیزی که پیش از ان که او  
 نپزند سرخ باشد چون او را نپزند سرخی او کم شود و رنگ سپیدی غالب شود و  
 آفریدگار عالم لطفه سپید را در یک رحم نهاد و آن را با آتش حرارت غریزی بخت  
 سپید بود سرخ شد تا ظاهر گردد که افعال خدا با افعال خلق نماز مرتبه چهارم آن  
 که علقه مضغه شود بدانکه مابین کردیم که در پانزده روز علقه شود و انگاه بدوازده  
 روز دیگر مضغه شود و دل و دماغ و جگر از یکدیگر متمیز گردند و صورت مهره پشت پدید  
 آید و باشد که این معانی بدو روز یا سه روز متقدم یا متاخر باشد انگاه بعد از آن  
 روز دیگر سر از کتف جدا گردد و دستها از پهلوی شکم منفصل شود و باشد که حدوث  
 این احوال تا چهل روز یکشد اگر سائلی گوید که عبدالله بن مسعود روایت کرده از  
 مهتر کونین صلوات الله علیه که ان احدکم حجج فی بطنی لربعین یوما ثم یكون  
 علقه مثل ذلك ثم یكون مضغه مثل ذلك ثم یرسل الله الیه ملکاً فی  
 فیهِ الروح فیوماً باربع کلمات فیکتب رزقه واجله و عملہ شقی ام سعید  
 و این حدیث دلیل است بر آنکه چهل روز لطفه باشد و چهل روز بعد از ان علقه باشد  
 و چهل روز دیگر مضغه شود و این خلاف آن سخن است که شما از اهل تجارب ترا  
 کرده اید جواب آن است که اگر در مدت چهل روز اعضا پدید آید لیکن کمال آن  
 احوال انگاه ظاهر شود که این سه اربعین بگذرد مرتبه پنجم آن است که مضغه عظام  
 شود چنانکه فرمود ثم جعلنا المضغه عظاماً و بدانکه آفریدگار تعالی از جمله اعضا  
 حیوان استخوان را یاد فرمود زیرا که تولد استخوان از لطفه سخت غیبی است  
 زیرا که لطفه جسمی است در غایت رطوبت و استخوان جسمی است در غایت صلا

و گوشت جسمی است متوسط میان سختی و نرمی پس معقول چنان است که از  
نطفه اول گوشت پدید آید انگاه استخوان و نه چنین است زیرا که استخوان  
اصل نیست و گوشت تبع اوست و بعد از وی پدید آید چنانکه فرمودیم و ثم کسونا  
العظام لحا پس معلوم شد که حدوث اعضای حیوان بر وفق طبیعت و <sup>حس</sup> حاجت  
نیست بلکه بر وفق مصلحت است پس باید که حدوث آن بر وفق قدرت  
و ارادت آفریدگار تعالی باشد نه بطبع و علت و اما شرح اعداد استخوانها و  
کیفیت شکل هر یک بعد ازین گفته شود مرتبه ششم آن است که ثم کسونا العظام  
لحا و بدانکه در آفرینش گوشت حکمتها بسیار است حکمت نخستین آن است که خا  
عالم چنان تقدیر کرده است که تبع قوت حس و حرکت دماغ باشد و دلیل برین  
آن است که بر گاه که میان دماغ و میان عضوی سده افتد قوت حس و حرکت  
از آن عضو باطل شود و چون چنین باشد التی می باید که قوتها حس و حرکت بوی  
بگذرد و بجمله اعصاب برسد و آن آلت اعضا است پس الله تعالی از دماغ اعصاب  
برویانید و آن اعصاب را بجملة استخوان های تن موصول کرد تا چون قوت  
حس و حرکت در آن اعصاب بگذرد و تواند که استخوان را بجنباند لیکن عصب سخت  
باریک بود و خوف آن بود که در میان بگسلد و ایضا عصب با استخوان متصل نمیشود  
اتصالی کامل پس خالق حکیم گوشت بیا فرید و آن اعصاب را شطایا کرد  
و آن شطایا عصب را با گوشت بیا میخت و آن را با استخوان موصول کرد  
تا از خوف زود گستن این شود و با استخوانها انکی متصل شود و این منفعت  
عظیم است در آفرینش گوشت حکمت دوم آن است که چون استخوانهای تن

آفریده شد فربا در میان استخوان با باقی ماند پس خالق حکیم گوشت بیافرید  
تا آن فربا بدان گوشت بسته شود همچنانکه چوبها در یکدیگر بسازند و از آن چوبها  
چهار دیوار خانه بسازند هر اند در میان آن چوبها فربا مانند که آن فربا را بگل سوراخ  
کنند حکمت سیوم آن است که گوشت از خون پدید آمده است و خون طبع حار  
و رطب است پس قوت حرارت در گوشت باقی باشد پس گوشت که در بدن  
آدمی باشد سبب قوت حرارت تن او باشد و آن گوشت تن او همچنان که پنجه کج  
در چوبه او باشد و ازین است که هر کس فربه باشد فربه کجی نه فربه کجی او سهرا کمتر از آن  
یابد که اولاً غراست حکمت چهارم آن است که اگر گوشت حاصل نباشد میان  
استخوانها آن استخوان با متجاوز باشد و به سبب صلابت هر یک از آن دیگر  
شکسته شود و همچنانکه دو سفال که در یکدیگر بالیده می شود هر آینه هر دو شکسته شود و همچنانکه  
و گوگرد پس از برای دفع این ضرر خالق عالم گوشت در استخوانها بیافرید حکمت  
پنجم آن است که اگر بر تن آدمی گوشت نبودی چون بر زمین نجفقی جرم استخوان برین  
منفصل شدی و آن سبب لم شدی اما چون بر تن آدمی گوشت باشد چون نجسید  
آن گوشت همچون بستر می باشد نرم در زیر پهلوی او پس او را رخ نرسد و این کمال  
حکمت الهیت و اسرار بی غایت آفریدگاری است مرتبه هفتم آن است که شرم  
النشانه خلقاً آخر و بدانکه طبیبان گفته اند که هرگاه که خلقت اعضا در مدتی حاصل  
شود چون مثل آن مدت باوی مضاعف شود خلقت اعضا تمام شود و چون ضعف  
آن مجموع باوی مضاعف شود جنین از رحم مادر منفصل شود مثلاً اگر درسی روز  
اعضای او پدید آمد چون شصت روز بشود اعضا کامل شود و چون صد و بیست روز

دیگر بگذرد و چنین منفصل شود و مجموع آن صد و هشتاد روز باشد و آن شش  
 ماه باشد و اگر در سی و پنج روز اعضا او پدید آید در هفتاد روز اعضا او تمام شود  
 و چون صد و چهل روز دیگر بگذرد و چنین منفصل شود و او دویست و ده روز باشد  
 و آن هفت ماه باشد و اگر در چهل روز اعضای او پدید آید در هشتاد روز تمام شود  
 و چون صد و شصت روز دیگر بگذرد و چنین منفصل شود که مجموع آن دویست  
 و چهل روز باشد و آن هشت ماه بود و اگر اعضای او در چهل و پنج روز متولد شود  
 در نود و دو روز تمام باشد و چون صد و هشتاد روز دیگر بگذرد و چنین منفصل شود و مجموع  
 آن دویست و هفتاد روز باشد و آن نه ماه مکمل باشد و بدانکه این که تقدیر کرده شد  
 تقدیری است بنا بر تقریب نه بنا بر تحقیق زیرا که سخت بسیار باشد که درین مقادیر  
 زیادت و نقصان ظاهر شود و عقول خلق از معرفت علل این مقادیر قاصر است  
 و کس را بران اطلاع ممکن نباشد زیرا که اسرار حکمت بی نهایت حق جز علم بی  
 نهایت حق نتواند دانست و ما در بیان کیفیت تکون انسان بدین قدر قناعت  
 کنیم تا سخن دراز نشود و الله اعلم بالصواب **باب دوم در عجایب**  
**خلقت آدمی** در اعضا بسیط باید دانست که اعضای حیوان دو قسم است  
 یکی را اعضای بسیط خوانند و دوم را اعضای مرکب اما عضو بسیط همان عضوی  
 باشد که هر جزوی محسوس که از وی برگیری اسم آن جزو و دو صین اسم واحد کل و باشد  
 چنانکه پاره استخوان هم استخوان باشد و پاره گوشت هم گوشت باشد و هر چه چنین  
 باشد آن را عضو مرکب گویند چون دست که پاره از دست دست نباشد و پاره از پای  
 پای نباشد و بدانکه اعضا بسیط نوع است عظام و عصار و اعصاب و رباطات

و اوتار و آورده و شریانات و اعشیه و لحم و جلد این ست جمله اعضائی بسیطه که در  
 متن حیوانات موجود است و مادر بر یک از این اعضا بعضی از منافع و صفات  
 او یاد کنیم بر سبیل اختصار و در فصل اول صفات استخوانها و آن را دو تقسیم کرده اند  
 تقسیم اول آن است که گوئیم منفعت استخوان در متن حیوان سه نوع است نوع  
 اول آن است که قیاس او با جمله تن کند مثلاً همچنانکه عضوی باشد اصلی که دیگر اعضا  
 را بروی بنا کنند و آن استخوانهای پشت مهره است زیرا که او اساس متن  
 و بنای دیگر اعضا بروی است همچنانکه آنکس که کشتی کند اول چوبی بزرگ بزند  
 و انگاه دیگر چوبها بروی ترکیب کند تا جمله کشتی ساخته شود نوع دوم از استخوانها  
 آن است که قیاس او با جمله تن همچون سری باشد تا اگر بلای از بیرون رسد آن بلا  
 بدان استخوان نرسد و بدان عضو که در درون وی باشد نرسد همچنان که استخوان  
 سر که در اندرون وی دماغ است و دماغ عضوی شریفیت پس آفریده کار حکیم استخوان  
 سر که او در آورده است تا اگر سنگی یا چوبی بر او رسد آن سنگ و چوب بر استخوان  
 آید بر جرم دماغ نیاید نوع سیم از استخوان ها آن است که قیاس او با جمله تن چو  
 قیاس آلات و ادوات باشد که اعمال بواسطه آن میسر شود همچنانکه استخوانهای  
 انگشتان دستها و پاهای زیرا که حکمت در آفرینش این انگشتان آن است که اعمال  
 بسیار کردن بواسطه این انگشتان آسان باشد و بدانکه هر استخوان که او را از برای  
 آن آفریده اند تا او سر عضو دیگر باشد او را مصمت آفریده اند اما هر استخوان که از برای  
 آن آفریده اند که اوال حرکت و اعمال باشد آن استخوان را خرد تر آفریده اند چو  
 اگر بزرگ باشد گران باشد و عمل کردن بوی آسان نباشد انگاه از برای آنکه

آنگاه سبک باشد آن استخوان با محوف آفرید و آن محوف را پیر از مغز کرد  
 زیرا که چون اوالت حرکات و اعمال باشد هر آنکه به سبب کثرت حرکات خشکی  
 پیدا آید پس برای این معنی میان او را پیر از مغز کرد تا چربی آن مغز پیوسته  
 او را چرب میدارد و به سبب حرکات بسیار خشکی بروی غالب نشود و  
 این همه از کمال صنع است از آفریدگار همچون تقسیم دوم در استخوانها آنست  
 که گوئیم هر آن دو استخوان که بیکدیگر پیوسته شوند آن پوستکی بر چهار نوع است  
 یکی موصول و دوم مرکوز و سوم مد روز چهارم ملصق اما نوع اول و آن موصول  
 بر چهار قسمت قسم اول آنکه مفصلی باشد که آسان حرکت کند چنانکه مفصل بند  
 دست و مفصل استخوانهای انگشتان قسم دوم آنکه مفصلی باشد که حرکت او از  
 قسم نخستین کمتر باشد همچنانکه مفصل نیمه بالای از پشت مهره زیرا که مردم توانند  
 که راست بایستند توانند که پشت خم کنند چنانکه در رکوع و لیکن این حرکت چند  
 نیست که حرکت بند دست و حرکت انگشتان قسم سوم آنست که مفصل باشد  
 که حرکت او سخت اندک باشد همچنانکه حرکت استخوانهای سینه زیرا که مفصل آن  
 استخوانها از حرکت اندک در وقت دم زدن خالی نباشد قسم چهارم آنست که  
 البته هیچ حرکت نکنند چنانکه مفصل زیرین استخوانهای پشت مهره زیرا که آن  
 مفصل سخت محکم است هیچ حرکت نکنند اما نوع دوم از انواع مجاورت دو استخوان  
 مرکوز است و آن چنان باشد که دندانها که در استخوان زیر سخت شده است  
 اما نوع سیوم و آن را مد روز گویند و آن هم چنانست که استخوان سر زیرا که او مرکب  
 است از استخوانها بسیار و هر یک از آن استخوانها دندانها دارند همچون دندانها

آره و آفریدگار تعالی آن را در یکدیگر ترکیب کرده اما نوع چهارم آن است  
 که ملتصق باشد و آن هم چنان است که استخوان بامی ساعد دست زیرا که  
 آن دو استخوان است هر دو یکدیگر باز نهاده این است بیان انواع پیوستگی  
 استخوانها فصل دوم در شرح کیفیت استخوان با آفریدگار عالم تعالی و تقدیر  
 جسد حیوان را از یک استخوان بنیافرید بلکه از استخوان بامی بسیار آفرید و در معنی  
 پنج حکمت بود حکمت اول آن است که سخت بسیار باشد که حیوان را بایده بعضی  
 اعضائی خود را بجنبانند چنانکه باقی تن او بجنبند چنانکه خواهد که سر تنها بجنبانند یا دست  
 تنها بجنبانند و اگر جمله تن او یک استخوان بودی این معنی میرفتندی پس آفریدگار  
 تعالی تن او را مرکب کرد از استخوانها بسیار تا او را قدرت آن باشد که یک عضو  
 بجنبانند چنانکه دیگر اعضائی او ساکن باشد حکمت دوم آن است جسد حیوان حار  
 رطب است و پیوسته آن حرارت در آن رطوبت عمل می کند و بجاری می  
 آنگیزد و اگر جمله استخوانها تن یکی بودی جدا شدن آن بخارها از اندرون تن  
 متعذر بودی اما چون استخوان بسیار باشد آن بخارها در غلیظه از مفاصل آن  
 استخوانها منفصل شود و آفتابی که از احتقان بخارها متولد شود زایل گردد و حکمت سوم  
 آن است که اگر جمله استخوانها یکی بودی اگر شکسته شدی آن شکستگی جمله تن رسید  
 و همه تن از آن معیوب شدی اما چون تن مرکب باشد از استخوانهای بسیار  
 اگر یکی شکسته شود آن عیب بدیگر استخوانها نرسد و باقی بسلامت ماند و  
 ازین است که چون دست و پائی خدمت کننده جمله تن اند و منافع ایشان سخت  
 بسیار لا جرم دست مرکب شد از سه قسم باز و ساعد و کف و چون این خدمتها از



کف آید لاجرم کف مرکب باشد از بیست و هفت استخوان تا اگر ضرری در  
 یک استخوان پیدا آید آن دیگر استخوانها سلامت مانند تا منفعتی که از دست  
 حاصل می شود باطل نشود یا کمانها را فریدگار اصالعا که بدین زیبا بی صنائع  
 و بدائع در خلقت آدمی بکار برد تا او از مصالح خود باز نماند حکمت چهارم آنست  
 که بعضی از عضوها بزرگ بوده لاجرم استخوان او بزرگ ماند چون استخوان ران  
 و استخوان بازو و بعضی اعضا کوچک بود لاجرم استخوانهای آن کوچک بود  
 چو استخوان های انگشتان حکمت پنجم آنست که حکمت چنان اقتضا کرد که بعضی  
 استخوانها محوف باشند و بعضی مصمت زیرا که اشرف اعضائی تن دل و  
 دماغ است امدل که سلطان تن است آفریدگار تعالی اغشای گرد او در آورده تا  
 آن غشا و نگاه دارنده دل بود و نگاه شش را گرد آن غشا در آورده و نگاه چهار  
 دیواری از استخوان گردش در آورد از راست و از چپ او و پهلو و از پیش او  
 استخوان سینه و از پس استخوان پشت انگاه این چهار دیوار استخوان را گوشت  
 در میان تعبیه کرد تا اگر سنگی یا چوبی بروی رسد اثر آن چوب و آن سنگ کمتر باشد  
 زیرا که اگر استخوان تنی باشد چون سنگ بروی آید شکسته شود اما اگر استخوان را  
 گوشت باشد اثر چوب کمتر باشد نه بینی که اگر سنگی بر سنگی آید چیزی از وی بشکند اما  
 اگر سنگ در میان نبیند باشد و سنگ دیگر بروی آید چیزی از وی شکسته نشود و چون  
 دل عضوی بود در غایت شرف لاجرم آفریدگار تعالی این همه عضوها از برای حفظ و  
 سلامت او بیافرید و اما دماغ چون عضوی شریف بود پوستی تنگ گرد او در آورد  
 انگاه پوستی دیگر سخت زیر کاسه به بیافرید و مقصود آن بود تا آن دو پوست عامل

باشد میان جرم و دماغ و میان جرم استخوان سرزیرا که دماغ سخت لطیف است و  
 استخوان سخت کثیف و هرگاه که سخت لطیفی مجاور سخت کثیفی بود چنانکه هیچ  
 حائل در میان نبود هر آنکه لطیف را رخ بود از کشف پس از برای دفع این رخ و  
 غشایا فرید انگاه استخوان سر را اگر دماغ در آورده تا اگر بلای بدو رسد آن استخوان  
 آن بلای از جرم دماغ باز دارد انگاه بران استخوان گوشت بیافزید از برای آن  
 معنی که در فصل گذشته گفته شد انگاه پوست گردان گوشت در آورده تا آن پوست  
 آن گوشت را از عقوبت نگاه دارد و انگاه موی آفرید بران پوست تا اگر سنگی  
 یا چوبی بر سر زنند سخت بر موی افتد تا ضرر پوست و گوشت و استخوان کمتر باشد  
 و چون دل و دماغ اشرف اعضای تن بود آفریدگار حکیم در حفظ ایشان این همه  
 احتیاطها بکرد و چون دیگر اعضا در شرف از ایشان کمتر بودند لاجرم در حفظ دیگر اعضا  
 این همه احتیاط موجود نبود فصل سیوم در کیفیت استخوانهای سر آفریدگار حکیم در  
 آفرینش سر انواع حکمتها و جهتها ظاهر کرده است نوع اول آن است که سر را گرد  
 آفریده و درین معنی حکمت است حکمت اول آن است که شکل کره از قبول آفتاب  
 دورتر باشد زیرا که هرگاه که کره باشد چون سنگی و یا چوبی بروی آید ملاقات بچیزی اندک  
 باشد و اگر مضلع باشد آن ملاقات هر کاسه سر که ساخت هر دو متساوی نباشد آن  
 کره از آن مضلع فراخ تر باشد حکمت سیوم آن است که سر آدمی بر مثال آسمان آید  
 و در چشم بروی مثال آفتاب و ماهتاب و قوه حافظ بر مثال لوح محفوظ و قوت  
 متفکره بر مثال قلم پس همچنانکه فلک کره بود لاجرم سر آدمی هم کره بود نوع دوم در  
 آفرینش سر آن است که کاسه سر یک استخوان نیست بلکه استخوانها بسیار است

بایکدیگر ترکیب کرده درین معنی سه حکمت است حکمت اول آنست که جمله تن آدمی  
 گرم و تر است و چون گرمی در تری عمل کند هر آنکه بخارها را برانگیخته شود و بخارها  
 بالا کند و سر بر بالای تن است پس جمله بخارها که در تن باشد بسر بر آید پس آفریدگار  
 حکیم استخوان سر که باره نیا فرید بلکه مرکب آفرید از استخوانها بسیار تا آن بخارها  
 که پیوسته بسر بر می آمد از مفاصل این استخوانها جدا می شود و تن آدمی بپاشا  
 می ماند حکمت دوم آنست که مقرر کردیم که آفریدگار تعالی غشای تنگ گرد  
 دماغ در آورد و غشای دیگر سخت در زیر استخوان سر بیا فرید و حکمت آن بود  
 که آن دو غشا حامل باشند میان جرم دماغ لطیف و استخوان کشف و  
 حکمت تقاضا چنان کرد که میان این دو غشا فضای موجود باشد زیرا که در وقت  
 بانگ بلند کردن و در وقت غضب سخت جرم دماغ بزرگتر شود پس اگر این قضا  
 موجود نباشد لاجرم دماغ مضبوط شود بجرم استخوان و آن سبب رنج شود و  
 چون این مقدمه معلوم شد گوئیم که این حکمت انگاه حاصل شود که آن غشا سخت  
 گرم استخوان ملتصق شود لاجرم آفریدگار حکیم استخوان سر را مرکب آفرید  
 از استخوان بسیار و رگها بسیار سخت باریک از آن غشا و صلب ظاهر کرد  
 و آن جمله رگها را در مفاصل استخوان های سر بگذاشت و بیرون سر آورد و غشای  
 بیرونی سر موصول کرد تا از برای این معنی آن غشا که در اندرون سر است  
 با استخوان ملتصق باشد تا آن فضا که گفته شد باقی ماند و آن مصلحت حاصل شود  
 حکمت سوم آنست که جرم دماغ در غایت شرف است و کاسه سر و قایم است  
 پس احتیاط کردن درین استخوانها واجب است و اگر استخوان یکی بودی اگر

شکسته شدی حیات کلی باطل شدی اما چون مرکب باشد از استخوانها  
بسیار اگر یک جزو شکسته شود باقی بسلاست بماند پس معلوم شد که آفرین  
استخوان سر از استخوانهای بسیار مصلحت نزدیک تراست و همچنین آن  
چهار دیوار استخوانی که وقایه و سیت مرکب است از استخوانهای بسیار هم  
از برای این مصلحت که گفته شد نوع سیوم در آفرینش استخوان سرانست  
که کاسه سر مرکب است از شش پاره استخوان چهار استخوان بر شکل دیوار دو  
پاره استخوان بر آن چهار دیوار نماده بر مثال آستانه خانه یکی از آن استخوانها  
چهار گانه استخوان پیشانی است و دوم استخوان پس سر و دو استخوان دیگر از دو  
جانب سر و بدانکه درین شش پاره استخوان حکمتهای خالق عالم بسیار است  
و ما از آن حکمتی یکی را تقریر کنیم و آن آن است که آن چهار استخوان که بر مثال  
دیوار است تشابه میکنند در طبع و خاصیت بلکه استخوان پیشانی از هر چهار لطیف تر  
و نازک تر است و آن استخوان که از پس سر است از همه کثیف تر است و آن دو  
استخوان که از دو جانب سر میآیند در لطافت و کثافت و حکمت درین معنی از  
دو وجه است و جداول آن است که میان معده و میان مقدم دماغ مشارکتی قوی  
حاصل است و ازین است که اگر بوی ناخوش بمشام آدمی در آید قوی آید و اگر آبی سر  
نخورد اثری از آن سردی در مقدم دماغ آدمی پیدا آید پس معلوم شد که میان معده  
و میان مقدم دماغ مشارکتی قوی حاصل است و معده محل رطوبات بسیار است  
لاجرم پیوسته بجارات بسیار از معده بمقدم دماغ برمی آید پس از برای این معنی  
آفریدگار عالم استخوان پیشانی تنگ و لطیف و نرم آفرید تا آن بجارات در منافذ

آن استخوان لطیف متخلل می شود و چون مشارکت میان معده و مقدم دماغ حاصل شود و میان معده و موخر سر حاصل نبود لاجرم از برای این معنی آن استخوان که در مقدم سر است تنگ و لطیف آید و آن استخوان که از پس سر است سخت و کثیف آید و بعد دوم آن است که مقدم سر قوت بنیانی را نگاه دارد و ازنده است و چشم در پیش سر است و در پس نیست پس استخوان پیشین لطیفتر از بهر حفظ چشم است و استخوان پسین از حفظ چشم محروم است پس احتیاج او به صلابت و قوت بیشتر بود و و استخوان که در دو جانب سر اند و منفعت حفظ چشم متوسط اند لاجرم در صلابت و رخاوت معتدل آید و این معانی دلیل است بر کمال صنع آفریدگار جهت مصالح و منافع خلقت آدمی و اعضائی او و قیام بر کمال احسن الخالقین فصل چهارم بدانکه سخن در منافع اعضائی ایشان سخت بسیار است و اگر آن را باستقصا بیاوریم مجلدات بسیار است حاصل شود و ما یک مثال دیگر بیاوریم و سخن بر آن ختم کنیم و آن آن است که هیچ اعضا در تن آدمی از انگشتان حقیر تر نیست و ما اندکی از منافع آن بیاوریم و باقی بران قیاس کرده شود و معلوم گردد که حکمتهای خدای تعالی در آفرینش هر ذره از ذرات محذات بی نهایت است و عقل خلق را جز باندکی راه نیست نوع اول در کیفیت خلقت انگشتان بدانکه صانع حکیم در آفرینش انگشتان انواع حکمت رعایت کرده حکمت اول آن است که مقصود از آفرینش دست آن است که او خدمت تن کند و انگاه تمام بود آن خدمت که هر یک از انگشتان مرکب باشد از سه استخوان نه کم و نه بیش و بر بان این سخن آن است که هرگاه باشد که مردم را حاجت آید بدانکه انگشتان

راست بدارد انگاه که خواهد جمله کف دست بر جسمی آید پس اگر انگشتان او گردانیده  
 بودی این منفعت باطل شدی و گاه باشد که مردم را حاجت آید بدانکه انگشتان را  
 گردانند انگاه که خواهد که مشت زند پس اگر انگشتان ویرا که از یک استخوان  
 آفریده بودی این منفعت باطل شدی پس منفعت آدمی در آن ست که انگشتان  
 او مرکب باشد از اجزای آنها و ایضا و انباشد که هر یک از انگشتان مرکب باشد از دو  
 استخوان زیرا که چون مردم خواهند که چیزی گرد بر گیرند انگشتان را گرد آن چیز در  
 آنند بر مثال دایره و اگر انگشت مرکب باشد از دو استخوان این معنی میسر نشود  
 و همچنین وقت باشد که مردم را حاجت آید که کف را همچنان گردانند که قدحی شود چنان  
 در وقت آنکه کف گرد کند بواسطه آب برداشتن و گاه باشد که هر دو کف گرد کند و با  
 یکدیگر ترکیب کند و هر دو بر مثال کاسه بزرگ شود چنانکه در آن وقت که خواهد کرد  
 هر دو کف یکدیگر بایزنهند و از وی چون کاسه بزرگ حاصل شود و اگر انگشتان مرکب  
 از دو استخوان بودی این معنی میسر نشود و همچنین اگر استخوان انگشت دو بودی  
 گرد کردن انگشتان در وقت مشت زدن میسر نبودی پس معلوم شد که روانیست  
 که انگشتان از یک استخوان یابد و استخوان بودی و ایضا و انیست که پیش از سه  
 استخوان بودی زیرا که هر یک ترکیبات در وی بسیار گرد و ضعیف شود و مقصود  
 از آفرینش دست آن ست که اعمال بوی بسیار میسر شود پس معلوم شد که مصلحت  
 جز از این نیست که هر یک از انگشتان مرکب باشد از سه استخوان یک و نه بیش و  
 بدانکه همچنانکه انگشت مرکب از سه پاره استخوان است جمله دست نیز مرکب است  
 از سه پاره باز و مساعد و کف نوع دوم در آفرینش انگشتان آن است که چهار انگشت

هر يك صفت آفریده شد و انگشت پنجم برخلاف آن چهار و این يك انگشت  
 در قوت برابر آن چهار انگشت باشد زیرا که بر گرفتن چیزی با نگاه میسر شود که انگشت  
 پنجم را بسیاری بروحی که اگر او را آفتی رسد اکثر اعمال دست بخل شود و از برای  
 این حکمت است که فرجه که هست میان این انگشت و میان این چهار انگشت  
 پیش از آن فرجه است که در میان انگشتان دیگر است و ازین است که چون  
 آدمی خواهد که چیزی کرد برگیرد چهار انگشت از یک جانب آید و انگشت پنجم از جانب  
 دیگر و این انگشتان بر مثال دایره گردان در آیند و آن را بر دارند پس اگر آن  
 چیز بزرگ باشد هر دو دست گرد او در آرند و او را بر دارند زیرا که هر يك از دستها  
 مرکب است از سه استخوان پس اگر آن چیز خورد تر باشد و انگشت گرد او در آرند  
 و آن شش استخوان باشد و اگر بزرگ باشد گرد آن دو دست در آرند بر مثال  
 دایره و آن هم شش استخوان باشد و درین معنی دقیقه دیگر هست عجیب تر و آن  
 آن است که بدین طریقی که تقریر کرده شد که چون دو انگشت گرد چیزی در آرند یا دو  
 دست گرد چیزی در آیند مسدسی حاصل شود و میان مسدس و دایره مناسبات  
 عجیب است پس مسدس بدایره سخت نزدیک تر است و دایره بعد الاشکال  
 عن قبول الافات است لاجرم از برای این معانی ترکیب انگشتان از سه استخوان  
 آید و ترکیب است هم از سه استخوان نوع سیوم در آفرینش انگشتان آن است  
 که انگشتان را در درازی و کوتاهی مختلف آفرید و درین معنی دو حکمت است حکمت  
 اول آن است که وقت آید که مردم را حاجت آید که از کف دست خود کاسه سازند  
 چنانکه آن وقت که خواهند که آب بکفت دست خود بخورند و این آن وقت باشد

که در میان کف دست او منگلی پدید آید و آن منگاک بتدریج کمتر شود تا آنگاه  
 که یک پاره کف دست رسد چنانکه کاسه که در اندرون او منگالی باشد آنگاه آن  
 منگاک ببالا تری آید تا آنجا که کناره کاسه باشد و این حالت آنگاه باشد که انگشتان  
 در طول و قصر مختلف باشند و دلیل برین آن است که چون کف دست بر مثال  
 کاسه کنند و سه راسی انگشتان فراهم آرند سه راسی چهار انگشت برابر شود و یکی را  
 بر دیگر هیچ زیادی نمی ماند پس معلوم شد که از کف کاسه ساختن انگاه میسر شود که انگشتان  
 در طول و قصر مساوی نباشند حکمت دوم آن است که در وقت آن که انگشتان  
 راست ایستاده باشند سه انگشتان بر مثال نصف دایره باشد و باید اگر دیم که  
 اشرف اشکال دایره است نوع چهارم در کیفیت خلقت آن استخوانها بدانکه  
 صانع حکیم در آفرینش آن استخوانها پنج نوع حکمت رعایت کرده است حکمت  
 نخستین آن است که آن استخوانها در غایت صلابت است زیرا که اکثر اعمال  
 سخت بدین انگشتان کرده شود پس هر آنکه باید که این انگشتان در غایت صلابت  
 باشند حکمت دوم آن است که این استخوانها اگر دایره زیرا که اشرف اشکال  
 دایره است حکمت سیم آن است که آن را محوف آفرید که چون اکثر اعمال بدین  
 انگشتان کرده می شود باید که سبک باشد و چون محوف باشد سبکتر باشد حکمت چهارم  
 آن است که چون اکثر اعمال بدین انگشتان کرده می شود هر آنکه انگشتان اکثر اوقات  
 در حرکت باشند و حرکت سبب گرمی است و گرمی سبب خشکی است پس آفرید که  
 حکیم در تجویف این استخوانها مغزی آفرید نزدیک طبیعت روغن تا چربی آن  
 مغز از ضرر خشکی حرکت باز دارد حکمت پنجم آن است که چون هر یک از این انگشتان



مرکب آمد از سه استخوان هر آنکه استخوان اول حامل باشد دوم را دودم حامل  
 باشد سوم را و حامل باید که قوی تر باشد از مجموع پس نخستین قوی تر آمد از دوم  
 و دودم قوی تر آمد از سیوم و سیوم خردترین همه استخوانها آمد نوع پنجم در کیفیت  
 ترکیب استخوانهای انگشتان بدانکه آفریدگار تعالی و تقدس درین باب ده  
 نوع حکمت رعایت کرده حکمت اول آنست که ترکیب این استخوانها بر دو  
 می بایست که چنان باشد که روا باشد که یکی متحرک شود چنان که آن دیگر ساکن باشد  
 و این معنی انگاه باشد که در یک استخوان نقره باشد در دودم لقمه تا چون آن لقمه  
 درین نقره قرار گیرد آن مفصل چنان باشد که حرکت یکی با سکون دودم آسان  
 باشد حکمت دوم آنست که نقره مغالکی است و آن سبب ضعف است و لقمه  
 زیادتی است و آن سبب قوت است و باید که در یک استخوان که حاصلست  
 قوی تر است از آن استخوان که محمول است لاجرم حکمت چنان اقتضا کرد که آن  
 نقره بر حامل باشد و آن لقمه بر محمول حکمت سیوم آنست که چون مفصل این دو  
 استخوان مفصلی است که دامنادر حرکت باشد و دو استخوان که بر یکدیگر سوده شوند  
 بسبب آن سودگی شکستگی در آن استخوان پدید آید از برای این معنی صانع حکیم آن  
 نقره و آن لقمه را غشای سیافرید از غضروف زیرا که غضروف سخت نرم باشد پس  
 در وقت حرکت شکستگی حاصل نشود حکمت چهارم آنست که غضروف بارد و رطوبت  
 است و حرکت مفصل سبب حرارت و یبوست است پس بسبب آن غضروف  
 اعتدال حاصل شود حکمت پنجم آنست که در میان این مفصل رطوبتی و دهنی سیافرید  
 تا آن چربی سبب آسانی حرکت باشد و سبب تداک حرارت و یبوست

پنجم آنکه چون روغن در پاشنه در ریزند حرکت آن تر شود حکمت هشتم آن است  
 که از دو طرف این استخوان رباطات سخت آفرید و آن رباطات را یکدیگر  
 موصول کرد و صلی سخت و محکم و تمام تا بواسطه آن رباطات آن مفصل باقی ماند و از  
 یکدیگر بیرون نیفتد حکمت نهم آن است که آن فقره را چندان فراخ نیافرید که لقمه از  
 وی بیرون افتد و چندان تنگ نیافرید که حرکت کردن لقمه در وی دشوار باشد بلکه  
 بحدی آفرید که حرکت کردن در وی آسان باشد و بیرون افتادن از آن فقره آسان  
 نباشد حکمت دهم آن است که چون استخوان بالائی بر استخوان زیرین ترکیب  
 کرد استخوان بای که کوچک گردان مفصل در آورد همچنانکه نگین در انگشتین ترکیب  
 کنند و دندانهای بسیار گردان نگین در آورند تا آن دندانها آن نگین را در انگشتین  
 ثابت گردانند اینجا نیز آفرید کار حکیم استخوانها را کوچک گردان مفصل در آورد تا آن مفصل  
 بواسطه آن استخوانها محکم شد حکمت یازدهم آن است که مفصل آن استخوانها انگشتان  
 چنان باید که انگشتان از پس باز نشوند و از پیش بهم فراز آیند لاجرم استخوانها که  
 گرد این مفصل در آمد آنچه از پس بود بزرگتر بود تا بسبب بزرگی استخوانها  
 از پس باز نشود و از پیش بهم فراز آمد و آنچه از پیش بود سخت و کوچک بود تا بسبب خردی  
 منع نمیدانگشتان را از آنچه فراهم آیند حکمت دهم آن است که بعد از این همه احتیاط غشا  
 بروی در کشید و بر بالای آن غشا گوشت اندک بیافرید و بر بالای آن گوشت پوست  
 تنگ بیافرید تا آن مفصل برو فوق مصلحت باقی ماند این ست مجموع این ده حکمت  
 که آدمی را معلوم شده است که در ترکیب مفصل استخوانهای انگشتان با آنکه  
 معلوم است که جز اندکی معلوم نشده است چنانکه فرمود و ما او یتیم من العلم الا

قلیلا نوع ششم در منفعت ناخن بدانکه سخن در ناخن از چهار وجه است اما وجه  
 اول در حکمت آفرینش ناخن و در وی چهار حکمت است حکمت اول آنست  
 که مقصود کلی در آفرینش دست برگرفتن چیزی است پس بر دست جهت برگرفتن  
 انگشتان چیزی آسان بر دارند پس بر سر انگشتان گوشت آفرید تا برگرفتن چیزی  
 آسان باشد پس اگر سر انگشتان از گوشت برهنه باشد و استخوانها باشد برگرفتن  
 چیزی دشوار باشد زیرا که چون آدمی خواهد که چیزی سخت برگیرد چون سنگ و چوب  
 بران تقدیر که بر انگشتان او گوشت هیچ نباشد استخوان آن انگشتان ملاقی آن  
 سنگ یا آن چوب شود و چون چنین باشد آن استخوان از آن سنگ بلغزد و برگرفتن  
 دشوار بود پس معلوم شد که بر سر انگشتان گوشت باید و چون این درست شد  
 گوئیم اگر بر سر انگشتان ناخن نباشد چون خواهند که چیزی خورد و برگیرد چون سوزن  
 مثلا یا دانه کنجد یا از آن اعتماد باید کرد بر سر انگشتان چون گوشت باشد و بر  
 او ناخن نباشد در وقت برگرفتن آن چیزی گوشت از سر انگشتان باز پس شود و  
 برگرفتن آن چیزی سخت دشوار گردد اما چون از پس گوشت ناخن باشد چون بدان  
 خواهد که چیزی برگیرد اعتماد شاید کرد زیرا که ناخن گوشت را بسلامت نگاهدارد  
 لاجرم برگرفتن آن چیزی عظیم آسان بود و این صنعتیست بحال جهت مصالح خلق  
 حکمت دوم آنست که اگر اندام او بخار و آن ناخن آلت آن خاریدن باشد  
 و بدانکه درین معنی حکمتی عجیب است و آن آنست که چون اندام آدمی بخار و  
 دست را بدان موضع در حال رساند چنانکه البته هیچ خطا نکند و هیچ غلطی نکند و مقصود  
 ازین آنست که خاریدن دفع کردن موزی است از تن پس آفرید کار تعالی

این هدایت را در دفع کردن موزی از جسد هیچ توقف نیفتد تا مصلحت بقا  
 آدمی کامل باشد حکمت سیوم آن است که ناخن دیگر حیوانات آلت دریدن  
 و پاره کردن است و آدمی را نیز این آلت بداد اما ضعیف تر از آن که دیگر  
 حیوانات را تا آدمی را معلوم شود که او را از برای کشتن و رنجانیدن خلق نیافرید  
 اند که اگر مقصود از خلقت آدمی این معنی بودی بالستی ناخن وی چون ناخن دیگر  
 حیوانات بودی وجه دوم در مباحث ناخن آن است که او را چنان آفرید که در  
 نشو و نما باشد همیشه زیرا که بسبب آنکه مردم بناخن اندام خود بخار و دود چیزها خورد و بر  
 گرفتن بکار دارد لازم آمد که سوده شود شکسته گردد پس حکمت اقتضا چنین کرد  
 که او پوسته در نشو و نما باشد تا آن نقصان بدن زیادت جبر شود و چه سیوم در  
 مباحث ناخن آن است که سر او چون نیم دایره آمد و آن از برای آن است که تقویر  
 کردیم که دایره اشرف اشکالست و از قبول آفات ابعداست و چه چهارم در  
 منافع ناخن آن است که سر ناخن گوشت پیوسته نیست البته والا منفعت  
 او در خاریدن اندام و چیزی را از چیزی بر کردن باطل شدی و از جانب میمن و  
 یسار متصل است بگوشت اگر سیاهی پرسد که ناخن کثیف و سخت و گوشت لطیف  
 و نرم و مجاورت میان کثیف و لطیف منافعی حال اعتدال است چگونه تواند بود  
 که طرف میمن و یسار متصل است جواب گوئیم که آفریدگار حکیم مطلق است و قادر  
 بحال چنان تقدیر کرد که آن موضع که وصل گوشتی است بناخن پوستی  
 تنگ بیا فرید تا آن پوست واسطه باشد میان گوشت نرم و ناخن سخت و نگاها از آن  
 ناخن باشد بر جایگاه خویش مانند آن که گئینی را بر انگشترین نهند و ترکیب کنند گناه

آن موضع را تنگ کنند و گردن گین در آرد نوع هفتم در منافع کف دست آن است  
 که چون حکمت و رحمت خالق عالم حیوان اقتضا کرد که دست آلت گرفتن چیزها باشد  
 تقدیر حیوان کرد که کمال قوت لمس در کف نهاده و باید دانست که آفریدگار  
 عالم حیوان را پنج حس داد چهار حس در چهار عضو مخصوص کرد و حس پنجم را در کف  
 بآفرید و آن حس لمس است و حکمت آن است که فائده حس لمس آن است که اگر  
 جسمی بوی رسد که حرارت یا برودت یا رطوبت یا یسوت او بسیار بود پس اگر  
 حیوان از وی دور نشود آن کثیف بر بدن حیوان غالب باشد و حیوان هلاک شود  
 پس حکمت در آفرینش حس لمس آن است که چون حیوان بحس لمس از آن کثیف  
 با قوت خبر یابد از وی بگریزد و هلاک نشود و چون این حالت در جمیع اعضا موجود  
 بود لاجرم آفریدگار تعالی حس لمس در همه اعضا بآفرید و بیک عضو مخصوص نکرد و  
 باید دانست که اگر چه حس لمس در همه اعضا موجود بود لیکن کمال حس لمس و قوت  
 او در کف دست آفرید زیرا که چون مقصود اصلی از آفریدن کف دست گرفتن  
 چیزهاست پس ملاقات اجسام بیرونی دست را پیش از آن باشد که دیگر اعضا  
 را لاجرم حکمت آیت حیوان اقتضا کرد که کمال قوت لمس در کف باشد و چون  
 گرفتن چیزها از نخست بر انگشتان باشد لاجرم حکمت آیه قوت ملاسمه که در سر  
 انگشتان آفرید بغایت کمال بود و چون آن انگشت که او را مستحبه گویند اشرف انگشتان  
 چهارگانه است لاجرم حس لمس او از همه انگشتان کامل تر بود پس آفریدگار تعالی  
 سر انگشت مسبی را عالم گردانید بر جمیع محسوسات در هر حس لمس با هر کس که خواهد که  
 بداند که چیزی که گرم است یا سرد یا تر است یا خشک آن خیر را امتحان با سر انگشتان

کند علی الخصوص بسر انگشت مسجود و هر که عقل مسلم باشد و اندک چندین انواع  
 خلقت رعایت کردن جز بقدرت و حکمت و رحمت نامتناهی ممکن نباشد نوع  
 هشتم در منافع کف آن است که چون کف را از برای دو چیز آفرید اول گرفتن  
 چیزها و دوم حکم کردن بر کیفیت چیزها و گرفتن چیزها انگاه آسان باشد که بر کف دست  
 گوشت باشد زیرا که اگر استخوان تنها باشد کف دست در وقت گرفتن چیزها بر آن  
 چیزها محتوی نشود بنامی و بروی مشتمل نگردد پس از برای رعایت این مصالح لازم  
 آمد که بر کف دست گوشت باشد اما حکم کردن بر کیفیت چیزها انگاه کامل باشد که  
 عصبها که قوت حس و حرکت در وی باشد بسیار تر باشد پس جمع کردن میان این  
 هر دو حکمت اقتضا چنان کرد که گوشت که بر کف دست باشد اندک باشد تا بر گرفتن  
 چیزها آسان باشد و بسبب اندکی گوشت قوت اعصاب ضعیف نشود و اما حکم کردن  
 دست بر کیفیت ملوسات صحیح و درست باشد و بدین طریق هر دو مقصود حاصل  
 شود و بدانکه گوشت که بر کف دست آفریده شد چون از برای آن بود تا بر گرفتن  
 چیزها آسان بود و مردم جسمهای صلب که بگیرند و کف دست بگیرند نه پشت دست  
 لاجرم گوشت و پوست پشت دست تنگ و اندک آمد زیرا که اگر پشت دست  
 گوشت بسیار بودی بی فائده و حکیم مطلق کار بی فائده نمکند بلکه اگر پشت دست گوشت  
 بسیار بودی ضرر بودی زیرا که بدن گوشت بسیار دست ثقیل بودی و دست میباید  
 که سبک باشد تا کار بروی آسان شود و الله اعلم بالصواب **باب سیوم**  
 در منعت اعضای مرکبه و این باب مرتب است بر پشت فصل اول در منافع  
 بعضی اعضاء و درین فصل چهار نوع یاد کنیم نوع اول آن است که بدانی که خالق

عالم هفت نوع دماغ را از وقایع محفوظ کرده است اول غشای رقیق گرد و در  
 آورد دوم غشای دیگر سخت سیوم جرم استخوان و چهارم غشای از بیرون  
 استخوان و آن را سحاق گویند و پنجم بر بالای این سحاق گوشت آفریده است  
 و ششم بالای گوشت پوست آفریده است هفتم بر بالای پوست موسی آفریده  
 پس بدان مانده بالای دماغ هفت طبقه آفریده است بر عدد طبقات آسمان  
 و جمله هفت طبقه را حافظ دماغ کرده و مقصود از دماغ فکرت و رویت و معرفت  
 پس معلوم شد که مقصود از آفرینش آدمی علم و معرفت است نوع دوم از حکمت  
 خالق عالم در آفرینش دماغ آن است که آفریدگار تعالی دماغ را به سه قسم کرده است  
 قسم اول محل حفظ و تحیل است یعنی چون مردم شهر یادیده است و مردمان بسیار  
 دیده انکاه غائب شوند صورت آن چیز یاد و خاطر او بماند پس محل آن صورتهای  
 مقدم دماغ است و محل اندیشه و تفکر قسم میانه دماغ است و محل تذکر قسم از پسین  
 دماغ است و این معنی از آن معلوم شد که اگر بیماری در مقدم دماغ افتد غفل در  
 تحیل پیدا یابد چنانکه در حق کسانیکه ایشانرا سه سام باشد و اگر بیماری در میانه دماغ  
 افتد غفل در فکر پیدا یابد چنانکه در حق دیوانگان و اگر غفل در موخر دماغ افتد فراموش  
 کاری بر مردم پیدا یابد پس بدین طریق معلوم شد که موضع تحیل مقدم دماغ است و  
 موضع تفکر میانه دماغ و موضع تذکر موخر دماغ و باینکه دانست که مصلحت انسان  
 تمام نشود مگر بواسطه حفظ و تحیل و ما را بر صحت این مطلب دو حجت است حجت  
 اول آن است که مصالح آدمی تمام نشود مگر به سخن گفتن لیکن سخن مرکب است از  
 حرفها و در حرف دفعه واحده در لفظ نتوان آورد بلکه این حرفها جز بر توالی و تعاقب

موجود نشود پس آدمی چون حرفی در لفظ آورده ازان حرف بجز دوم آید اگر  
 در وقت حصول حرف دوم حرف اول نمانده باشد پس ابد آنچه سموع او باشد  
 جز یک حرف نباشد و یک حرف هیچ فایده ندهد پس اگر چنان بودی هیچ مقصود از  
 شنودن سخن حاصل نشدی اما چون خالق حکیم خیال بیا فرید چون حرفی تشنیده شود  
 اثر آن حرف اول در سمع موجود نباشد لیکن در خیال موجود باشد پس معلوم شد  
 که سمع جز یک حرف در نیابد اما خیال مجموع حرفها در یاد پس فهم کننده کلام خیال  
 بود نه سمع پس معلوم شد که اگر خیال نبودی مصلحت آدمی باطل بودی حجت دوم آن  
 است که چون شخصی مردی را بنید و از وی غایب شود انگاه او را دیگر را بنید و اندک  
 این شخص همان شخص است و این معنی انگاه ممکن باشد که صورت آن شخص در  
 خیال بنیده بماند تا چون بار دیگر او را بنید عقل بداند که این صورت محسوس مثل  
 آن صورت متخیل پیشین است پس اگر خیال نبودی این معرفت حاصل نشدی و  
 اگر این معرفت حاصل نشدی نظام کار عالم بخل بودی و هیچ کس را نشناختی و  
 ندانستی پس معلوم شد که اکثر مصالح انسان بوجوه و خط خیال تمام می شود و اما قوت  
 فکر که مسکن او میان دماغ است باید دانستن که اوقات است که هر صورت  
 که در بطن مقدم دماغ موجود باشد آن را بیکدیگر ترکیب کند و ازین ترکیبات صورتها  
 غریب ظاهر گردانند چنانکه صورت لعل مردم بچشم دیده است و صورت کوه به چشم  
 دیده است پس قوت فکر ترکیب کند میان این دو صورت و کوه لعل در  
 فکر آورده و اگر نه قوت فکر بودی معلوم باید کرد که مردم هیچ مجهول معلوم نتوانست  
 کرد و اگر این معنی نبودی هیچ فرق میان بهایم و میان انسان نماندی اما قوت تذکر



یعنی یاد آوردن که گفتیم مسکن او آخر دماغ است خاصیت او آن است که چیزها  
 که فراموش شود آن قوت تذکر و دیگر باره بیاورد و ازین است و ازین است  
 که ممتزج بود صلی الله علیه و سلم فرمود که کثرت الجحامة یورث النسیان یعنی  
 بسیار حجامت کردن نسیان آرد زیرا که حجامت کردن بسیار خون بسیار از  
 پس سر کشد پس موخر دماغ ضعیف شود و لاجرم فراموشی آرد سیوم نوع از  
 عجائب حکمت آفریدگار تعالی آن است که در آفرینش دماغ که دماغ را سرد و تر آفرید  
 و حکمت سردی دماغ آن است که اندیشه بدماغ باشد و اندیشه سبب حرارت  
 است پس دماغ را سرد آفرید تا سردی او سبب اعتدال حرارت فکرت باشد  
 و دماغ سوخته نشود اما حکمت تری دماغ آن است که حفظ کردن صورتها انگاه ممکن  
 باشد که آن صورتها قبول کند و قبول کردن صورتها انگاه اسان باشد که قبول  
 کننده تر باشد پس از برای این معانی دماغ را از آفرید نوع چهارم از خالق آدم و  
 عالم در آفرینش دماغ آن است که تحیل عبارت است از حفظ صور محسوسات  
 و حواس در پیش سر بود لاجرم محل تحیل مقدم سر آمد و اما حفظ عبارت است از  
 مشاهدات معانی لاجرم محل حفظ موخر سر آمد و اما فکرت تصرف کردن است  
 هم در صور و هم در معانی لاجرم محل قوت فکرت میانه دماغ بود یا چنان باشد که از  
 یک جانب او خزانه صور باشد و از دیگر جانب او خزانه معانی باشد و او در میان  
 هر دو نشسته و در هر دو تصرف میکند فصل دوم در ذکر انواع عجائب آفرینش چشم  
 و آن انواع است نوع اول آن است که خالق عالم چشم را از ده طبقه آفریده است  
 طبقه زیرین را طبقه صلبیه گویند - طبقه دوم را مشیمه و طبقه سوم زجاجی جمعی است

روشن چون تخ که اورا طوبت بعضی گویند و بر بالای او طبقه تنگ است مانند تار  
 عنکبوت و آن را طبقه عنکبوتی گویند و بر بالای او طبقه ایست که آنرا طبقه عینی گویند  
 و بر بالای او طبقه دیگر است آن را طبقه قرنی گویند و این مجموع را حدقه گویند و  
 گرد این حدقه گوشت سفید چرب درآمده است آن را اتحمه گویند و جماعتی گفته اند  
 که طبقه قرنی یک طبقه نیست بلکه چهار طبقه است پس بدین قول چشم مرکب بود از  
 سیزده طبقه و طبقات عالم اجسام هم سیزده است چهار طبقات عناصر و نه طبقات  
 افلاک پس حد طبقات جسمانی در حد طبقات چشم مساوی آمد و همچنان که طبقات  
 عالم جسمانی هر یک را صفتی مخصوص و مقداری مخصوص و چیزی مخصوص است  
 بر آن طریق سیزده طبقه چشم را صفت مخصوص و چیزی مخصوص است مخصوص است  
 پس اختصاص هر یک از آن طبقات بدان طبقات مخصوصه لابد بود که از برای  
 تخصیص قادر مختار و صانع قدیم بود نوع دوم از عجایب آفرینش چشم آن است که  
 آن جایگاه که موضع بنیائی است از حدسی کمتر است و در آن حدس صورت همه  
 آسمان با صورت آفتاب ماه و ستارگان پدید آید و این سخت عجیب است زیرا  
 که این صورتها بدین بزرگی در موضع بدین خردی چگونه پدید آید پس انجینیر تدبیر  
 عجیب ممکن نباشد الا بقدرت بی نهایت حق نوع سیموم آن است که پدید  
 مناسب نور است و سیاهی مناسب ظلمت پس خالق عالم نور بنیائی در  
 سیاهی نهاد و ظلمت را بنیائی در سپیدی تا معلوم شود که خلقت آدمی از تاثیر  
 طبیعت و علت نیست بلکه تاثیر قدرت و ارادت حق است نوع چهارم  
 آن است که چشم بر مثال آینه است و آینه انگاه صور نماید که در غایت صف

و صقالت بود و بر روی وی هیچ غباری و کدورتی نباشد پس حکمت بی نهایت  
 خالق عالم چنان اقتضا کرد که پیشته یک چشم متحرک باشد پس بی اختیار آن کس  
 تا به سبب آن حرکت روی حدقه صافی میشود و قوت بینائی بر کمال می ماند و  
 به آنکه چشم گمش در غایت خردی بود و بدین سبب چشم او احتمال آن کرد که او را  
 پلمکی باشد که حدقه او را صقالتی دهد لاجرم آفرید کار تعالی و دوست او را چنان آفرید  
 که در آنما چشمهای خودی مانند چشمهای او پاکیزه بود و حدقه او صافی گردد و قوت  
 بینائی او بر حد کمائی که لائق حال او باشد باقی ماند نوع پنجم از عجب آفرینش چشم  
 آن است که هر حالت که در آن خجالت می باشد اثر آن خجالت در چشم پیدا آید  
 و هم برین حالت که پدید آید اثری از آن حالت در چشم ظاهر شود اگر در دل غضب  
 باشد اثر آن غضب در چشم پیدا آید و اگر در دل غلبه شود اثر آن در چشم ظاهر شود  
 و عظام گفته اند که جمله تن همچون خانه ایست از گل برآورده و روح در جسد چون  
 شمع است در درون خانه نهاده و در چشم سربروی وی همچون دو آبگینه است  
 روشن کرده بر دیوار خانه نهاده و همچنانکه اثر نور شمع بر آن آبگینه ظاهر شود هر آنکه اثر  
 نور روح برین جسم نورانی که آن را چشم گویند ظاهر شود فصل سیوم در منفعت خلقت  
 گوش و در آن حکمتهاست حکمت اول آن است که در رگهای گوش آبی تلخ آفرید  
 تا در وقت خواب هر حیوانی که قصد آن کند که گوش در رود به سبب تلخی آن آب  
 نتواند رفتن حکمت دوم آن است که دو گوش بیا فرید تا آوازی که بوی رسد صدای  
 آن آواز در حقایق دو گوش جمع شود و بدان سبب اشتغال آن آواز کامل تر گردد  
 و چون گوش را برای این منفعت بیا فرید از استخوان بیا فرید تا به سبب آن گوش

خفتن در رخ نبود بلکه از غفرون آفرید تا آنچه منفعت است حاصل شود و آنچه  
 ریخ است زائل شود و حکمت بیوم آن است که سوراخ گوش راست نیا فرید بلکه  
 ملتوی و معوج آفرید مقصود ازین التواء انحراف آن بود که تا را بگذارد و راز شود  
 تا اگر اوازی قوی گوش رسد بزودی بدماغ نرسد و اگر چیزی از حشرات گوش  
 در شود بزودی بدماغ نرسد بلکه به سبب دوری مسافت دیر تر بماند و پیش از آنکه  
 بدماغ برسد مردم را خبر شود و سعی کنند تا او را از گوش دور کنند و الله تعالی اعلم  
 حکمت چهارم آن است که دو چشم از پیش آفرید و دو گوش از پس زیرا که چشم  
 دلائل منید و عقل راه یابد و گوش دلائل نشود و نقل راه یابد و چون چشم بر گوش  
 مقدم بود معلوم شد که دلائل عقلی بر دلائل نقلی مقدم باشد حکمت پنجم آن است که  
 چشم را عطای چشم بود اما گوش را هیچ عطای نیا فرید و سبب آن است که متعلق  
 به بصرا جسام و الوان است و آن باقی است پس اگر هیچ غطا نباشد آیا چشم در  
 بنیائی باشد و آن سبب ضعف باشد اما متعلق سمع اقوات است و آن باقی  
 نیست پس در آنکه سمع را هیچ غطانیست هیچ مفرت حاصل نیا فیصل چهارم  
 جماعتی گفتند که سمع از بهر فاضل تر است و بهجت این مسئله پنج حجت تقریر کرده اند  
 حجت اول آن است که از سمع همه جوانب بشنود و بهر جز از یک جانب نه میند و آنچه  
 ادراک او از همه جانب بود فاضل تر بود از آنچه که ادراک او از یک جانب بود پس باید  
 که سمع از بهر فاضل تر بود و حجت دوم آن است که سمع سخن ادراک کند و سخن  
 سبب کمال عقل است و بهر ادراک الوان و اشکال کند و آن سبب لذت  
 شهوات است و کمال حکمت فاضل تر از کمال لذت شهوات پس سمع از بهر

فاضل تر بود حجت سیوم آن است که خدای تعالی سمع را بر بصر مقدم داشته آنجا که  
گفت ختم الله علی قلوبهم و علی سمعهم و علی ابصارهم غشاوة و چون  
خدای تعالی سمع را بر بصر مقدم داشت باید که سمع از بصر فاضل تر بود حجت چهارم  
آن است که پیغمبری شاید که نابینا باشد اما نمی شاید که باشد و نباشد زیرا که پیغمبر باید  
که سخن است بشنود و تاحق را از ناحق جدا کند مبطل را از باطل و در کند پس سمع  
شرط صحت نبوت است و بصر چنین نیست پس سمع از بصر فاضل تر باشد حجت  
پنجم آن است که آنچه سمع آن را بشنود دلیل هستی خداست و همچنین بصر هر چه آنرا  
بیند هم دلیل هستی خداست لیکن سمع اسما را بشنود و بصر اسما را خدا را نگوید  
و دید پس باید که سمع فاضل تر باشد از چشم اما قوم دیگر گفته اند که بصر فاضل تر است از  
سمع و بر درستی قول خود حجتاً گفته اند حجت اول آن است که ادراک بصر کامل تر است  
از ادراک سمع و ازین است که گفته اند لیس و را العیان بیان و چون کامل تر است  
باید که فاضل تر باشد حجت دوم آن است که حکما گفته اند آلات البصار نور است و آلات  
سمع و آلات شمع بجار و آلات ذوق آب و آلات لمس خاک و نور ازین همه شریفتر است  
پس باید که بصر ازین پنج حس بهتر باشد و شریفتر حجت سیوم آن است که تصرف قوت  
باصره به ششم فلک میرسد زیرا که ثوابت بر فلک ششم اند و قوت باصره همه را می بیند اما  
قوت سامع را محل تصرف سخت اندک است پس بصر از سمع کامل تر باشد حجت چهارم  
آن است که آلات قوت باصره سخت بسیار است زیرا که سیزده طبقه می باید تا قوت  
باصره موجود باشد و همچنین سخت بسیار عضلات می باید تا فعل او تمام شود اما آلات  
گوشه سخت اندک است پس معلوم شد که بصر از سمع فاضل تر است حجت پنجم آن است

که در رکات بصر سخت بسیار است آلمان و اعضا و مقادیر و اشکال و غیر آن  
 اما در کسمع جز از ضوآت نیست پس باید که بصر فاضل تر بود از سمع فصل پنجم در  
 منافع وجود مینی و در آن باب حکمتهاست حکمت اول آن است که ششم دلائل  
 شود حیوانات را بر آنکه آنچه حاضر است نافع است با اختیار است حکمت دوم بر آن  
 از راه مینی بنفس می کشد هوا خشک بدل می رسد و حرارت غریزی را بحد اعتدال  
 نگاه میدارد و اگر یک خط مدد هوا منقطع شود در حال حیوان بمیرد حکمت سیوم آن  
 که گذرگاه مینی را فراخ آفرید تا هوا که با ندر و ن دی در آید بسیار باشد و در بسیاری  
 هوا منفعت است منفعت اول آن است که قسمی از آن هوا بکلوفرومی شود و  
 پشش و دل برسد و چون بخشی از سردی هوا در اندرون مینی کمتر شده باشد شش را  
 و دل را از سردی آن هوا راحت برسد منفعت دوم آن است که بخشی از آن هوا به  
 دماغ برسد و دماغ را زیان ندارد و چون سردی آن هوا شکسته شده باشد از آن  
 هوای معتدل بدماغ رسد و دماغ را زیان ندارد و دلیل برین آن است که مردم  
 مزکوم را در هوای سرد نفس زدن سخت بسیار زیان دارد و منفعت سیوم آن است  
 که چون هوا در اندرون مینی بخشی گرم شود و ادراک کردن روائح بخشی کامل تر باشد  
 زیرا که روائح جز بقوت حرارت ظاهر نشود حکمت چهارم آن است که گذرگاه مینی  
 یاری دهنده است بر حدوث حروف بطریق سهولت و دلیل برین آن است  
 که اگر کسی مینی خود را بگیرد بعضی حرفها باشد که بروی دشوار گفتن آن پس معلوم شد که  
 گذرگاه یعنی رامعنا و نعتی تمام بود و حدوث حروف را باید دانستن که منفعت نفس  
 زدن سخت عظیم است زیرا که چون حیوان یک نفس بزند آن هوا با ندر و ن مینی او

در شود و بدان سبب نختی از سردی او کمره شود انگاه از بینی بخلق در شود آن جا  
 اعتدالی او بیشتر شود و اگر در آن هوا بخاری یا غباری باشد این اجزاء بخلق  
 او ملصق شود و آن هوا صافی و معتدل به ششش او رسد ششش تا یکبار نفس  
 زند دل پنج بار حرکت کند و آن هوا از ششش پایه بدان میرسد و حرارت  
 غریزی دل بدان هوا معتدل بر حد اعتدال می ماند انگاه اجزاء آن هوا از  
 دل برگمای بزرگ در شود از آن رگها بزرگ برگمای خور در شود از آن  
 رگها خور با طراف و اعلاقی اجزاء تن در شود و اثر آن نسیم کجای اجزای تن رسد  
 و چون گرم شود و با سخا رات فاسد آید می شود هم بدان راه که رفته باشد باز گردد  
 از تنمق برگمای خور باز آید و از آن موضع برگمای بزرگ در آید و بدل در آید  
 و به ششش در آید و جلق در آید و بینی در آید و پیروده آید و این جمله فعلی که حکایت  
 کردیم در یک نفس است و استقامت اگر آن کیفیت مستقیم شود حیات باطل گردد  
 و چون این مقدمه معلوم شد گوئیم علما گفته اند که شش بار روزی بیست و چهار هزار  
 نفس بزنیس معلوم شد که شش بار روزی بیست و چهار هزار بار خلعت حیات بادی  
 می بخشد و چون این معلوم شود کثرت نعمتای خدای بر بند ظاهر گردد چنانکه فرمود  
 و ان تعدون نعم الله لا تحصوها افضل ششم در منافع دمان باید دانستن  
 که آدمی مرکب است از تن و جان و دمان سبب مصلحت هر دو است اما بیا  
 آنکه سبب مصلحت جان است از دو وجه است وجه اول آنست که بایان  
 کردیم که چون آدمی نفس باندرون در کشد چون از هوا گرم شود از آن بیرون کند  
 پس آنرا در کار تعالی چنان تقدیر کرد که بیرون آمدن آن نفس نتیجه آن دهد که در راه گذارد

نفس بر طلق و کام و دندان و لب گرفته پدید آورده و آواز را در آن گرفته تا مطلق گردد  
و بسبب این مقطعها حروف متولد می شود و از حروف کلام متولد شد و از کلام کمال  
ارواح و عقول ظاهر شد پس درین حالت نیک تفکر باید کرد که سخت عجیب است  
زیرا که مقصود اصلی از نفس در کشیدن هواست تا اعتدال حرارت غریزی باقی  
ماند اما چون عفن شود بیرون کردن مقصود اصلی نباشد لیکن از راه ضرورت باشد  
خالق حکیم دفع این فساد را سبب حدوث آواز کرد و آواز را ماده حروف و کلمات  
کرد و چون جمله مصالح روحانی را در سخن و دلالت نهاد پس بدین طریق سخن در بیانی  
و چون در چیزی که آن مقصود اصلی نیست سخن بی نهایت و دلالت نهاد و معلوم گردد  
که اسرار حکمتی خدای را در آفرینش آدمی نهایت نیست و بعد دوم در بیان  
منفعت اصوات آن است که آفریده گار عالم جنجریای خلق مختلف آفریده تا بمخیا که آدمی  
در صورت بیکدیگر نمایند و از این مختلف مانند لاجرم بواسطه اختلاف آوازها تمیز  
کردن میان اشخاص حاصل شود تا اگر نایبها و اشخاص نبود آن شخص را  
بشناسد و تمیز کند او را از غیر او و این دلیل ظاهر است بر کمال قدرت بر کمال  
قدرت و حکمت صانع تعالی و تقدس چنانکه گفته و اختلاف السنکله و الوافکله  
و اما بیان آنکه سبب مصلحت تن است آن است که احتیاج تن بغذا خوردن سخت  
ظاهر است و خالق حکیم جمله آلات غذا خوردن در دهن و دلالت نهاد و دلائل  
این فی الحقیقه آنست که دندانها بیا فریده و دندان و منفعت است منفعت اول  
آن است که از قطع اوزان دندانها بعضی حروف در وجود آید و آن حرمانده سخن شود  
منفعت دوم آن است که دندانها آفریده تا آنست بریدن و شکستن و خاییدن غذا



باشد انگاه در آفرینش دندانها اول حکمت ظاهر شد نوع اول از حکمت آن  
 بود که چون خواهند که غذا در دهان نهند بار اول بچیزی حاجت بود که آن غذا را  
 بهر لاجرم دندان پیشین را پسین آفرید و سر آن دندانها نیز آفرید مانند کار و تا غذا را  
 بدان دندانها بتواند بریدن و بر دو جانب این دندانهای برنده دندان که آنرا  
 بتازی ناب گویند بیا فرید و آن را چنان آفرید که گرد باشد و ستریز آچیز باشد بان  
 دندان بشکند انگاه درین دهان دندانها دیگر آفرید بزرگ چنان که سر آن دندانها  
 پهن باشد و درشت باشد تا طعام را آس کنند همچنانکه آسیاب و اگر مالتقیر  
 کنیم که دندانها پسین از پیش دهان بودی و دندانها ستریز درین دهان بودی جمله  
 مصلحت باطل شدی و هیچ منفعت از وجود دندان حاصل نیامدی حکمت سیوم در  
 وجود دندانها آن است که این دندانها که در پیش بودند عمل ایشان جز بریدن نبود  
 این عمل ضعیف است لاجرم این دندانها چنان بزرگ نبودند چون چنین بود هر یک را  
 پنج یکی پیش نبود اما دندانها نیکی بزرگ بود طعام را آس کنند به سبب این پنجاه  
 ایشان پیش از یکی آمد زیرا که جسم بزرگ را پنج پیش ازان باشد که اجسام خرد را  
 تا به سبب کثرت خیم حکم تر باشد و بدانکه هر دندان ازان دندانهای بزرگ که زیرین  
 بود او را سنج بود یا چهار زیرا که دندان زیرین بچیزی مانند که در قرارگاه خود بود پس او  
 را بزیادتی احکام حاجت نباید اما دندانهای بالای دهان مانند که چیزی معلق بود هر سه  
 او را بزیادتی احکام حاجت آید حکمت چهارم در آفرینش دندانها آن است که دهان را  
 بدندانها آراسته کرد زیرا که دندان در سپیدی و صفا مثل مروارید است پس دندانها  
 بر یک رشته مرتب کرده همچنان است که مروارید را در رشته کشیده پس معلوم شد که

و دندانها به سبب مصلحت حصول گفتن است و به سبب حصول مصلحت غذا خوردن  
 و سبب حصول کمال زینت است پاکامنها آن آفریده گاری که در فعلی از افعال  
 او چندین دلائل قدرت و براین وحدانیت ظاهر باشد نوع دوم از عجایب آفرینش  
 دهان آن است که پیوسته در وی رطوبت غلبه موجود باشد و درین معنی حکمتها باشد  
 بسیار است حکمت اول آن است که چون غذا در دهان نهند و آن غذا را بدندانها  
 بجایند و آن غذا آب دهان آمیخته شود و تر گردد و بواسطه آن رطوبت طعم آن غذا با کام  
 دهان پرسد و لذت حاصل شود و اگر آن رطوبت در دهان موجود نبود می آن طعام در  
 دهان خشک شدی و طعم او به دهان نرسیدی و هیچ لذت از وی ظاهر نشدی و حکمت دوم  
 آن است که اگر مردم طعام خشک خورند آن مقدار آب دهان که طعام را تر کند و در دهان  
 جمع شود پس اگر مردم را در گذشته کرده بخورد چندان آب در دهان او جمع شود که آن گریه را  
 را تر کند و تمام آغشته گرداند و اگر طعام بخوردن خواهد تا هم چنان آب دهان جمع کند نتواند  
 که درین پس معلوم شد که آفریده کار تعالی این رطوبت لغایت غلبه در دهان به  
 اندازه حاجت می آفریند و در وجود می آورد حکمت سیوم آن است که دهان همچون آسیاست  
 و آبی که او را می گرداند از قعر معده بر بالای آید و او را می گرداند و خلق چون خواهند که آسیا  
 را با آب بگردانند آب از ناوه بالا آسیا را فرو فرود آورند تا آسیا بوسی بگردد و چون این  
 معلوم شد معلوم شود که درین باب طبیعت کردن جز بقدرت صانع مختار نباشد حکمت  
 چهارم آن است که در وقت آنکه طعام بدندانها خایید و شود بعضی اجزاء طعام از میان  
 دندانها بیرون افتد آفریده کار حکیم چنان تقدیر کرده است که زبان بجز بکلیت در آید بر وجهی که  
 آن اجزاء که از میان دندان می افتد دیگر را برانزد در میان دندانهای آرد و او از میان

و دندانها نیتقه الا بنا و در این حکمت سخت عجیب است و دلیل است بر کمال حکمت  
 صانع عالم در تدبیر و تقدیر بدن انسان حکمت پنجم آن است که ما پیدا کردیم که دندانها  
 پیشین را پس و سرتیز آفرید تا برنده طعام باشند پس حکمت عجیب که درین باب  
 رعایت کرد آن است که در وقت آن که چون خواهد که طعام ببرد دندانها را بالائی و  
 دندانهای زیرین در برابر یکدیگر آرد تا آن طعام بریده شود و اما در وقتی که طعام بریدن  
 مشغول نباشد سراسرهای دندانهای بالائی و زیرین در برابر یکدیگر نیتقه بلکه دندانهای  
 زیرین باز پس شود و دندان بالائی در پیش دندانهای زیرین فرو آید زیرا که اگر بچنان  
 در مقابل یکدیگر بماند سراسرهای دندانها سوده شدی بلکه شکسته شدی پس کمال حکمت  
 آفرید کار تعالی چنان اقتضا کرد که در وقت حاجت در مقابل یکدیگر آیند و در وقت  
 عدم حاجت این حالت زائل شود فصل هفتم در عجایب روی انسان و آن انوار  
 فو غنخستین آن است که خالق عالم جمله حواس در سر آفرید و سر بر بالای تن آفرید تا  
 این حواس بر بالای تن باشد زیرا که دید بان چون اگر خواهد که از دور بیند هر آنکه بر  
 بالای جای شود بچنین حواس را بر بالای تن آفرید تا چنانچه را از دور بتواند دید  
 نوع دوم آن است که روزی مردی پیش عمر خطاب رضی الله عنه آمد و گفت این  
 ترکیب شطرنج سخت عجیب است زیرا که در رقه بدان خوردمی چندین هزار نوع  
 بازیها عجیب و اتم می شود عمر رضی الله عنه گفت روی آدمی این عجیب تر است زیرا  
 که روی آدمی از رقه شطرنج عجیب تر است و در رقه شطرنج این چو بها هر یک از  
 جای خود بیرون می آید و بجای دیگر در آید و اعضایی که بر روی آدمی باشد از جای خود  
 برنگردد و در رقه شطرنج اگر بازیها بسیار اتفاق می افتد بر رقه روی ترکیبات

سخت بسیار در وجودی آید تا بحدیکه در مشرق و مغرب دو کس را زنبینی که من  
 کل الوجوه بیکدیگر مانند و بدانکه این دلیل قاطع است بر کمال قدرت و حکمت  
 خالق عالم تعالی و تقدس نوع سیوم آنست که در چشم آب شور آفرید و در گوش  
 آب تلخ و در بینی آب ناخوش و در دهان آب خوش معلوم است که رفته رفته  
 سخت کوچک است و درین رفته بدین کوچکی این چهار نوع آب مختلف در طبع و  
 طعم و صفت پیدا آوردن جز بکمال قدرت و حکمت ممکن نباشد نوع چهارم آنست  
 که امیرالمومنین علی ابن ابی طالب علیه السلام گفت پاک است آن آفریدگار که  
 قوت بنیائی در پاره پنبه نهاد و قوت شنوائی در پاره استخوان نهاد و قوت گویائی  
 در پاره گوشت نهاد و قوت بلویائی در پاره غضروف نهاد فصل هشتم در تشبیه تن  
 آدمی بکلیه عالم حکما گفته اند که تن آدمی چون خانه ایست که هر چه مردم را بدان حاجت  
 می افتد در آن خانه حاضر می باشد و سرچون غره ایست بر وضع بلند در خانه و آن بهشت  
 سوراخ که در سر موجود است همچون روز سناست که در آن غره موجود باشد و میان سر  
 چون الوان است که در سر می باشد و دهان چون در است و بینی چون طاقست  
 که بر بالای سر می باشد و هر دو لب چون دو در سر است و دندانها چون در باند  
 و زبان چون حاجب است که گزارد و هر دو چشم چون دیده با مانند و گوشها چون جاسوسان  
 اند که خبر باز دهند و پشت همچون دیوار محکم است که اصل خانه باشد و روی چون صدر  
 سر است و شش چون پیاسان خانه است و گدشتن نفس بروی چون گذشتن  
 هوای خنک است و متابستانی خانه و دل چون زمستانی خانه است و معده چون  
 مطبخ است و جگر باغی که در وی است چون شرابخانه است و رگها چون راهکار

خانه ایست و سپرز چون آن خمیست که در وی خون جمع شود و زهره چون سلاح  
خاد است و امعا چون مبرز است و مثانه چون آب خانه است و هر دو را راگزار  
سجاست چون آن راگزارهاست که سجاست در وی از خانه بیرون می رود و هر  
پای چون رگوبست که آدمی بروی نشیند و استخوانها چون چوبهاست که بنا خانه  
بر وی باشد و گوشت بر مثال آن گل است که بر دیوار مانند و اعصاب بر مثال  
رشته است که چوبهارا بدان بر یکدیگر بندند یا کمانها را آفریدگار که از برای مسافر  
روح در منزلگاه جسد این چندین مصلح ساخته و پرداخته کرده و چون روح  
در تن آید همچنان باشد که بادشاه در شهر آید چشم آلت البصار او و گوش آلت سماع او  
و بینی آلت شم او و دماغ آلت ذوق او و دست آلت لمس او و انگشتان آلت صنایع  
و پاهای آلت رفتار او و زبان آلت گفتار او و دماغ آلت تحیل او و میان دماغ آلت فکر  
او و متوخر دماغ آلت تذکر او مقصود ازین همه آن است که تار و روح درین عالم مشغول  
معرفت و محبت حضرت اکیت باشد تا در وقت مفارقت از جمله ابرار و اجار باشد  
و بد آنکه سخن در منافع اعضای ایشان سخت بسیار است و مجلدات بشرح آن وافی  
نباشد و ما درین کتاب بدین قدر قناعت کردیم تا سخن دراز نشود و الله اعلم باری  
چهارم در معرفت روح انسان و احوال او درین باب چهار فصل است فصل اول  
در شرح حقیقت روح حکما گفته اند که روح جوهر است مجرد از مقدار حجم و تعلق او بر تن  
تعلق و تصرف و تدبیر است و ایشان بر صحت قول خود جمعا آورده اند بعضی از عقل و  
بعضی از نقل اما جمعی عقل و ده حجت تکریر کرده اند حجت اولی آن است که ذات واجب  
الوجود قسمت ناپذیر است پس علم بدو قسمت ناپذیر بود پس موصوف بدان علم قسمت

ناپایست و هر چه چنین باشد متغیر نباشد و هر چه متغیر باشد اوست پذیر بود پس لازم آید که  
 حقیقت انسان جوهریست مجرد از حجم و مقدار حجت سیوم آن هست که ماکو هها و دریا  
 در خاطر تو انهم آوردن و محل آن صورتهای جسمانی باشد یا روحانی محال باشد که محل  
 این صورتهای جسمانی بود زیرا که آن صورتهای نیست با کل تن سخت بزرگ است و صورت  
 بزرگ در محل غور و گنجی پس باید که محل آن صورتهای جسمانی نباشد بلکه روحانی باشد  
 حجت سیوم آن هست که اگر محل حیات و علم و قدرت اجزاء جسد است از دو حال  
 بیرون نباشد یا هر یک از اجزاء جسد علمی و قدرتی علیحدّه قایم باشد یا مجموع همه یک علم  
 و یک قدرت قایم باشد قسم اول باطل است و الا لازم آید که هر یک جزو از اجزاء  
 عالم قادر و حی باشد پس یک آدمی یک حی قادر عالم نبود بلکه احواء عالمین و قادرین  
 باشند و این بیدیه عقل محال است قسم دوم هم باطل است زیرا که لازم آید که هر یک  
 عرض قایم باشد بمجموعها و بسیار و این محال است اگر سالی گوید که علم و قدرت بیک جگر  
 فرد قایم است جواب گوئیم که جوهر فرد محال است زیرا که هر چه متغیر باشد او را دو جانب باشد  
 و هر چه چنین باشد اوست قسم بود پس جوهر فرد محال بود حجت چهارم  
 آنست که هر کس بیدیه عقل میداند که او همان شخص است که پیش ازین بدیه سال  
 بود و میداند که اجزای تن او همان نیست زیرا که تن او حار و رطوبت و حرارت چون در  
 رطوبت اثر کند بخارات از وی مفصل شود و اجزاء غذا قائم مقام آن شود پس هر آنست  
 لازم آید که حقیقت انسان که باقی است غیر این اجزاء باشد که مبدل می شود حجت پنجم آن  
 که بسیار باشد که مردم بکار و مهم مشغول باشند چنانکه در آن وقت غافل باشند  
 از جمیع اجزاء و احوال خویش و در آن وقت از حقیقت خود غافل نباشند زیرا که می گویم

که من بجهت من بدیدم و من بفرتم و من بشنیدم پس از خود غافل نباشند زیرا که میگویم  
 و چون درست شد که خود را میدانند در وقتی که از اعضا و جوارح خود بجلگی غافل باشند  
 پس معلوم شد که حقیقت انسان چیز دیگر است غیر از اعضا و جوارح او و الله اعلم  
 حجت ششم آن است که جمله اعضای آدمی از وقت چهل سال در نقصان باشد و قوت  
 عقل او از وقت چهل سالگی در کمال باشد و اگر قوت عقل او جسمانی بودی بالستی که بعد  
 از چهل سال در نقصان بودی و چون نبوده معلوم شد که قوت عقل جسمانی نیست حجت هفتم  
 آن است که جسم که در وی نقشی پدید آید مادام که آن نقش باقی باشد نقش دیگر در وی  
 پدید نیاید و قوت عقلی برخلاف این است زیرا که هرگاه که در عقل نقشی عقلی پدید آید  
 پذیرائی او و دیگر نقشها را آسان تر شود نه مبنی که هر کس که علم بشیر خوانده باشد  
 تحصیل بقیت بروی آسان تر باشد پس معلوم شد که قوت عقل جسمانی نیست  
 حجت هشتم آن است که مردم گویند سر من پای من دل من دماغ من جمله اعضا  
 را بخود اصناف می کنند پس باید که حقیقت ذات او مغایر آن اعضا باشد حجت نهم  
 آن است که فکرت سبب گرمی و خشکی است و آن موجب موت جسد است و  
 موجب حصول علم معرفت و این موجب کمال نفس است پس اگر جسد و نفس یک چیز  
 باشد بالستی که فکرت موجب کمال و موجب نقصان یک چیزی بودی و این محال  
 است پس معلوم شد که نفس غیر جسد است حجت دهم آن است که خواب موجب نقصان  
 قوت های جسمانی است زیرا که در وقت خواب باصره و سامعه و غیر آن معطل میشود  
 و خواب موجب کمال قوت های روحانی است زیرا که چون مردم بخیر روح او را قوتی  
 پدید آید چنانکه بواسطه آن بر عالم غیب مطلع می شود پس باید که قوت های روحانی چون

قوتهای جسمانی نباشد اما جسمانی تعلی آن است که حق سبحانه و تعالی در مراتب  
 آفرینش آدمی هفت مرتبه یابد که در شش مرتبه تعلق بعالَم جسمانی داشت چنانکه فرمود  
 وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ  
 ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً عَلَاقَةً فَلَخْلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَاهُ الْمُضْغَةَ عِظَامًا  
 فَكُسُونَا الْعِظَامَ لَحْمًا وَدَرَجَاتٍ سَبْعَ مَرْتَبَاتٍ نَفْخُ رُوحَ بَدَنِهِ فِي رُوحٍ بَدَنِهِ ثُمَّ انْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ  
 وَاَكْرِيَاتٍ عِبَارَتِ بَدَنِ بَدَنِ بَدَنِ بَدَنِ بَدَنِ بَدَنِ بَدَنِ بَدَنِ بَدَنِ بَدَنِ بَدَنِ بَدَنِ بَدَنِ بَدَنِ بَدَنِ بَدَنِ  
 شش مرتبه پیشین چون همه عبارت بود از تعبیر احوال جسم لاجرم کیفیت در آن مرتبه  
 ثم انشاءنا خلقا آخر پس معلوم شد که در وقت نفخ روح فرمود ثم انشاءنا خلقا آخر  
 پس باید که روح از عالم اجسام نباشد دیگر آنکه در احادیث آمده است که جبریل علیه السلام  
 چندین هزار بار در دهنم در احادیث آمده است که جبریل علیه السلام بجزیره متهربینا صلی  
 الله علیه و آله وسلم درآمد پس معلوم شد که حقیقت جبریل علیه السلام خیری است روحانی  
 پیغمبری جسمانی و گاه در جسم بزرگ ظاهر شدی و گاه کوچک و الله اعلم و احکم قسلاً دوم در  
 بیان متعلق اول روح مذہب درست آن است که متعلق اول روح دل است و بطل  
 دل متعلق شود بجز اعصاب دیگر و جماعتی گفته اند که در جسم آدمی سه نفس است اول فکری  
 که محل ادواغ است دوم غضبی که محل اودل است سوم شهوانی که محل ابوجراست بد آنکه  
 مذہب حق قول اول است و ما را ببحث این مذہب دلائل بسیار است حجت اول  
 آن است که الله تعالی در حق محمد علیه السلام فرمود و قل من کان عدو الجبریل فانه  
 نزله علی قلبک و در سوره طهم فرمود و انه لتنزل رب العالمین نزل به الروح الامین  
 علی قلبک و این هر دو آیت صحیح است در آنکه تنزیل وحی بر دل است و پس



حجت دوم فرمود ان هذا لذكرى لمن كان له قلب اولقى السمع  
 واین آیت صریحیت در آنچه فهم و ادراک جز بدل نیست حجت سیوم فرمود لا  
 یواخذکم الله باللغو فی ایمانکم و لکن یتواخذکم بما کسبت قلوبکم  
 یعنی مواخذة شما بر کسب دل شماست پس معلوم شد که فاعل دل است حجت چهارم  
 فرمود اولئک الذین امتحن الله قلوبهم للتقوی یعنی پر بنیگاری در دل است  
 حجت پنجم فرمود ان السمع والبصر والفؤاد وکل اولئک کان عنده مسؤولا  
 مقصود از سمع و بصر معرفت دل است پس این آیت دلیل باشد بر آنچه سوال و  
 خطاب و عتاب و ثواب همه بادل است حجت ششم آنست که هر گاه که در قرآن  
 ایمان یاد کرد آن را اضافت بدل کرد گفت من الذین قالوا آمنا بافوا هم  
 ولم یؤمن قلوبهم و گفت الا من اکره و قلبه مطمئن بالايمان و گفت کتب  
 فی قلوبهم الايمان و گفت ولما یدخل الايمان فی قلوبکم پس درست شد که  
 محل علوم دل است و چون چنین باشد باید که محل ارادت هم دل باشد زیرا که ارادت  
 مشروط است بعلم و چون چنین باشد باید که فاعل دل باشد حجت هفتم آنست که محل  
 عقل دل است پس باید که مکلف دل باشد و دلیل بر آنکه محل عقل دل است آنست  
 که فرمود افلم یسیر و انی الارض فیکون لهم قلوب یعقلون بها و اذان یسمعون  
 بها و گفت لهم قلوب لا یفقهون بها و همچنین اضداد علم و معرفت را  
 اضافت بادل کرده فرمود که فی قلوبهم مرض و فرمود ختم الله علی قلوبهم و علی  
 سمعهم و فرمود افلا یتدبرون القرآن ام علی قلوب اقفلها و این همه لیلها  
 ظاهر است بر آنکه جز دل برین مطلق نیست حجت هشتم آنست که مبر عالم صلوات الله

علیه و سلام فرمود که این فی الجسد المضغۃ یعنی که در تن گوشت پاره نیست اذ  
 صلیح صلح بهاسا نوالجسد یعنی چون آن گوشت پاره به صلح باشد جمله تن به  
 صلح باشد و اذ اهدت بفسدت بهاسا نوالجسد و چون آن گوشت پاره  
 بفساد باشد جمله تن بفساد باشد الا وهی القلب یعنی آن گوشت پاره دل است  
 پس معلوم شد که رئیس مطلق در تن آدمی دل است و در خبر دیگر روایت است که اسام  
 بن زید نواسه تا کافری را بکشید آن کافر گفت لا اله الا الله اسامه را بکشت محمد مصطفی  
 صلی الله علیه و آله سلم گفت او را چه کشتی گفت یا رسول الله آن کلمه از برش تیغ گفت مصطفی  
 صلی الله علیه و آله سلم گفت یا از ترس گفت یا از اخلاص و این خبر دلیل است بر آنکه محل ایمان  
 در تن است و در خبر دیگر هست که محمد صلی الله علیه و آله سلم پیوسته می گفتی یا مقلب  
 القلوب ثبت قلبی علی دینک یعنی گرداننده دلها دل مرا بر دین خود ثابت دار  
 و این دلیل ظاهراً است بر اینچه جمله افعال از دست نه از جبهه فصل سیوم و در شرح  
 مراتب ارواح جماعتی از اکابر حکما گفته اند که ارواح بشری در ماهیت متساوی اند  
 و اختلاف صفات و افعال بسبب اختلاف امرجه است و اختیار ما آن است  
 که ارواح بشری خبیثی است که در تحت او انواع بسیار است و دلیل برین از قرآن  
 و از خبر و از معقول اما دلیل صحت این مطلوب از قرآن آن است که فرمود که واللّه  
 اعلم حیث یجعل رسالافه و این صریحیت که تا روح را الهیت منصب است  
 نبود و او را رسالت نفرمایند و اگر حصول آن الهیت بعبا باشد حصول آن عطا هم بسبب  
 الهیت دیگر باشد و آن تبسّل انجامد و اگر این از لوازم ماهیت باشد لازم آید که ماهیات

ارواح مختلف باشند اما دلیل مطلوب از خبر آن است که مترجم حق تعالی علیه السلام  
 فرمود که الناس معاون معاون الذهب والفضة وپای دیگر فرمود  
 الا ارواح جنود محمد<sup>ص</sup> فما تعارض منها اختلف واما از منتهای اختلاف  
 واین هر دو چیز صریح است در آنکه ارواح بشری مختلف اند و از جهت اول دلیل عقلی  
 آن است که ما در شخص می بینیم که یکی با جد بسیار و جد باغایت اندک چیزی از علم فهم  
 کند و دیگر باندک سعی که بناید علمهای بسیار حاصل کند پس معلوم شد که این تفاوت است  
 از برای تفاوت اصل فطری است و ازین است که فرمود که فطرة الله التي فطر  
 الناس علیها لا تبدل تخلق الله و چون این مقدمه معلوم شد گوئیم ارواح  
 انسانی را در وقت استیجی فطری و دوم علی آما قوت فطری قوتی است که روح  
 انسانی بواسطه اوصورتها می عقلی از عالم غیب بواسطه ملائیک قبول می کند آما قوت  
 علی قوتی است که روح انسانی بواسطه آن در اجسام تصرف تواند کرد و این هر دو  
 قوت را حق تعالی در بسیار آیتهای قرآن یاد کرده است ابراهیم را صلی الله  
 علیه گفت رب هب لی حکما والحقنی بالصالحین هب لی حکما قوت  
 فطری است والحقنی بالصالحین قوت علی و حق تعالی موسی را گفت  
 انتی انا الله لا اله الا انا فاعبدنی لا اله الا انا کمال قوت نظری است  
 فاعبدنی کمال قوت علی و از عیسی علیه السلام حکایت کرد که او گفت انی عبد  
 الله اتانی الکتاب وجعلنی نبیا وجعلنی مبارکا اینها کانت این همه کمال قوت  
 فطری است پس گفت او صاتی بالصلوة والزکوة و این همه کمال قوت  
 علی است و مترجم را صلی الله علیه وآله وسلم گفت فاعلم انه لا اله الا الله

و این کمال قوت نظری است پس گفت **وَاسْتَغْفِرُ الذَّنْبَکَ** و این کمال  
 قوت عملی است و بدانکه مراتب ارواح بحسب قوت نظری سه است و بحسب قوت  
 نظری سه است اما مراتب قوت نظری آن است که با روح حیوان باشد که در سه  
 اعتقاد های حق حاصل باشد یا اعتقاد های باطل حاصل باشد اگر اعتقاد های حق  
 حاصل باشد آن اعتقاد ها از راه مکاشفه باشد یا از راه استدلال یا از راه تقلید  
 اما طرق مکاشفه آن باشد که روحی باشد در غایت صفات و قوت و در نهایت استعداد  
 مرقول صور عقلی را چون چنین باشد هر آینه نور عالم غیب بوی متصل شود و چنانچه  
 ظاهر گردد و این شخص بی هیچ تعلیم و جهد و انا شود و در دانی بحد آن رسد که گوی  
 و چون این مقدمه معلوم شد بدانکه مراتب ارواح در قوت نظری سه است مقربانند  
 و اصحاب الیمین و اصحاب الشمال و اما مقربان و طائفه اند اول مقربان و ایشان  
 آن قوم باشند که ارواح ایشان در اصل فطرت ارواح نورانی ربانی علوی مشرق  
 باشد و تعلق آن ارواح با جساد و تعلقی ضعیف باشد و باندک مجاهده بخار جسد و ثانی  
 شود و انوار قدسی در وی تجلی گردد و این قوم اصحاب مکاشفات گویند و طائفه دوم  
 عوام مقربانند و ایشان طائفه اند که از راه نظر و تفکر و استدلال معارف الهی حاصل  
 کنند و در طلب حق غایت جهد خود بذل کنند و بدانکه کسب را در مقام اول پس اثر  
 نباشد زیرا که اثر مجاهدات و ریاضات در ازاله ت که ورت و عیار باشد همچنان  
 صیقل زنگار از روی آهن بردارد و پس اگر آنچه در ریزه زنگار بود و آهن کامل باشد  
 لاجرم بعد از صقالت آن آهن کامل حاصل شود اگر در ریزه زنگار آهن متباه بود  
 بعد از صقالت آن آهن حاصل شود تا اثر آن صقالت در ازاله ت زنگار باشد اما

اما در تبدیل به هر آهین نباشد پس همچنین تاثیر صفات مجاهدت در قسب حقیقت  
 روح نباشد و در ازاله غبار بشریت و رفع کردن طبعیت باشد پس اگر روح  
 در اصل با هیئت روحی شریف علوی بوده است اندک مجاهدت در حصول  
 کمالات او کفایت بود و اگر روح در اصل با هیئت روحی کثیف و غلیظ و سفلی  
 بوده است البته برای صفت او متبدل نشود و حالت و جبلت او متغیر  
 نگردد اما مقام اصحاب الیمین هم دو قسمت طائفه اول آن قومند که اکثر طایفه  
 عقلی در مقامات روحانی تصورات و تصدیقات مطابق کرده باشند از راه برآ  
 نه از راه تقلید و این جماعت خواص اصحاب الیمین اند و طائفه دوم آن قومند که  
 ایشان را تصورات و تصدیقات حق نباشد و نه تصورات و تصدیقات باطل  
 بلکه نفوس ایشان سلیم باشد از جمله تقدس و این عوام اصحاب الیمین اند اما مقام  
 اصحاب الشمال هم دو دست زیرا که اصحاب الشمال یا اصحاب ضلاله یا اصحاب  
 ضلاله اما قسم اول عوام مبطلانند اما قسم دوم خواص مبطلانند پس معلوم شد که مراد  
 از روح در قوت نظری این شش مرتبه است بدانکه مراتب معلومات نامتناهی است  
 و مراتب استعدادات ارواح بشری در قوت استعدادات و ضعف آن هم  
 نامتناهی است لاجرم ارواح مراتب بشری در درجات معارف بی نهایت است  
 چون خاصیت ارواح بشری داشت که منتقل باشد از حالتی بچالتی و از صفتی بصفتی  
 لاجرم عروج و نزول ارواح بشری را در مقامات و درجات قدسی نهایت نیست  
 اما مراتب قوت عملی ارواح هم سه است اول آنکه اخلاق و اعمال ایشان موافق  
 مصلحت عالم و موافق مصلحت آن شخص باشد هم در معاش و هم در معاد و این

قسم را ارواح خیره گویند قسم دوم آنکه اخلاق و اعمال ایشان بر ضد مصلحت  
 آن شخص باشد و آن را نفوس شریره گویند قسم سیوم آنکه خالی باشد از هر دو قسم  
 و آن را نفوس ساوجه گویند و چون مراتب اخلاق و اعمال هم بنوع و هم بصفت  
 و هم بشخص نامتناهی است لاجرم درجات ارواح در قوت علمی هم بی نهایت است  
 این است اشارتی مختصر بمراتب ارواح بشری فتبارک الله احسن الخالقین  
 فصل چهارم در کیفیت استدلال تعلق ارواح با جساد بر کمال قدرت صانع  
 حکیم تعالی و تقدس بیاید و نشان که تعلق ارواح از دو وجه دلیل است برستی  
 صانع حکیم نوع اول آن است که احوال ارواح من جمیع الجهات مضاد اجساد است  
 زیرا که ارواح بر قول حکما، جوهر مجرد اند و اجساد بر خلاف این صفت اند از ارواح  
 علوی لطیف و قدسی و نورانی اند و اجساد سفلی و کثیف و ظلمانی اند و قوت ارواح  
 از معارف و مکاشفت باشد و قوت اجساد از لذت محسوسات و مشتهیات باشد  
 و ایضا هر جزوی از بدن که بوی اشارت کرده شود آن جزو از تاثیر روح خالی است  
 و البته روح محسوس نیست پس جسد در عالم حس موجود است و روح معدوم اما  
 در عالم عقل بر خلاف این است زیرا که جسد در عالم عقل معدوم است و روح  
 موجود زیرا که جسد مقهور است و روح قاهر و جسد مغلوب است و روح غالب پس  
 معلوم شد که میان اجساد و ارواح غایت منافرت و نهایت مباینت حاصل است  
 و اجتماع این هر دو بعینیت مضاد و مباینت نباشد جز بقدری که در حکیم و آفریدگار  
 رحیم نوع دوم در دلالت تعلق ارواح با جساد برستی صانع حکیم آن است که هر  
 نفسی را جسدی حاصل شد که لائق نفس ابد بود جماعتی گفتند اختلاف احوال از

از برای اخلاف آلات جسد است و این سخن باطل است زیرا که اگر مایه  
 بگیریم یکی بیهیه عقاب و دوم بیهیه بط و سوم بیهیه مار و آن را در سختی معتدل  
 پرورش دهیم تا بیهیهها بشکافند از یکی بیهیه عقاب بیرون آید و از دوم بیهیه  
 و از سوم بیهیه مار و چون روزی چند بگذرد و اندک مایه قوت در اجساد ایشان  
 پیدا آید بیهیه عقاب قصد هوا کند و بیهیه بط قصد آب و بیهیه مار قصد زیر زمین پس  
 معلوم شد که هر حیوانی را جسدی داده اند که موافق نفس او بود و این ترتیب  
 نگاه داشتن جز حکمتی با هر قدرتی کامل ممکن نباشد پس معلوم شد که اتصال  
 ارواح با اجساد از دلائل باهر است برستی و قدرت و حکمت و رحمت آفرینگار  
 عالم تعالی و تقدس باب پنجم در شرح قوتهای نفسانی باید دانستن که قوتها  
 نفسانی سه جنس اند اول آدمی در آن بانیات برابر بود و آن را قوتهای بنانی  
 گویند دوم آن قوتها که آدمی در آن با حیوان برابر باشد و آن را قوتهای حیوانی  
 گویند سیوم آن قوتها که خاصه آدمی باشد و هیچ نوع از موانع این عالم را با  
 آدمی مساوات نباشد اما جنس اول و آن قوتهای بنانی است باید دانستن  
 که آن قوتها دو نوع است یکی مخدوم و مخدوم خادمه اما مخدوم چهار نوع است  
 اول آن غاذیه و آن قوتی است که چون بسبب تاثیر حرارت تن در رطوبت  
 آن اجزای بسیار از وی متحلل شود و آن اجزای غذا قائم مقام آن جزوای  
 متحلل می گردد پس آن قوت که این عمل از وی صادر شود آن را قوت غاذیه  
 گویند و قوت دوم قوت نامیاست و این قوتی است که نشود و نما شناس بر  
 نسبتی مخصوص و اعتدالی مخصوص حاصل شود و قوت سیوم

مولوده است و آن قوتی است که جزوی از تن مادر و پدر جدا کنند چنانکه آن  
 جزو را استعداد آن باشد که از وی شخصی مثل آن اصل خود در وجود آید قوت  
 چهارم قوت مصوره است و اطبا گویند که آن قوتی است که آفریدگار تعالی و  
 تقدس صورت اشکال اعضا بواسطه وی بیا فریده این است قوتها بناتی که نموده  
 اند اما قوتهای بناتی که خادمه اند چهار اند اول قوت جاذبه و آن قوتی است که جذب  
 غذا کند دوم قوت ماسکه و آن قوتی است که غذا را نگه دارد و مقدار آنکه با صند در و  
 عمل تواند کرد سیوم قوت با صند و آن قوتی است که در غذا تصرف کند و او را  
 از حال اصلی بگرداند و چنانش کند که او را صلاحیت آن باشد که قائم مقام اجزاء  
 متخلل شود چهارم قوت دافعه است و آن قوتی است که هر جزو از غذا که او را  
 صلاحیت آن نباشد که بدل یا متخلل شود او را از جذب دفع کند این است مجموع  
 قوتهای بناتی که خادمه اند و بدانکه عدد استخوانها که در جسد موجود است معلوم گردد  
 و همچنان عدد عضلات و عدد اعصاب و دماغی و اعصاب نخاعی و عدد رباطات  
 و عدد اوتار و عدد غضارین و عدد شریانات و عدد او در مجموع این همه اعضا  
 نزدیک باشد بیهزار عضو آفریدگار تعالی و تقدس در هر یک عضو از این اعضا هشت  
 قوت بناتی آفریده است پس معلوم گردد که چون یک لقمه نان خورده شود  
 این هشت قوت بناتی ذری عمل کند تقدیر صانع حکیم و خالق  
 رحیم با مصلحت بدن حیوان حاصل شود بلکه اگر نیک تامل کرده شود معلوم گردد  
 که در هر جزوی از اجزاء بدن صغیراگان او کبیرا این هشت نوع از قوتهای  
 بناتی موجود است پس عدد این قوتها جز غذا ای را معلوم نباشد و ازین موضع



کمال عجز بشری و کمال حکمت و قدرت الهی معلوم شود اما قوت های حیوانی  
 بر دو قسم است اول محرکه دوم مدرکه اما قوت های محرکه بر دو قسم است اول  
 را قدرت گویند و دوم را ارادت گویند اما قدرت و آن صفت است که فعل  
 کردن جز بوی ممکن نشود و بایستد دانستن که در علم طب معلوم شده است که تحریک  
 اعصاب کردن جز بواسطه عضلات ممکن نشود پس آفریدگار حکیم پانصد و بیست و نه عضله  
 در تن آدمی آفریده است و هر عضله بشکل معین و مقداری معین مخصوص کرده چنانکه  
 برفق مصلحت آن فعل باشد و هر آنکه این معنی جز بکمال قدرت و غایت حکمت  
 ممکن نباشد اما ارادت و آن صفتی است که اقتضای ترجیح وجود فعل کند بر عدم او  
 یا ترجیح عدم او بر وجود او و این ارادت بنا بر تصورات باشد زیرا که چون چیزی معلوم  
 شود که آن چیز ملائمه است یا منافی اگر ملائمه است ارادت فعل از وی پدید آید و اگر  
 منافی باشد اراده ترک پدید آید و اگر نه این باشد و نه آن نه اراده فعل پدید آید و نه اراده  
 ترک اما قوت های مدرکه دو نوع اند اول قوت های مدرکه ظاهر و دوم قوت های مدرکه باطن  
 و قوت های مدرکه ظاهر پنج است سمع و بصر و ششم و ذوق و لمس و اگر مجموعات در شرح  
 این پنج حس نوشته شود شرح منافع و خواص آن بتام گفته نشود اما قوت های  
 مدرکه باطن هم پنج است زیرا که قوت های مدرکه باطنه یا بی تصرف باشند یا با تصرف اما  
 قوت های مدرکه بی تصرف بود چهار قسم است زیرا که قوت های مدرکه یا مدرک صورتهای  
 نباشند یا مدرک معانی مدرک صورتهای مشترک گویند و مدرک معانی را او هم گویند  
 و هر یک را خزانه ایست خزانه حس مشترک را خیال گویند و خزانه و هم را حافظه گویند  
 پس این چهار قسم حاصل آمد اما قسم دوم و آن قوت مدرکه باطنه است چنانکه اورا

تصرف باشند و آن را متفکره گویند این است شرح قوتمای مدر که باطنه آما مرتبه سیم  
 و آن شرح قوتمایست که غیر انسان را نباشد و آن دوفوع است اول راعلی  
 گویند و آن قوتیست که روح بواسطه آن تدبیر بدن بر وجه احسن و اصلح کند دوم  
 را قوت نظری گویند و آن قوتی است که جوهر روح بواسطه او مستعد باشد جلایا  
 قدسی و صور عقلی را که از عالم معارف و مجردات بروی فایض شود و بد آنکه  
 صاحب این قوتمای نظری را چهار مرتبه ایست مرتبه اول آنکه خالی باشد از حلقه  
 تعلقات و ادراکات چنانکه ارواح اطفال مرتبه دوم آنست که علمهای بدیهی در  
 وی حاصل شود چنانکه بداند که اثبات و نفی جمع نشود و کل از جز و بزرگتر است مرتبه  
 سیم آن است که علمهای بدیهی با یکدیگر ترکیب کرده شود و از وی علوم فکری حاصل  
 شود و لیکن در خاطر حاضر نباشد بلکه چنان باشد که اگر خواهد حاضر تواند کرد و مرتبه چهارم  
 آن است که آن علمها حاضر باشد و روح در مقام مکاشفه و مشاهده بود و چون روح  
 بشری بدین مقام رسد باخوردجات انسانی و اول درجات ملکی رسیده باشد و بد آنکه  
 هر عاقلی که درین احوال تامل کند بداند که این ترتیب رعایت کردن جز بقدری راحم  
 الهی و احکام الحاکمین نباشد زیرا که همچنان است که ترکیب جسمانی محض ابتداء  
 اقله و اندک اندک از جسمانی روی بروحانی نهاد و صفات روحانی زاید می شود  
 تا چون نهایت حالت انسان رسیدی بجدی رسیده بود که چون روح از بدن  
 مفارقت کند روحانی محض باشد و از جنس ملائکه بود چنانکه فرمود یا ایها النفس  
 المطمئنة ارجعی الی ربک راضیه المصنیه فا دخلی فی عبادی و اخلی  
 جنتی و این ترتیب عجیب و تالیف غریب و انتقال از جسمانیات بروحانیات

جز بتدبیر مدبر حکیم و تقدیر خالق رحیم ممکن نباشد این است حقیقت و دلائل سستی آفرین  
 تعالی و تقدس بدانکه استقصا کردن درین باب مقدور بشر نیست زیرا که هیچ  
 موجود نیست در عالم ارواح و اجساد و عالم علوی و غلی الا که آن موجود هم از  
 راه ذات و هم از راه صفات دلیلی باهر است و برهانی قاهر بر کمال کبریا حضرت  
 الیهست و جلال صمدیت او چنان که فرمود و ان من شیء الا بسیرج مجید و لکن  
 لا تفقهون تسبیحهم لیکن مرد عاقل درین قدر که نوشته شد تفکر کند نموداری  
 حاصل آید و تواند که به مدد توفیق و بصییه و دلائل تفکر کند و الله اعلم بالصواب با تمام  
 رسید و با بهتمام انجامید -

182

